

# PacT Series

## TransferPacT Active Automatic

## TransferPacT Automatic

## TransferPacT Remote

Équipement de commutation de transfert  
32-1600 A

## Guide utilisateur

PacT est une série proposant des disjoncteurs et des interrupteurs de classe mondiale.

DOCA0214FR-04  
10/2024



# Mentions légales

Les informations fournies dans ce document contiennent des descriptions générales, des caractéristiques techniques et/ou des recommandations concernant des produits/solutions.

Ce document n'est pas destiné à remplacer une étude détaillée ou un plan de développement ou de représentation opérationnel et propre au site. Il ne doit pas être utilisé pour déterminer l'adéquation ou la fiabilité des produits/solutions pour des applications utilisateur spécifiques. Il incombe à chaque utilisateur individuel d'effectuer, ou de faire effectuer par un professionnel de son choix (intégrateur, spécificateur ou équivalent), l'analyse de risques exhaustive appropriée ainsi que l'évaluation et les tests des produits/solutions par rapport à l'application ou l'utilisation particulière envisagée.

La marque Schneider Electric et toutes les marques de commerce de Schneider Electric SE et de ses filiales mentionnées dans ce document sont la propriété de Schneider Electric SE ou de ses filiales. Toutes les autres marques peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.

Ce document et son contenu sont protégés par les lois sur la propriété intellectuelle applicables et sont fournis à titre d'information uniquement. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Schneider Electric.

Schneider Electric n'accorde aucun droit ni aucune licence d'utilisation commerciale de ce document ou de son contenu, sauf dans le cadre d'une licence non exclusive et personnelle, pour le consulter tel quel.

Schneider Electric se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications ou des mises à jour relatives au contenu de ce document ou à son format, sans préavis.

**Dans la mesure permise par la loi applicable, Schneider Electric et ses filiales déclinent toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'omissions dans le contenu informatif du présent document ou pour toute conséquence résultant de l'utilisation des informations qu'il contient.**

# Table des matières

Consignes de sécurité .....	7
À propos de ce manuel .....	8
Présentation des équipements de commutation de transfert	
TransferPacT .....	10
Gamme principale PacT Series .....	11
Présentation .....	12
Description du matériel .....	14
Accessoires .....	22
Caractéristiques techniques .....	24
Poids .....	25
Fonctions et caractéristiques des commutateurs TransferPacT .....	26
Fonctions et caractéristiques du contrôleur TransferPacT .....	28
Matrice d'assemblage .....	31
Contrôleur TransferPacT .....	32
Présentation de l'équipement de commutation de transfert	
TransferPacT .....	33
Module de fonction Contrôleur .....	34
Contenu du colis du module de fonction .....	36
Contrôle à distance volontaire .....	37
Démarrage et alarme du générateur .....	39
Délestage et alerte de disponibilité .....	40
Inhibition du transfert et test à distance .....	43
Extension de bus et alimentation auxiliaire 24 VCC .....	45
Entrée d'impulsion 24 VCC de protection incendie .....	47
Entrée constante 24 VCC de protection incendie .....	48
Entrée constante 230 VCA de protection incendie .....	50
Entrée de contact sec de protection incendie .....	51
Modbus RTU (port série) .....	52
Limitation des accessoires .....	53
Fonctions des bornes d'entrée et de sortie pour TransferPacT	
Remote .....	54
Présentation .....	54
Disponibilité des produits .....	55
Transfert à distance .....	56
Raccordement .....	57
Précautions en matière de câblage .....	58
Câblage des modules de fonction .....	59
Câblage des contacts auxiliaires .....	64
Schémas de câblage pour châssis 100 : 32-100 A .....	67
Schémas de câblage du châssis 160 : 80-160 A .....	69
Schémas de câblage pour châssis 250 : 100-250 A, châssis 630 : 320-630 A et châssis 800 : 800 A .....	70
Schémas de câblage pour châssis 1A : 800-1600 A .....	71
Accessoires mécaniques .....	72
Présentation .....	73
Accessoires de raccordement électrique .....	74
Connecteur en acier .....	74
Connecteur en aluminium .....	75

Bloc de distribution Linergy DP .....	76
Plage .....	77
Bloc épanouisseur.....	78
Barre d'extension de charge.....	79
Cosse de compression .....	80
Prise additionnelle verticale.....	82
Plages pour câble .....	83
Accessoires d'isolement .....	84
Cache-bornes .....	84
Séparateur de phases .....	85
Protège-bornes .....	86
Ecran d'isolement.....	87
PowerTag .....	88
Contact auxiliaire .....	89
Kit d'installation tête en bas .....	90
Règles d'isolement.....	91
HMI .....	95
Présentation .....	96
IHM Automatic avec commutateur rotatif .....	97
IHM Active Automatic avec écran LCD .....	99
Assistant de configuration .....	100
Page d'accueil de l'écran LCD .....	102
Page ZZZAperçu rapide.....	103
Page Mesure .....	104
Page Statut.....	105
Page Réglage & Action.....	107
Survol des menus .....	134
IHM externe.....	137
Opérations sur ATSE .....	138
Présentation .....	139
IHM Automatic avec commutateur rotatif comme IHM intégrée .....	140
Choix de la source préférée .....	140
Condition de transfert .....	141
Temporisation .....	145
IHM Active Automatic avec écran LCD comme IHM intégrée .....	148
Choix de la source préférée .....	148
Description du statut selon la source sélectionnée .....	149
Condition de transfert .....	151
Temporisation .....	157
Mode de commande .....	160
Présentation .....	160
Mode automatique .....	162
Contrôle des communications .....	173
Mode de transfert volontaire.....	178
Mode Test.....	181
Retour ou démarrage à partir du mode Auto en position Off.....	186
Mode de contrôle local.....	187
Mode Inhibition du transfert.....	189
Mode Protection incendie .....	189
Mode Forcer à OFF .....	189
Mode de transfert Poignée .....	189

---

Operations on RTSE.....	191
Présentation.....	192
Processus de transfert à distance.....	192
Condition de transfert à distance.....	192
Communication Modbus.....	193
Présentation.....	194
Principe client-serveur Modbus.....	194
Fonctions de Modbus.....	198
Codes d'exception Modbus.....	202
Registres Modbus.....	203
Alarmes et dépannage.....	215
Présentation.....	216
Alarme.....	217
Alerte.....	221
Registre des événements.....	228
Test diélectrique.....	232
Cybersécurité.....	233
Acronymes et terminologie.....	234



# Consignes de sécurité

## Informations importantes

### AVIS

Lisez attentivement ces instructions et examinez le matériel pour vous familiariser avec l'appareil avant de tenter de l'installer, de le faire fonctionner, de le réparer ou d'assurer sa maintenance. Les messages spéciaux suivants que vous trouverez dans cette documentation ou sur l'équipement ont pour but de vous mettre en garde contre des risques potentiels ou d'attirer votre attention sur des informations qui clarifient ou simplifient une procédure.



La présence de ce symbole sur une étiquette "Danger" ou "Avertissement" signale un risque d'électrocution qui provoquera des blessures physiques en cas de non-respect des consignes de sécurité.



Ce symbole est le symbole d'alerte de sécurité. Il vous avertit d'un risque de blessures corporelles. Respectez scrupuleusement les consignes de sécurité associées à ce symbole pour éviter de vous blesser ou de mettre votre vie en danger.

#### **DANGER**

**DANGER** signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **provoque** la mort ou des blessures graves.

#### **AVERTISSEMENT**

**AVERTISSEMENT** signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** la mort ou des blessures graves.

#### **ATTENTION**

**ATTENTION** signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** des blessures légères ou moyennement graves.

#### **AVIS**

**AVIS** indique des pratiques n'entraînant pas de risques corporels.

## REMARQUE IMPORTANTE

L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Une personne qualifiée est une personne disposant de compétences et de connaissances dans le domaine de la construction, de l'installation et du fonctionnement des équipements électriques, et ayant suivi une formation en sécurité leur permettant d'identifier et d'éviter les risques encourus.

# À propos de ce manuel

## Objectif du document

Utilisez ce guide pour :

- vous familiariser avec les caractéristiques mécaniques et électriques des composants de la gamme TransferPacT™ de commutateurs de transfert automatique (ATSE) et à distance (RTSE).
- assembler et câbler les commutateurs ATSE et RTSE.

## Champ d'application

Ce guide utilisateur s'applique à la gamme TransferPacT de configurations ATSE et RTSE, comme indiqué ci-après :

- Cinq plages de courant nominal :
  - Châssis 100 : courant nominal de 32-100 A
  - Châssis 160 : courant nominal de 80-160 A
  - Châssis 250 : courant nominal de 100-250 A
  - Châssis 630 : courant nominal de 320-630 A
  - Châssis 800 : courant nominal de 800 A
  - Châssis 1A : courant nominal de 800-1600 A
- Nombre de pôles
  - 2P (châssis 100 uniquement)
  - 3P
  - 4P

La disponibilité de certaines fonctions décrites dans ce guide dépend des modules physiques installés sur les équipements ATSE et RTSE de la gamme TransferPacT.

## Informations en ligne

Le contenu de ce document peut être mis à jour à tout moment. Schneider Electric vous recommande vivement de vous procurer la version la plus récente et la plus à jour disponible sur [www.se.com/ww/fr/download](http://www.se.com/ww/fr/download).

Les caractéristiques techniques décrites dans le présent document sont également accessibles en ligne. Pour accéder aux informations en ligne, rendez-vous sur la page d'accueil de Schneider Electric [www.se.com](http://www.se.com).

Les caractéristiques techniques présentées dans ce guide doivent être identiques à celles fournies en ligne. Si vous constatez une différence entre les informations contenues dans ce guide et les informations en ligne, utilisez ces dernières.

Pour obtenir des informations sur la conformité du produit aux directives environnementales (RoHS, REACH, PEP et EOLi notamment), accédez à la page [www.se.com/green-premium](http://www.se.com/green-premium).

## Document(s) à consulter

Titre du document	Référence du document
TransferPacT Active Automatic et TransferPacT Automatic - Equipements de commutation de transfert - Guide de cybersécurité	DOCA0215FR
TransferPacT Active Automatic 32-100 A / TransferPacT Automatic 32-100 A - Equipements de commutation de transfert - Instruction de service	JYT3049801
TransferPacT Active Automatic 80-160 A / TransferPacT Automatic 80-160 A - Equipements de commutation de transfert - Instruction de service	JYT3049901
TransferPacT Active Automatic 100-250 A / TransferPacT Automatic 200-250 A / TransferPacT Remote 160-250 A - Equipements de commutation de transfert - Instruction de service	GEX2525501
TransferPacT Active Automatic 320-630 A / TransferPacT Automatic 320-630 A / TransferPacT Remote 320-630 A - Equipements de commutation de transfert - Instruction de service	GEX2525601
TransferPacT Active Automatic 800 A / TransferPacT Automatic 800 A / TransferPacT Remote 800 A - Equipements de commutation de transfert - Instruction de service	BQT1751501
TransferPacT Active Automatic 800-1600 A - Equipement de commutation de transfert - Instruction de service	BQT7680301

## Informations concernant la terminologie inclusive/sensible

Schneider Electric s'efforce de mettre constamment à jour ses communications et ses produits pour respecter ses engagements en matière de terminologie inclusive/sensible. Il se peut malgré tout que nos contenus présentent encore des termes jugés inappropriés par certains clients.

## Les marques

*QR Code* est une marque déposée de DENSO WAVE INCORPORATED au Japon et dans d'autres pays.

# Présentation des équipements de commutation de transfert TransferPacT

## Contenu de ce chapitre

Gamme principale PacT Series .....	11
Présentation .....	12
Description du matériel .....	14
Accessoires .....	22

## Gamme principale PacT Series

Pérennisez votre installation grâce aux Packs Series basse et moyenne tension de Schneider Electric. Fondée sur l'innovation légendaire de Schneider Electric, la Pact Series comprend des disjoncteurs, des interrupteurs, des relais différentiels et des fusibles, adaptés à toutes les applications standard et spécifiques. Bénéficiez de performances fiables avec la Pact Series sur les tableaux de distribution compatibles EcoStruxure, de 16 à 6 300 A en basse tension et jusqu'à 40,5 kV en moyenne tension.

## Présentation

Le TransferPacT est un commutateur de transfert automatique intelligent, compact, modulaire et rapide qui offre une évolutivité maximale et des performances robustes.

- Le TransferPacT Automatic permet un réglage rapide et offre une interface simple.
- Le TransferPacT Active Automatic fournit un ensemble complet de fonctions avec un contrôleur et un afficheur intégrés. Il comprend également une IHM étendue en option pour afficher l'IHM sur le panneau.
- Le TransferPacT Remote prend en charge des systèmes de contrôle tiers et permet un réglage rapide et une utilisation facile.

Le TransferPacT ATSE/RTSE contient un dispositif de commutation permettant de déconnecter les circuits de charge d'une alimentation et de les connecter à une autre alimentation.

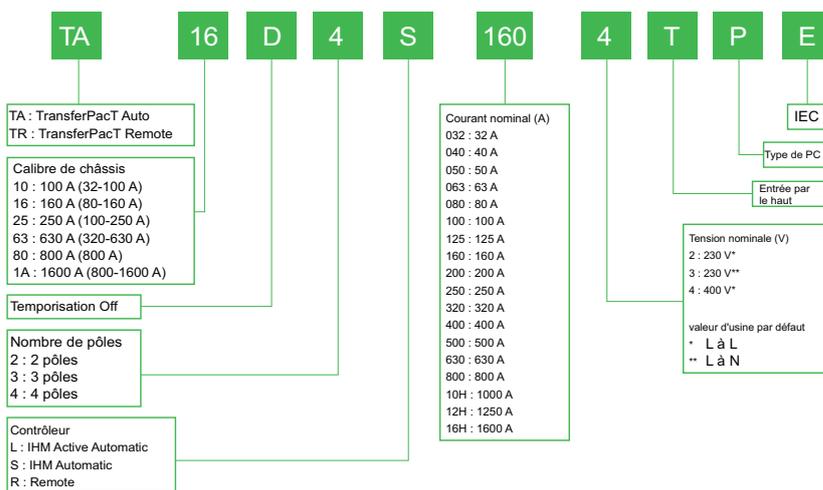
Il s'agit d'un ATSE/RTSE de classe PC conforme à la norme IEC 60947-6-1 qui est disponible de 32 à 1600 A en 2, 3 et 4 pôles, avec une tension assignée d'emploi de 208 à 240 V (phase à phase, pour châssis 250/630/800 uniquement), de 380 à 440 V (phase à phase) et de 220 à 250 V (phase à neutre, pour châssis 100 uniquement).

Il existe trois types d'équipement de commutation :

- Équipement de commutation de transfert automatique (ATSE) : Équipement de commutation de transfert autonome, comprenant toutes les entrées de détection nécessaires, la surveillance et la logique de contrôle pour les opérations de transfert.
- Équipement de commutation de transfert à distance (RTSE) : Équipement de commutation de transfert à fonctionnement électrique et non automatique.
- Équipement de commutation de transfert manuel (MTSE) : Équipement de commutation de transfert à fonctionnement manuel et non électrique.

## Principe de codage

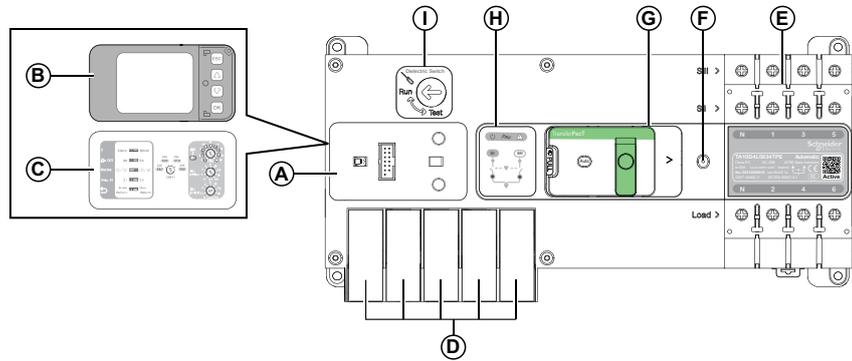
Les références commerciales du commutateur de transfert automatique (ATSE) et du commutateur de transfert à distance (RTSE) comportent des codes de caractéristiques importants qui indiquent le type de châssis, le type de transition, le type de contrôleur, la tension nominale, le courant nominal et le nombre de pôles.



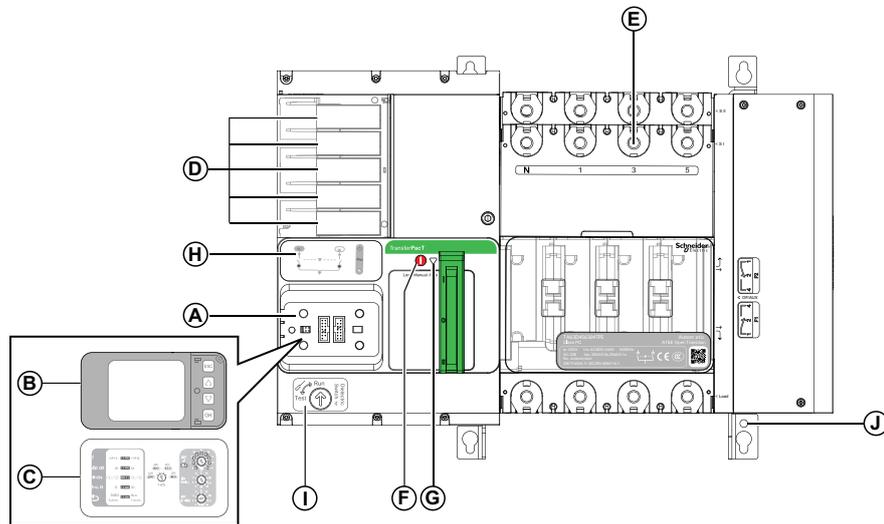
# Description du matériel

## Description de l'équipement

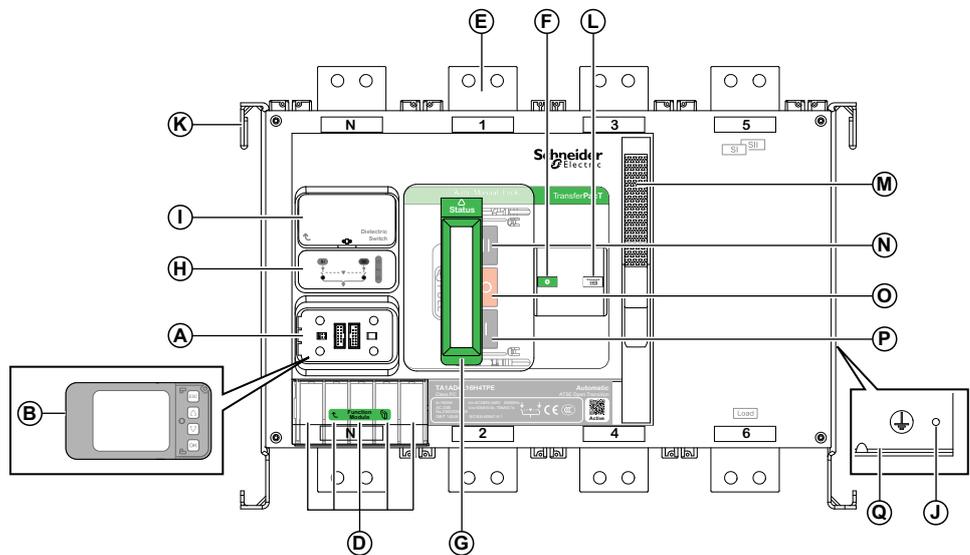
**TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100, 80-160 A**



**TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100-250, 320-630, 800 A**

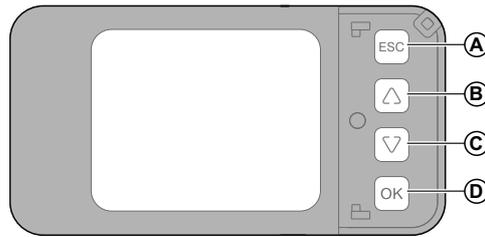


**TransferPacT Active Automatic 800-1600 A**



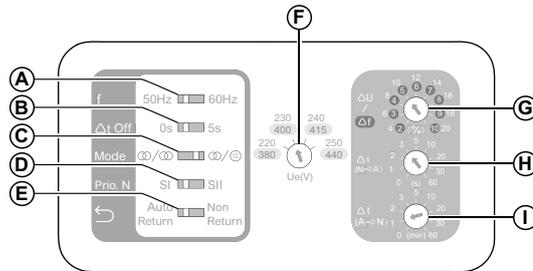
<b>Etiquette</b>	<b>Description</b>
A	Position du module d'IHM
B	IHM Active Automatic (avec écran LCD)
C	IHM Automatic (avec commutateur rotatif)
D	Emplacements pour module de fonction
E	Raccordements d'alimentation
F	Indicateur de position
G	Curseur à 3 positions : Auto/Manuel/Verrouillé
H	Schéma monofilaire
I	Commutateur diélectrique
J	Terre de protection
K	Poignée de manutention
L	Indicateur Ressort armé et Prêt à ouvrir
M	Poignée d'armement
N	Bouton-poussoir Source II
O	Bouton-poussoir de position OFF
P	Bouton-poussoir Source I
Q	Plaque latérale de montage

## Description de l'IHM Active Automatic



Étiquette	Description
A	Bouton de navigation pour revenir à la page précédente
B	Bouton de navigation permettant de remonter la hiérarchie
C	Bouton de navigation permettant de descendre dans la hiérarchie
D	Bouton OK pour confirmer un statut

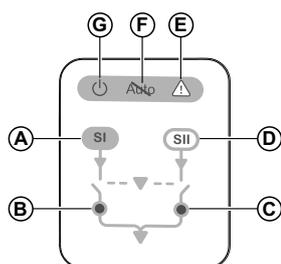
## Description de l'IHM Automatic



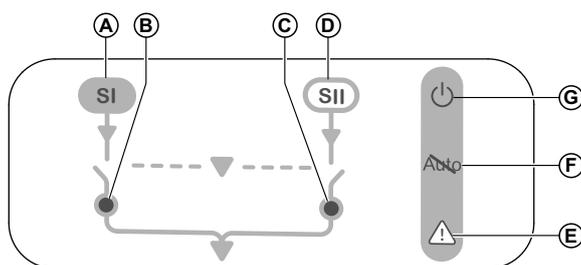
Étiquette	Description
A	Fréquence nominale
B	Temporisation pour Tempo. Position Off
C	Type de sources : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réseau/Réseau</li> <li>• Réseau/Génératrice</li> </ul>
D	Priorité de la source
E	Mode de transition (retour en position normale)
F	Tension nominale
G	Réglage des seuils de tension et de fréquence
H	Délai de transfert de la source principale à la source secondaire (en secondes)
I	Temporisation de transfert en minutes entre l'autre source et la source normale

## Description du schéma unifilaire

### TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100, 80-160 A



### TransferPacT Active Automatic / Automatic 100–250, 320–630, 800 A TransferPacT Active Automatic 800–1600 A

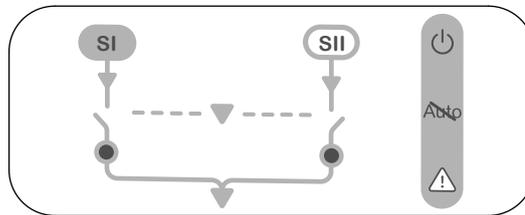
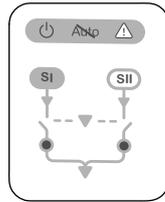


### TransferPacT Remote 160-250, 320-630, 800 A



Étiquette	Description
A	Indicateur d'état d'alimentation de la source I
B	Position du contact de la source I
C	Position du contact de la source II
D	Indicateur d'état d'alimentation de la source II
E	Indicateur d'alarme
F	Indicateur de statut non automatique
G	Voyant MARCHE
H	Indicateur d'état de marche

## Voyant des schémas unifilaires



Indication du voyant	Statut	Description
	-----	Absence d'énergie, ATSE hors tension
		ATSE en cours de mise à jour ou en mode Test
		ATSE en fonctionnement normal, prêt pour transfert
	-----	ATSE en mode Auto
		L'ATSE est en mode Non auto et n'effectue aucun transfert automatique en cas de défaillance de la source.
	-----	Aucune alarme
		Alarme active
SI	-----	Absence de source I
		Source I hors plage
		Source I présente et dans la plage
SII	-----	Absence de source II
		Source II hors plage
		Source II présente et dans la plage
	-----	Source I ouverte (non connectée)
		Temporisation en cours en vue d'un transfert
		Source I fermée (connectée)
	-----	Source II ouverte (non connectée)
		La temporisation de transfert a commencé
		Source II fermée (connectée)

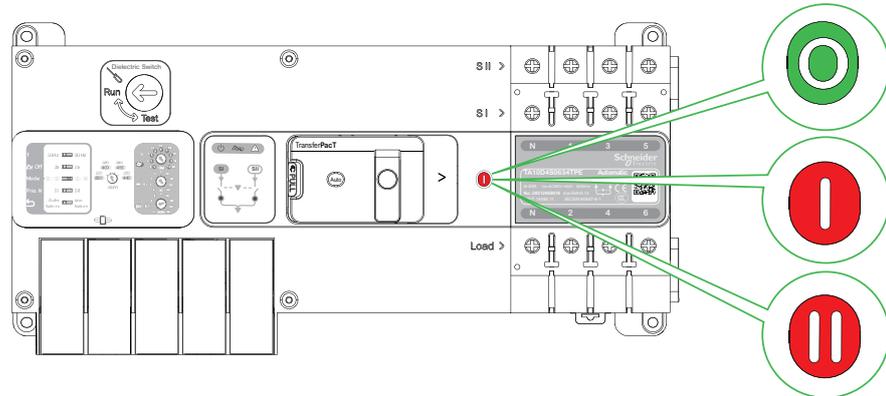


Indication du voyant	Statut	Description
⏻	-----	Les deux sources sont hors plage ou le commutateur de transfert est en mode manuel/verrouillage
	—■	Les deux sources sont dans la plage et le commutateur de transfert est en mode RUN
⚠	-----	Absence d'alarme
	—■	L'alarme est active (échec de transfert, erreur de position du contact du TSE, erreur interne)

**NOTE:** Le voyant de l'équipement et de l'IHM externe est fourni à titre de référence. En cas de contradiction entre le voyant et l'indicateur de position sur l'ATSE, ce dernier prévaut.

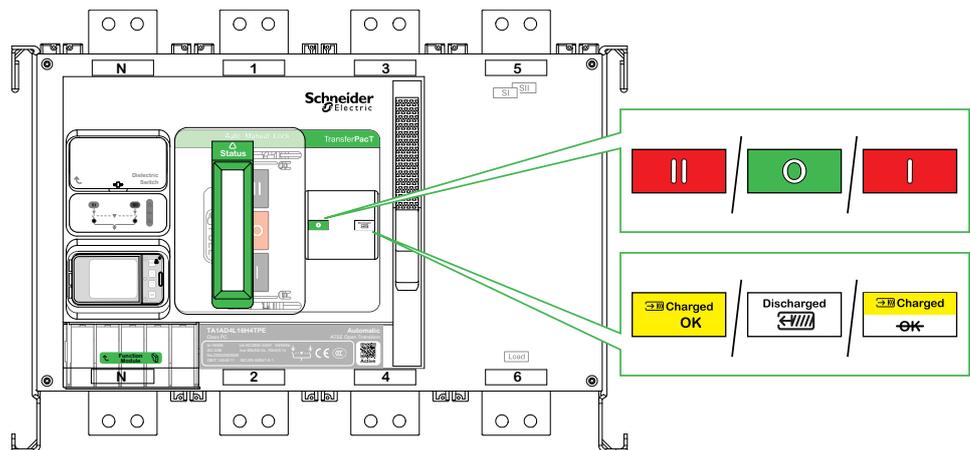
## Indicateur de position

**TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100, 80-160, 100-250, 320-630, 800 A**  
**TransferPacT Remote 160-250, 320-630, 800 A**



Indicateur de position	État
	OFF
	La source I est connectée.
	La source II est connectée.

**TransferPacT Active Automatic 800-1600 A**



Indicateur de position	Statut
 	L'appareil est hors tension et le ressort d'ouverture est armé.
 	L'appareil est hors tension et le ressort d'ouverture est désarmé.
 	La source I est connectée et le ressort d'ouverture est armé.

Indicateur de position	Statut
	<p>La source I est connectée et le ressort d'ouverture est désarmé.</p>
	<p>La source II est connectée et le ressort d'ouverture est armé.</p>
	<p>La source II est connectée et le ressort d'ouverture est désarmé.</p>

## Accessoires

### Accessoires d'IHM externe

Les accessoires de l'IHM externe sont les suivants :

- IHM externe pour IHM Active Automatic (TPCCIF04)
- Câble d'IHM externe (TRV00810, TRV00820, TRV00830)
- Capot IP 54 (TPCOTH37 / TPCOTH38)

### Modules de fonction Contrôleur

Les options et pièces de rechange sont les suivantes :

- Délestage et alerte de disponibilité (TPCDIO05)
- Démarrage du générateur et alerte (TPCDIO17)
- Inhibition du transfert et test à distance (TPCDIO07)
- Contrôle à distance volontaire (TPCDIO08)
- Protection incendie
  - Impulsion 24 VCC (TPCDIO10)
  - Constante 24 VCC (TPCDIO11)
  - Constante 230 VCA (TPCDIO13)
  - 1 contact sec (TPCDIO14)
- Extension de bus et alimentation auxiliaire 24 VCC (TPCDIO15)
  - Port CC 24 V+ et 24 V-
  - RJ45
- Modbus RTU (TPCCOM16)

### Accessoires du commutateur

Les accessoires du commutateur sont les suivants :

- Contacts auxiliaires OF (câblés) (TPSAUX32, TPSAUX33, TPSAUX43, TPSAUX44, TPSAUX71, TPSAUX72)

- Accessoires de raccordement électrique
  - Connecteurs en acier (LV429242, LV429243)
  - Connecteurs en aluminium (LV429227, LV429228, LV429259, LV429260, TPSCON47, TPSCON48, TPSCON49, TPSCON50, TPSCON51, TPSCON52, TPSCON53, TPSCON54)
  - Borne pour câble nu (33640, 33641)
  - Prises additionnelles verticales (33642/LV833642SP, 33643/LV833643SP)
  - Plages droites (LV429263, LV429264)
  - Plages sur chant (LV429308, LV429309, TPSCON55, TPSCON56)
  - Épanouisseurs (LV431563, LV431564, TPSCON39, TPSCON40, TPSCON41, TPSCON68, 33622/LV833622SP, 33623/LV833623SP)
  - Barres d'extension de charge (TPSCON35, TPSCON36)
  - Cosse de compression (LV429252, LV429253, LV429254, LV429256, LV429257, LV429258, LV429504, LV429505, LV429506, LV429507, TPSCON57, TPSCON58, TPSCON59, TPSCON60, TPSCON61, TPSCON62, TPSCON63, TPSCON64)
  - Plages pour câble (33644/LV833644SP, 33645/LV833645SP)
  - Bloc de distribution Linergy DP (LVS04033, LVS04034)
- Accessoires d'isolement
  - Séparateur de phases (TPSISO29, TPSISO65, TPSISO70)
  - Protège-bornes (TPSISO30, TPSISO31)
  - Protège-bornes long (LV429518, TPSISO42)
  - Ecran d'isolement (TPSISO66, TPSISO67)
- Accessoires de surveillance
  - PowerTag (LV434021)
- Kit d'installation tête en bas (TPSOTH73)
- Poignée (TPSOTH69)

# Caractéristiques techniques

## Contenu de ce chapitre

Poids.....	25
Fonctions et caractéristiques des commutateurs TransferPacT.....	26
Fonctions et caractéristiques du contrôleur TransferPacT.....	28
Matrice d'assemblage.....	31

## Poids

Cette section indique le poids des commutateurs TransferPacT Automatic, TransferPacT Active Automatic et TransferPacT Remote.

<b>Valeurs nominales des châssis</b>	<b>Poids</b>
Châssis 100 : 32-100 A	3,4 kg
Châssis 160 : 80-160 A	5,6 kg
Châssis 250 : 100-250 A	13,3 kg
Châssis 630 : 320-630 A	22,1 kg
Châssis 800 : 800 A	22,4 kg
Châssis 1A : 800-1250 A	69 kg
Châssis 1A : 1600 A	72,3 kg

# Fonctions et caractéristiques des commutateurs TransferPacT

Fonctions et caractéristiques		Châssis 100	Châssis 160	Châssis 250	Châssis 630	Châssis 800	Châssis 1A
Type d'appareil		TSE de type PC non dérivé	TSE de type PC non dérivé	TSE de type PC non dérivé	TSE de type PC non dérivé	TSE de type PC non dérivé	TSE de type PC non dérivé
Convient à l'isolation		■	■	■	■	■	■
<b>Caractéristiques électriques</b>							
Courant nominal (ampère)		32, 40, 50, 63, 80*, 100* *: AC-32 B pour 80 A et 100 A	80, 100, 125, 160	100, 160, 200, 250	320, 400, 500, 630	800	800, 1000, 1250, 1600
Tension assignée d'emploi		2P : 220/230/240/250 V L-N 3P, 4P : 380/400/415/440 V L-L	3P, 4P : 380/400/415/440 V L-L	3P, 4P : 208/220/230/240 V L-L 380/400/415/440 V L-L	3P, 4P : 208/220/230/240 V L-L 380/400/415/440 V L-L	3P, 4P : 208/220/230/240 V L-L 380/400/415/440 V L-L	3P, 4P : 380/400/415/440 V L-L
Nombre de pôles		2, 3, 4	3, 4	3, 4	3, 4	3, 4	3, 4
Fréquence (Hz)		50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Commutateur de tension d'isolement Ui (VCA) uniquement		800	800	800	800	1000	1000
Commutateur de tension de tenue aux chocs Uimp (VCA) uniquement		6	8	8	12	12	12
Capacité nominale sur court-circuit Icm (kA)	Commutateur seul	15	20	30	40	40	105
	avec disjoncteur en amont	75	154	330	330	330	330 / 154
Courant nominal de courte durée admissible Icw (kA)		5 kA/0,1 s	10 kA/0,1 s	15 kA/0,1 s, 10 kA/0,5 s, 8 kA/1 s	25 kA/0,1 s, 20 kA/0,5 s, 15 kA/1 s	25 kA/0,1 s, 20 kA/0,5 s, 15 kA/1 s	50 kA/0,5 s, 70 kA/0,1 s
Catégorie d'emploi		AC-33B	AC-33B	AC-33B	AC-33B	AC-33B	AC-33B
Température de fonctionnement (°C)		-25 à +70	-25 à +70	-25 à +70	-25 à +70	-25 à +70	-25 à +70
<b>Caractéristiques de fonctionnement</b>							
Catégorie de sur-tension		III	III	III	III	III	IV
Durabilité mécanique pour la maintenance		8 000 cycles	10 000 cycles	10 000 cycles	10 000 cycles	10 000 cycles	10 000 cycles
Auxiliaires de signalisation et de contrôle supplémentaires							
Contacts auxiliaires pour les positions N et A		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contacts auxiliaires pour la position OFF		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Installation et raccordement</b>							
Connexion supérieure fixe		■	■	■	■	■	■
Mode de mise en œuvre		Rail DIN/Platine	Rail DIN/Platine	Platine	Platine	Platine	Platine
Accessoires d'installation et de raccordement							

Fonctions et caractéristiques	Châssis 100	Châssis 160	Châssis 250	Châssis 630	Châssis 800	Châssis 1A
Protège-bornes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
Séparateurs de phases	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Connecteurs d'alimentation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> *	<input type="checkbox"/> *	<input type="checkbox"/> *	<input type="checkbox"/> *
<b>Informations de transport</b>						
Poids net (kg)	3,4	5,6	13,3	22,1	22,4	72,3
Dimensions Long * larg * Prof (mm)	155 * 310 * 94,3	164 * 351 * 95	370 * 341 * 186	467 * 341 * 186	467 * 341 * 186	540 * 391 * 383,5
* Reportez-vous à la connexion d'alimentation pour plus de détails.						

**NOTE:**

- : Fonction standard.
- : Fonction en option.

## Fonctions et caractéristiques du contrôleur TransferPacT

Fonctions et caractéristiques		Version Active Automatic avec écran LCD	Version Automatic avec commutateur rotatif	Version Remote sans IHM
Installation		Contrôleur intégré	Contrôleur intégré	-
<b>Caractéristiques fonctionnelles du contrôleur</b>				
2P		230 V : réglable à 220 V / 240 V / 250 V (L-N, disponible pour le châssis 100)	230 V : réglable à 220 V / 240 V / 250 V (L-N, disponible pour le châssis 100)	
3P / 4P		230 V : réglable à 208 V / 220 V / 240 V (L-L, disponible pour les châssis 250 et 630)	400 V : réglable à 380 V / 415 V / 440 V	230 V : 208 V / 220 V / 240 V (L-L, disponible pour les châssis 250 et 630)
		400 V : réglable à 380 V / 415 V / 440 V		400 V : 380 V / 415 V / 440 V
Fréquence de fonctionnement nominale (Hz)		50/60	50/60	50/60
Tension d'isolement nominale (V)		500	500	500
Tension de tenue aux chocs (kV)		6	6	6
Température de fonctionnement (°C)		-25 à +70	-25 à +70	-25 à +70
Altitude de fonctionnement (m)		≤ 2000	≤ 2000	≤ 2000
Indice de protection		IP 20	IP 20	IP 20
Degré de pollution		3	3	3
Précision (en cas d'écart de puissance)	Tension	1 %	1 %	-
	Fréquence	0,1 %	0,1 %	-
Décharges électrostatiques		Niveau 4	Niveau 4 <sup>1</sup>	Niveau 4
Champ électromagnétique de radio-fréquence		Niveau 3	Niveau 3	Niveau 3
Salves transitoires rapides		Niveau 4	Niveau 4	Niveau 4
Sur-tensions		Niveau 4	Niveau 4	Niveau 4
Onde harmonique		Classe 3	Classe 3	Classe 3
Creux de tension et interruptions de courte durée		Classe 3	Classe 3	Classe 3
Vibrations		IEC 60068-2-6	IEC 60068-2-6	IEC 60068-2-6
Chocs		IEC 60068-2-27	IEC 60068-2-27	IEC 60068-2-27
<b>Affichage du contrôleur</b>				
Mode d'affichage		Ecran LCD + voyant lumineux + indicateur	Commutateur rotatif + interrupteur DIP + voyant lumineux + indicateur	Voyant lumineux + indicateur
Schéma monofilaire		■	■	
Langue		Anglais/chinois/français/russe/espagnol/italien/allemand/portugais	-	-
Statut de l'alimentation		■	■	■ Affichage Run/Alarm
Position du contact		■	■	-
Valeur de consigne		Bouton	Commutateur rotatif + interrupteur DIP	-
<b>Mode de contrôle</b>				
Auto	Retour auto	■	■	-

1. Fermez le capot en plastique.

Fonctions et caractéristiques		Version Active Automatic avec écran LCD	Version Automatic avec commutateur rotatif	Version Remote sans IHM
	Pas de retour	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-
Non auto	Poignée	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-
	Forçage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
	Incendie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
	Inhibition	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
	Local	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
	Volontaire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
	Test	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
<b>Contrôle automatique</b>				
Échantillonnage		Triphasé pour la normale et l'alternative	Triphasé pour la normale et l'alternative	-
Perte de tension		< 36 V	< 36 V	-
Perte de phase		L1, L2, L3	L1, L2, L3	-
Sous-tension	Valeur de consigne	70-95 %	4 %, 6 %, 8 %, 10 %, 12 %, 14 %, 16 %, 18 %, 20 %	-
Surtension	Valeur de consigne	10-135 %	4 %, 6 %, 8 %, 10 %, 12 %, 14 %, 16 %, 18 %, 20 %	-
Sous-fréquence	Valeur de consigne	80-98 %	2 %, 3 %, 4 %, 5 %, 6 %, 7 %, 8 %, 9 %, 10 %	-
Surfréquence	Valeur de consigne	101-120 %	2 %, 3 %, 4 %, 5 %, 6 %, 7 %, 8 %, 9 %, 10 %	-
Déséquilibre de tension triphasée		2-30 %	-	-
Rotation des phases		Oui	-	-
<b>Temporisation</b>				
Temporisation de transfert (s)		0-1800	R-R : 0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60 R-G : 5	-
Temporisation de re-transfert (s)		0-3600	0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60 min.	-
Temporisation de position Off (s)		0-30	0 ou 5	-
Temporisation de démarrage du générateur (s)		0-120	0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60	-
Temporisation de refroidissement du générateur (s)		0-3600	-	-
Temporisation de délestage (s)		0-15	-	-
Temporisation d'alarme de générateur prêt (s)		15-300	300	-
Temporisation de test en charge (s)		1-1800	-	-
Temporisation de test hors charge (s)		1-1800	-	-
<b>Autres fonctions</b>				
Date/Heure		<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
Retour sur la position		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Registre d'événements		<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
Priorité de la source		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-
Communication		Modbus RTU	-	-
Inhibition du transfert		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
Protection par mot de passe		<input checked="" type="checkbox"/>	-	-

Fonctions et caractéristiques	Version Active Automatic avec écran LCD	Version Automatic avec commutateur rotatif	Version Remote sans IHM
Démarrage-arrêt du générateur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
Test	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
Délestage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
Protection incendie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
Verrouillage en cas de panne	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Indication d'alarme	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Port d'alimentation externe	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
Alarme de connexion incorrecte du neutre	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
Courant de transfert transitoire	Châssis 100 : 10 A Châssis 160 : 10 A Châssis 250 : 15 A Châssis 630 : 30 A Châssis 800 : 30 A Châssis 1A : 10 A		

## Matrice d'assemblage

Équipement	Type d'IHM	Nombre de pôles	Tension	Type de connexion	Courant nominal
Châssis 100	IHM Active Automatic (écran LCD)	2	220 / 230 / 240 / 250 V	Haut	32 A, 40 A, 50 A, 63 A, 80 A, 100 A
		3 / 4	380 / 400 / 415 / 440 V		
	IHM Automatic (commutateur rotatif et commutateur DIP)	2	220 / 230 / 240 / 250 V		
		3 / 4	380 / 400 / 415 / 440 V		
Châssis 160	IHM Active Automatic (écran LCD)	3 / 4	380 / 400 / 415 / 440 V	Haut	80 A, 100 A, 125 A, 160 A
	IHM Automatic (commutateur rotatif et commutateur DIP)				
Châssis 250	IHM Active Automatic (écran LCD)	3 / 4	208 / 220 / 230 / 240 / 380 / 400 / 415 / 440 V	Haut	100 A, 160 A, 200 A, 250 A
	IHM Automatic (commutateur rotatif et micro-commutateur DIP)				
	Remote				160 A, 200 A, 250 A
Châssis 630	IHM Active Automatic (écran LCD)	3 / 4	208 / 220 / 230 / 240 / 380 / 400 / 415 / 440 V	Haut	320 A, 400 A, 500 A, 630 A
	IHM Automatic (commutateur rotatif et micro-commutateur DIP)				
	Remote				
Châssis 800	IHM Active Automatic (écran LCD)	3 / 4	208 / 220 / 230 / 240 / 380 / 400 / 415 / 440 V	Haut	800 A
	IHM Automatic (commutateur rotatif et micro-commutateur DIP)				
	Remote				
Châssis 1A	IHM Active Automatic (écran LCD)	3 / 4	380 / 400 / 415 / 440 V	Haut	800 A, 1000 A, 1250 A, 1600 A

# Contrôleur TransferPacT

## Contenu de ce chapitre

Présentation de l'équipement de commutation de transfert	
TransferPacT .....	33
Module de fonction Contrôleur.....	34
Fonctions des bornes d'entrée et de sortie pour TransferPacT Remote .....	54

## Présentation de l'équipement de commutation de transfert TransferPacT

L'ATSE TransferPacT est doté d'un contrôleur de microprocesseur avancé avec deux options :

- IHM Active Automatic (écran LCD et clavier)
- IHM Automatic (commutateur rotatif et micro-commutateur DIP)

Ce contrôleur robuste et fiable offre toutes les fonctions de tension, de fréquence, de contrôle, de synchronisation et de diagnostic nécessaires à une large gamme d'applications d'alimentation.

L'IHM Automatic est facile à installer et à utiliser. L'IHM Active Automatic contient toutes les fonctions nécessaires avec huit modes de contrôle.

Le contrôleur d'ATSE TransferPacT présente deux fonctionnalités principales :

- L'IHM Automatic peut être remplacée à chaud par l'IHM Active Automatic, un moyen facile de mettre à niveau votre contrôleur. L'IHM peut également être facilement remplacée en cas de maintenance ou de renouvellement.
- 10 types de modules de fonction peuvent être installés à tout moment sur le contrôleur d'ATSE TransferPacT, ce qui permet d'optimiser l'évolutivité, de réduire le coût total de possession et d'ajouter des fonctions en réponse aux demandes croissantes.

Le RTSE TransferPacT offre un contrôle intelligent avec processeur intégré dans le commutateur. Il est fourni avec :

- Bornes d'entrée et de sortie

En plus des bornes pour les signaux d'E/S, il fournit également l'état d'alimentation, l'état du produit et une indication d'alarme via un voyant situé sur la face avant du produit.

Le RTSE TransferPacT est conçu pour gérer le transfert en fonction de la commande entrante en provenance du tiers. Il peut fonctionner avec des systèmes tiers tels que des contrôleurs de groupes électrogènes, des automates, etc.

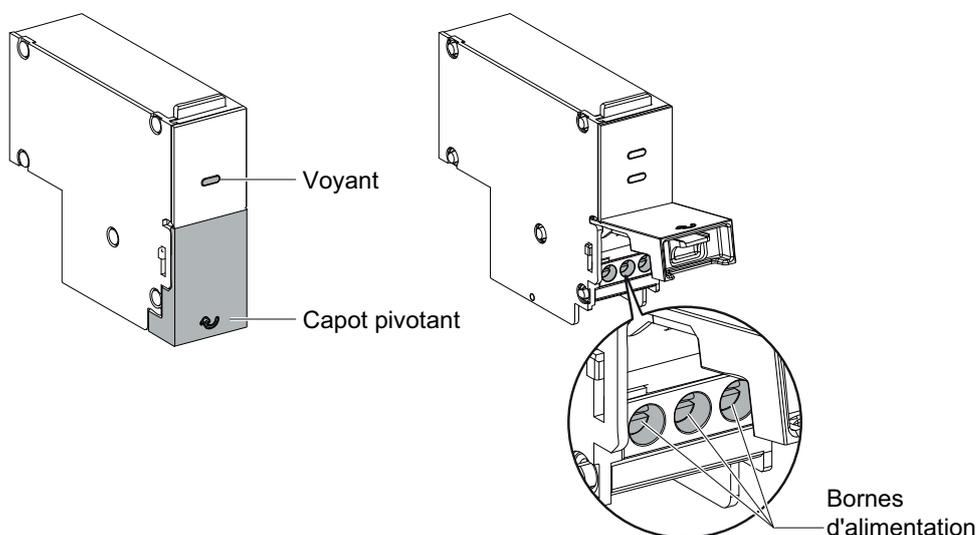
## Module de fonction Contrôleur

Le module de fonction Contrôleur permet d'étendre la fonction interactive de l'ATSE TransferPacT.

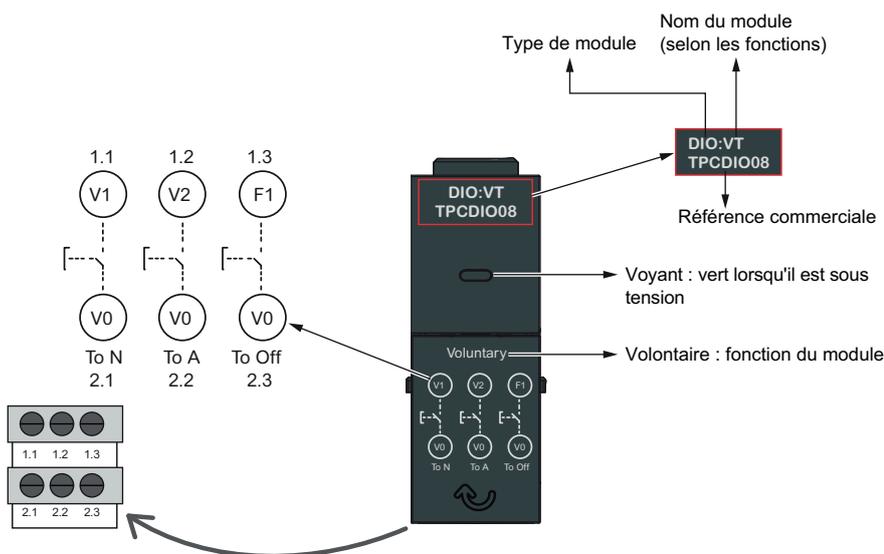
L'ATSE TransferPacT fournit la solution d'inverseur de source avec des modules de fonction Contrôleur à mettre à niveau sans interruption de l'alimentation.

Le module de fonction Contrôleur se compose de trois parties principales :

- **Capot relevable** : Relevez le capot pour accéder aux bornes d'alimentation.
- **Voyant** : Indique l'état de l'alimentation et le raccordement des accessoires.
  - Voyant vert : Indique que les accessoires sont sous tension et correctement connectés.
  - Éteint : Indique que les accessoires ne sont pas sous tension, à part l'extension de bus et le module d'alimentation auxiliaire 24 VCC (TPCDIO15).
  - Allumé : Indique la présence d'une alimentation externe 24 VCC.
- **Bornes d'alimentation** : Elles sont utilisées pour le raccordement.



**NOTE:** Les modules de fonction Contrôleur sont pris en charge par les commutateurs de transfert TransferPacT Active Automatic et TransferPacT Automatic.



Les bornes des modules de fonction sont décrites ci-dessous :

Référence commerciale	Description	Bornes de câblage						Remarques
TPCDIO05	Délestage et alerte de disponibilité	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	
		LS2	LS1	LS4	AW1		AW2	LS : délestage AW : alerte de disponibilité
TPCDIO07	Inhibition du transfert et test à distance	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	
		TI1		RT1	TI2		RT2	TI : inhibition du transfert RT : test à distance
TPCDIO08	Contrôle à distance volontaire	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	
		V1	V2	F1	V0	V0	V0	V : contrôle à distance volontaire
TPCDIO10	Protection incendie - entrée d'impulsion 24 VCC	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	

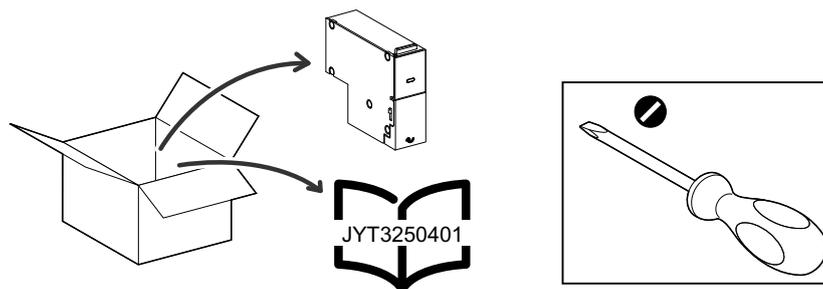
Référence commerciale	Description	Bornes de câblage						Remarques
		P1+		P1-	P2+		P2	P : entrée d'impulsion
TPCDIO11	Protection incendie - entrée constante 24 VCC	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	
		C1+		C1-				C : entrée constante
TPCDIO13	Protection incendie - entrée constante 230 VCA	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	
		C1+		C1-				C : entrée constante
TPCDIO14	Protection incendie - 1 entrée à contact sec	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	
			W1			W2		W : contact sec
TPCDIO15	Extension de bus et alimentation auxiliaire 24 VCC	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	
		24 V+		24 V-	RJ45			RJ45 : Extension de bus 24V+ / 24V- : alimentation externe
TPCCOM16	Modbus RTU (port série)	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	
		D1	D0	0V	Blindage			Modbus : Communication Modbus
TPCDIO17	Démarrage et alarme du générateur	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	2.3	
		G2	G1	G4	A1		A2	G : contrôle du générateur
		G4	G1	G2	A1		A2	A : alarme

Pour plus d'informations sur l'installation des modules de fonction, consultez les instructions de service sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100 A : JYT3049801
- TransferPacT Active Automatic / Automatic 80-160 A : JYT3049901
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A : GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A : GEX2525601
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A : BQT1751501
- TransferPacT Active Automatic 800–1600 A : BQT7680301

## Contenu du colis du module de fonction

Le colis contient le module de fonction et un feuillet d'instructions.



## Contrôle à distance volontaire

Le contrôle à distance volontaire est un module accessoire installé sur les contrôleurs TransferPacT Automatic et TransferPacT Active Automatic avec les fonctions suivantes :

- Contrôle à distance volontaire sur N ou A, 2 contacts NO fournis.
- Forcer à Off, 1 contact NF fourni.
- Le voyant vert sur la face avant de l'accessoire indique l'état de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- Communication avec la MCU principale sur ATSE.
- L'installation d'un seul module de contrôle à distance volontaire est autorisée sur le produit.

## Transfert volontaire vers N ou A

Le transfert volontaire est une entrée active qui peut transférer l'ATSE vers la source normale ou alternative, selon les besoins (comme l'économie d'énergie).

Le transfert volontaire assure la continuité de l'alimentation autant que possible. La fonction est ignorée si la source cible a perdu l'alimentation. Par exemple, après un transfert volontaire vers A lorsque cette source est défaillante, l'ATSE retourne à N si N est disponible.

Quittez le mode Volontaire après la disparition du signal.

## Forcer à Off

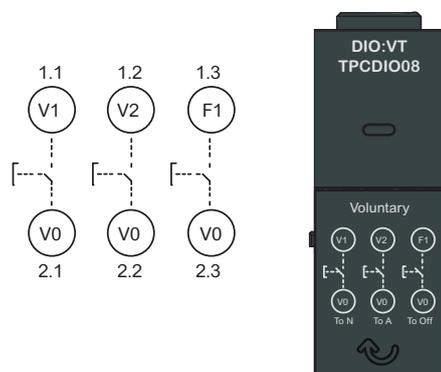
La commande Forcer à Off est un ordre d'arrêt d'urgence, qui permet de transférer l'ATSE en position Off. Tous les autres modes de transfert sont annulés sauf Poignée.

Quittez le mode Forcer à Off après la disparition du signal.

## Bornes

Les modules de contrôle à distance volontaire présentent trois bornes :

- V1-V0 : volontaire vers N
- V1-V0 : volontaire vers A
- F1-V0 : forcer à Off



## Type de signal

- Entrée numérique avec contact sec.
- Entrée nécessaire de plus de 200 ms pour démarrer le contrôle à distance volontaire.

## Performances

Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
U <sub>i</sub>	30 VCC
Courant d'entrée minimal	5 mA
Altitude	2 000 m

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est de 0,05 à 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 à 13).

## Démarrage et alarme du générateur

Le module Génér. Démar. et Alarme est un module accessoire installé sur les contrôleurs TransferPacT Automatic et TransferPacT Active Automatic dotés des fonctions suivantes :

- Contrôle de sortie du générateur avec fonction de temporisation facultative, 2 contacts secs (1 NO et 1 NF) fournis.
- Sortie d'alarme, 1 contact sec NO fourni.
- Le voyant vert en haut de l'accessoire indique le statut de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- Communication avec la MCU principale sur ATSE.
- Un seul module de démarrage (avec condensateur) et d'alarme générateur peut être installé par produit.

## Sortie de démarrage du générateur d'application

En cas de perte de la source de réseau, un contact sec démarre le générateur avec ou sans alimentation 24 VCC externe. Une temporisation (T7) avant le démarrage du générateur peut être définie avec ou sans alimentation 24 V externe.

Si la temporisation (T7) est supérieure à 60 s, une alimentation 24 VCC externe est obligatoire.

Lorsque la source du réseau est rétablie et que l'ATSE rebascule en mode secteur, le signal du générateur est conservé jusqu'à la fin de la temporisation de refroidissement du générateur.

## Alarme

En cas d'alarme, un contact sec donne le signal.

Pour TransferPacT Automatic, redémarrez le contrôleur (ouvrez et fermez la porte diélectrique) pour arrêter l'alarme.

Pour TransferPacT Active Automatic, consultez la section *Alarme*, page 217 et suivez les procédures d'acquittement d'alarme.

**NOTE:** Contactez au préalable le service après-vente pour enregistrer l'alarme. Essayez ensuite les procédures ci-dessus en cas d'urgence.

Le signal d'alarme ne concerne pas le démarrage ou l'arrêt du générateur. Il concerne les erreurs de transfert et de rotation de phase répertoriées dans *Message d'alarme*, page 218.

## Bornes

Pour le démarrage du générateur : 1 NO + 1 NF :

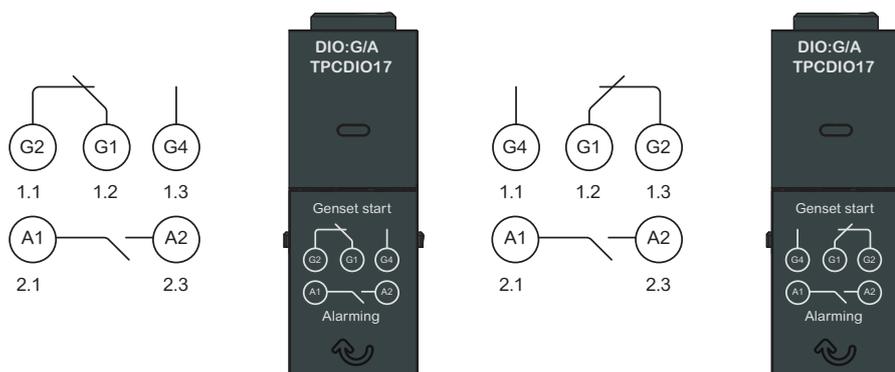
- NO : G1-G4
- NF : G1-G2

Lorsque le démarrage du générateur est lancé, la borne NF se ferme et la borne NO s'ouvre.

Alarme : 1 NO

- NO : A1-A2

Lorsque l'alarme se déclenche, la borne NO se ferme.



Pour le démarrage du générateur : 1 NO + 1 NF :

- NO : G1-G4
- NF : G1-G2

Lorsque le démarrage du générateur est lancé, la borne NF s'ouvre et la borne NO se ferme.

Alarme : 1 NO

- NO : A1-A2

Lorsque l'alarme se déclenche, la borne NO se ferme.

## Type de signal

Sortie numérique.

## Performances

Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
Ui	300 V
Tension de sortie maximum	250 VCA, 50/60 Hz ou 30 VCC
Courant de sortie maximum	5 A
Catégorie de sur-tension	III
Degré de pollution	3
Altitude	2 000 m

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est de 0,05 à 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 à 13).

## Délestage et alerte de disponibilité

Le module accessoire Délestage et alerte de disponibilité est installé sur les contrôleurs TransferPacT Automatic et TransferPacT Active Automatic dotés des fonctions suivantes :

- Sortie de délestage, contacts secs (1 NO et 1 NF) fournis.
- Alerte disponible, 1 contact sec NO est fourni.
- Le voyant vert en haut de l'accessoire indique le statut de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- Communication avec la MCU principale sur ATSE.

- Un seul module Délestage et alerte de disponibilité peut être installé sur un même produit.

## Délestage de charge de l'application

Il peut arriver que l'alimentation alternative (générateur) ne puisse pas supporter toutes les charges. Un signal du contrôleur décharge certaines charges non critiques.

Le délestage envoie le signal après l'activation de cette fonction.

## Alerte de disponibilité de l'application

Lorsque le commutateur de transfert n'est pas en mode Auto ou que l'alimentation est coupée sur les deux sources, un contact sec émet le signal.

Après le retour à l'état Auto ou la reprise de l'alimentation, le signal est arrêté.

## Bornes

Délestage : 1 NO + 1 NC

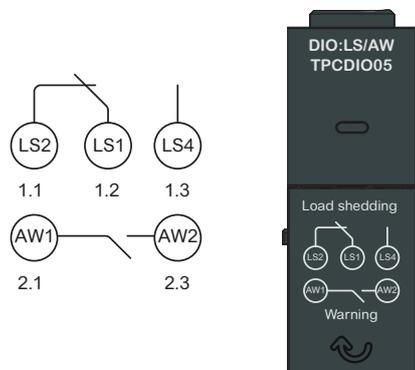
- NO : LS1-LS4
- NF : LS1-LS2

Lorsque le délestage démarre, la borne NC s'ouvre et la borne NO se ferme.

Pour la sortie de statut : 1 NO

- NO : AW1-AW2

Lorsque l'alerte de disponibilité est déclenchée, la borne NO se ferme.



## Type de signal

Sortie numérique.

## Performances

Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
Ui	300 V
Tension de sortie maximum	250 VCA, 50/60 Hz ou 30 VCC
Courant de sortie maximum	5 A
Catégorie de sur-tension	III
Degré de pollution	3
Altitude	2 000 m

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est de 0,05 à 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 à 13).

## Inhibition du transfert et test à distance

Le module accessoire Inhibition du transfert et test à distance est installé sur les contrôleurs TransferPacT Automatic et TransferPacT Active Automatic avec les fonctions suivantes :

- Inhibition du transfert, 1 contact sec NO fourni.
- Test à distance, 1 contact sec NO fourni.
- Le voyant vert en haut de l'accessoire indique le statut de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- Communication avec la MCU principale sur ATSE.
- Un seul module Inhibition du transfert et test à distance peut être installé sur chaque TSE.

## Inhibition du transfert de l'application

- Inhibition du transfert en cas d'interruption de l'alimentation par court-circuit.
- Cette fonction permet de verrouiller le contrôleur par des signaux personnalisés.
- Cette fonction peut être utilisée pour coopérer avec différents ATSE.
- Supprimez le signal d'inhibition de transfert pour quitter ce mode.

## Test à distance de l'application

- Le test à distance est un signal d'entrée permettant de démarrer la procédure de test.
- Le test à distance ne peut être démarré qu'en mode Auto.
- Pour l'IHM Active Automatic, il est possible de sélectionner le test en charge, le test hors charge et la durée du test.
- Pour l'IHM Automatic, le test en charge a une durée illimitée. Arrêtez le test manuellement en ouvrant le commutateur diélectrique sur l'ATSE. Ramenez-le en position Run pour rétablir la fonction de contrôleur.

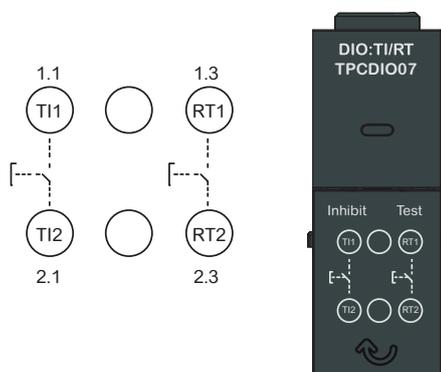
## Bornes

Pour l'inhibition du transfert : 1 entrée

- Entrées : TI1-TI2

Pour le test à distance : 1 entrée

- Entrées : RT1-RT2



## Type de signal

- Entrée numérique avec contact sec

- Entrée de plus de 200 ms nécessaire pour démarrer le module Inhibition du transfert et test à distance

## Performances

Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
U <sub>i</sub>	30 VCC
Intensité d'entrée maximale	5 mA
Altitude	2 000 m

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est de 0,05 à 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 à 13).

## Extension de bus et alimentation auxiliaire 24 VCC

Le module accessoire Extension de bus et alimentation auxiliaire 24 VCC est installé sur un contrôleur TransferPacT Active Automatic doté des fonctions suivantes :

- Extension de bus, 1 RJ45 fourni.
- 24 VCC et 1 entrée fournie.
- Le voyant vert sur la face avant de l'accessoire indique l'état de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- Communication avec la MCU principale sur ATSE.
- L'installation d'un seul module Extension de bus et alimentation auxiliaire 24 VCC est autorisée sur un produit, dans l'emplacement le plus à droite.

### Extension de bus d'application

L'extension de bus permet de connecter l'IHM externe.

### Application avec alimentation auxiliaire 24 VCC

- Alimentation externe du contrôleur en cas de défaillance des deux sources.
- Alimentation externe pour maintenir la communication Modbus en cas de défaillance des deux sources.

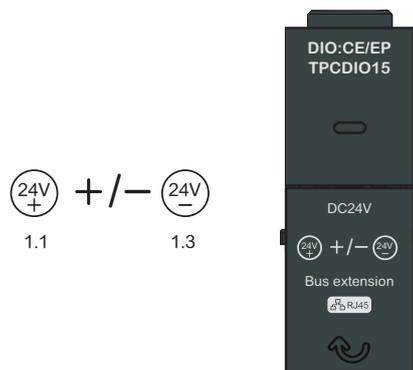
### Bornes

Pour l'extension de bus

- RJ45

24 VCC

- 24 V+, 24 V-



### Type de signal

Alimentation et extension de bus.

## Performances

Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
U <sub>i</sub>	30 VCC
Tension d'entrée maximale	28,8 VCC
Tension d'entrée minimale	19,2 VCC
Courant d'entrée maximal	1 A
Degré de pollution	3
Altitude	2 000 m
RJ45	CAT 3

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est la suivante :

- La capacité des câbles pour les bornes est de 0,05 à 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 à 13).
- RJ45

## Entrée d'impulsion 24 VCC de protection incendie

La protection incendie est un module accessoire installé sur les contrôleurs TransferPacT Automatic et TransferPacT Active Automatic avec les fonctions suivantes :

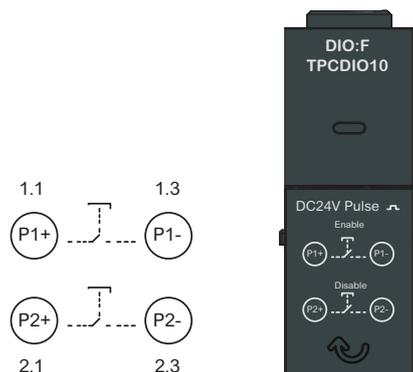
- Quitter le mode de transfert Auto et régler le commutateur sur OFF en fonction du signal d'entrée.
- Protection incendie avec entrée de signal d'impulsion 24 VCC.
- Le voyant vert sur la face avant de l'accessoire indique l'état de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- MCU principale sur la communication de l'ATSE via le bus CAN.
- Un seul module peut être installé sur un produit.

## Application

En cas d'urgence incendie, le signal de protection incendie peut transférer l'ATSE vers la position OFF.

## Bornes

- Protection incendie avec impulsion 24 VCC :
  - Début : P1+.P1-
  - Fin : P2+,P2-



## Performances

Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
Ui	30 VCC
Tension d'entrée maximale (activation incendie)	28,8 VCC
Tension d'entrée minimale (activation incendie)	19,2 VCC
Tension d'entrée maximale (désactivation incendie)	28,8 VCC
Tension d'entrée minimale (désactivation incendie)	19,2 VCC
Intensité d'entrée maximale	10 mA
Catégorie de sur-tension	II
Degré de pollution	3
Altitude	2 000 m

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est de 0,05 à 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 à 13).

## Entrée constante 24 VCC de protection incendie

Le module accessoire de protection incendie est installé sur les contrôleurs TransferPacT Automatic et TransferPacT Active Automatic avec les fonctions suivantes :

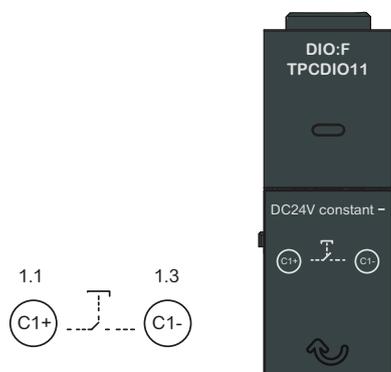
- Quitter le mode de transfert Auto et régler le commutateur sur OFF en fonction du signal d'entrée.
- Protection incendie avec entrée de signal constant 24 VCC.
- Le voyant vert sur la face avant de l'accessoire indique l'état de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- MCU principale sur la communication de l'ATSE via le bus CAN.
- Un seul module peut être installé sur un produit.

## Application

En cas d'urgence incendie, le signal de protection incendie peut transférer l'ATSE vers la position OFF.

## Bornes

- Protection incendie avec signal constant 24 VCC :
  - C1+.C1-



## Performances

Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
U <sub>i</sub>	30 VCC
Tension d'entrée maximale (activation incendie)	28,8 VCC
Tension d'entrée minimale (activation incendie)	19,2 VCC
Intensité d'entrée maximale	10 mA
Catégorie de sur-tension	II
Degré de pollution	3
Altitude	2 000 m

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est de 0,05 à 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 à 13).

## Entrée constante 230 VCA de protection incendie

La protection incendie est un module accessoire installé sur les contrôleurs TransferPacT Automatic et TransferPacT Active Automatic avec les fonctions suivantes :

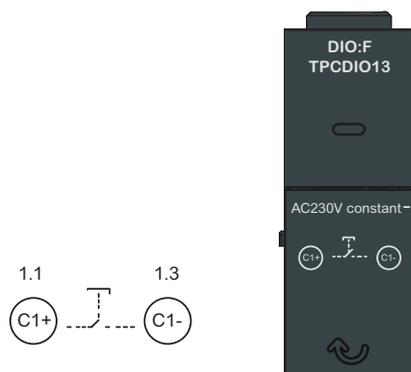
- Quitter le mode de transfert Auto et régler le commutateur sur OFF en fonction du signal d'entrée.
- Protection incendie avec entrée constante 230 VCA.
- Le voyant vert sur la face avant de l'accessoire indique l'état de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- MCU principale sur la communication de l'ATSE via le bus CAN.
- Un seul module peut être installé sur un produit.

## Application

En cas d'urgence incendie, le signal de protection incendie peut transférer l'ATSE vers la position OFF.

## Bornes

- Protection incendie avec entrée constante 230 VCA.
  - C1+.C1-



## Performances

Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
Ui	300 V
Tension d'entrée maximale (activation incendie)	276 VCA
Tension d'entrée minimale (activation incendie)	184 VCA
Courant d'entrée maximal	10 mA
Catégorie de sur-tension	II
Degré de pollution	3
Altitude	2 000 m

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est comprise entre 0,05 et 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 - 13).

## Entrée de contact sec de protection incendie

Le module accessoire de protection incendie est installé sur les contrôleurs TransferPacT Automatic et TransferPacT Active Automatic dotés des fonctions suivantes :

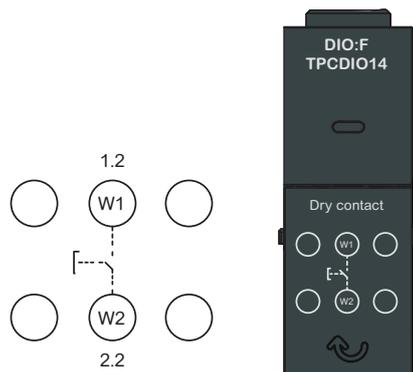
- Quitte le mode de transfert Auto et règle le commutateur sur OFF en fonction du signal d'entrée.
- Protection incendie avec 1 entrée de contact sec.
- Le voyant vert sur la face avant de l'accessoire indique l'état de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- MCU principale sur la communication de l'ATSE via le bus CAN.
- Un seul module peut être installé sur un produit.

## Application

En cas d'urgence incendie, le signal de protection incendie peut transférer l'ATSE vers la position OFF.

## Bornes

- Protection incendie avec 1 entrée de contact sec :
  - W1.W2



## Performances

Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
U <sub>i</sub>	30 VCC
Courant d'entrée minimal	5 mA
Altitude	2 000 m

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est de 0,05 à 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 à 13).

## Modbus RTU (port série)

Le module Modbus accessoire peut être installé sur les contrôleurs TransferPacT Active Automatic avec les fonctions suivantes :

- Communication Modbus RTU prenant en charge le protocole MODBUS.
- Indique l'état de communication de l'accessoire à l'aide du voyant jaune au-dessus de l'accessoire.
- Le voyant vert sur la face avant de l'accessoire indique l'état de l'alimentation et le raccordement approprié de l'accessoire.
- Communication avec la MCU principale sur ATSE.
- Prise en charge du transfert de communication.
- Deux modules Modbus peuvent être installés sur un produit.

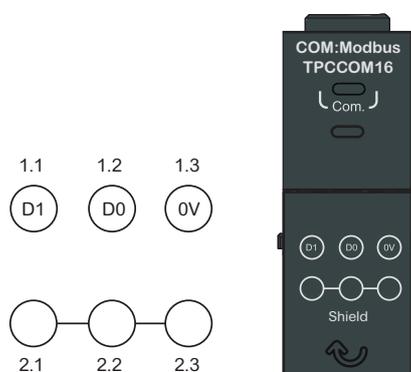
## Application Modbus

Modbus permet de se connecter à un autre système. Une alimentation 24 V externe ou au moins une source principale est nécessaire pour maintenir la communication avec le protocole Modbus RTU.

Pour une longueur de câble allant jusqu'à 300 m (1 000 ft), il est obligatoire d'utiliser un câble torsadé blindé. Le blindage du câble est raccordé à la borne de blindage.

## Bornes Modbus

- Modbus :
  - D1, D0, 0 V, blindage



## Type de signal

Port série.

## Performances

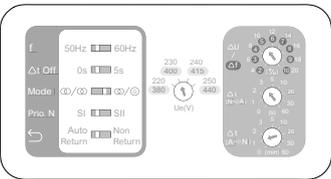
Caractéristiques électriques	Valeurs nominales
U <sub>i</sub>	30 VCC
Débit en bauds (KBS)	4,8 / 9,6 / 19,2
Catégorie de sur-tension	III
Degré de pollution	3
Altitude	2 000 m

## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est comprise entre 0,05 et 2,6 mm<sup>2</sup> (AWG 30 - 13).

## Limitation des accessoires

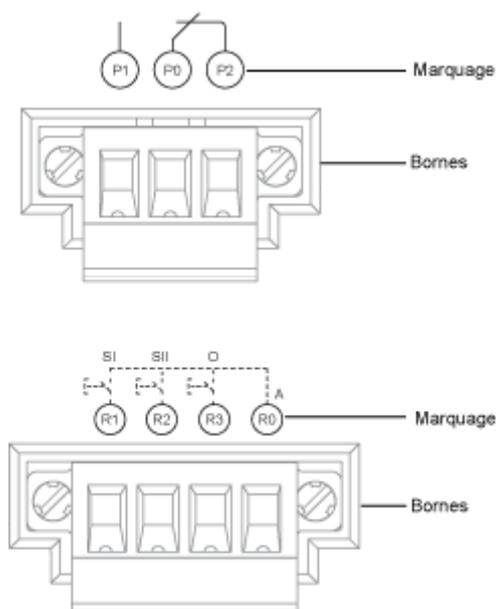
Type	Max
DI-Feu (y compris 4 types d'incendie)	1
DI-Inhibition	1
DI-Volontaire	1
DI-Inhibition et test	1
DO-Délestage et disponibilité	1
DO-Démarrage et alarme de génératrice	1
Modbus	2

		TransferPacT Active Automatic	TransferPacT Automatic
Impossible			
Possible			
TPCDIO05	DO (délestage et disponibilité)		
TPCDIO07	DI (inhibition et test)		
TPCDIO08	DI (volontaire)		
TPCDIO10	Protection incendie (impulsion 24 V)		
TPCDIO11	Protection incendie (constante 24 V)		
TPCDIO13	Protection incendie (constante 230 V)		
TPCDIO14	Protection incendie (contact sec)		
TPCDIO15	Extension de bus et alimentation auxiliaire 24 VCC		
TPCCOM16	Modbus RTU (port série)		
TPCDIO17	DO (démarrage et alarme de génératrice)		

# Fonctions des bornes d'entrée et de sortie pour TransferPacT Remote

## Présentation

TransferPacT Remote fournit des solutions de transfert avec des bornes d'entrée et de sortie.



Les détails des bornes d'entrée et de sortie sont indiqués ci-après :

Bornes	Marquage	Définition
Disponibilité des produits	P0	Borne commune pour P1, P2
	P1	Signal de sortie. Lorsque l'une au moins des sources est dans la plage de tensions et que le produit n'est PAS en mode manuel, la borne normalement ouverte se ferme.
	P2	Signal de sortie. Lorsque l'une au moins des sources est dans la plage de tensions et que le produit n'est PAS en mode manuel, la borne normalement fermée s'ouvre.
Transfert à distance	R0	Borne commune pour R1, R2, R3
	R1	Signal d'entrée passif. Transfert à distance vers la position I en cas de fermeture avec R0 et durée du signal au moins égale à 200 ms.
	R2	Signal d'entrée passif. Transfert à distance vers la position II en cas de fermeture avec R0 et durée du signal au moins égale à 200 ms.
	R3	Signal d'entrée passif. Transfert à distance vers la position O en cas de fermeture avec R0 et durée du signal au moins égale à 200 ms.

Pour plus d'informations concernant l'installation des bornes d'entrée et de sortie, consultez les instructions de service sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A : GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A : GEX2525601
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A : BQT1751501

## Disponibilité des produits

La disponibilité du produit est une fonction fixe pour TransferPacT Remote avec les fonctions suivantes :

- Sortie à contact sec pouvant fournir l'état de disponibilité du produit.
- Un contact NO et un contact NF sont fournis.

## Application

Lorsque l'une au moins des sources est dans la plage et que le commutateur de transfert n'est pas en mode manuel, le contact normalement ouvert se ferme et le contact normalement fermé s'ouvre. Le tableau ci-après indique la plage d'écart de tension admissibles pour RTSE.

Tension nominale du RTSE	Plage de tensions prises en charge
380 à 440 V	274 à 517 V
208 à 240 V	174 à 280 V

Lorsque les deux sources sont hors plage, la fonction de disponibilité du produit n'est pas disponible. Reportez-vous au tableau ci-après pour les tensions hors plage.

Tension nominale du RTSE	Tension hors plage
380-440 V	$\leq 263$ V ou $\geq 534$ V
208-240 V	$\leq 163$ V ou $\geq 291$ V

### NOTE:

- Le voyant d'alarme est allumé (rouge) en cas d'échec de transfert ou de défaillance interne. Lorsqu'il est allumé, documentez l'alarme et contactez le service après-vente. Réinitialisez ensuite le RTSE via le commutateur diélectrique. Le voyant d'alarme s'éteint.
- L'indicateur d'état "marche" est allumé lorsque l'une des sources au moins est dans la plage et que le commutateur de transfert n'est pas en mode manuel.

## Bornes

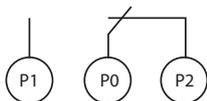
Pour la disponibilité des produits : 1 NO + 1 NF :

- NO : P1-P0
- NF : P2-P0

Lorsque l'une des sources au moins est dans la plage et que le produit n'est pas en mode manuel, la borne normalement fermée s'ouvre et la borne normalement ouverte se ferme.

## Type de signal

- Sortie numérique avec contact sec
- 5 A/250 VCA. 5 A/30 VCC



## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est de 0,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 24 à 12).

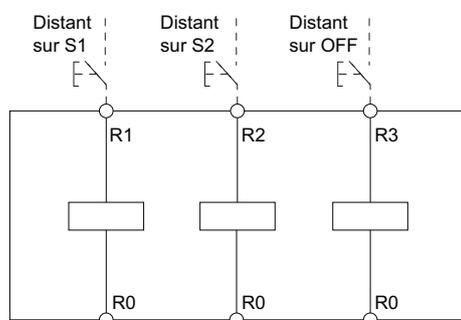
Longueur maximale de câble : 10 m

## Transfert à distance

Le transfert à distance est une fonction fixe du TransferPacT Remote avec les caractéristiques suivantes :

- Le transfert à distance est une entrée active. Il peut transférer le commutateur de transfert vers Source I, Source II ou OFF en fonction des signaux d'entrée. Il n'y a pas de temporisation ni détection de source pour le transfert à distance.
- Le client doit émettre un signal de front montant et le maintenir pendant au moins 200 ms pour démarrer le transfert à distance.

## Câblage électrique



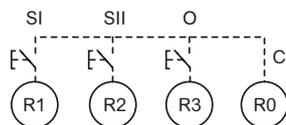
## Bornes

La fonction de transfert à distance fait intervenir 4 bornes, comme indiqué ci-dessous :

- R0-R1 : Distant vers SI
- R0-R2 : Distant vers SII
- R0-R3 : Distant vers OFF

## Type de signal

- Entrée numérique avec contact sec.
- Doit durer plus de 200 ms pour démarrer la commande à distance.



## Capacité des câbles pour les bornes

La capacité des câbles pour les bornes est de 0,5 à 2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 24 à 12).

Longueur maximale de câble : 10 m

# Raccordement

## Contenu de ce chapitre

Précautions en matière de câblage .....	58
Câblage des modules de fonction .....	59
Câblage des contacts auxiliaires .....	64
Schémas de câblage pour châssis 100 : 32-100 A .....	67
Schémas de câblage du châssis 160 : 80-160 A .....	69
Schémas de câblage pour châssis 250 : 100-250 A, châssis 630 : 320-630 A et châssis 800 : 800 A.....	70
Schémas de câblage pour châssis 1A : 800-1600 A .....	71

## Précautions en matière de câblage

Lisez attentivement les précautions suivantes avant d'effectuer les procédures décrites dans ce guide.

### **DANGER**

#### **RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

- Portez un équipement de protection individuelle adapté et respectez les consignes de sécurité électrique courantes. Consultez le document NFPA 70E, CSA Z462, NOM 029-STPS ou son équivalent local.
- Seul un personnel qualifié est habilité à effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez toutes les alimentations de cet appareil avant de travailler sur celui-ci.
- Utilisez uniquement la tension indiquée pour faire fonctionner cet équipement et les produits associés.
- Les circuits d'alimentation doivent être câblés et protégés conformément aux réglementations locales et nationales.
- Faites attention aux dangers potentiels et vérifiez soigneusement qu'aucun outil ou objet n'a été laissé à l'intérieur de l'appareil.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

### **AVERTISSEMENT**

#### **RISQUE D'INCENDIE**

- Utilisez exclusivement des câbles électriques de la section spécifiée pour cet équipement et respectez les exigences spécifiées en matière de câblage.
- Serrez les connexions de la ligne d'alimentation aux valeurs de couple spécifiées.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.**

### **AVERTISSEMENT**

#### **FONCTIONNEMENT IMPRÉVU DE L'ÉQUIPEMENT**

Séparez toujours les câbles de communication et les câbles d'alimentation.

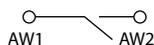
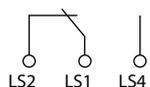
**Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.**

## Câblage des modules de fonction

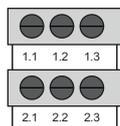
Cette section décrit les accessoires de câblage des modules de fonction pour l'équipement de commutation de transfert TransferPacT Active Automatic / Automatic.

### TPCDIO05 : Délestage et alerte de disponibilité

#### Schéma de câblage

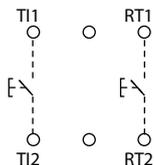


#### Borne

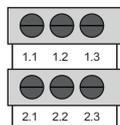


### TPCDIO07 : Inhibition du transfert avec test à distance

#### Schéma de câblage

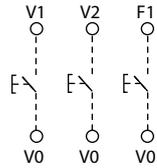


#### Borne

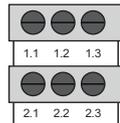


## TPCDIO08 : Contrôle à distance volontaire

### Schéma de câblage

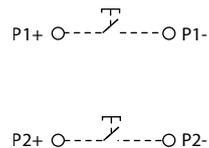


### Borne

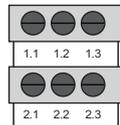


## TPCDIO10 : Entrée impulsionnelle 24 VCC de protection incendie

### Schéma de câblage

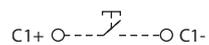


### Borne

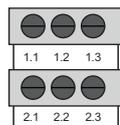


## TPCDIO11 : Entrée constante 24 VCC de protection incendie

### Câblage

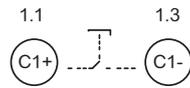


### Borne

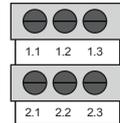


## TPCDIO13 : Entrée constante 230 VCA de protection incendie

### Câblage

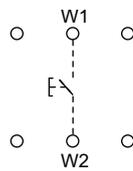


### Borne

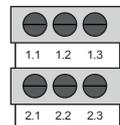


## TPCDIO14 : Entrée de contact sec de protection incendie

### Schéma de câblage



### Borne

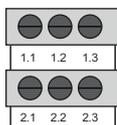


## TPCDIO15 : Extension de bus et alimentation auxiliaire 24 VCC

### Câblage

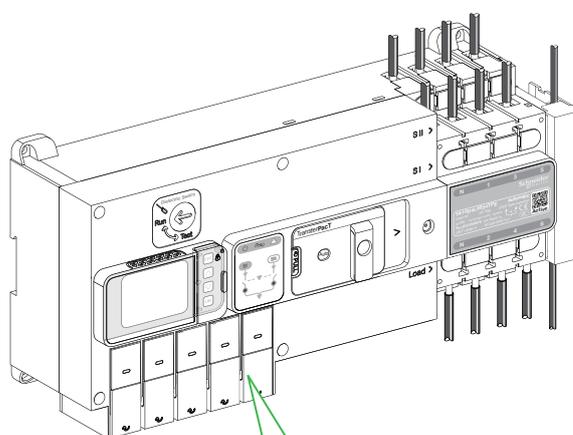
24V+      24V-  
○      +/-      ○

### Borne



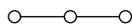
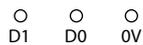
#### NOTE:

- TPCDIO15 est utilisé uniquement sur TransferPacT Active Automatic.
- Pour des performances optimales, le module TPCDIO15 doit être installé à l'emplacement le plus à droite des châssis 100, 160 et 1A et à l'emplacement le plus haut des châssis 250, 630 et 800.

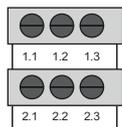


## TPCCOM16 : ModBus (RTU)

### Schéma de câblage



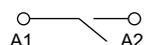
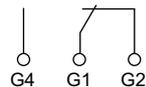
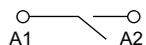
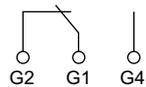
### Borne



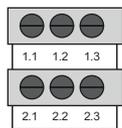
**NOTE:** Le TPCCOM16 ne s'utilise que pour le TransferPacT Active Automatic.

## TPCDIO17 : Démarrage et alarme du générateur

### Câblage



### Borne



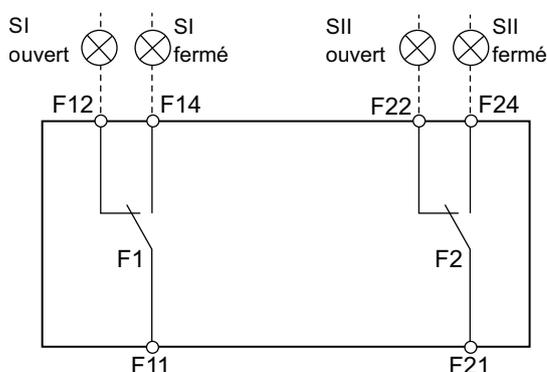
## Câblage des contacts auxiliaires

Pour plus d'informations sur l'installation des contacts auxiliaires, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100 A : JYT3049801
- TransferPacT Active Automatic / Automatic 80-160 A : JYT3049901
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A : GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A : GEX2525601
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A : BQT1751501
- TransferPacT Active Automatic 800–1600 A : BQT7680301

## Schéma de câblage des contacts auxiliaires de position source

### TPSAUX32/ TPSAUX43/ TPSAUX71 (installé à gauche)



L'ATSE est fermé sur SI :

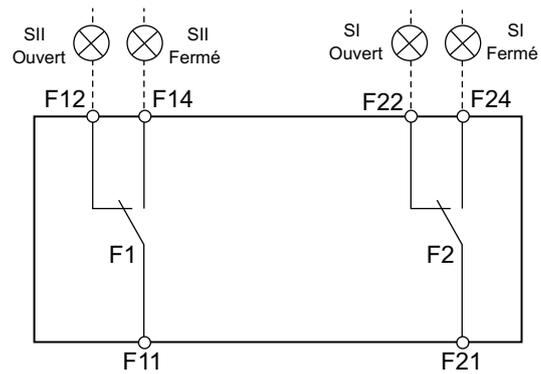
- F11-F14 est fermé.
- F11-F12 est ouvert.

L'ATSE est fermé sur SII :

- F21-F24 fermé.
- F21-F22 est ouvert.

L'ATSE est en position OFF :

- F11-F12 et F21-F22 sont fermés.
- F11-F14 et F21-F24 sont ouverts.

**TPSAUX71 (installé à droite)**

L'ATSE est fermé sur SI :

- F21-F24 est fermé.
- F21-F22 est ouvert.

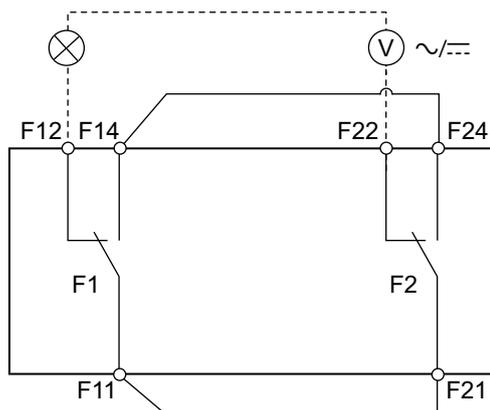
L'ATSE est fermé sur SII :

- F11-F14 est fermé.
- F11-F12 est ouvert.

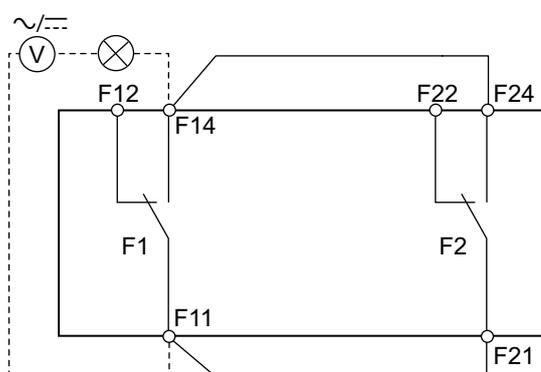
L'ATSE est en position OFF :

- F21-F22 et F11-F12 sont fermés
- F21-F24 et F11-F14 sont ouverts

## Schéma de câblage des contacts auxiliaires de position OFF

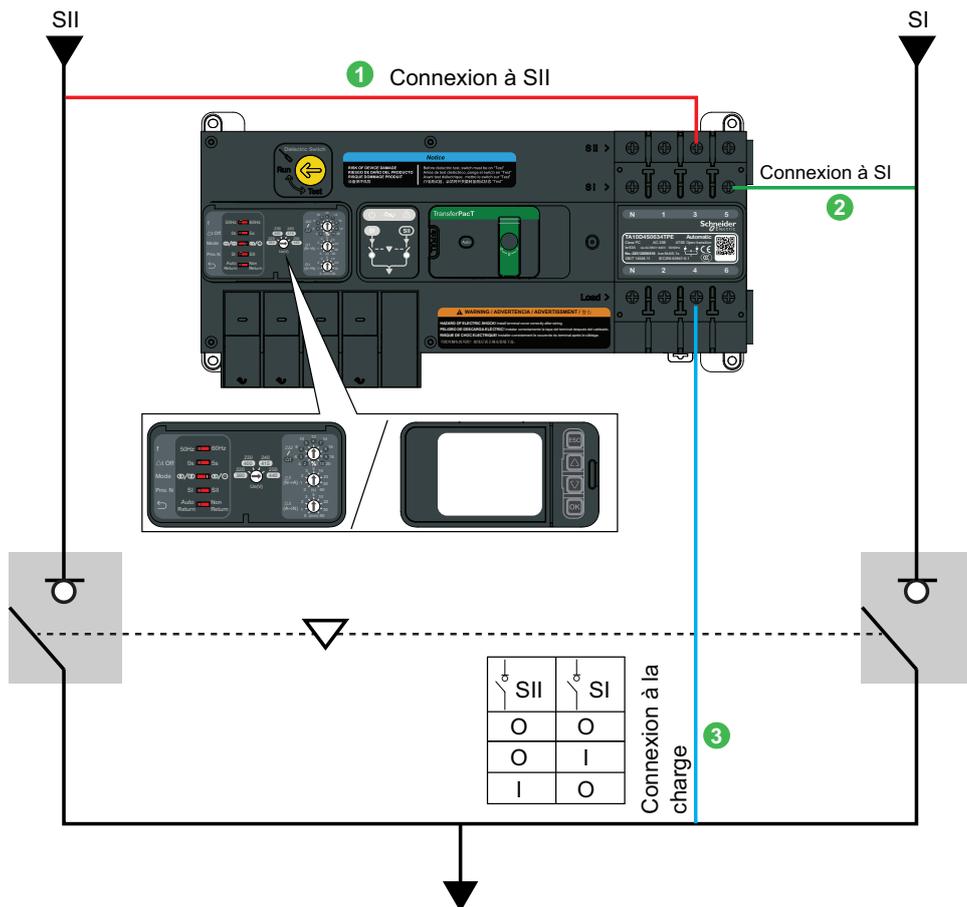


L'ATSE est en position OFF : F12-F22 est fermé.

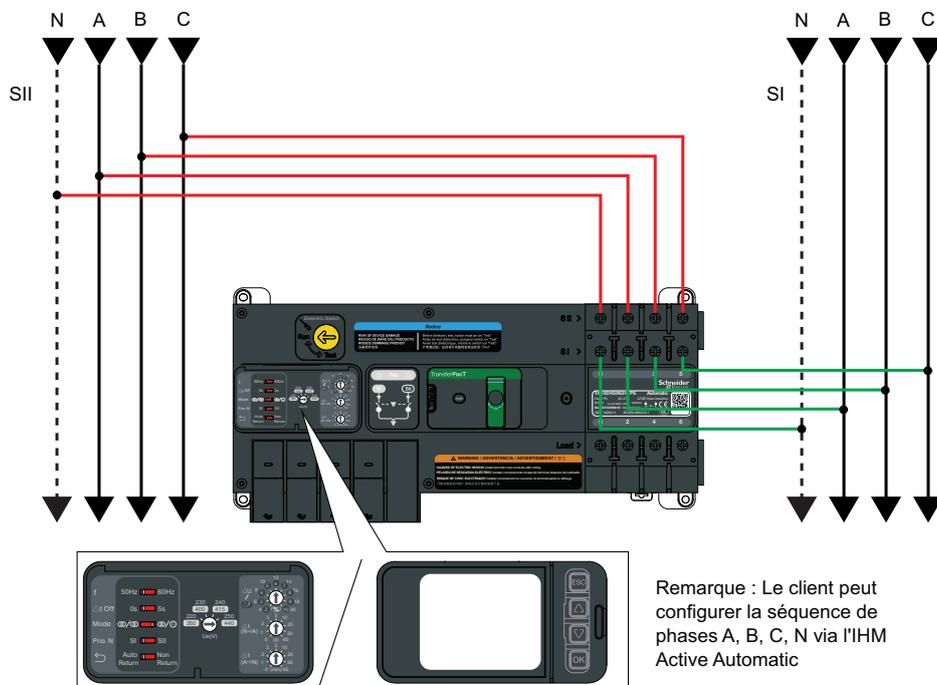


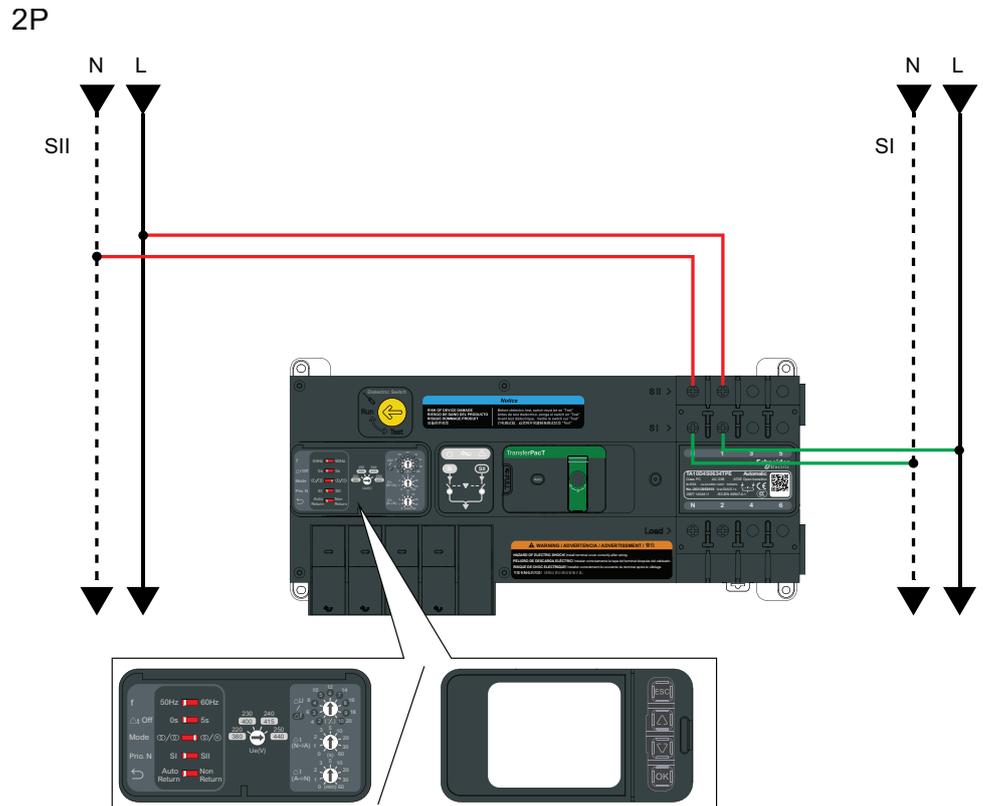
L'ATSE n'est pas en position OFF : F11-F14 et F21-F24 sont fermés.

# Schémas de câblage pour châssis 100 : 32-100 A

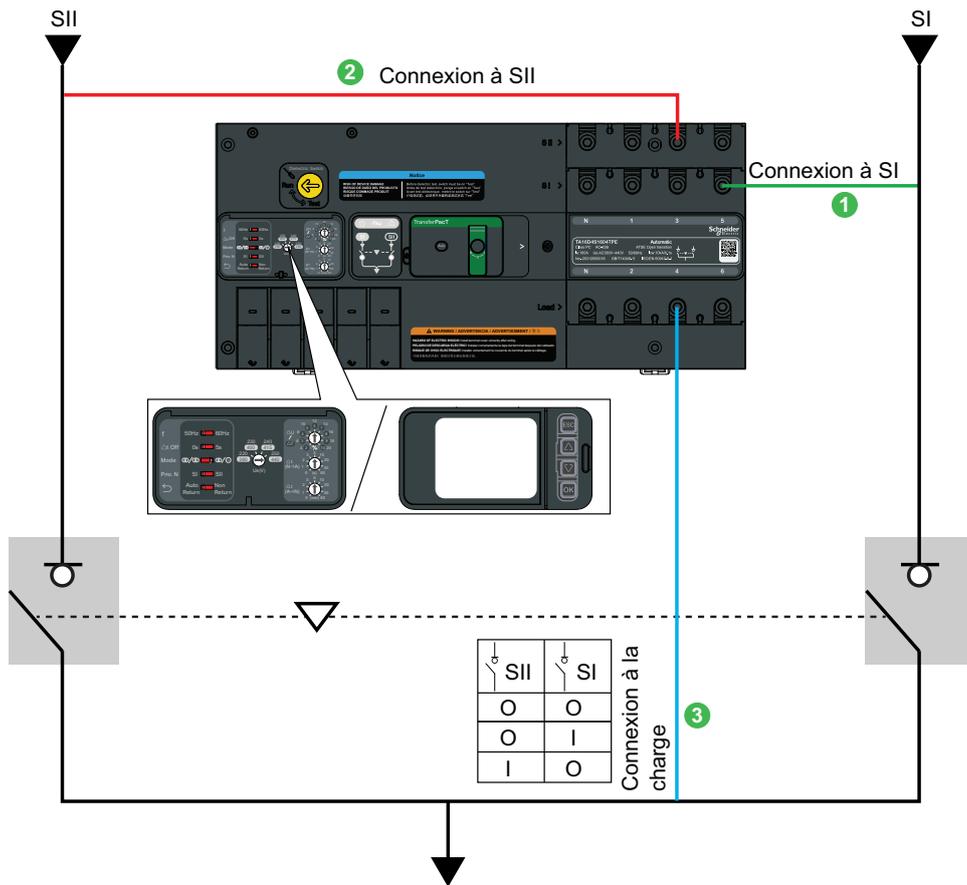


3P/4P

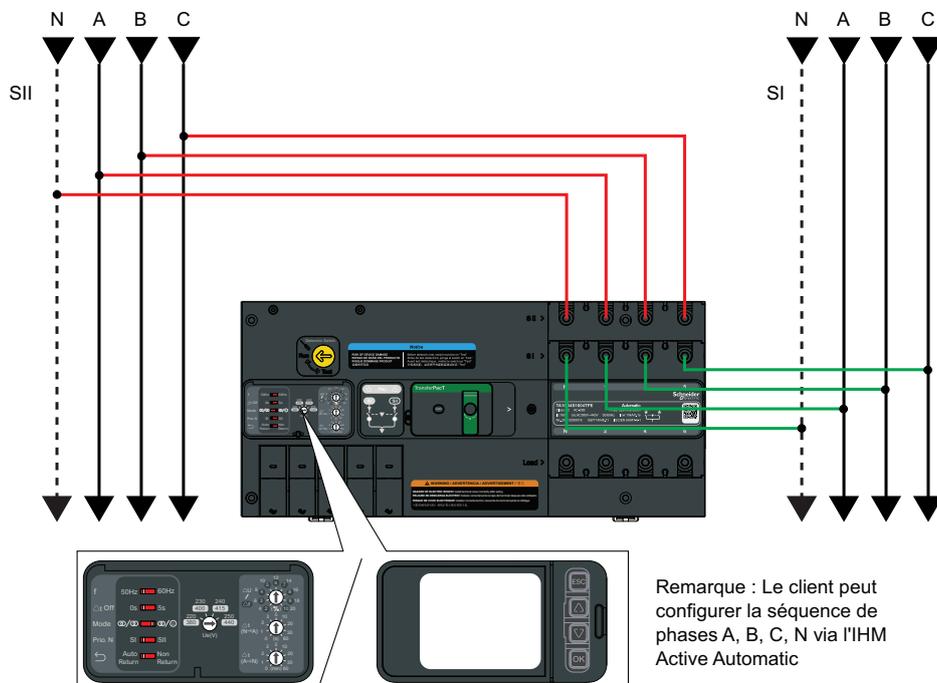




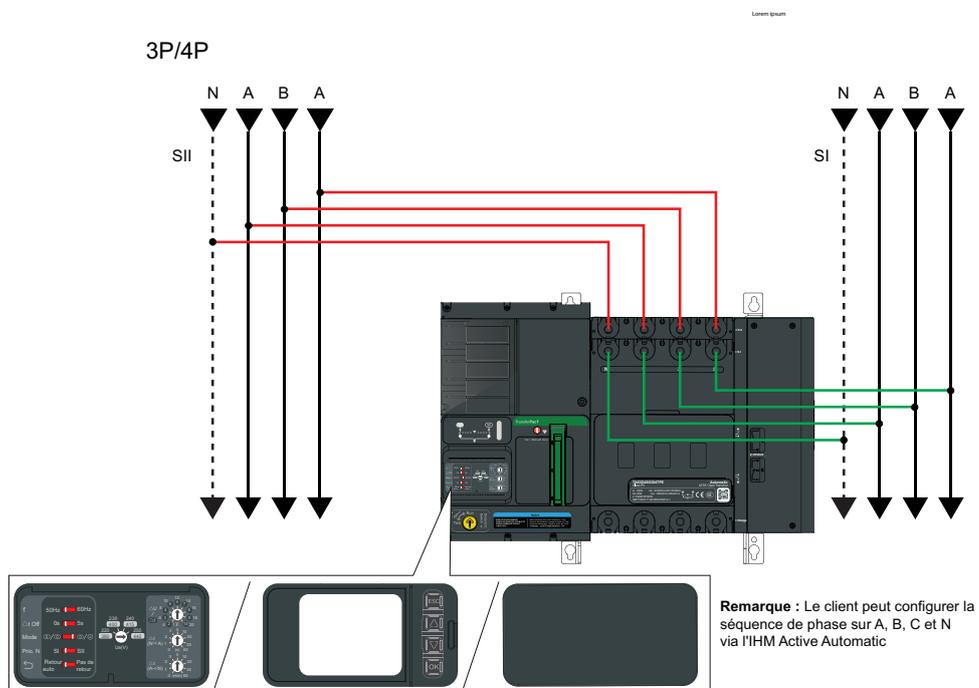
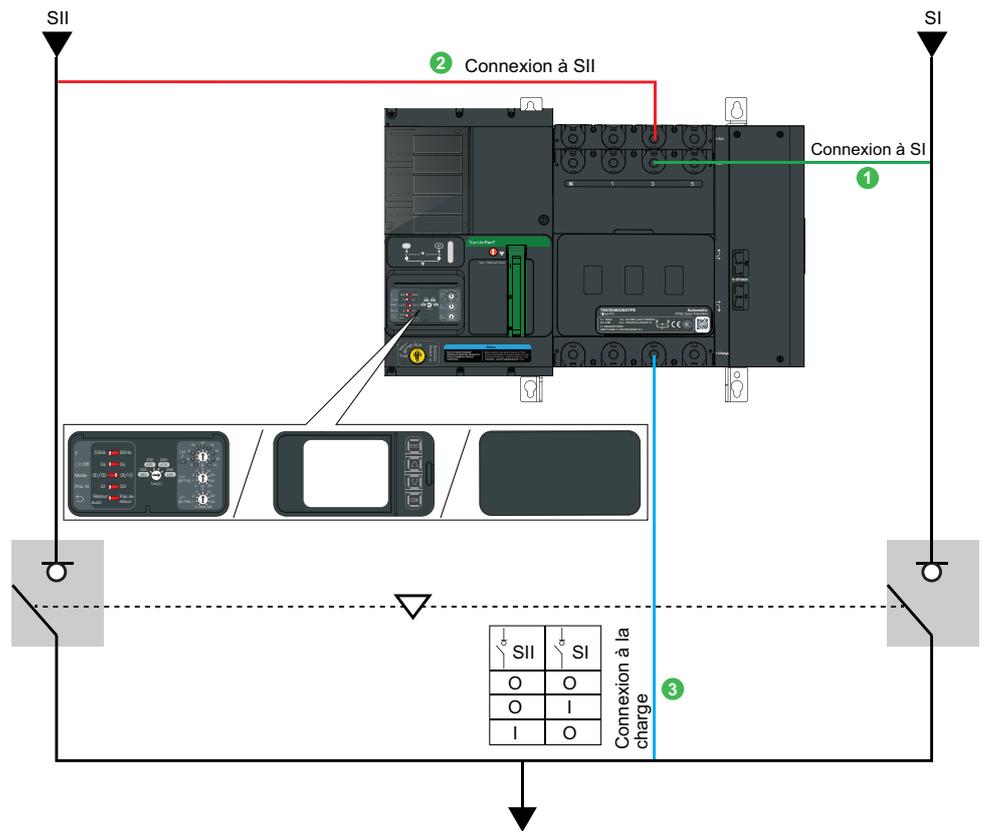
# Schémas de câblage du châssis 160 : 80-160 A



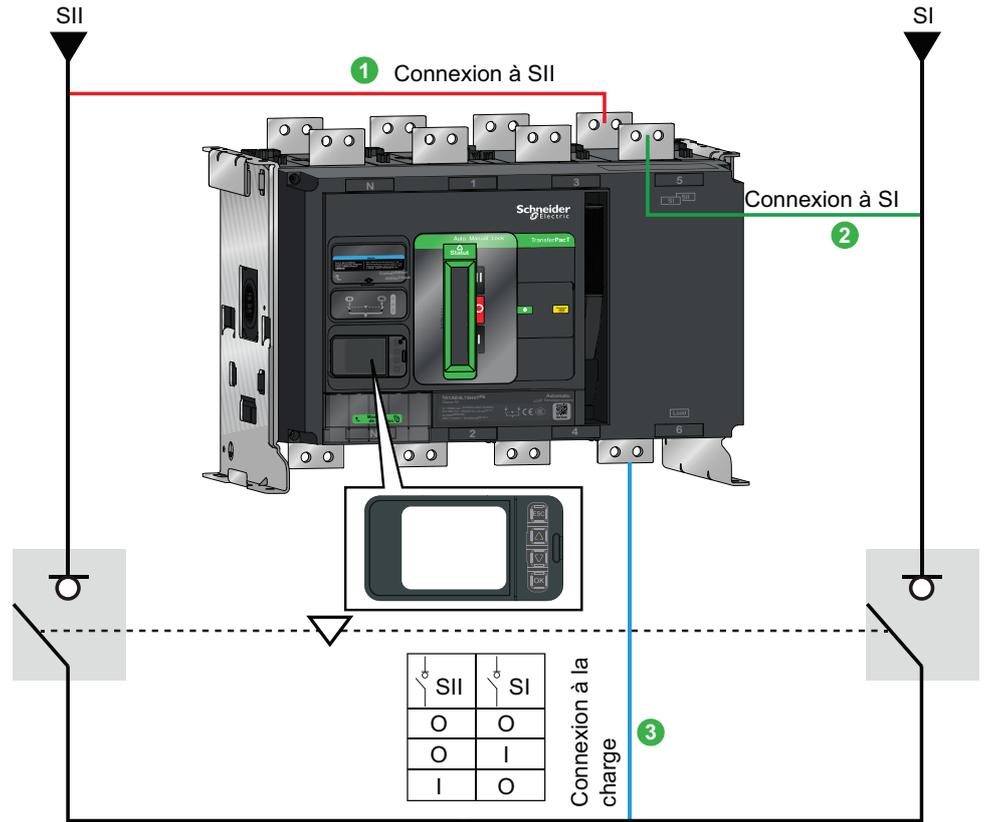
3P/4P



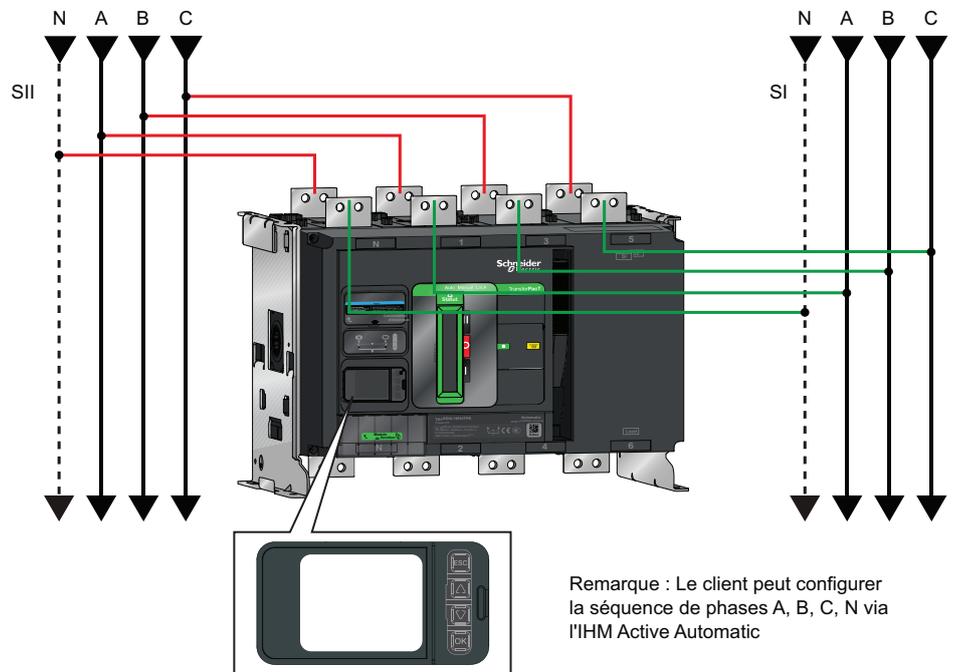
# Schémas de câblage pour châssis 250 : 100-250 A, châssis 630 : 320-630 A et châssis 800 : 800 A



# Schémas de câblage pour châssis 1A : 800-1600 A



3P/4P



# Accessoires mécaniques

## Contenu de ce chapitre

Présentation .....	73
Accessoires de raccordement électrique .....	74
Accessoires d'isolement .....	84
Contact auxiliaire.....	89
Kit d'installation tête en bas .....	90
Règles d'isolement.....	91

## Présentation

Les accessoires de mécanisme pour TransfertPacT Active Automatic, TransfertPacT Automatic et TransfertPacT Remote sont les suivants :

- Accessoires de raccordement électrique
  - Connecteurs en acier
  - Connecteurs en aluminium
  - Bloc de distribution Linergy DP
  - Prises additionnelles verticales
  - Plages complémentaires
  - Epanouisseurs
  - Barres d'extension de charge
  - Plages pour câbles
  - Cosses en cuivre/aluminium
- Accessoires d'isolement
  - Cache-bornes
  - Séparateurs de phases
  - Protège-bornes
  - Écrans d'isolement
  - PowerTag
- Contacts auxiliaires
- Kit d'installation tête en bas
- Pièces de rechange
  - Poignées

## Accessoires de raccordement électrique

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC ÉLECTRIQUE

Les câbles doivent être préparés avec la longueur de dénudage correcte spécifiée dans cette section.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### RISQUE D'INCENDIE

- Utilisez exclusivement des câbles électriques de la section spécifiée pour cet équipement et respectez les exigences indiquées en matière de câblage.
- Serrez les connexions en respectant la valeur de couple spécifiée.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.**

La connectivité électrique du commutateur de transfert peut être améliorée à l'aide d'accessoires de connexion électrique. Pour le raccordement des accessoires sur les équipements de commutation de transfert TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100-250, 320-630 et 800 A, reportez-vous au tableau de la section Règles d'isolement, page 91.

## Connecteur en acier

### ⚠ ATTENTION

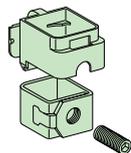
#### RISQUE DE SURCHAUFFE

N'utilisez pas de connecteurs en acier LV429242 ou LV429243 au-dessus de 160 A.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.**

Les connecteurs en acier peuvent être utilisés pour connecter le commutateur et les câbles d'alimentation.

Ils peuvent être montés sur les équipements de commutation de transfert (TSE) TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100-250 A.



Le tableau ci-après dresse la liste des connecteurs en acier.

Commutateur	Nombre de pôles	Connecteurs en acier
Châssis 250 : 100-250 A	3P	LV429242
	4P	LV429243

Pour plus d'informations concernant l'installation, consultez cette instruction de service sur le site Web de Schneider Electric : [GEX2525501](https://www.se.com/fr/fr/lit/lit42925501).

## Connecteur en aluminium

### ⚠ DANGER

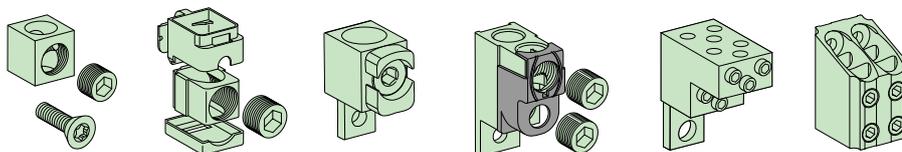
#### RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC ÉLECTRIQUE

Il est obligatoire d'installer un protège-bornes lorsque les connecteurs sont utilisés.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

Des connecteurs en aluminium peuvent être utilisés pour connecter le commutateur et les câbles d'alimentation. Jusqu'à six câbles peuvent ainsi être connectés simultanément.

Les connecteurs en aluminium sont vissés sur le commutateur à l'aide des vis livrées avec les connecteurs.



Le tableau ci-après dresse la liste des connecteurs en aluminium.

Commutateur	Nombre de pôles	Connecteur en aluminium	Nombre de câbles
Châssis 250 : 100-250 A	3P	LV429227	1
		LV429259	1
		TPSCON49 <sup>(1)</sup>	1
		TPSCON51	2
		TPSCON47	6
	4P	LV429228	1
		LV429260	1
		TPSCON50	1
TPSCON52 <sup>(1)</sup>		2	
Châssis 630 : 320-630 A	3P	TPSCON53	1
	4P	TPSCON54	1
Châssis 1A : 800-1600 A	3P	33640	4
	4P	33641	4
<sup>(1)</sup> Connecteurs en aluminium pour bornes de charge uniquement.			

Le connecteur de câble nu (références commerciales 33640 et 33641) n'est pas compatible avec l'épanouisseur, la prise additionnelle verticale ou la plage pour câble sur l'équipement de commutation de transfert TransferPacT Active Automatic 800-1600 A.

Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A : GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A : GEX2525601
- TransferPacT Active Automatic 800–1600 A : BQT7680301

## Bloc de distribution Linergy DP

Pour installer le Linergy DP sur le commutateur de transfert, consultez l'instruction de service 04696008.



Le tableau ci-après dresse la liste des blocs de distribution Linergy DP.

Commutateur	Nombre de pôles	Bloc de distribution Linergy DP
Châssis 250 : 100-250 A	3P	LVS04033
	4P	LVS04034

## Plage

### ⚠ DANGER

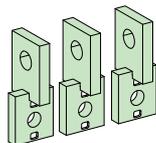
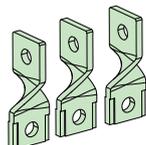
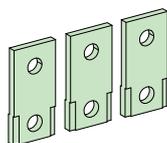
#### RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

- Il est obligatoire d'installer des séparateurs de phases lorsque des plages sont utilisées.
- Pour les plages rectilignes, il est obligatoire d'installer un écran d'isolement ou une plaque isolante fibre sur mesure.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

Les plages permettent d'étendre les possibilités de raccordement du commutateur.

Les plages sont vissées sur le commutateur à l'aide des vis fournies avec leur livraison.



Le tableau ci-après dresse la liste des plages rectilignes (droites) :

Commutateur	Nombre de pôles	Plages droites
Châssis 250 : 100-250 A	3P	LV429263
	4P	LV429264

Le tableau ci-dessous donne la liste des plages sur chant :

Commutateur	Nombre de pôles	Plages sur chant
Châssis 250 : 100-250 A	3P	LV429308
	4P	LV429309
Châssis 630 : 320-630 A	3P	TPSCON55
	4P	TPSCON56

Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A : GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A : GEX2525601

## Bloc épanouisseur

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

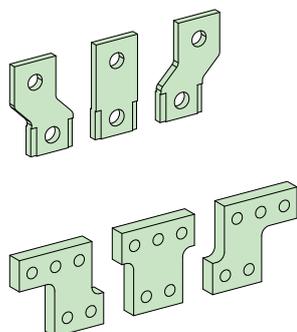
- Il est obligatoire d'installer des séparateurs de phases lorsque des épanouisseurs sont utilisés.
- Il est obligatoire d'installer un écran d'isolement ou une plaque isolante fibre sur mesure lorsque des épanouisseurs sont utilisés.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

Les épanouisseurs sont utilisés sur les commutateurs :

- pour augmenter le pas de pôle et aligner les pôles avec les pôles du disjoncteur ou
- pour augmenter la distance d'isolement entre les phases ou
- pour connecter des barres ou des cosses plus grandes.

Les épanouisseurs sont vissés sur le commutateur à l'aide des vis fournies avec leur livraison.



Le tableau ci-après dresse la liste des épanouisseurs :

Commutateur	Nombre de pôles	Bloc épanouisseur
Châssis 250 : 100-250 A	3P	LV431563
	4P	TPSCON39 <sup>(1)</sup>
	4P	LV431564 <sup>(2)</sup>
Châssis 630 : 320-630 A Châssis 800 : 800 A	3P	TPSCON40
	4P	TPSCON41 <sup>(1)</sup>
Châssis 1A : 800-1600 A	4P	TPSCON68 <sup>(2)</sup>
	3P	33622 / LV833622SP <sup>(1)</sup>
	4P	33623 / LV833623SP <sup>(1)</sup>

(1) Epanouisseurs pour bornes d'alimentation SI / SII uniquement.  
(2) Epanouisseurs pour bornes de charge uniquement.

Les épanouisseurs ne sont pas compatibles avec la prise additionnelle verticale ou la plage pour câble sur l'équipement de commutation de transfert TransfertPacT Active Automatic 800-1600 A.

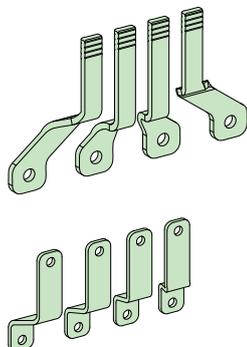
Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A :  
GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A :  
GEX2525601

- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A : BQT1751501
- TransferPacT Active Automatic 800–1600 A : BQT7680301

## Barre d'extension de charge

Les barres d'extension de charge servent à raccorder les bornes d'alimentation du commutateur et les câbles côté charge.



Le tableau ci-après dresse la liste des barres d'extension de charge :

Commutateur	Nombre de pôles	Barre d'extension de charge
Châssis 100 : 32-100 A	4P	TPSCON35
Châssis 160 : 80-160 A	4P	TPSCON36

Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100 A : JYT3049801
- TransferPacT Active Automatic / Automatic 80-160 A : JYT3049901

## Cosse de compression

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Il est obligatoire d'installer un séparateur de phases.
- Il est obligatoire d'utiliser les vis fournies dans l'emballage du commutateur.
- Pour les cosses en aluminium avec séparateurs de phases, il est obligatoire d'installer un écran d'isolement avant ou une plaque isolante fibre sur mesure.
- Pour le raccordement à 2 câbles à cosses en cuivre, il est obligatoire d'installer un écran d'isolement arrière ou une plaque isolante fibre sur mesure.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

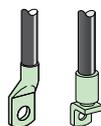
### ⚠ AVERTISSEMENT

#### RISQUE D'INCENDIE

- Utilisez exclusivement des câbles électriques de la section spécifiée pour cet équipement et respectez les exigences indiquées en matière de câblage.
- Serrez les connexions à la valeur de couple spécifiée.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.**

Les cosses de compression sont vissées sur le commutateur à l'aide des vis fournies avec ce dernier.



Le tableau ci-après dresse la liste des cosses de compression :

Commutateur	Nombre de pôles	Matériau	Cosse de compression
Châssis 250 : 100-250 A	3P	Cu	LV429252
			LV429253
			LV429254
		Al	LV429504
	4P	Cu	LV429256
			LV429257
			LV429258
		Al	LV429505
			LV429507
Châssis 630 : 320-630 A	3P	Cu	TPSCON57
			TPSCON59
		Al	TPSCON61
			TPSCON63
	4P	Cu	TPSCON58
			TPSCON60
		Al	TPSCON62

Commutateur	Nombre de pôles	Matériau	Cosse de compression
			TPSCON64
Châssis 800 : 800 A	3P	Cu	TPSCON57
			TPSCON59
	4P	Cu	TPSCON58
			TPSCON60

Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

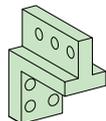
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A :  
GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A :  
GEX2525601
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A : BQT1751501

## Prise additionnelle verticale

Les prises additionnelles verticales servent à adapter la connexion des jeux de barres des équipements de commutation de transfert Active Automatic 800-1600 A.

Pour adapter les cosses de câble aux prises additionnelles verticales, raccordez la plage pour câble sur la prise additionnelle verticale, puis raccordez la cosse de câble sur cette plage. Pour plus d'informations, voir [Plages pour câble](#), page 83.

Les prises additionnelles verticales sont vissées sur le commutateur à l'aide des vis incluses dans leur livraison.



Le tableau ci-dessous dresse la liste des prises additionnelles verticales :

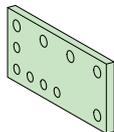
Commutateur	Nombre de pôles	Prises additionnelles verticales
Châssis 1A : 800-1600 A	3P	33642 / LV833642SP
	4P	33643 / LV833643SP

Pour plus d'informations concernant l'installation, consultez cette instruction de service sur le site Web de Schneider Electric : [BQT7680301](#).

## Plages pour câble

Les plages pour câble servent à adapter la connexion des cosses de câble sur les prises additionnelles verticales des équipements de commutation de transfert Active Automatic 800-1600 A.

Les plages pour câble sont vissées sur le commutateur à l'aide des vis fournies dans leur livraison.



Le tableau ci-dessous dresse la liste des prises additionnelles verticales :

Commutateur	Nombre de pôles	Prise additionnelle verticale
Châssis 1A : 800-1600 A	3P	33644 / LV833644SP
	4P	33645 / LV833645SP

Pour plus d'informations concernant l'installation, consultez l'instruction de service sur le site Web de Schneider Electric : [BQT7680301](#).

## Accessoires d'isolement

### Cache-bornes

#### **⚠ DANGER**

##### **RISQUE D'ARC ÉLECTRIQUE ENTRE POLARITÉS**

Le cache-bornes doit être installé après le câblage pour garantir une isolation correcte.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

##### **RISQUE DE MACHINES NON GARANTIES**

Installez correctement le cache-bornes après le câblage afin de garantir la distance d'isolement.

**Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.**

Des cache-bornes sont utilisés entre les bornes d'alimentation pour assurer l'isolation entre les phases. Ils sont pris en charge uniquement sur les équipements de commutation de transfert TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100 A et 80-160 A.

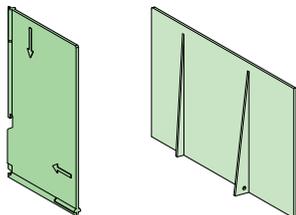
Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100 A : JYT3049801
- TransferPacT Active Automatic / Automatic 80-160 A : JYT3049901

## Séparateur de phases

Des séparateurs de phases sont installés entre les bornes d'alimentation de l'équipement de commutation de transfert pour assurer l'isolement entre les phases.

**NOTE:** Le séparateur de phases ne peut pas être utilisé pour les équipements de commutation de transfert TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100 A.



Le tableau ci-après dresse la liste des séparateurs de phases :

Commutateur	Nombre de pôles	Séparateur de phases
Châssis 160 : 80-160 A	3P / 4P	TPSISO29
Châssis 250 : 100-250 A	3P / 4P	TPSISO65
Châssis 630 : 320-630 A	3P / 4P	TPSISO65
Châssis 800 : 800 A		
Châssis 1A : 800-1600 A	3P / 4P	TPSISO70

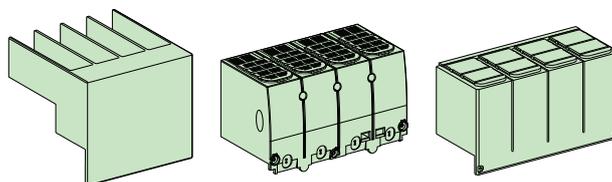
Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic 80-160 A : JYT3049901
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A : GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A : GEX2525601
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A : BQT1751501
- TransferPacT Active Automatic 800–1600 A : BQT7680301

## Protège-bornes

Des protège-bornes peuvent être installés au-dessus et/ou au-dessous des bornes d'alimentation de l'équipement de commutation de transfert pour assurer une protection IP20.

**NOTE:** Le cache-bornes et le protège-bornes ne peuvent pas être utilisés ensemble.



Le tableau suivant dresse la liste des protège-bornes :

Commutateur	Nombre de pôles	Protège-bornes
Châssis 100 : 32-100 A	4P	TPSISO30
Châssis 160 : 80-160 A	4P	TPSISO31
Châssis 250 : 100-250 A	4P	LV429518
Châssis 630 : 320-630 A	4P	TPSISO42
Châssis 800 : 800 A		

Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100 A : JYT3049801
- TransferPacT Active Automatic / Automatic 80-160 A : JYT3049901
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A : GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A : GEX2525601
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A : BQT1751501

## Ecran d'isolement

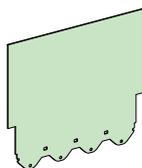
### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

- Il est obligatoire d'installer des écrans d'isolement ou des plaques isolantes en fibre sur mesure lorsque la distance de dégagement du câblage est inférieure à la distance de dégagement minimum.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

Les écrans d'isolement sont installés à l'avant ou à l'arrière des bornes d'alimentation de l'équipement de commutation de transfert pour assurer l'isolation entre les phases.



Le tableau ci-dessous dresse la liste des écrans d'isolement :

Commutateur	Ecran d'isolement
Châssis 250 : 100-250 A	TPSISO66
Châssis 630 : 320-630 A	TPSISO67
Châssis 800 : 800 A	

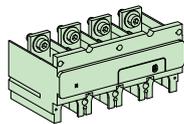
Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A : GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A : GEX2525601
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A : BQT1751501

## PowerTag

Le PowerTag peut être monté sur l'équipement de commutation de transfert à 4 pôles TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100-250 A côté charge.

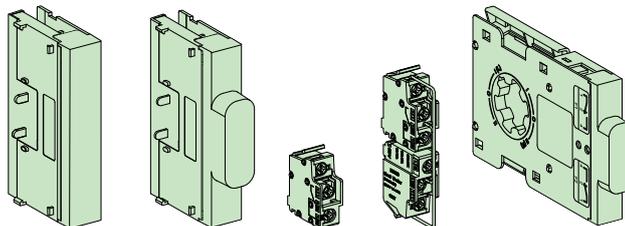
Pour installer le PowerTag M250 sur le commutateur de transfert, consultez l'instruction de service QGH46820.



Commutateur	Nombre de pôles	PowerTag
Châssis 250 : 100-250 A	4P	LV434021

## Contact auxiliaire

Il existe deux catégories de contacts auxiliaires correspondant respectivement aux équipements de commutation de transfert TransferPacT Active Automatic et TransferPacT Automatic.



Le tableau suivant répertorie les contacts auxiliaires :

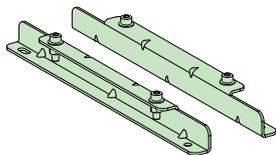
Commutateur	Type de contact auxiliaire	Contact auxiliaire
Châssis 100 : 32-100 A	Position Source	TPSAUX32
	Position OFF	TPSAUX33
Châssis 160 : 80-160 A	Position Source	TPSAUX32
	Position OFF	TPSAUX33
Châssis 250 : 100-250 A	Position Source	TPSAUX43
	Position OFF	TPSAUX44
Châssis 630 : 320-630 A	Position Source	TPSAUX43
Châssis 800 : 800 A	Position OFF	TPSAUX44
Châssis 1A : 800-1600 A	Position Source	TPSAUX71
	Position OFF	TPSAUX72

Pour plus d'informations sur l'installation, consultez les instructions de service suivantes sur le site Web de Schneider Electric :

- TransferPacT Active Automatic / Automatic 32-100 A : JYT3049801
- TransferPacT Active Automatic / Automatic 80-160 A : JYT3049901
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100–250 A : GEX2525501
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320–630 A : GEX2525601
- TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A : BQT1751501
- TransferPacT Active Automatic 800–1600 A : BQT7680301

## Kit d'installation tête en bas

Le kit d'installation tête en bas peut être utilisé pour monter l'équipement de commutation de transfert à l'envers pour répondre à des besoins d'accessibilité ou d'espace.



Le tableau suivant dresse la liste des kits d'installation inversée :

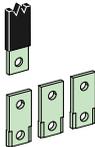
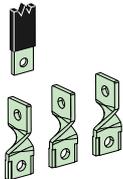
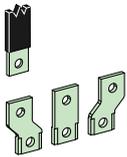
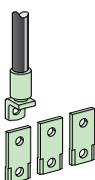
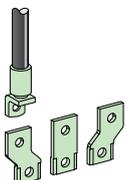
Commutateur	Prise additionnelle verticale
Châssis 1A : 800-1600 A	TPSOTH73

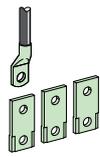
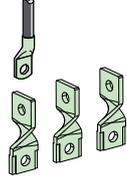
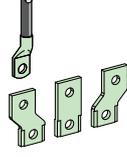
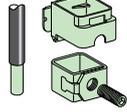
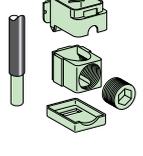
Pour plus d'informations concernant l'installation, consultez l'instruction de service sur le site Web de Schneider Electric : [BQT7680301](https://www.schneider-electric.com/ressources/produits/32-1600-A/32-1600-A-TPSOTH73).

# Règles d'isolement

## Règles garantissant l'isolement pour le châssis 250 : 100-250 A

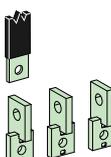
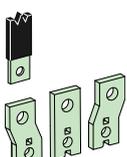
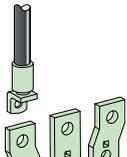
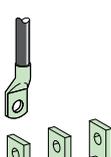
Le tableau ci-après indique les accessoires d'isolement à installer lorsque différents types de conducteurs sont utilisés sur les équipements de commutation de transfert TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 100-250 A.

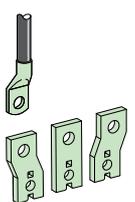
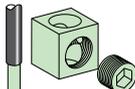
Type de conducteur	Aucun accessoire d'isolement	Séparateur de phases	Protège-borne long	Ecran d'isolement pour 1 cosse par borne	Ecran d'isolement pour 2 cosses par borne
Barres isolées 	Possible	Possible	Possible	Possible	-
Barres isolées + plages droites 	-	Obligatoire	-	Obligatoire	-
Barres isolées + plages sur chant 	-	Obligatoire	-	Possible	-
Barres isolées + épanouisseurs 	-	Obligatoire	-	Obligatoire	-
Câbles (Al) + cosses à sertir 	-	Obligatoire (fourni)	Possible	-	-
Câbles (Cu) + cosses à sertir 	-	Obligatoire (fourni)	Possible	Possible	Obligatoire
Câbles (Al) + cosses à sertir + plages droites 	-	Obligatoire (fourni)	-	Obligatoire	-
Câbles (Al) + cosses à sertir + épanouisseurs 	-	Obligatoire (fourni)	-	Obligatoire	-

Type de conducteur	Aucun accessoire d'isolement	Séparateur de phases	Protège-borne long	Ecran d'isolement pour 1 cosse par borne	Ecran d'isolement pour 2 cosses par borne
Câbles (Cu) + cosses à sertir + plages droites 	-	Obligatoire (fourni)	-	Obligatoire	NA / Obligatoire (120 mm <sup>2</sup> uniquement)
Câbles (Cu) + cosses à sertir + plages sur chant 	-	Obligatoire (fourni)	-	Possible	-
Câbles (Cu) + cosses à sertir + épanouisseurs 	-	Obligatoire (fourni)	-	Obligatoire	NA / Obligatoire (120 mm <sup>2</sup> uniquement)
Câbles + connecteurs en acier LV429242 LV429243 	Possible	Possible	Possible	-	-
Câbles + connecteurs en aluminium TPSCON47 TPSCON48 TPSCON49 TPSCON50 TPSCON51 TPSCON52 	-	-	Obligatoire	-	-
Câbles + connecteurs en aluminium LV429227 LV429259 LV429228 LV429260 	Possible	Possible	Possible	-	-

## Règles garantissant l'isolement du châssis 630 : 320-630 A

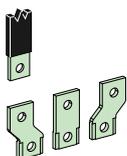
Le tableau ci-après indique les accessoires d'isolement à installer lorsque différents types de conducteurs sont utilisés sur les équipements de commutation de transfert TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 320-630 A.

Type de conducteur	Aucun accessoire d'isolation	Séparateur de phases	Protège-borne long	Ecran d'isolement pour 1 cosse par borne	Ecran d'isolement pour 2 cosses par borne
Barres isolées 	Possible	Possible	Possible	Possible	-
Barres isolées + plages sur chant 	-	Obligatoire	-	Possible	-
Barres isolées + épanouisseurs 	-	Obligatoire	-	SI : écran avant obligatoire SII : écran arrière obligatoire Charge : écran avant obligatoire	-
Câbles (Al) + cosses à sertir 	-	Obligatoire (fourni)	Possible (au lieu de séparateurs de phase)	SI : écran avant obligatoire Charge : écran avant obligatoire	-
Câbles (Cu) + cosses à sertir 	-	Obligatoire (fourni)	Possible (au lieu de séparateurs de phase)	SII : écran arrière possible	SII : écran arrière obligatoire
Câbles (Al) + cosses à sertir + épanouisseurs 	-	Obligatoire (fourni)	-	SI : écran avant obligatoire SII : écran arrière obligatoire Charge : écran avant obligatoire	-
Câbles (Cu) + cosses à sertir + plages sur chant 	-	Obligatoire (fourni)	-	Possible	-

Type de conducteur	Aucun accessoire d'isolation	Séparateur de phases	Protège-borne long	Ecran d'isolement pour 1 cosse par borne	Ecran d'isolement pour 2 cosses par borne
Câbles (Cu) + cosses à sertir + épanouisseurs 	-	Obligatoire (fourni)	-	SI : écran avant obligatoire SII : écran arrière obligatoire Charge : écran avant obligatoire	SI : écran avant obligatoire SII : écran arrière obligatoire Charge : écran avant obligatoire
Câbles + connecteurs en aluminium 	Possible	-	Obligatoire	-	-

## Règles garantissant l'isolement du châssis 800 : 800 A

Le tableau ci-après indique les accessoires d'isolement à installer lorsque différents types de conducteurs sont utilisés sur les équipements de commutation de transfert TransferPacT Active Automatic / Automatic / Remote 800 A.

Type de conducteur	Aucun accessoire d'isolation	Séparateur de phases	Protège-borne long	Ecran d'isolement pour 1 cosse par borne	Ecran d'isolement pour 2 cosses par borne
Câbles (Cu) + cosses à sertir 	-	Obligatoire (fourni)	-	SII : écran arrière possible	SII : écran arrière obligatoire
Barres isolées 	Possible	Possible	Possible	Possible	-
Barres isolées + épanouisseurs 	-	Obligatoire (fourni)	-	Obligatoire	-

# HMI

## Contenu de ce chapitre

Présentation .....	96
IHM Automatic avec commutateur rotatif .....	97
IHM Active Automatic avec écran LCD .....	99
IHM externe .....	137

## Présentation

L'ATSE TransferPacT dispose de deux IHM intégrées et d'une IHM externe. Les deux IHM intégrées peuvent être insérées dans les emplacements de l'IHM intégrée. Ce sont les suivantes :

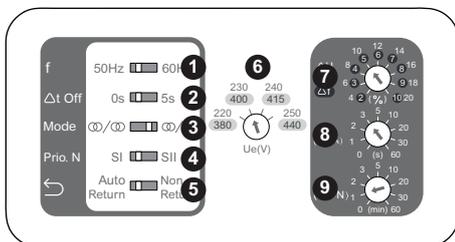
- IHM Automatic avec commutateur rotatif
- IHM Active Automatique avec écran LCD

Les deux IHM intégrées peuvent être remplacées l'une par l'autre selon un échange à chaud.

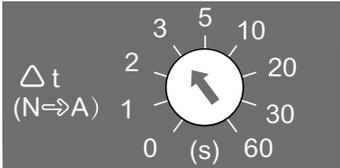
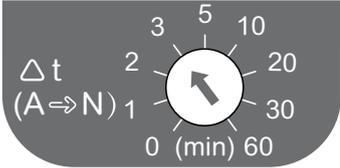
# IHM Automatic avec commutateur rotatif

L'IHM Automatic avec commutateur rotatif est pratique pour la mise en service.

## Réglages de l'IHM Automatic



Etiquette	Description	Fonction	Diagramme
1	Commutateur DIP pour la fréquence nominale	La fréquence nominale en tant que valeur nominale va devenir la référence pour le seuil de fréquence.	50Hz <input type="checkbox"/> 60Hz
2	Commutateur DIP pour la temporisation en position OFF	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temporisation appliquée à la position Off O lors du transfert des positions I et II. Elle s'arrête en position O pour protéger la charge inductive.</li> <li>La temporisation est utilisée pour les deux processus de transfert vers N et vers A.</li> <li>La temporisation détecte les deux sources. La condition d'arrêt est soit le rétablissement de la source N, soit la défaillance de la source A.</li> </ul>	0s <input type="checkbox"/> 5s
3	Commutateur DIP de l'application	Le type d'application sélectionné peut être Réseau vers Réseau ou Réseau vers Genset.	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
4	Sélection de la source préférée ou source prioritaire, page 148	SI et SII indiquent la position physique de la source. L'alimentation normale et l'alimentation alternative peuvent être attribuées à SI ou SII selon les besoins : <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque vous sélectionnez SI comme source prioritaire : SI devient l'alimentation normale et SII devient l'alimentation alternative.</li> <li>Lorsque vous sélectionnez SII comme source prioritaire : SII devient l'alimentation normale et SI devient l'alimentation alternative.</li> </ul>	SI <input type="checkbox"/> SII
5	Commutateur DIP pour le mode de fonctionnement	Deux modes de fonctionnement automatique sont possibles : <ul style="list-style-type: none"> <li>Retour auto</li> <li>Pas de retour auto</li> </ul>	Auto Return <input type="checkbox"/> Non Return
6	Commutateur rotatif pour la tension nominale Ue	La tension nominale en tant que valeur nominale deviendra la référence pour le seuil de tension. 2P (L-N) : 220 V, 230 V, 240 V, 250 V. 3P et 4P (L-L) : 380 V, 400 V, 415 V, 440 V.	230 240 400 415 220 250 380 440 Ue(V)
7	Commutateur rotatif pour sélectionner le seuil de tension et de fréquence	$\Delta f$ : Écart de fréquence comme référence de la fréquence nominale. $\Delta U$ : Écart de tension comme référence de la tension nominale.	

Étiquette	Description	Fonction	Diagramme
8	Commutateur rotatif pour la temporisation de transfert depuis N-A	$\Delta t$ : Temporisation de transfert entre N-A. L'unité est la seconde.	
9	Commutateur rotatif pour la temporisation de re-transfert à partir de A-N	$\Delta t$ : Temporisation de transfert entre A-N. L'unité est minute.	

## IHM Active Automatic avec écran LCD

L'IHM Active Automatic avec écran LCD du commutateur convient à tous les accessoires d'extension utilisant TPCDIO15. Elle affiche tous les registres et paramètres avec protection par mot de passe. Elle peut également intégrer des fonctions plus avancées telles que les communications avec extension plus 24 VCC.

### Paramètres de l'IHM Active Automatic



Étiquette	Description	Fonction
1	Écran LCD	Écran LCD
2	ESC	Bouton permettant d'annuler l'option sélectionnée ou de revenir au menu précédent
3	Bouton Haut	Bouton de navigation permettant de remonter.
4	Bouton Bas	Bouton de navigation permettant de descendre.
5	Bouton OK	Bouton OK pour confirmer l'option sélectionnée.

## Assistant de configuration

**NOTE:** La fonction de transfert de l'ATSE TransferPacT n'est disponible qu'à l'issue de la configuration d'un assistant.

Un assistant doit être configuré après la mise sous tension initiale de l'ATSE.

Procédez comme suit pour terminer l'installation de l'assistant :

1. Sélectionnez la langue.

Les huit langues disponibles sont les suivantes :

- Anglais
- Français
- Spanish
- Allemand
- Italien
- portugais
- Russe
- Chinois

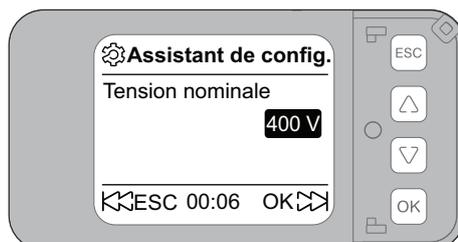


2. Sélectionnez la **Tension nominale**.

Les tensions nominales possibles sont les suivantes :

- 2P : 220 V, 230 V, 240 V, 250 V
- 3P et 4P : 380 V, 400 V, 415 V, 440 V

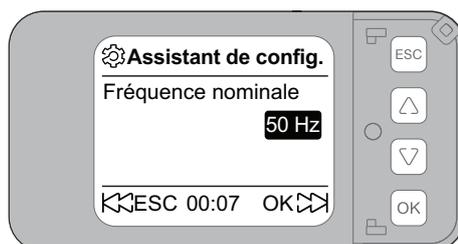
**NOTE:** L'alimentation du TransferPacT doit être comprise entre 380 VCA - 20 % et 440 VCA + 20 % avec une fréquence de 50/60 Hz. Elle a été développée pour convenir à la plupart des configurations réseau.



3. Sélectionnez la **Fréquence nominale**.

Les fréquences nominales possibles sont les suivantes :

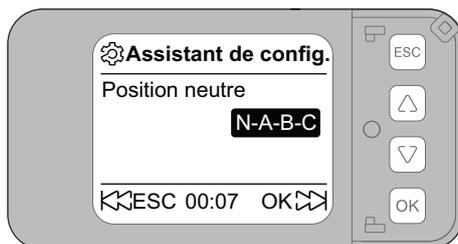
- 50 Hz
- 60 Hz



#### 4. Sélectionnez la **Position neutre**.

Les options de position du neutre sont les suivantes :

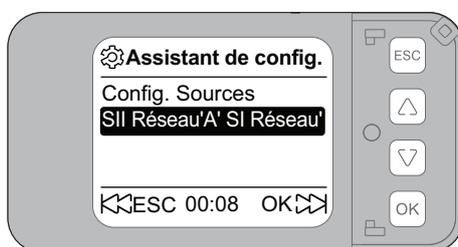
- A-B-C-N
- N-A-B-C



#### 5. Sélectionnez la **Config. Sources**.

Les types de source possibles et leur priorité sont les suivantes :

- SI-Réseau'N'/SII-Réseau'A'
- SI-Réseau'N'/SII-Genset'A'
- SI-Genset'A'/SII-Réseau'N'
- SI-Réseau'A'/SII-Réseau'N'



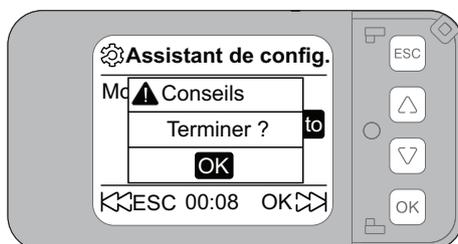
#### 6. Sélectionnez les **Modes de retour**.

Les modes de retour possibles sont les suivantes :

- Retour auto
- Pas de retour auto



#### 7. Cliquez sur **OK** pour enregistrer les modifications.



## Page d'accueil de l'écran LCD



Etiquette	Description	Fonction
1	ZZZVue générale	Nom de la page active
2	ZZZVue générale	Ouvre le menu ZZZVue générale pour vérifier les informations générales de l'ATSE.
3	Réglage & Action	Ouvre le menu Réglage & Action permettant d'effectuer la mise en service et les réglages.
4	Mesure	Ouvre le menu Mesure pour vérifier l'état de l'alimentation.
5	Statut	Ouvre le menu Statut pour vérifier l'état de l'ATSE et consulter les registres d'événements.
6	Icône d'heure	Permet d'afficher l'heure.
7	Heure	Heure à réinitialiser après une panne de courant.
8	Mode de transfert	<p>Huit modes de contrôle :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mode Auto (AT) </li> <li>• Mode Test </li> <li>• Mode Comm </li> <li>• Mode Volontaire </li> <li>• Mode Local </li> <li>• Mode Inhibition </li> <li>• Mode Forcer à Off </li> <li>• Mode Feu </li> <li>• Mode Poignée </li> </ul>

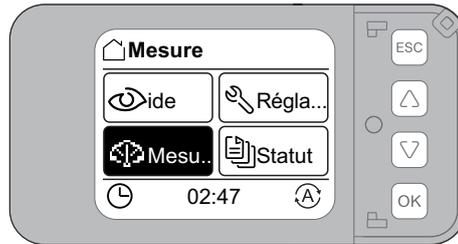
## Page ZZZAperçu rapide



1. Sélectionnez **ZZZVue générale** et appuyez sur **OK** pour ouvrir les sous-pages.
  2. Appuyez sur les boutons Haut et Bas pour atteindre chaque sous-page.
- Le tableau ci-dessous décrit les sous-pages de **ZZZVue générale** :

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Écran
<b>Vue système</b>	Affiche la vue d'ensemble du système : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Statut général de SI et SII.</li> <li>• Position du contact.</li> </ul>	
<b>SI</b>	Affiche le statut de la tension de SI : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tension de phase en temps réel de SI.</li> <li>• Fréquence en temps réel de SI.</li> </ul>	
<b>SII</b>	Affiche le statut de l'alimentation de SII : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tension de phase en temps réel de SII.</li> <li>• Fréquence en temps réel de SII.</li> </ul>	
<b>Position du module</b>	Pour afficher le statut de la position : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le carré noir indique que les accessoires fonctionnent.</li> <li>• Le carré vide indique que les accessoires ne fonctionnent pas.</li> </ul>	
<b>Date / heure</b>	Cette sous-page affiche l'horloge du contrôleur. <b>NOTE:</b> Réglez l'horloge après une longue coupure de courant. Utilisez 24 VCC pour conserver la précision de l'horloge.	

## Page Mesure

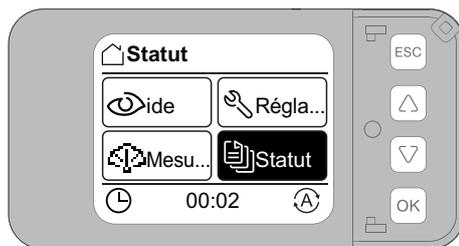


1. Sélectionnez **Mesure** et appuyez sur **OK** pour ouvrir les sous-pages.
2. Appuyez sur les boutons Haut et Bas pour atteindre chaque sous-page.

Le tableau ci-dessous fournit les détails des sous-pages **Mesure** :

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Mesure</b>	<p>Affiche la liste déroulante des sources :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez les boutons de navigation Haut et Bas.</li> <li>• Cliquez sur une source et une tension différentes pour vérifier leur tension.</li> </ul>	
<b>Tension SI ou SII</b>	<p>Affiche la tension de SI ou SII :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tension de phase en temps réel de SI ou SII.</li> <li>• Fréquence en temps réel de SI ou SII.</li> </ul>	
<b>Autres SI</b>	<p>Affiche la liste déroulante des sources :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez les boutons de navigation Haut et Bas.</li> <li>• Cliquez sur une autre source et sur Autres pour vérifier leur alimentation.</li> </ul>	
<b>Autres SI ou SII</b>	<p>Affiche l'état des autres SI ou SII :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fréquence en temps réel de SI ou SII.</li> <li>• Déséquilibre en temps réel de SI ou SII.</li> </ul>	

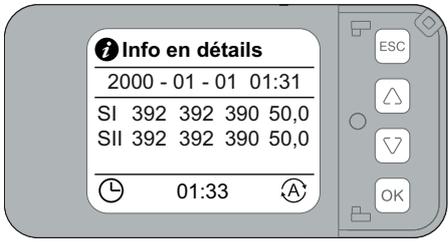
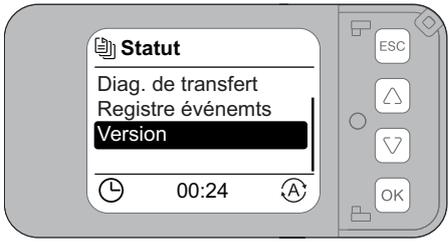
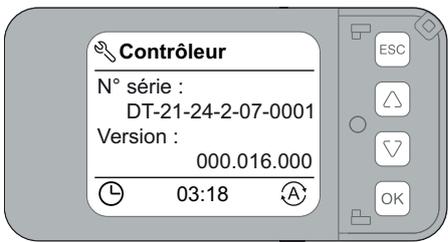
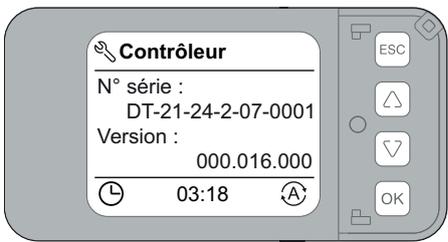
## Page Statut



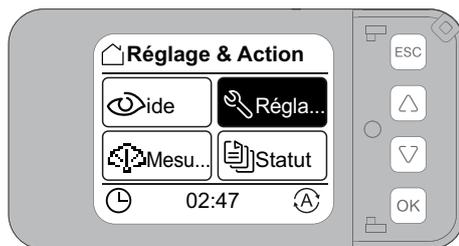
1. Sélectionnez **Statut** et appuyez sur **OK** pour ouvrir les sous-pages.
2. Appuyez sur les boutons Haut et Bas pour atteindre chaque sous-page.

Le tableau ci-dessous décrit les sous-pages de **Statut** :

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Position du module</b>	La sous-page <b>Position du module</b> permet d'accéder à d'autres contrôles sur l'écran. Cliquez sur <b>Position du module</b> pour vérifier le statut des emplacements d'accessoire.	
	Pour afficher le statut de la <b>position</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>• La case noire indique que les accessoires ont bien été insérés.</li> <li>• La case blanche indique que les accessoires n'ont pas été insérés ou pas correctement.</li> </ul>	
<b>Diag. de transfert</b>	La sous-page <b>Diag. de transfert</b> permet d'accéder à d'autres contrôles de statut sur l'écran. Cliquez sur <b>Diag. de transfert</b> pour vérifier les temps de transfert.	
	La sous-page <b>Diag. de transfert</b> affiche les temps de transfert : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nombre de transferts réussis</li> <li>• Nombre de transferts ayant échoué</li> <li>• Trop de transferts comptés</li> </ul>	
<b>Registre événements</b>	La sous-page <b>Registre événements</b> permet d'accéder à d'autres fonctions de vérification de statut sur l'écran. Cliquez sur <b>Registre événements</b> pour vérifier la liste des registres.	

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
	<p>La sous-page <b>Registre événements</b> affiche la liste des registres d'événements :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez les boutons de navigation Haut et Bas.</li> <li>Cliquez sur <b>Registre événements XX</b> pour vérifier le statut des registres.</li> </ul>	
<b>Registre événements</b>	<p>La sous-page <b>Registre événements</b> affiche les informations des registres d'événements :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Heure des événements.</li> <li>Statut de la source pendant les événements.</li> </ul> <p>Pour plus d'informations sur le code d'événement, consultez la section Registres d'événements, page 228.</p>	
<b>Infos en détail</b>	<p>Pour afficher la cause des événements :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mode de transfert pendant les événements.</li> <li>Type des événements.</li> </ul>	
<b>Version</b>	<p>La sous-page <b>Version</b> permet d'accéder à d'autres contrôles de statut sur l'écran. Cliquez sur <b>Version</b> pour vérifier les informations du produit.</p>	
<b>Contrôleur</b>	<p>Pour afficher la liste des composants matériels :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez les boutons de navigation Haut et Bas.</li> <li>Cliquez sur différents composants pour vérifier leurs informations.</li> </ul>	
<b>Contrôleur</b>	<p>Pour afficher les informations des composants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Numéro de série des composants.</li> <li>Version du firmware.</li> </ul>	

## Page Réglage & Action

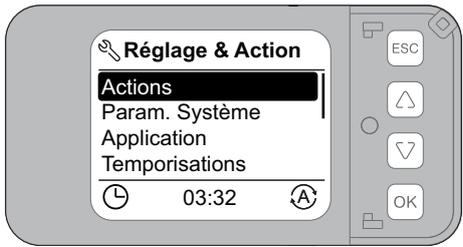
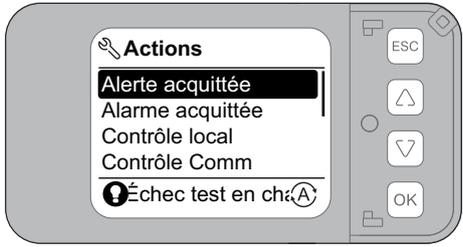
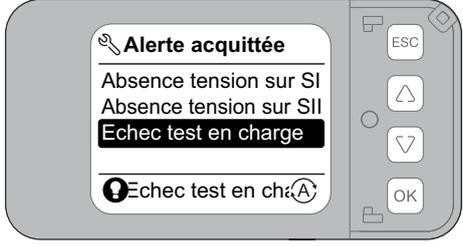
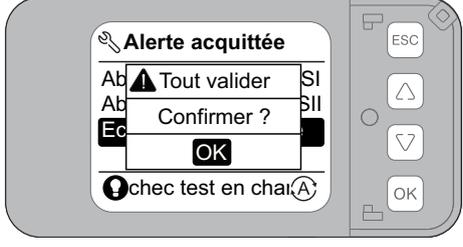


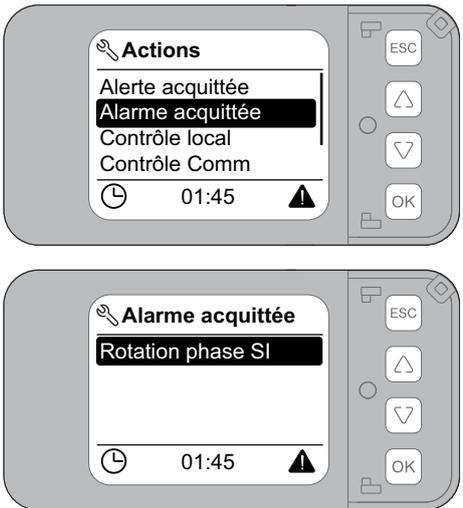
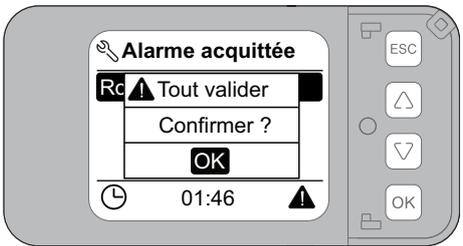
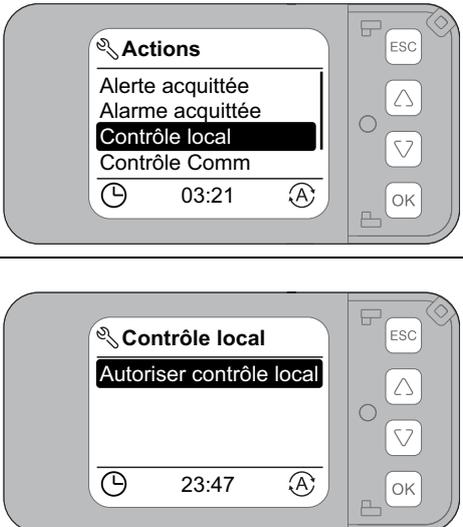
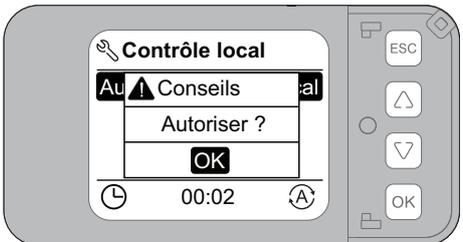
1. Sélectionnez **Réglage & Action** et appuyez sur **OK** pour ouvrir les sous-pages.
2. Appuyez sur les boutons Haut et Bas pour accéder à chaque sous-page.

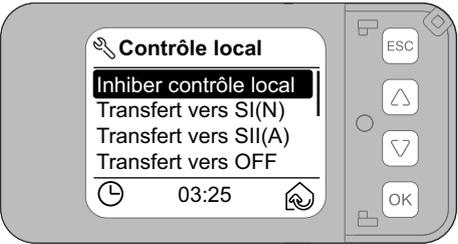
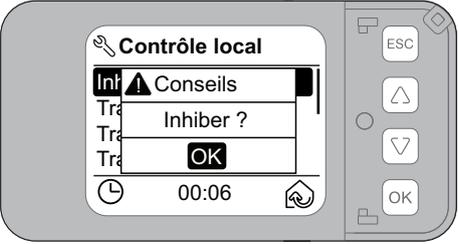
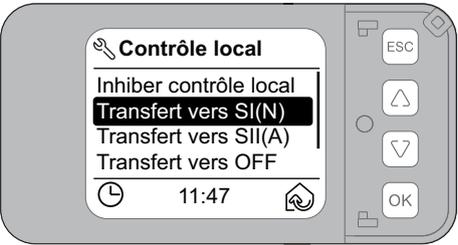
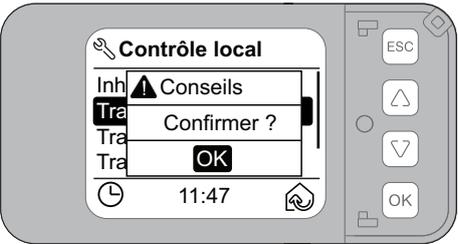
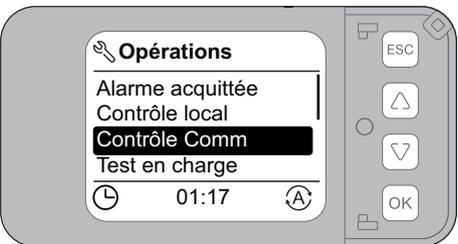
## Sous-page Actions

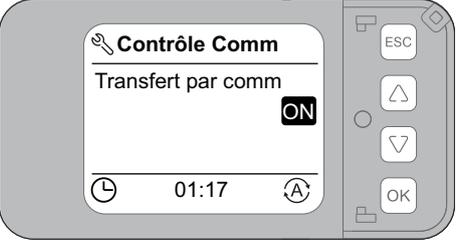
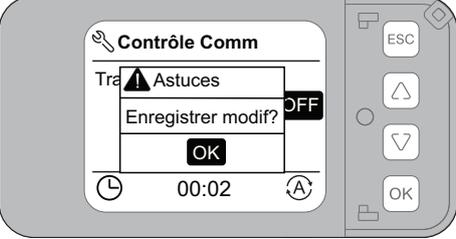
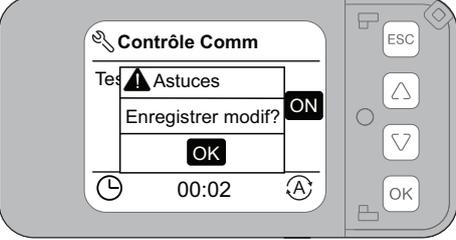
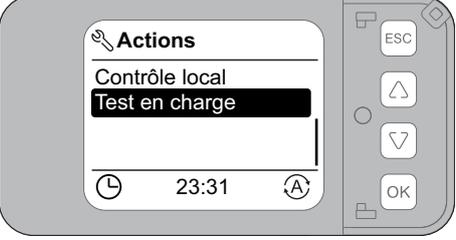
**NOTE:** Après la mise sous tension initiale de l'ATSE TransferPacT, le système propose de modifier le mot de passe. Le mot de passe par défaut est 0000.

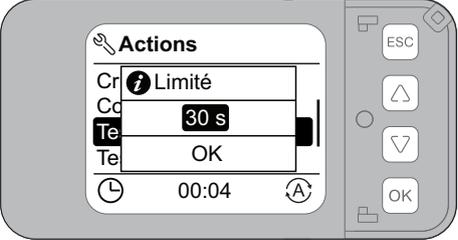
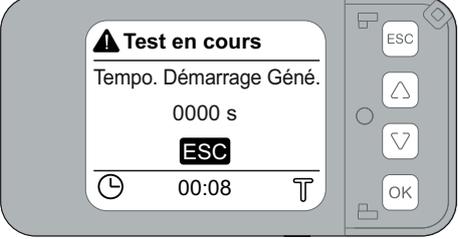
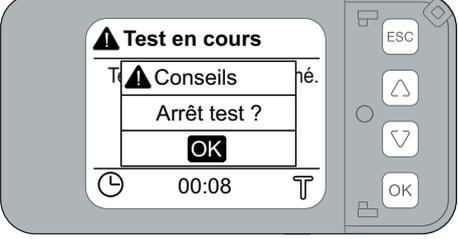
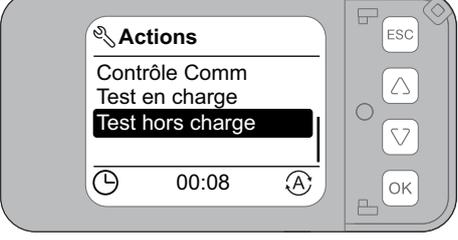
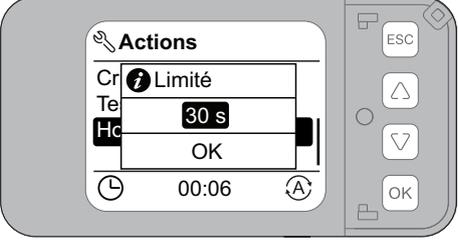
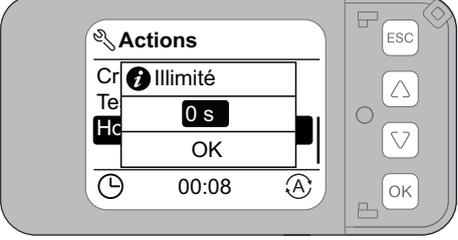
Le tableau suivant décrit les sous-pages **Actions** :

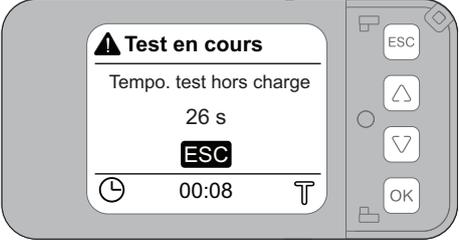
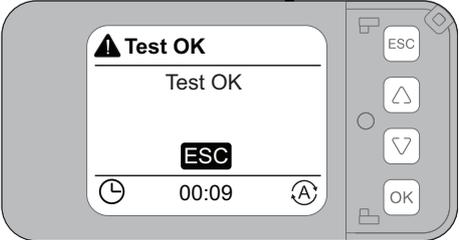
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Actions</b>	La page <b>Réglage &amp; Action</b> permet d'accéder à d'autres vérifications de maintenance sur l'écran et de cliquer sur <b>Actions</b> pour contrôler l'ATSE ou acquitter l'alarme.	
<b>Alerte acquittée</b>	Cliquez sur <b>Alerte acquittée</b> pour annuler l'alarme.	 
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer la commande <b>Alerte acquittée</b> .	

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Alarme acquittée</b>	Cliquez sur <b>Alarme acquittée</b> pour annuler l'alarme.	
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer la commande <b>Alarme acquittée</b> .	
<b>Contrôle local</b>	<p>Cliquez sur <b>Contrôle local</b> pour passer en mode de contrôle local.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• À l'ouverture de la première page, le contrôle local est désactivé.</li> <li>• Cliquez sur <b>Autoriser contrôle local</b> pour activer le mode de contrôle local.</li> <li>• Le contrôle local ne peut pas être activé dans les modes Poignée, Forcer et Feu.</li> </ul>	
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Contrôle local</b> .	

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<p><b>Inhiber contrôle local</b></p>	<p>La page <b>Inhiber contrôle local</b> est une sous-page de <b>Contrôle local</b>.</p> <p>Sélectionnez à nouveau <b>Inhiber contrôle local</b> pour quitter le mode de contrôle local.</p> <p><b>NOTE:</b> Si vous quittez cette page sans inhiber le mode de contrôle local, le commutateur de transfert reste en mode de contrôle local jusqu'à ce qu'un autre mode de contrôle de priorité supérieure arrive.</p> <p> en bas indique le mode de transfert.</p>	
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Contrôle local</b>.</p>	
<p><b>Transfert vers SI(N)</b> <b>Transfert vers SII(A)</b> <b>Transfert vers OFF</b></p>	<p>Les options <b>Transfert vers SI(N)</b> et <b>Transfert vers SII(A)</b> dépendent du statut de la source cible. L'option <b>Transfert vers OFF</b> est toujours active.</p> <p>Après avoir activé le <b>Contrôle local</b>, vous avez le choix entre trois options :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliquez sur <b>Transfert vers SI (N)</b> pour transférer le commutateur vers la source normale.</li> <li>• Cliquez sur <b>Transfert vers SII (A)</b> pour transférer le commutateur vers la source alternative.</li> <li>• Cliquez sur <b>Transfert vers OFF</b> pour transférer le commutateur vers OFF.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Le transfert vers SI(N) ou SI(A) n'aboutit que si la source cible est présente et dans la plage.</p>	
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Contrôle local</b>.</p>	
<p><b>Contrôle Comm</b></p>	<p>Cliquez sur <b>Contrôle Comm</b> pour passer en mode de contrôle Communication.</p> <p><b>Contrôle Comm</b> permet d'accéder à d'autres opérations de communication dans l'écran.</p>	
<p><b>Transfert par com</b></p>	<p>La page <b>Transfert par com</b> est une sous-page de <b>Contrôle Comm</b>.</p> <p>Sélectionnez <b>Transfert par com</b> pour définir l'opération :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : active la fonction de transfert par communication.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactive la fonction de transfert par communication.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Cette fonction est désactivée par défaut.</p>	

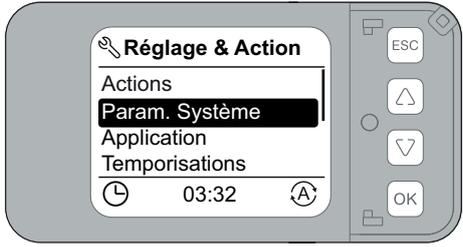
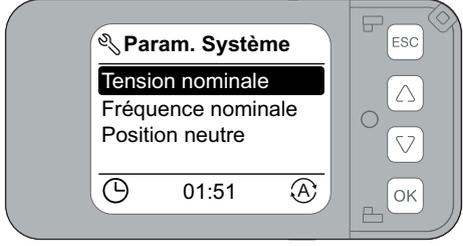
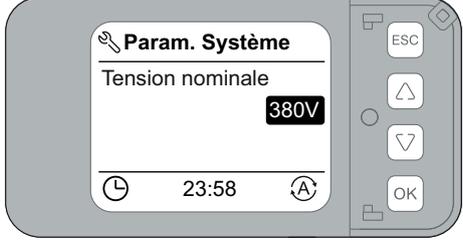
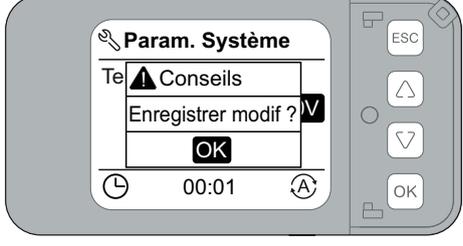
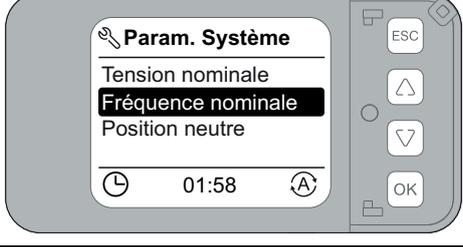
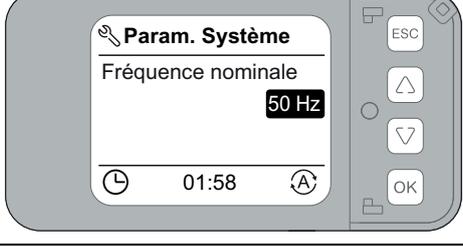
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
		
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Transfert par com</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Test par com</b>	<p>La page <b>Test par com</b> est une sous-page de <b>Contrôle Comm</b>.</p> <p>Sélectionnez <b>Test par com</b> pour définir l'opération :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : active la fonction de test par communication.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactive la fonction de test par communication.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Cette fonction est désactivée par défaut.</p>	
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Test par com</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Test en charge</b>	La sous-page <b>Actions</b> permet d'accéder à d'autres options de fonctionnement sur l'écran et de cliquer sur <b>Test en charge</b> pour passer en mode test.	

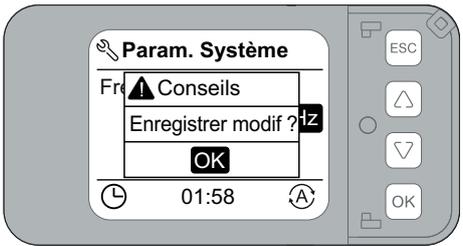
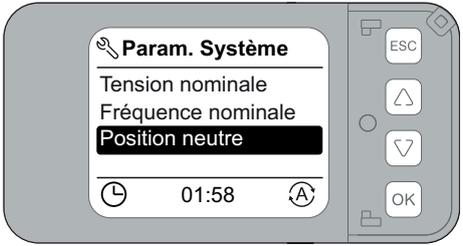
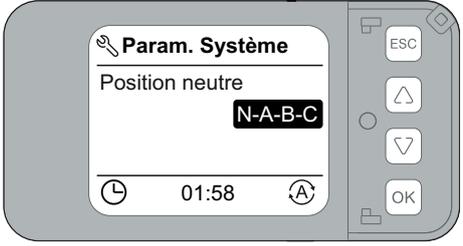
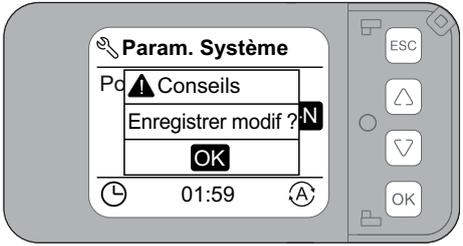
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Test en charge</b>.</p>	
<p><b>Test en cours</b></p>	<p>L'icône  indique que le test est démarré. Le test peut être interrompu en cours de traitement.</p> <p><b>NOTE:</b> Sélectionnez <b>ESC</b> et cliquez sur <b>OK</b> pour arrêter le test. L'ATSE retourne au mode Auto.</p>	
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Test en charge</b>.</p>	
<p><b>Test hors charge</b></p>	<p>Cliquez <b>Test hors charge</b> pour passer en mode test.</p>	
<p><b>Confirmer opération</b></p> <p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Test hors charge</b>.</p> <p>Sélectionnez Test limité ou Test illimité</p>		 <p>test limité</p>
		 <p>test illimité</p>

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<p><b>Test en cours</b></p>	<p>L'icône indique que le test a démarré. Le test peut être interrompu en cours de traitement.</p> <p><b>NOTE:</b></p> <p>Sélectionnez <b>ESC</b> et cliquez sur <b>OK</b> pour arrêter le test. L'ATSE retourne au mode Auto.</p>	 <p>test limité</p>  <p>test illimité</p>
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Test hors charge</b>.</p>	 <p>test illimité</p>

## Sous-page Param. Système

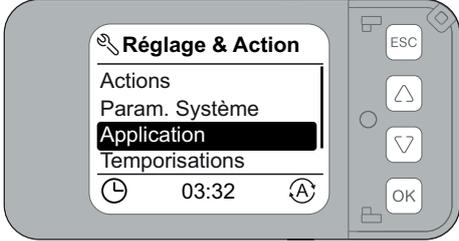
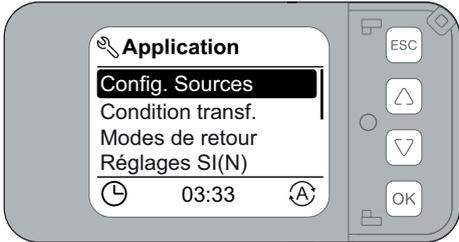
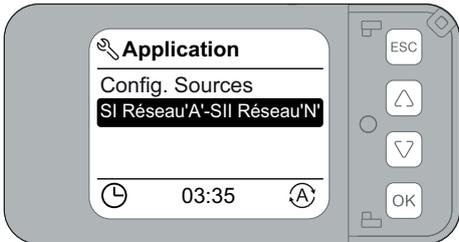
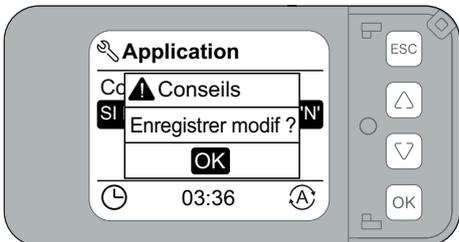
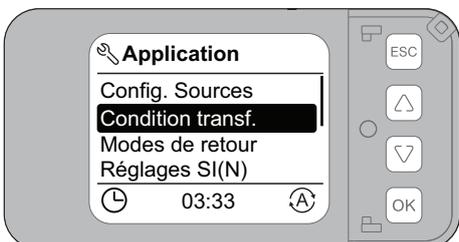
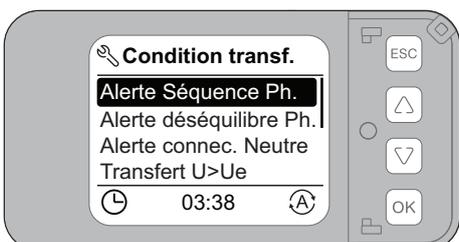
Le tableau ci-dessous décrit les sous-pages **Param. Système** :

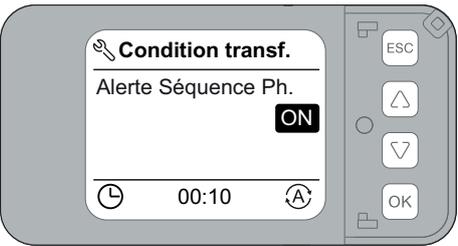
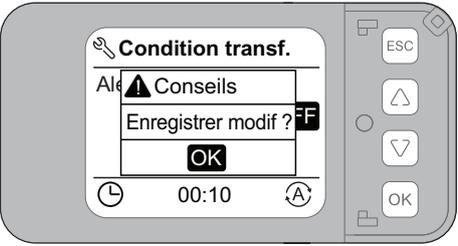
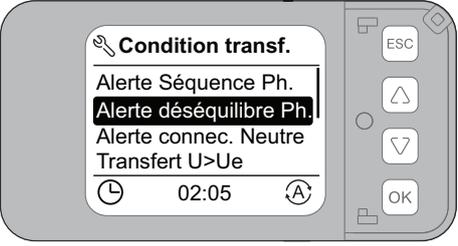
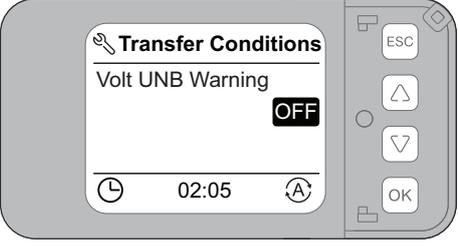
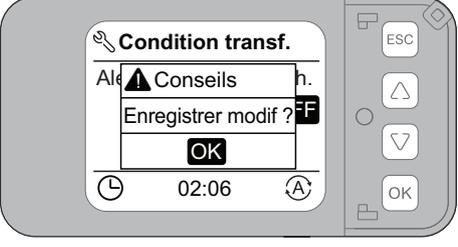
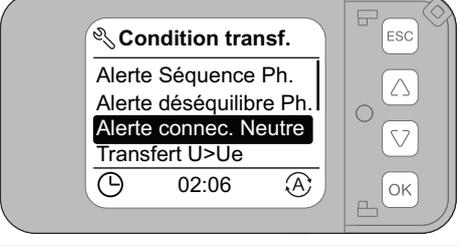
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Param. Système</b>	<p>La page <b>Réglage &amp; Action</b> permet d'accéder à d'autres options de maintenance sur l'écran et de cliquer sur <b>Param. Système</b> pour définir des valeurs nominales.</p> <p>La page <b>Param. Système</b> permet d'accéder à d'autres options de paramétrage</p>	
<b>Tension nominale</b>	<p>La page <b>Tension nominale</b> est une sous-page de <b>Param. Système</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Tension nominale</b> pour régler les valeurs nominales de tension.</p>	
	<p>Naviguez pour sélectionner la tension souhaitée :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2P : 220 V, 230 V, 240 V, 250 V</li> <li>• 3P et 4P : 380 V, 400 V, 415 V, 440 V</li> </ul>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Tension nominale</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Fréquence nominale</b>	<p>La page <b>Fréquence nominale</b> est une sous-page de <b>Param. Système</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Fréquence nominale</b> pour régler les valeurs nominales de fréquence.</p>	
	<p>Naviguez pour sélectionner la fréquence nominale souhaitée :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 50 Hz</li> <li>• 60 Hz</li> </ul>	

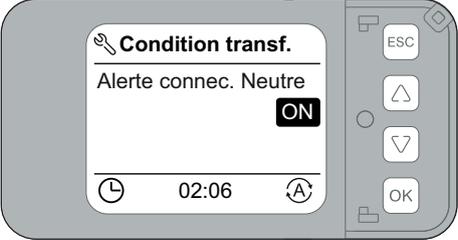
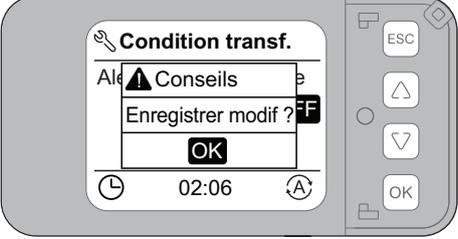
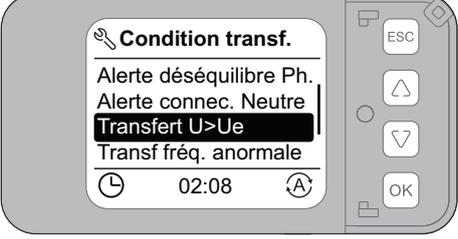
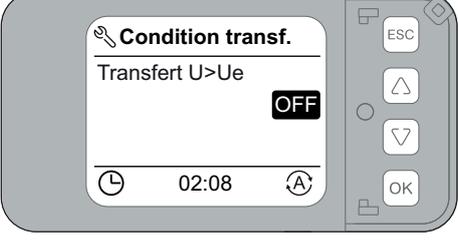
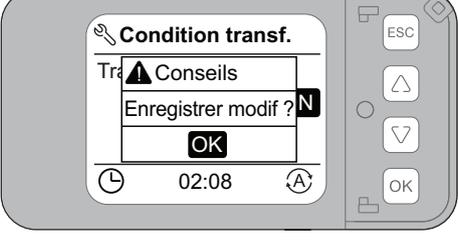
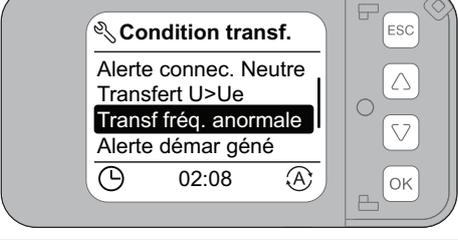
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Fréquence nominale</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Position neutre</b>	<p>La page <b>Position neutre</b> est une sous-page de <b>Param. Système</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Position neutre</b> pour définir les valeurs nominales de la position du neutre.</p> <p>Naviguez pour sélectionner la position souhaitée du neutre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A-B-C-N</li> <li>• N-A-B-C</li> </ul>	 
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Position neutre</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	

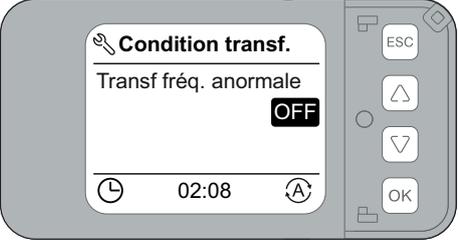
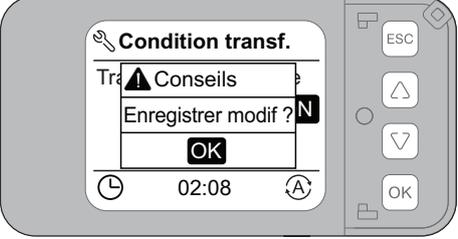
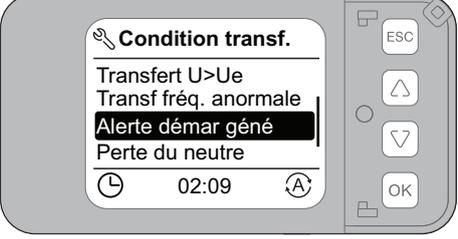
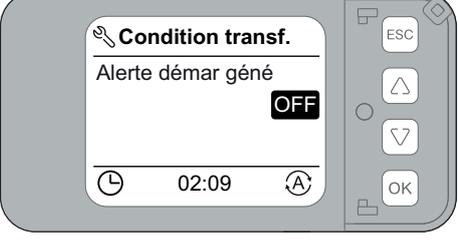
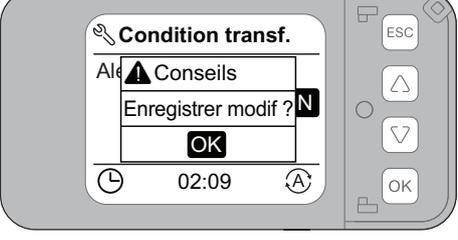
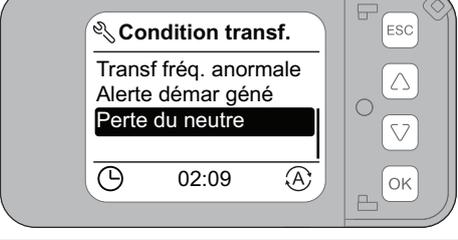
## Sous-page Application

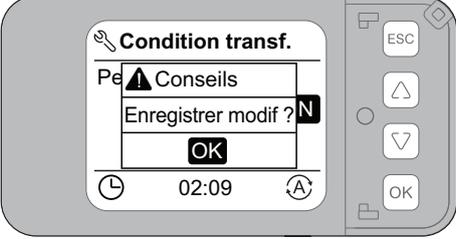
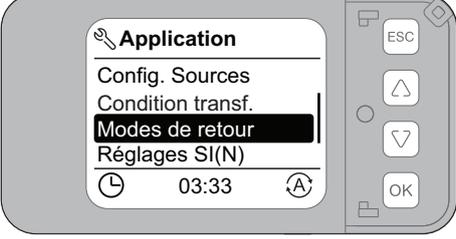
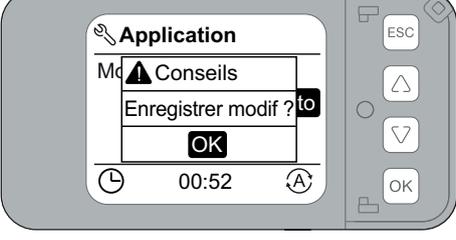
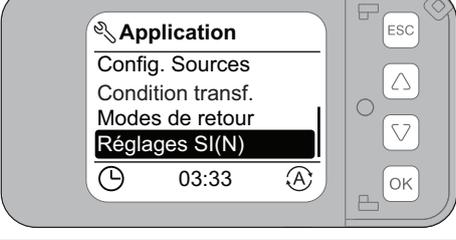
Le tableau ci-après décrit les sous-pages de **Application** :

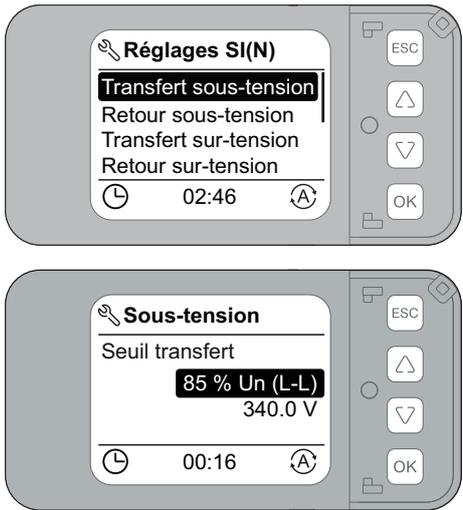
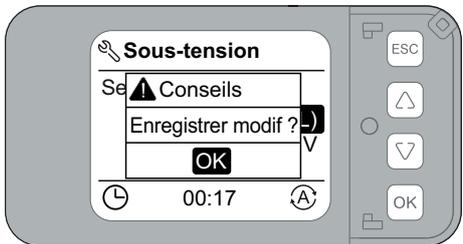
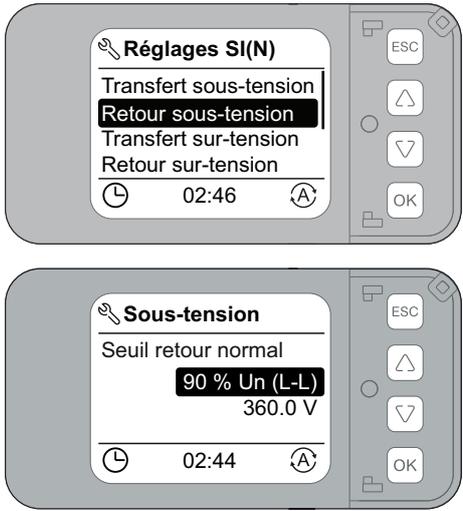
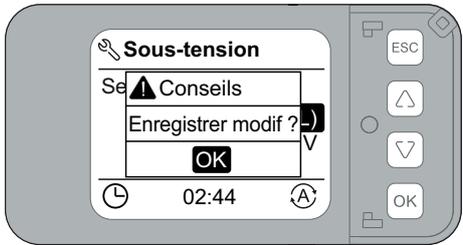
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Application</b>	La page <b>Réglage &amp; Action</b> permet d'accéder à d'autres options de maintenance dans l'écran. Cliquez sur <b>Application</b> pour définir le type de source, le seuil, les temporisations et les conditions de transfert.	
<b>Config. Sources</b>	La page <b>Config. Sources</b> est une sous-page de <b>Application</b> . Cliquez sur <b>Config. Sources</b> pour définir le type de source.	
	Sélectionnez un type de source et des priorités différents, puis cliquez sur <b>Config. Sources</b> pour définir le type de source : <ul style="list-style-type: none"> <li>• SI Réseau'N'-SII Réseau'A'</li> <li>• SI Réseau'N'-SII Genset'A'</li> <li>• SI Genset'A'-SII Réseau'N'</li> <li>• SII Réseau'N'-SI Réseau'A'</li> </ul>	
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Config. Sources</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Conditions transf.</b>	La page <b>Conditions transf.</b> est une sous-page de <b>Application</b> . Cliquez sur <b>Conditions transf.</b> pour définir les conditions de transfert.	
<b>Alerte Séquence Ph.</b>	La page <b>Alerte Séquence Ph.</b> est une sous-page de <b>Conditions transf.</b> .	

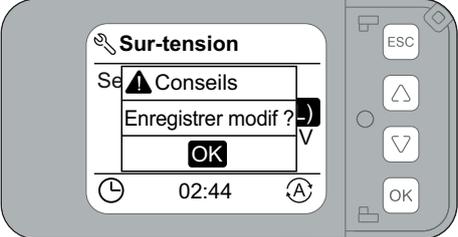
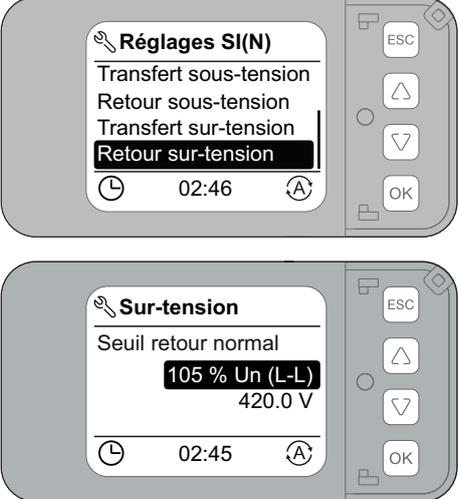
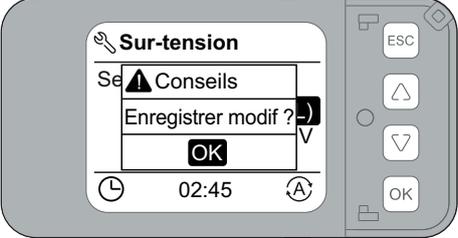
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
	<p>Sélectionnez <b>Alerte Séquence Ph.</b> pour définir les conditions d'alerte :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : activer la détection de la séquence de phases.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactiver la détection de la séquence de phases.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglage IEC par défaut : On</li> <li>• Réglage GB par défaut : Off</li> </ul>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Alerte Séquence Ph.</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Alerte déséquilibre Ph.</b>	<p>La page <b>Alerte déséquilibre Ph.</b> est une sous-page de <b>Conditions transf.</b></p>	
	<p>Sélectionnez <b>Alerte déséquilibre Ph.</b> pour définir les conditions d'alerte :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : activer la détection des déséquilibres de tension.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactiver la détection des déséquilibres de tension.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Le réglage par défaut est OFF.</p>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Alerte déséquilibre Ph.</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Alerte connec. Neutre</b>	<p>La page <b>Alerte connec. Neutre</b> est une sous-page de <b>Conditions transf.</b></p>	

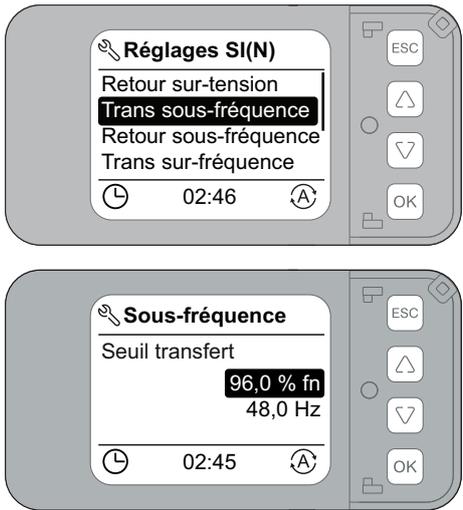
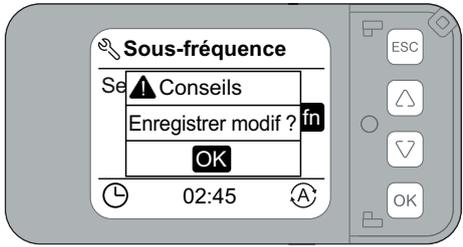
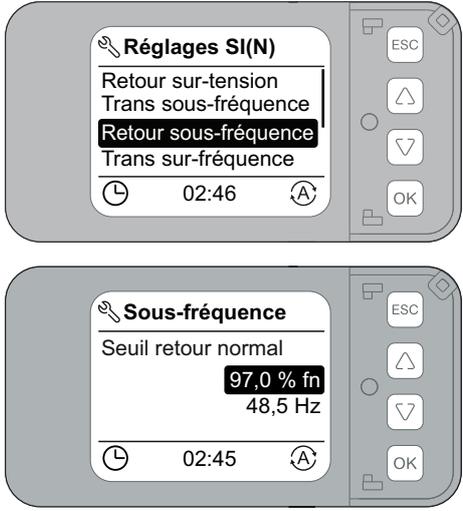
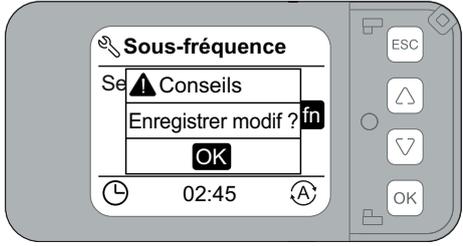
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
	<p>Sélectionnez <b>Alerte connec. Neutre</b> pour définir les conditions d'alerte :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : activer la détection de neutre incorrect.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactiver la détection de neutre incorrect.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglage IEC par défaut : ON</li> <li>• Réglage GB par défaut : OFF</li> </ul>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Alerte connec. Neutre</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Transfert U &gt; Ue</b>	<p>La page <b>Transfert U &gt; Ue</b> est une sous-page de <b>Conditions transf.</b></p>	
	<p>Sélectionnez <b>Transfert U &gt; Ue</b> pour définir les conditions :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : activer la détection de surtension.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactiver la détection de surtension.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Le réglage par défaut est OFF.</p>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Transfert U &gt; Ue</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Transf fréq. anormale</b>	<p>La page <b>Transf fréq. anormale</b> est une sous-page de <b>Conditions transf</b></p>	

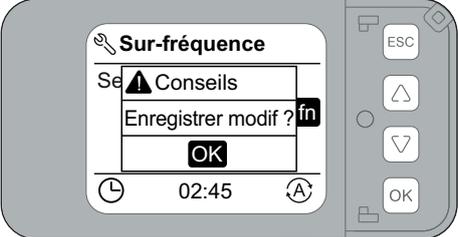
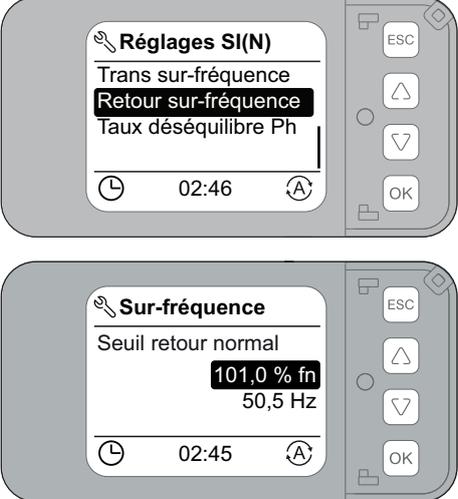
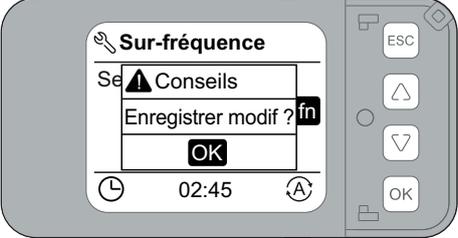
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
	<p>Sélectionnez <b>Transf fréq. anormale</b> pour définir les conditions :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : activer la détection des fréquence anormale.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactiver la détection de fréquence anormale.</li> </ul> <p><b>NOTE</b>: Le réglage par défaut est OFF.</p>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Transf fréq. anormale</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Alerte démar géné</b>	<p>La page <b>Alerte démar géné</b> est une sous-page de <b>Conditions transf.</b></p>	
	<p>Sélectionnez <b>Alerte démar géné</b> pour définir les conditions :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : activer la détection de l'alerte d'échec de démarrage du générateur.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactiver la détection de l'alerte d'échec de démarrage du générateur.</li> </ul> <p><b>NOTE</b>: Le réglage par défaut est OFF.</p>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Alerte démar géné</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Perte du neutre</b>	<p>La page <b>Perte du neutre</b> est une sous-page de <b>Conditions transf.</b></p>	

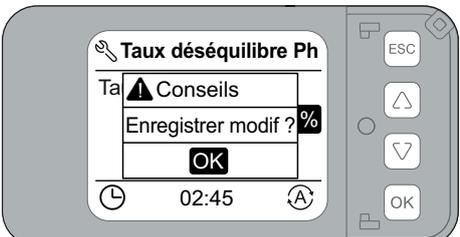
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
	<p>Sélectionnez <b>Perte du neutre</b> pour définir les conditions :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : activer la détection de transfert de perte du neutre.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactiver la détection de transfert de perte du neutre.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Le réglage par défaut est OFF.</p>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Perte du neutre</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Modes de retour</b>	<p>La page <b>Modes de retour</b> est une sous-page de <b>Application</b>.</p>	
	<p>Sélectionnez <b>Modes de retour</b> pour définir les modes de transfert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retour auto</li> <li>• Pas de retour</li> </ul>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Modes de retour</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Réglages SI(N)</b>	<p>La page <b>Réglages SI(N)</b> est une sous-page de <b>Application</b>.</p> <p>Sélectionnez <b>Réglages SI(N)</b> pour définir le seuil.</p>	

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<p><b>Transfert sous-tension</b></p> <p>La page <b>Transfert sous-tension</b> est une sous-page de <b>Réglages SI(N)</b>.</p> <p>La page <b>Transfert sous-tension</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage à l'écran pour le seuil de transfert de sous-tension.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le % et la valeur réelle sont affichés ensemble.</li> <li>Le % peut être calculé alors que la valeur réelle change dynamiquement.</li> <li>La plage de transfert de sous-tension va de 70 à 95 % de la tension nominale par pas de 1 %.</li> <li>La valeur par défaut est 85 %.</li> <li>3P/4P : 85 % Un (L-L)</li> <li>2P : 85 % Un (L-N)</li> </ul>		
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Transfert sous-tension</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<p><b>Retour sous-tension</b></p> <p>La page <b>Retour sous-tension</b> est une sous-page de <b>Réglages SI(N)</b>.</p> <p>La page <b>Sous-tension</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage à l'écran pour le seuil de retour de sous-tension.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le % et la valeur réelle sont affichés ensemble.</li> <li>Le % peut être calculé alors que la valeur réelle change dynamiquement.</li> <li>La plage de transfert de sous-fréquence va de 85 à 100 % de la tension nominale par pas de 1 %.</li> <li>La valeur par défaut est 97 %.</li> </ul>		
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Sous-tension</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<p><b>Transfert sur-tension</b></p>	<p>La page <b>Transfert sur-tension</b> est une sous-page de <b>Réglages SI(N)</b>.</p> <p>La page <b>Surtension</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage à l'écran pour le seuil de transfert de surtension.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le % et la valeur réelle sont affichés ensemble.</li> <li>Le % peut être calculé alors que la valeur réelle change dynamiquement.</li> <li>La plage de transfert de sur-tension va de 105 à 135 % de la tension nominale par pas de 1 %.</li> <li>La valeur par défaut est 110 %.</li> </ul>	
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Surtension</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<p><b>Retour sur-tension</b></p>	<p>La page <b>Retour sur-tension</b> est une sous-page de <b>Réglages SI(N)</b>.</p> <p>La page <b>Surtension</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage à l'écran pour le seuil de retour de surtension.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le % et la valeur réelle sont affichés ensemble.</li> <li>Le % peut être calculé alors que la valeur réelle change dynamiquement.</li> <li>La plage de retour de sur-tension va de 100 à 115 % de la tension nominale par pas de 1 %.</li> <li>La valeur par défaut est 105 %.</li> </ul>	
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Surtension</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	

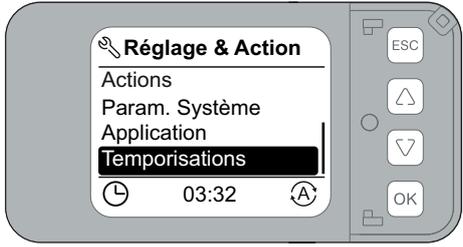
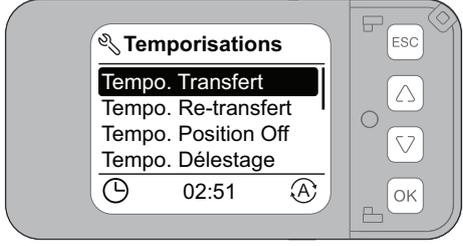
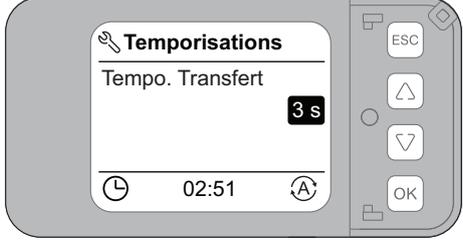
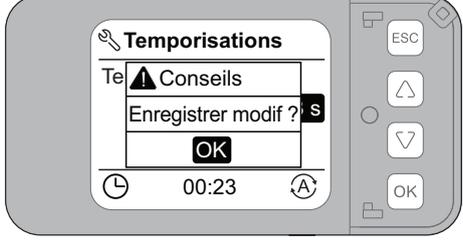
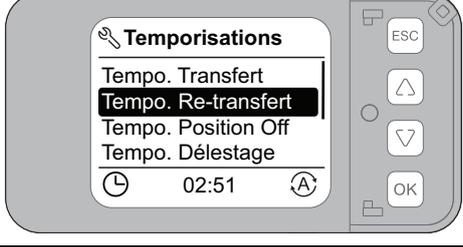
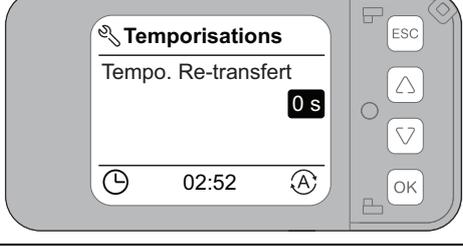
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<p><b>Transfert sous-fréquence</b></p> <p>La page <b>Transfert sous-fréquence</b> est une sous-page de <b>Réglages SI(N)</b>.</p> <p>La page <b>Sous-fréquence</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage à l'écran pour le seuil de transfert de sous-fréquence.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le % et la valeur réelle sont affichés ensemble.</li> <li>Le % peut être calculé alors que la valeur réelle change dynamiquement.</li> <li>La plage de transfert de sous-fréquence va de 80 % à 98 % de la fréquence nominale, par incréments de 0,5 %.</li> <li>La valeur par défaut est 96%.</li> </ul>		
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Sous-fréquence</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<p><b>Retour sous-fréquence</b></p> <p>La page <b>Retour sous-fréquence</b> est une sous-page de <b>Réglages SI(N)</b>.</p> <p>La page <b>Sous-fréquence</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage à l'écran pour le seuil de retour de sous-fréquence.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le % et la valeur réelle sont affichés ensemble.</li> <li>Le % peut être calculé alors que la valeur réelle change dynamiquement.</li> <li>La plage de retour de sous-fréquence va de 85 % à 100 % de la fréquence nominale, par incréments de 0,5 %.</li> <li>La valeur par défaut est 97 %.</li> </ul>		
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Sous-fréquence</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	

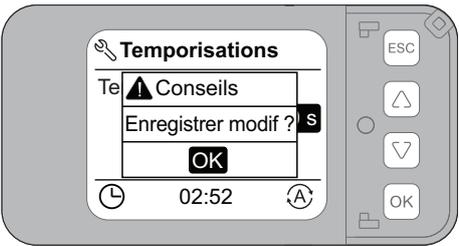
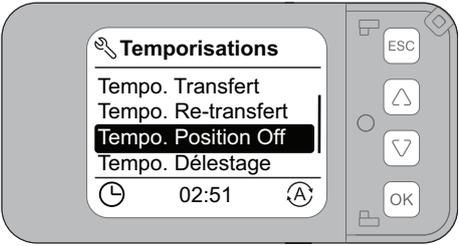
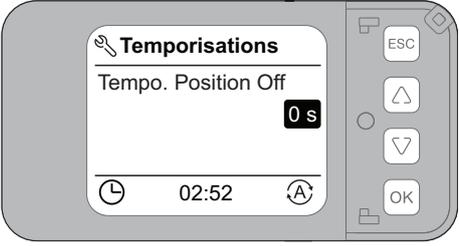
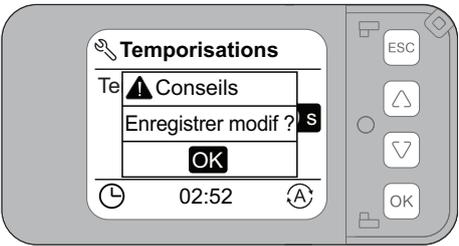
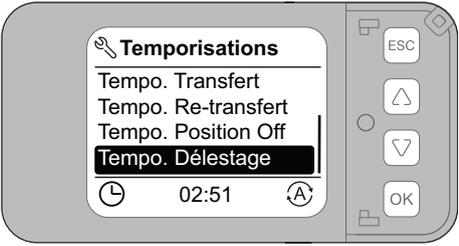
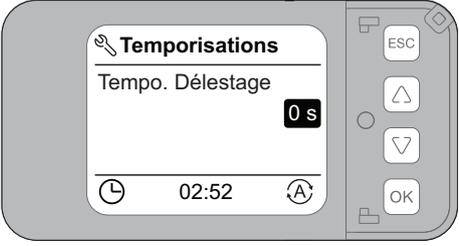
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<p><b>Transfert sur-fréquence</b></p>	<p>La page <b>Transfert sur-fréquence</b> est une sous-page de <b>Réglages SI(N)</b>.</p> <p>La page <b>Sur-fréquence</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage à l'écran pour le seuil de transfert de sur-fréquence.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le % et la valeur réelle sont affichés ensemble.</li> <li>Le % peut être calculé alors que la valeur réelle change dynamiquement.</li> <li>La plage de transfert de sur-fréquence va de 101 % à 120 % de la fréquence nominale, par incréments de 0,5 %.</li> <li>La valeur par défaut est 102 %.</li> </ul>	
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Sur-fréquence</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<p><b>Retour sur-fréquence</b></p>	<p>La page <b>Retour sur-fréquence</b> est une sous-page de <b>Réglages SI(N)</b>.</p> <p>La page <b>Sur-fréquence</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage à l'écran pour le seuil de retour de sur-fréquence.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le % et la valeur réelle sont affichés ensemble.</li> <li>Le % peut être calculé alors que la valeur réelle change dynamiquement.</li> <li>La plage de retour de sur-fréquence va de 100 % à 115 % de la fréquence nominale, par incréments de 0,5 %.</li> <li>La valeur par défaut est 101 %.</li> </ul>	
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Sur-fréquence</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	

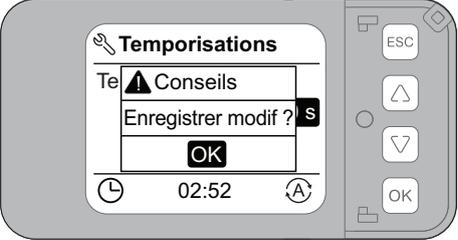
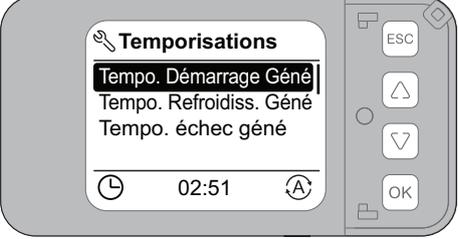
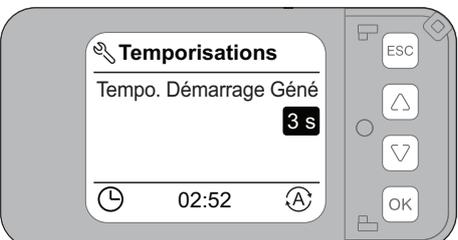
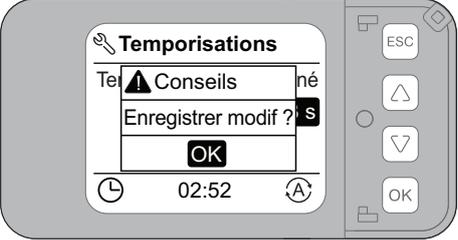
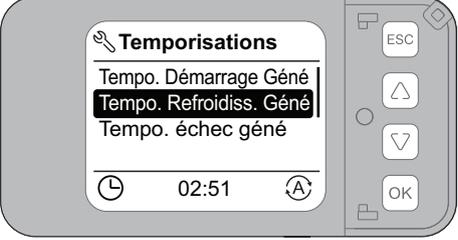
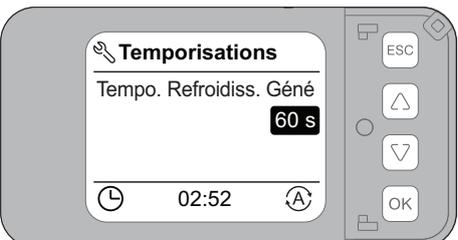
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<p><b>Taux déséquilibre Ph</b></p>	<p>La page <b>Taux déséquilibre Ph</b> est une sous-page de <b>Réglages SI(N)</b>.</p> <p>La page <b>Taux déséquilibre Ph</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage à l'écran pour le taux de déséquilibre.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le % et la valeur réelle sont affichés ensemble.</li> <li>• Le % peut être calculé alors que la valeur réelle change dynamiquement.</li> <li>• La plage de taux de déséquilibre de phase va de 2 à 30 %.</li> <li>• La valeur par défaut est Désactivé.</li> </ul>	
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Taux déséquilibre Ph</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	

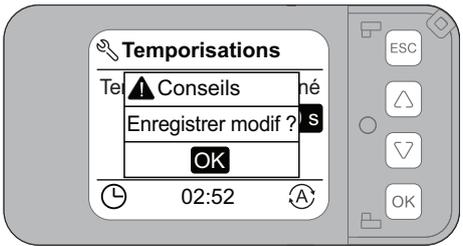
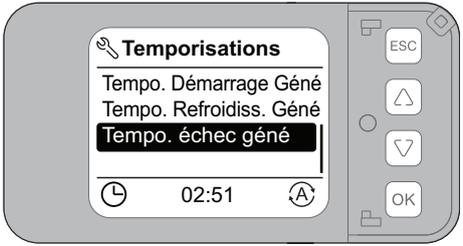
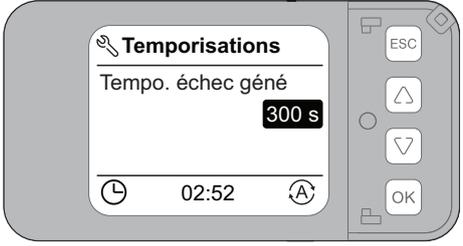
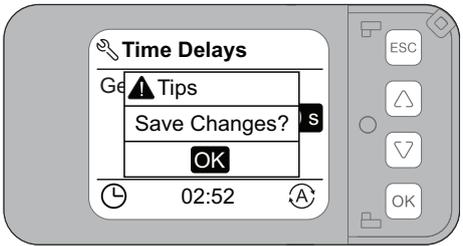
## Sous-page Temporisations

Le tableau ci-dessous décrit les sous-pages **Temporisations** :

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Temporisations</b>	La page <b>Réglage &amp; Action</b> permet d'accéder à d'autres options de maintenance sur l'écran et de cliquer sur <b>Temporisations</b> pour définir les délais de transfert selon différentes applications.	
<b>Tempo. Transfert</b>	La page <b>Tempo. Transfert</b> est une sous-page de <b>Temporisations</b> . Cliquez sur <b>Tempo. Transfert</b> pour définir le délai de transfert, puis cliquez sur <b>OK</b> .	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez le bouton Haut ou Bas pour régler la valeur. La plage de valeurs de temporisation de transfert va de 0 à 1800 s par pas de 1 s.</li> <li>La valeur par défaut est 0 s.</li> </ul>	
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Tempo. Transfert</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Tempo. Re-transfert</b>	La page <b>Tempo. Re-transfert</b> est une sous-page de <b>Temporisations</b> . Cliquez sur <b>Tempo. Re-transfert</b> pour définir le délai de re-transfert, puis cliquez sur <b>OK</b> .	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez le bouton Haut ou Bas pour régler la valeur. La plage de valeurs de temporisation de re-transfert va de 0 à 3600 s par pas de 1 s.</li> <li>La valeur par défaut est 0 s.</li> </ul>	

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Tempo. Re-transfert</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Tempo. Position Off</b>	<p>La page <b>Tempo. Position Off</b> est une sous-page de <b>Temporisations</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Tempo. Position Off</b> pour régler la temporisation de position Off puis cliquez sur <b>OK</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le bouton Haut ou Bas pour régler la valeur. La plage de temporisation de la position Off va de 0 à 30 s par pas de 1 s.</li> <li>• La valeur par défaut est 0 s.</li> </ul>	 
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Tempo. Position Off</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Tempo. Délestage</b>	<p>La page <b>Tempo. Délestage</b> est une sous-page de <b>Temporisations</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Tempo. Délestage</b> pour régler le délai de délestage puis cliquez sur <b>OK</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le bouton Haut ou Bas pour régler la valeur.</li> <li>• La plage de valeurs de la temporisation de délestage va de 0 à 15 s par pas de 1 s.</li> <li>• La valeur par défaut est 0 s.</li> </ul>	 

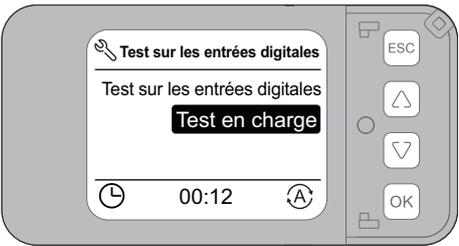
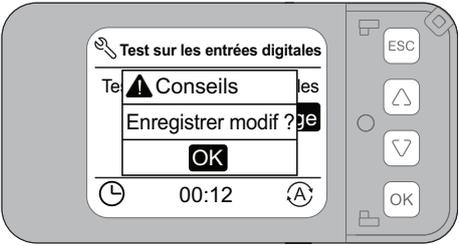
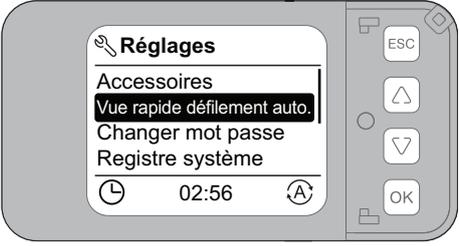
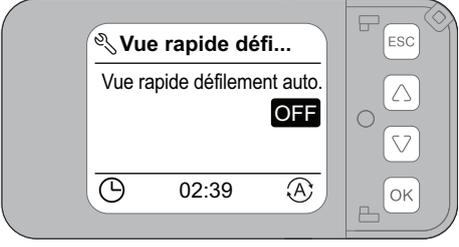
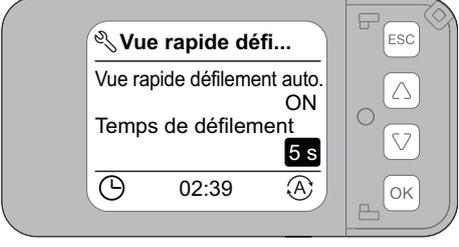
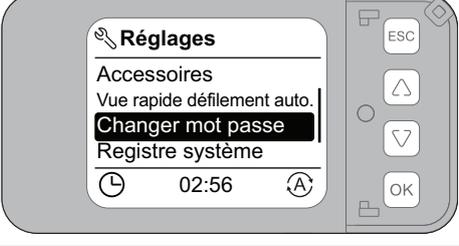
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Tempo. Délestage</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Tempo. Démarrage Géné.</b>	<p>La page <b>Tempo. Démarrage Géné.</b> est une sous-page de <b>Temporisations</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Tempo. Démarrage Géné.</b> pour définir la temporisation de démarrage du générateur puis cliquez sur <b>OK</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez le bouton Haut ou Bas pour régler la valeur. La plage de valeurs de temporisation du démarrage du générateur va de 0 à 120 s par pas de 1 s.</li> <li>La valeur par défaut est 0 s.</li> </ul>	 
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Tempo. Démarrage Géné.</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Tempo. Refroidiss. Géné</b>	<p>La page <b>Tempo. Refroidiss. Géné</b> est une sous-page de <b>Temporisations</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Tempo. Refroidiss. Géné</b> pour définir la temporisation de refroidissement du générateur, puis cliquez sur <b>OK</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez le bouton Haut ou Bas pour régler la valeur. La plage de valeurs de temporisation du refroidissement du générateur va de 0 à 3600 s par pas de 1 s.</li> <li>La valeur par défaut est 60 s.</li> </ul>	 

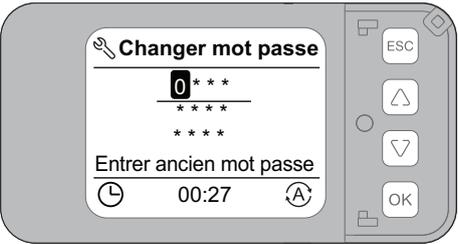
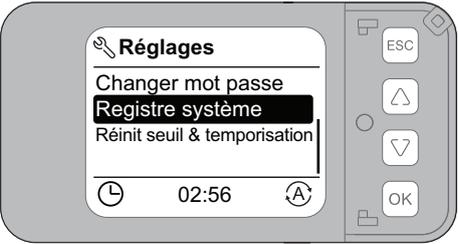
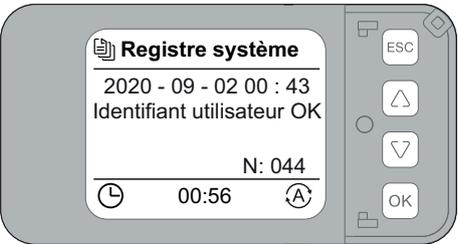
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Tempo. Refroidiss. Généré</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Temporisation échec généré</b>	<p>La page <b>Temporisation échec généré</b> est une sous-page de <b>Temporisations</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Temporisation échec généré</b> pour définir la temporisation de l'alarme de générateur prêt puis cliquez sur <b>OK</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La temporisation d'échec du générateur va de 0 à 300 s. La valeur par défaut est 300 s.</li> <li>• Utilisez le bouton Haut ou Bas pour régler la valeur.</li> <li>• La plage de valeurs de l'alarme de générateur prêt va de 0 à 15 s par pas de 1 s.</li> <li>• La valeur par défaut est 0 s.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Cette fonction d'alarme générateur prêt peut être désactivée.</p>	 
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Temporisation échec généré</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	

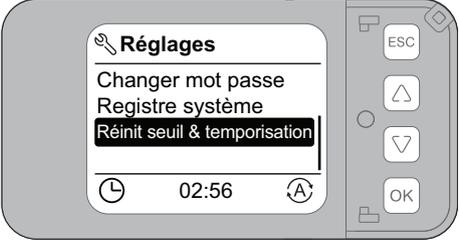
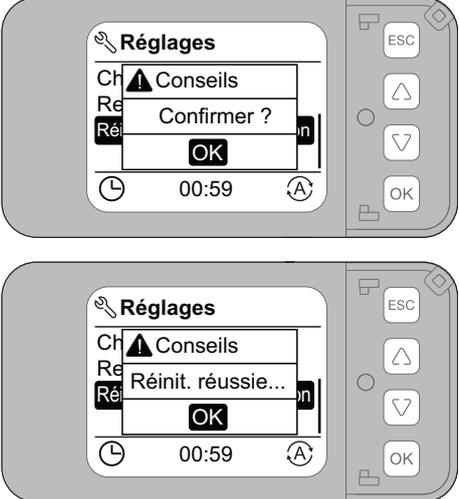
## Sous-page Réglages

Le tableau ci-dessous décrit les sous-pages de **Réglages** :

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Réglages</b>	<p>La page <b>Réglage &amp; Action</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage et d'action dans l'affichage.</p> <p>Cliquez sur <b>Réglages</b> pour les réglages de mise en service, de réinitialisation et de mot de passe des accessoires.</p>	
<b>Accessoires</b>	<p>La page <b>Accessoires</b> est une sous-page de <b>Réglages</b>.</p> <p>La page <b>Accessoires</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage dans l'affichage.</p>	
<b>Modbus</b>	<p>La page <b>Modbus</b> est une sous-page de <b>Accessoires</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Modbus</b> pour la mise en service.</p> <p><b>NOTE:</b> Si le module Modbus n'est pas inséré, l'option est vide.</p>	
	<p>Sélectionnez les paramètres comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Définissez le réglage <b>Adresse</b>.</li> <li>Définissez le réglage <b>Débit en bauds</b>.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> La parité (impaire ou paire) est automatiquement reconnue.</p>	
<b>Confirmer opération</b>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Modbus</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	
<b>Test sur les entrées digitales</b>	<p>La page <b>Test sur les entrées digitales</b> est une sous-page de <b>Accessoires</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Test sur les entrées digitales</b> pour la mise en service.</p> <p><b>NOTE:</b> Si le module de test à distance n'est pas inséré, l'option est vide.</p>	

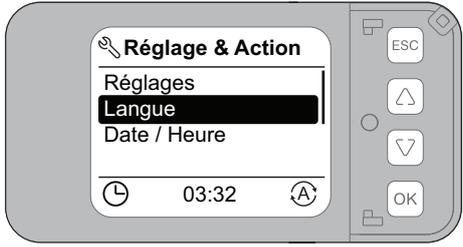
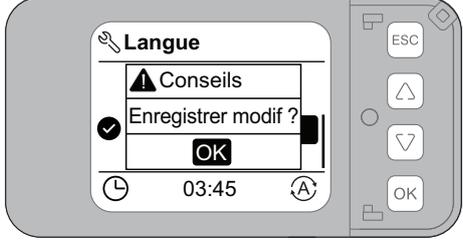
Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
	Choisissez <b>Test en charge</b> ou <b>Test hors charge</b> .	
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage <b>Test sur les entrées digitales</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	
<b>Vue rapide défilement auto.</b>	<p>La page <b>Vue rapide défilement auto.</b> est une sous-page de <b>Réglages</b>.</p> <p>La page <b>Vue rapide défilement auto.</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage dans l'affichage.</p> <p><b>NOTE:</b> Si le module de test <b>Vue rapide défilement auto.</b> n'est pas inséré, l'option est vide.</p>	
	<p>Sélectionnez <b>Vue rapide défilement auto.</b> pour définir les conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ON</b> : active la détection Vue rapide défilement auto.</li> <li>• <b>OFF</b> : désactive la détection Vue rapide défilement auto.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Le réglage par défaut est OFF.</p>	
	<p>Sélectionnez <b>Temps de défilement</b> et utilisez le bouton Haut ou Bas pour définir la valeur. La plage de temps de défilement automatique de l'affichage rapide va de 0 à 300 s par pas de 1 s.</p> <p>La valeur par défaut est 5 s.</p>	
<b>Changer mot passe</b>	<p>La page <b>Changer mot passe</b> est une sous-page de <b>Réglages</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>Changer mot passe</b> pour modifier le mot de passe.</p>	

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
	<p>Sélectionnez les paramètres pour modifier le mot de passe :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Saisissez un code à quatre chiffres pour créer un nouveau mot de passe.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Pour modifier ou réinitialiser le mot de passe :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Passez en mode Poignée.</li> <li>Redémarrez l'ATSE.</li> <li>Appuyez sur <b>OK</b> et sur le bouton <b>ESC</b> pendant 10 secondes.</li> </ol> <p><b>NOTE:</b> L'étape 3 doit être réalisée au plus tard une minute après l'étape 2.</p>	
<b>Registres système</b>	<p>La page <b>Registres système</b> est une sous-page de <b>Réglages</b>.</p>	
	<p>Sélectionnez <b>Registres système</b> et utilisez le bouton Haut ou Bas pour le réglage.</p>	

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<p><b>ZZZRéinitialisation de seuil et d'heure</b></p>	<p>La page <b>ZZZSeuil et heure de réinitialisation</b>. est une sous-page de <b>Réglages</b>.</p> <p>Cliquez sur <b>ZZZSeuil et heure de réinitialisation</b>. pour réinitialiser le contrôleur.</p> <p>Liste des valeurs pouvant être réinitialisées :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sous-tension</li> <li>• Surtension</li> <li>• Sous-fréquence</li> <li>• Surfréquence</li> <li>• Taux déséquilibre Ph</li> <li>• Tempo. Transfert (T2)</li> <li>• Tempo. Position Off (T4)</li> <li>• Tempo. Re-transfert (T6)</li> <li>• Tempo. Démarrage Génér. (T7)</li> <li>• Tempo. Délestage (T8)</li> <li>• Tempo. Refroidiss. Génér. (T9)</li> <li>• Tempo échec génér (T10)</li> <li>• Tempo. Test en charge (T13)</li> <li>• Tempo test hors charge (T14)</li> </ul>	 <p>The screenshot shows the 'Réglages' (Settings) menu. The options are: 'Changer mot passe', 'Registre système', and 'Réinit seuil &amp; temporisation' (which is highlighted). At the bottom, there is a timer showing '02:56' and a circular arrow icon. On the right side, there are navigation buttons: ESC, up arrow, down arrow, and OK.</p>
<p><b>Confirmer opération</b></p>	<p>La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>ZZZSeuil et heure de réinitialisation</b>. et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.</p>	 <p>The first screenshot shows a dialog box titled 'Confirmer ?' with an 'OK' button. The background shows the 'Réglages' menu with 'Réinit seuil &amp; temporisation' selected. The timer shows '00:59'.          The second screenshot shows a confirmation message 'Réinit. réussie...' with an 'OK' button. The background shows the 'Réglages' menu with 'Réinit seuil &amp; temporisation' selected. The timer shows '00:59'.</p>

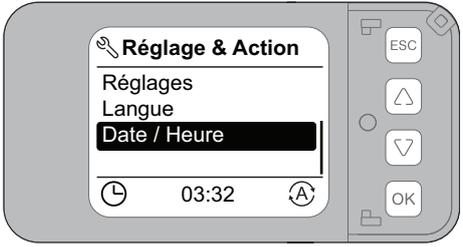
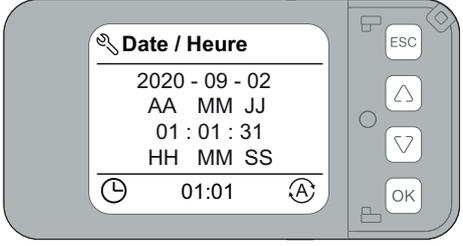
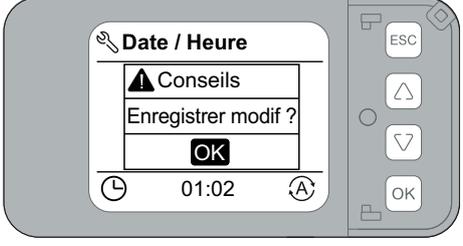
## Sous-page Langue

Le tableau ci-dessous décrit les sous-pages **Langue** :

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
<b>Langue</b>	La page <b>Réglage &amp; Action</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage et d'action à l'écran et de cliquer sur <b>Langue</b> pour sélectionner la langue préférée.	
	Sélectionnez la langue d'affichage.	
<b>Confirmer opération</b>	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Langue</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	

## Sous-page Date / heure

Le tableau ci-après décrit les sous-pages de **Date / heure** :

Nom de la sous-page	Fonction de la sous-page	Affichage
Date / heure	La page <b>Réglage &amp; Action</b> permet d'accéder à d'autres options de réglage et d'action à l'écran et de cliquer sur <b>Date / heure</b> pour définir l'heure.	
	Sélectionnez les paramètres ci-dessous : <ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez la date au format année/mois/jour.</li> <li>Sélectionnez l'heure au format heures/minutes/secondes.</li> </ul>	
Confirmer opération	La fenêtre <b>Confirmer opération</b> permet de confirmer le réglage de <b>Date / heure</b> et de cliquer sur <b>OK</b> pour enregistrer les modifications.	

## Survol des menus

L'emplacement de certains menus fréquemment utilisés est indiqué dans le tableau suivant. Vous y trouverez également les réglages par défaut des options proposées.

Menu	Sous-menu 1	Sous-menu 2	Plage	Par défaut	
Param. Système	Tension nominale	-	voir Sous-page Param. Système, page 113	Ue-220V : 230 V ou Ue-400V : 400 V ou Ue-208V : 230 V ou	
	Fréquence nominale	-	50 Hz, 60 Hz	50 Hz	
	Position neutre	-	NABC, ABCN	NABC	
Application	Config. Sources	-	S1 Réseau (N) - SII Genset(A) ; S1 Réseau(A) - SII Réseau(N) ; S1 Réseau(N) - SII Réseau(A) ; S1 Genset(A) - SII Réseau(N)	S1 Réseau(N) - SII Genset(A)	
		Conditions transf.	Alerte Séquence Ph.	ON, OFF	ON (IEC) OFF (Chine)
			Alerte déséquilibre Ph.	ON, OFF	OFF
		Alerte connec. Neutre	ON, OFF	ON (IEC) OFF (Chine)	

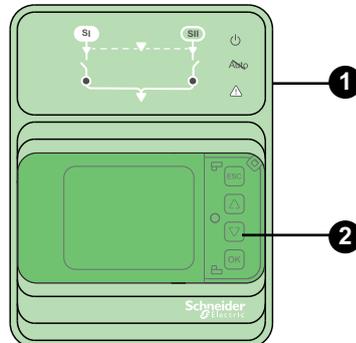
Menu	Sous-menu 1	Sous-menu 2	Plage	Par défaut	
		Transfert U > Ue	ON, OFF	OFF	
		Transf frég. anormale	ON, OFF	OFF	
		Alerte démar géné	ON, OFF	OFF	
		Perte du neutre	ON, OFF	OFF	
	Modes de retour	-	Retour auto ; Pas de retour ; Retour manuel (Chine)	Retour auto	
	Réglages SI		Transfert sous-tension	voir Sous-page Application, page 115	85 %
			Retour sous-tension		90 %
			Transfert sur-tension		110 %
			Retour sur-tension		105 %
			Transfert sous-fréquence		96 %
			Retour sous-fréquence		97 %
			Transfert sur-fréquence		102 %
			Retour sur-fréquence		101 %
			Taux déséquilibre Ph		2 % à 30 %
	Réglages SII		Transfert sous-tension	voir Sous-page Application, page 115	85 %
			Retour sous-tension		90 %
			Transfert sur-tension		110 %
			Retour sur-tension		105 %
			Transfert sous-fréquence		96 %
			Retour sous-fréquence		97 %
Transfert sur-fréquence			102 %		
Retour sur-fréquence			101 %		
Taux déséquilibre Ph			2 % à 30 %		5 %
Temporisations	Tempo. Transfert	-	0 à 1800 s	3 s (IEC) 0 s (Chine)	
	Tempo. Re-transfert	-	0 à 3600 s	60 s (IEC) 0 s (Chine)	
	Tempo. Position Off	-	0 à 30 s	0 s	
	Tempo. Délestage	-	0 à 15 s	0 s	
	Tempo. Démarrage Géné.	-	0 à 120 s	3 s (IEC) 0 s (Chine)	
	Tempo. Refroidiss. Géné	-	0 à 3600 s	60 s (IEC) 0 s (Chine)	
	Temporisation échec géné	-	15 à 300 s	300 s	
Réglages	Accessoires	Test sur les entrées digitales (si pris en charge)	Test en charge, Test hors charge	Test en charge	
		Modbus (si pris en charge)	Adresse Débit en bauds Parité Bit d'arrêt	Adresse = 001 Débit en bauds = 19200 Parité = Paire Bit d'arrêt = 2	
	Vue rapide défilement auto.	-	ON (1-300 s), OFF	OFF	
Langue	-	-	8 langues	Anglais	
Date/heure	-	-	AAAA-MM-JJ-HH-MM-SS	2000-01-01 00:00:00	



## IHM externe

L'IHM externe permet d'afficher les paramètres à distance. Elle affiche les mêmes paramètres que ceux de l'ATSE et a une priorité plus élevée. L'IHM externe comprend deux parties :

1. Base de l'IHM externe, montée sur les portes du panneau.
2. Écran LCD avec IHM intégrée.



**NOTE:** Le module de fonction TPCDIO15 et le câble de l'IHM avec port RJ45 sont nécessaires pour connecter l'IHM externe.

# Opérations sur ATSE

## Contenu de ce chapitre

Présentation .....	139
IHM Automatic avec commutateur rotatif comme IHM intégrée .....	140
IHM Active Automatic avec écran LCD comme IHM intégrée .....	148
Mode de commande .....	160

## Présentation

L'ATSE est un équipement contenant un ou plusieurs dispositifs de commutation permettant de déconnecter les circuits de charge d'une alimentation et de les connecter à une autre alimentation. Ce commutateur de transfert automatique inclut toutes les entrées de détection nécessaires, ainsi que la logique de contrôle et de surveillance pour le transfert d'opérations.

Les deux types de transition sont :

1. Transition ouverte
2. Transition temporisée

## Transition ouverte

Une transition ouverte est un processus à interrompre avant l'opération de transfert. Il se déclenche intentionnellement pour couper le courant de charge d'une source avant de la basculer vers l'autre source, de sorte que la charge n'est pas alimentée pendant un certain temps.

## Transition temporisée

Lorsque la transition de temporisation est activée, le commutateur reste en circuit ouvert (le contact principal reste en position "off" pendant un certain temps. Il s'applique aux 2 pôles, 3 pôles et 4 pôles). Cette temporisation permet à la tension résiduelle de la charge de diminuer dans la plage autorisée.

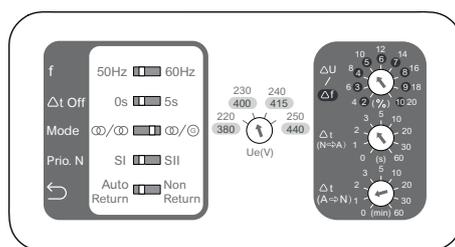
## Condition de transition temporisée

La transition temporisée est recommandée lorsque les moteurs sont situés côté charge. En effet, en cas de perte de tension sur les moteurs, les événements suivants peuvent se produire :

- Lorsque la charge inductive perd son alimentation, elle génère une tension d'auto-excitation due à l'inertie.
- Cette tension d'auto-excitation a besoin d'un certain temps pour s'atténuer.
- Lorsque la tension auto-excitée est différente de 180° de la tension d'une autre alimentation et superposée, elle double presque l'impact de la tension.
- Lorsque la résistance du moteur est fixe, le courant est également deux fois plus élevé. De plus, le courant de démarrage du moteur est important (6 à 8 fois le courant nominal), ce qui peut entraîner un choc d'intensité 12 à 16 fois supérieur.

Le temps de réglage de la temporisation garantit que la durée du moteur déconnecté de l'alimentation est supérieure ou égale à 1,5 fois la constante de temps CA du circuit ouvert du moteur, généralement 0,5-1 s.

## IHM Automatic avec commutateur rotatif comme IHM intégrée

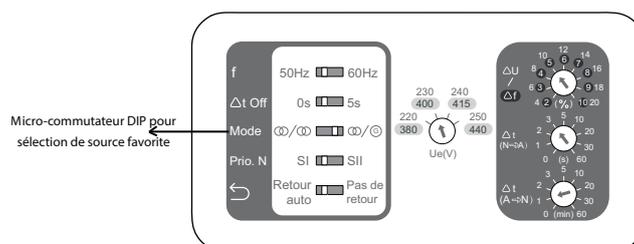


### Choix de la source préférée

L'IHM TransferPacT Automatic permet de sélectionner facilement la source préférée comme source normale.

Lorsque le générateur est à sa puissance normale et que le secteur n'est pas aussi stable, procédez comme suit :

Pour l'équipement TransferPacT Automatic : sélectionnez la source préférée à l'aide du micro-commutateur.



## Condition de transfert

Les conditions de transfert automatique sont les suivantes :

- **Écart de tension** : Le contrôleur surveille deux sources et utilise les seuils de sur-tension et de sous-tension comme conditions de transfert de source.
- **Écart de fréquence** : Le contrôleur surveille deux sources et utilise les seuils de sur-fréquence et de sous-fréquence comme conditions de transfert de source.

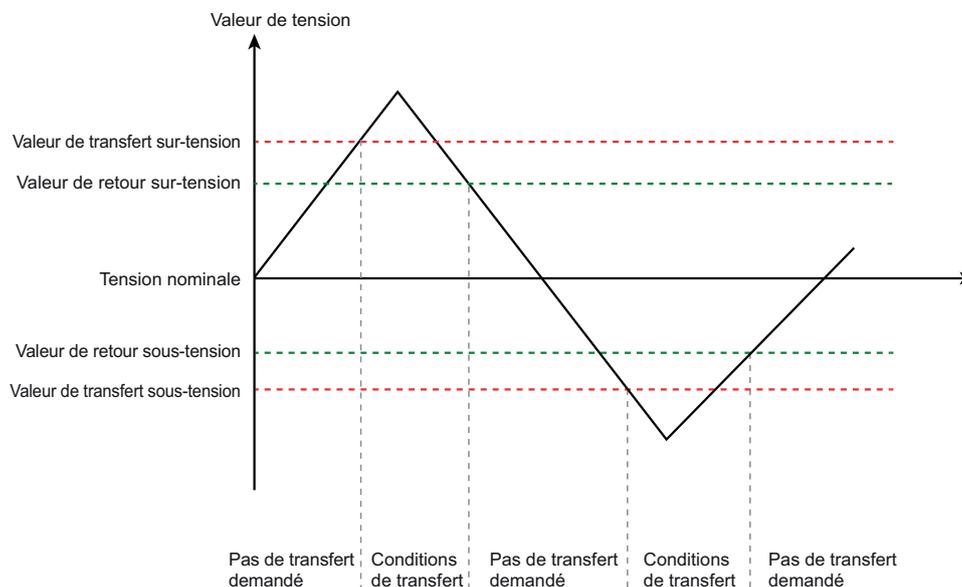
## Seuil

Description	Réglages	Réglage par défaut % de la valeur nominale	Plage de réglage	Remarque
Tension	Transfert de delta (sous et sur-tension)	10 %	4 -> 20 %	Pas de 2 %
	Retour du delta	20 % du transfert de delta	fixe	fixe
Fréquence	Transfert de delta	5 %	2 -> 10 %	Pas de 1 %
	Retour du delta	20 % du transfert de delta	fixe	fixe

La précision de détection de la tension est de 1 %.

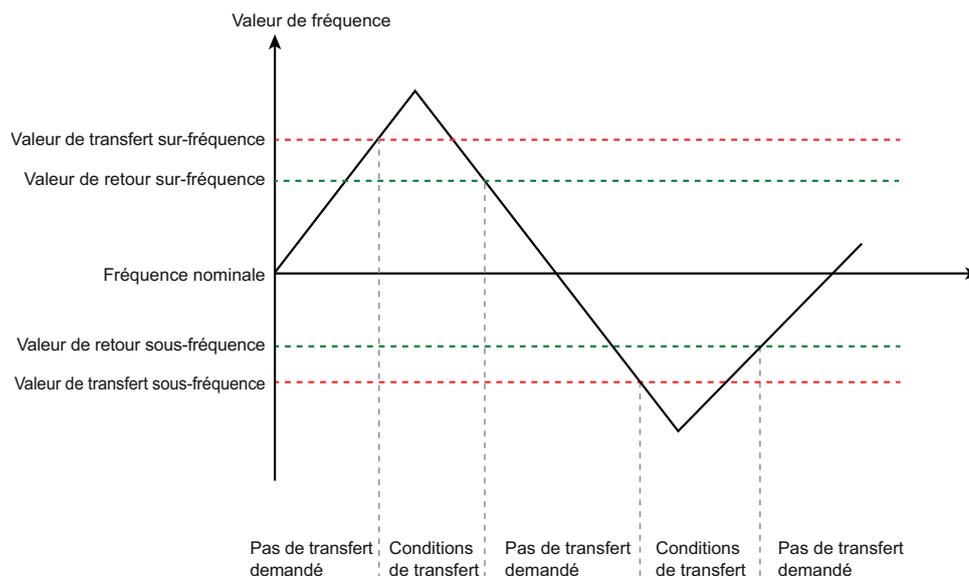
La précision de détection de la fréquence est de 0,1 %.

## Transfert et retour de tension



- Valeur de transfert de sur-tension : Au-dessus de cette valeur, la tension est hors plage et le transfert est lancé.
- Valeur de retour de sur-tension : Le retour de la tension depuis la sur-fréquence est une condition nécessaire pour revenir à la situation normale.
- Valeur de transfert de sous-tension : En dessous de cette valeur, la fréquence est hors plage et le transfert est lancé.
- Valeur de retour de sous-tension : Le retour de la tension depuis la sous-tension est une condition nécessaire pour revenir à la situation normale.

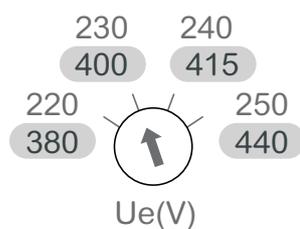
## Transfert et retour de fréquence



- Valeur de transfert de sur-fréquence : Au-dessus de cette valeur, la fréquence est hors plage et le transfert est lancé.
- Valeur de retour de sur-fréquence : Le retour de la fréquence depuis la sur-fréquence est une condition nécessaire pour revenir à la situation normale.
- Valeur de transfert de sous-fréquence : En dessous de cette valeur, la fréquence est hors plage et le transfert est lancé.
- Valeur de retour de sous-fréquence : Le retour de la fréquence depuis la sous-fréquence est une condition nécessaire pour revenir à la situation normale.

## Réglages de tension et de fréquence

Pour le TransferPacT Automatic : La tension nominale doit être réglée à l'aide du micro-commutateur.



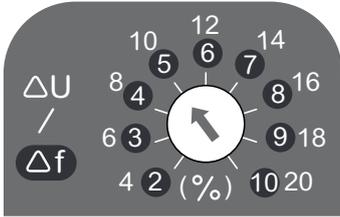
## Seuils de sous-tension

Champ	Description
Valeur par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transfert : 10 %</li> <li>Retour : 20 % de delta de transfert</li> </ul>
Plage	<p>La tension delta est comprise entre 4 et 20 % de la tension nominale : Elle peut être de 4-6-8-10-12-14-16-18-20 %.</p>
Différentiel	Le différentiel entre transfert et retour sur l'IHM Automatic est fixe. Le différentiel est réglé à 20 % du delta.
Séquence d'événements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un capteur détecte une tension inférieure à la tension définie pour le transfert pendant une période supérieure à la temporisation, il considère que la tension est hors plage.</li> <li>Lorsqu'un capteur détecte une tension supérieure ou égale au point de retour, il la considère comme acceptable.</li> </ul>
Exemple de calcul de sous-tension du TransferPacT Automatic	<p>Par exemple, <math>U_e = 400 \text{ V}</math>, transfert 10 % = 40 V,            Différentiel entre transfert et retour : <math>40 \text{ V} * 20 \% = 8 \text{ V}</math>            Transfert de sous-tension : <math>400 \text{ V} - 40 \text{ V} = 360 \text{ V}</math>            Retour : <math>360 \text{ V} + 8 \text{ V} = 368 \text{ V}</math></p>

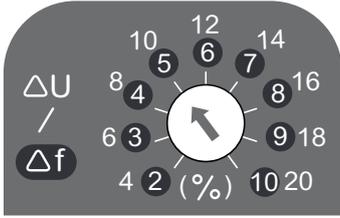
## Seuils de sur-tension

Champ	Description
Valeur par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transfert : 10 %</li> <li>Activation : 20 % de delta de transfert</li> </ul>
Plage	<p>La tension delta est comprise entre 4 et 20 % de la tension nominale : Elle peut être de 4-6-8-10-12-14-16-18-20 %.</p> <p>Valeur par défaut : 10 %</p>
Différentiel	Le différentiel entre transfert et retour sur l'IHM Automatic est fixe. Le différentiel est réglé à 20 % du delta.
Séquence d'événements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un capteur détecte une tension inférieure à la tension définie pour le transfert pendant une période supérieure à la temporisation, il considère que la tension est hors plage.</li> <li>Lorsqu'un capteur détecte une tension supérieure ou égale au point de retour, il la considère comme applicable.</li> </ul>
Exemple de calcul en cas de sur-tension du TransferPacT Automatic	<p>Par exemple, <math>U_e = 400 \text{ V}</math>, 10 % du transfert = 40 V,            Différentiel entre transfert et retour : <math>40 \text{ V} * 20 \% = 8 \text{ V}</math>            Transfert de sur-tension : <math>400 \text{ V} + 40 \text{ V} = 440 \text{ V}</math>            Retour : <math>440 \text{ V} - 8 \text{ V} = 432 \text{ V}</math></p>

## Sous-fréquence

Champ	Description
Valeur par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transfert : 5 %</li> <li>Retour : 20 % de delta de transfert</li> </ul>
Plage	Delta de fréquence : 2 % à 10 % de la fréquence nominale, soit 2-3-4-5-6-7-8-9-10 %.. 
Différentiel	Le différentiel entre le transfert et le retour est fixe sur l'IHM Automatic, et cet écart est réglé à 20 % du delta.
Séquence d'événements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un capteur détecte une fréquence inférieure à la fréquence de transfert définie pendant une période supérieure à la temporisation, il considère que la tension est hors plage.</li> <li>Lorsque le capteur détecte une fréquence supérieure ou égale au point de retour, il considère la fréquence comme acceptable.</li> </ul>
Exemple de calcul de la sous-fréquence du TransferPacT Automatic	Par exemple, $F_e = 50 \text{ Hz}$ , 5 % du transfert = 2,5 Hz, Différentiel entre transfert et retour : $2,5 \text{ Hz} * 20 \% = 0,5 \text{ Hz}$ Transfert de sous-fréquence : $50 \text{ Hz} - 2,5 \text{ Hz} = 47,5 \text{ Hz}$ Retour = $47,5 \text{ Hz} + 0,5 \text{ Hz} = 48 \text{ Hz}$

## Sur-fréquence

Champ	Description
Valeur par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transfert : 5 %</li> <li>Retour : 20 % de delta de transfert</li> </ul>
Plage	Delta de fréquence : 2 % -> 10 % de la valeur nominale, à savoir 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 %.. 
Différentiel	Le différentiel entre transfert et retour est fixe sur l'IHM Automatic, et il est réglé à 20 % de la valeur du delta.
Séquence d'événements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un capteur détecte une fréquence inférieure à la fréquence de transfert définie pendant une période supérieure à la temporisation, il considère que la tension est hors plage.</li> <li>Lorsque le capteur détecte une fréquence supérieure ou égale au point de retour, il considère la fréquence comme acceptable.</li> </ul>
Exemple de calcul en cas de sur-fréquence du TransferPacT Automatic	Par exemple : $F_e = 50 \text{ Hz}$ , transfert 5 % = 2,5 Hz, Différentiel entre transfert et retour : $2,5 \text{ Hz} * 20 \% = 0,5 \text{ Hz}$ Transfert de sur-fréquence : $50 \text{ Hz} + 2,5 \text{ Hz} = 52,5 \text{ Hz}$ Retour : $52,5 \text{ Hz} - 0,5 \text{ Hz} = 52 \text{ Hz}$

## Temporisation

-			Réglage/Plage	Par défaut
Symbole	Écran	Définition	Automatique	Automatique
T2	Tempo. Transfert	Temporisation de confirmation en cas de panne de l'alimentation source	U-U : 0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60 s U-G : 5 s	U-U : 3 s U-G : 5 s
T4	Tempo. Position Off	Temporisation de position Off	0, 5 s	0 s
T6	Tempo. Re-transfert	Temporisation de confirmation pour le re-transfert vers la source normale	0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60 min.	1 min
T7	Tempo. Démarrage Géné	Temporisation de démarrage du générateur	U-U : 0 s U-G : 0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60 s	U-U : 0 s U-G : 3 s
T8	Tempo. Délestage	Temporisation pour un délestage de charge	N/A	0 s
T9	Tempo. Refroidiss. Géné.	Temporisation de refroidissement du générateur	N/A	60 s
T10	Tempo. échec géné	Temps de détection des pannes générant une alarme du générateur	N/A	300 s
T13	Tempo. Test en charge	Durée d'exécution du processus de test en charge.	N/A	0 s
T14	Tempo. test hors charge	Durée d'exécution du processus de test hors charge.	N/A	0 s

**NOTE:** Lorsque la temporisation de test du TransferPacT Automatic est requise, contactez l'équipe de service Schneider Electric.

### T2 : Tempo. Transfert

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que la source connectée est défaillante.</li> <li>Mesurez la puissance de la source cible (par exemple, la tension et la fréquence) pendant la temporisation.</li> <li>La temporisation doit détecter les deux sources, la condition d'arrêt est N rétablie ou A défaillante.</li> </ul>
Valeurs par défaut	5 s
Plage	0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60 s
Réglage	Valeur fixe

### T4 : Tempo. Position Off

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temporisation appliquée à la position Off O lors du transfert des positions I et II. Elle s'arrête en position O pour protéger la charge inductive.</li> <li>La temporisation est utilisée pour les deux processus de transfert vers N et A.</li> </ul>
Valeurs par défaut	0 s
Plage	0 ou 5 s
Réglage	Valeur fixe

## T6 : Tempo. Re-transfert

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temporisation appliquée lors du transfert de R à N en mode Retour auto. Cette temporisation vise à mesurer N et R pendant la temporisation.</li> <li>• Si N est anormal, le temporisateur s'arrête et le re-transfert est annulé.</li> <li>• Si R est anormal mais que N est normal, le commutateur bascule immédiatement.</li> </ul>
Valeurs par défaut	1 min
Plage	0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60 min.
Réglage	Valeur fixe

## T7 : Tempo. Démarrage Généré

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temporisation de démarrage du générateur (temporisation avant l'envoi du signal de démarrage du générateur), disponible pour les applications R-G.</li> <li>• La temporisation n'est disponible que lorsqu'il y a une alimentation externe. Sinon, sélectionnez le module de démarrage du générateur.</li> </ul>
Valeurs par défaut	3 s
Plage	0, 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 60 s
Réglage	Valeur fixe

## T8 : Tempo. Délestage

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temporisation de délestage pour R-R/R-G.</li> <li>• Délestage : L'alimentation alternative (Générateur) peut parfois ne pas supporter toutes les charges. Un signal du contrôleur en décharge certaines.</li> <li>• Au client de décider quelle charge peut être délestée.</li> </ul>
Valeurs par défaut	0 s
Plage	Non applicable
Réglage	Non applicable

## T9 : Tempo. Refroidiss. Généré

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temporisation entre la fermeture de la source N et l'envoi du signal d'arrêt du générateur.</li> <li>• Le but consiste à maintenir le générateur en fonctionnement mais sans charge pendant un certain temps avant l'arrêt/le refroidissement.</li> <li>• Lorsque le contrôleur redémarre, cette temporisation s'exécute également en mode R-G.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Pour éviter tout risque d'endommagement du générateur dû à l'arrêt de celui-ci avant la fin de son processus de démarrage : La temporisation de refroidissement du générateur ne peut démarrer qu'après la fin de la temporisation de démarrage du générateur ou dès que SII est dans les tolérances à l'issue de la temporisation de retour à la source.</p>
Valeurs par défaut	60 s
Plage	60 s
Réglage	Non applicable

## T10 : Temporisation échec géné

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>Après l'envoi du signal de démarrage du générateur, le contrôleur attend une durée T10 jusqu'à ce que le générateur soit prêt.</li> <li>L'ATSE déclenche l'alarme Générateur si le générateur n'est pas démarré à l'issue de la temporisation T10 (si elle est activée).</li> <li>L'ATSE doit réinitialiser l'alarme Générateur lorsque la source R ou N est dans la plage.</li> <li>La temporisation n'est disponible que lorsqu'il y a une alimentation externe.</li> </ul>
Valeurs par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>La valeur par défaut est 300 s.</li> <li>L'alarme peut être activée ou désactivée. Par défaut, elle est désactivée.</li> </ul>
Plage	300 s
Réglage	Non applicable

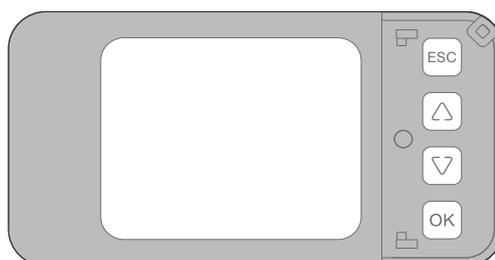
## T13 : Tempo. Test en charge

Champ	Description
Applications	Durée du processus de test en charge. Elle déclenche l'alarme si le test n'est pas terminé dans le délai imparti.
Valeurs par défaut	0 s
Plage	0 s
Réglage	Non applicable

## T14 : Tempo. test hors charge

Champ	Description
Applications	Durée du processus de test hors charge. Elle déclenche l'alarme si le test n'est pas terminé dans le délai imparti.
Valeurs par défaut	0 s
Plage	0 s
Réglage	Non applicable

## IHM Active Automatic avec écran LCD comme IHM intégrée

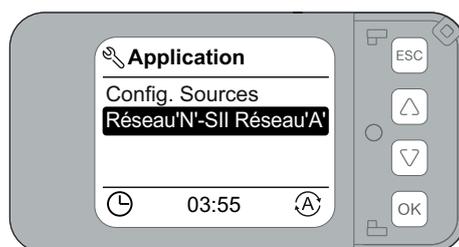


### Choix de la source préférée

Le TransferPacT Active Automatic permet de sélectionner facilement la source préférée comme source normale.

Lorsque le générateur est à sa puissance normale et que le secteur n'est pas aussi stable, procédez comme suit :

Pour l'équipement TransferPacT Active Automatic : sélectionnez la source préférée dans la page **Config. Sources**.



### Fonctionnement Réseau-Réseau

1. Détectez la contingence de source normale (Réseau).
2. Transférez la charge vers la source alternative (Réseau) lorsque la source normale est hors tolérance.
3. Retransférez la charge vers la source normale lorsqu'elle est rétablie, si le mode Retour auto est activé.

### Fonctionnement du générateur

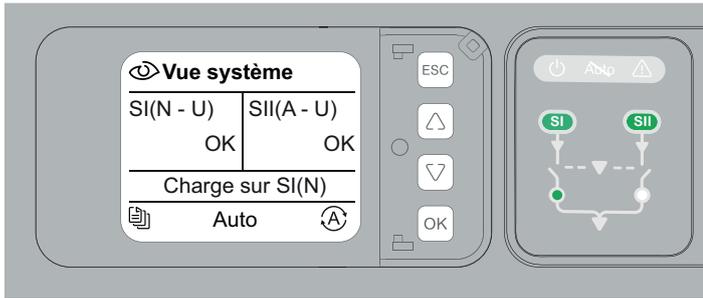
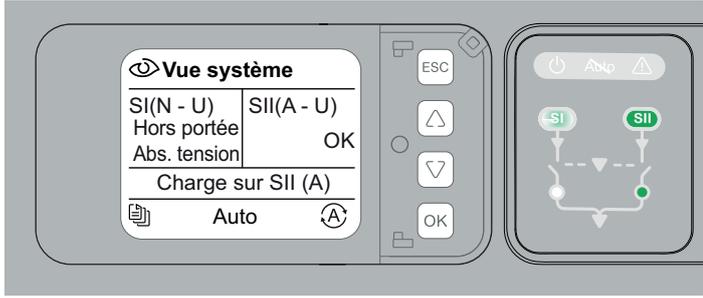
1. Détectez la contingence de source normale (Réseau).
2. Envoyez un signal de démarrage de génératrice lorsque la source normale est hors tolérance.
3. Transférez la charge pour remplacer la source (génératrice) lorsque celle-ci est prête.
4. Retransférez vers une autre source normale lorsqu'elle est récupérée si le mode de retour automatique est défini.
5. Envoyez le signal de refroidissement de la génératrice après le re-transfert à la source normale.

## Description du statut selon la source sélectionnée

### Application R-R

Si l'application R-R est sélectionnée, les voyants Source I et Source II ont deux statuts :

- Allumé (OK)
- Clignotant (hors plage)

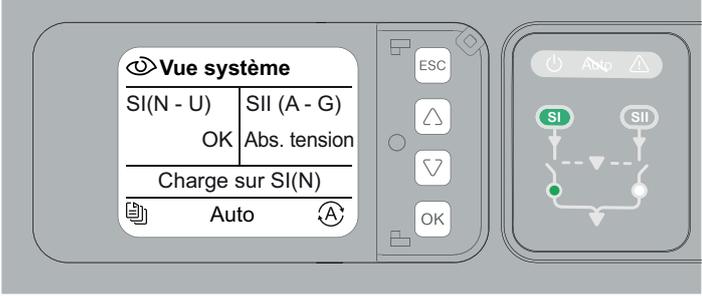
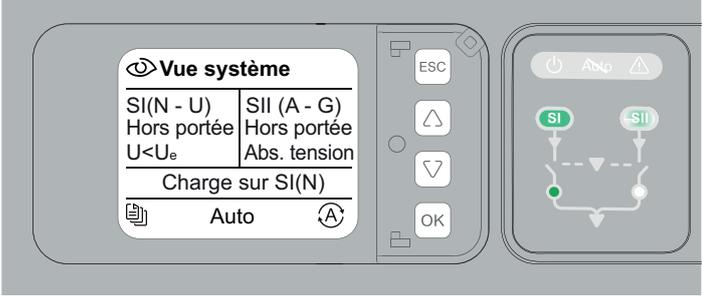
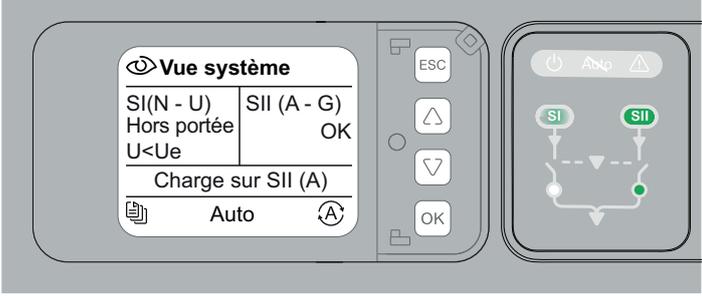
État du voyant	Description du statut
Voyant allumé (sur les deux sources)	<p>Source présente et dans la plage</p> <p>L'écran indique OK et le voyant est allumé.</p> 
Voyant clignotant (sur la source N)	<p>En cas de panne d'alimentation. L'écran affiche le statut de SI (hors plage) et le mode d'application actuel (inversement pour SII).</p> 

**NOTE:** en mode R-R, tant qu'une source est dans la plage, l'autre indicateur de source s'allume.

### Application R-G

Si l'application R-G est sélectionnée, la source II ou I (celle qui se connecte au générateur) a trois statuts :

- Allumé (OK)
- Clignotant (hors plage)
- Éteint si le signal de démarrage du générateur (accessoire TPCDIO17 nécessaire) n'est pas actif

État du voyant	Description du statut
<p>Voyant éteint (sur la source A)</p> <p>Voyant allumé (sur la source N)</p>	<p>Le signal de démarrage du générateur (par exemple, SII) n'est pas actif.</p> <p>L'écran s'éteint.</p> 
<p>Voyant clignotant (sur la source A et la source N)</p>	<p>Le signal de démarrage du générateur (SII, par exemple) est envoyé. Le générateur est en cours d'activation mais pas prêt.</p> <p>L'écran affiche Hors portée.</p> 
<p>Voyant allumé (sur les deux sources)</p> <p>Voyant clignotant (sur les deux sources A)</p>	<p>Le générateur est en fonctionnement et dans la plage. La charge est sur SII.</p> <p>L'écran affiche ON sur SI et ON sur SII.</p> 

Le tableau ci-dessous décrit les statuts et les occurrences :

Statut	Occurrences
OFF	Le statut est OFF, lorsque la source détectée est le générateur et que le signal de démarrage du générateur n'est pas envoyé.
OK	Le statut est OK, lorsque toutes les détections activées liées à cette source sont dans la plage.
Hors portée	Le statut est Hors portée, lorsque toute détection activée liée à cette source est hors plage.

Le nombre de valeurs possibles dépend du réglage de la source et du statut du transfert :

Si...	Alors...
la source est une source Réseau	Les deux valeurs possibles sont OK et Hors portée.
la source est une source Générateur	Les trois valeurs possibles sont OK, Hors portée et OFF lorsque le signal de démarrage du générateur n'est pas envoyé. Il est Hors portée lorsque le générateur démarre ou lorsque la détection activée liée à ce dernier est hors plage.

## Condition de transfert

Les conditions de transfert automatique sont les suivantes :

- **Écart de tension** : Le contrôleur surveille deux sources et utilise les seuils de sur-tension et de sous-tension comme conditions de transfert de source.
- **Écart de fréquence** : Le contrôleur surveille deux sources et utilise les seuils de sur-fréquence et de sous-fréquence comme conditions de transfert de source.
- **Rotation des phases** : Le contrôleur détecte l'ordre des phases des deux sources comme condition de transfert de source (\*IHM Active Automatic uniquement).

## Seuil

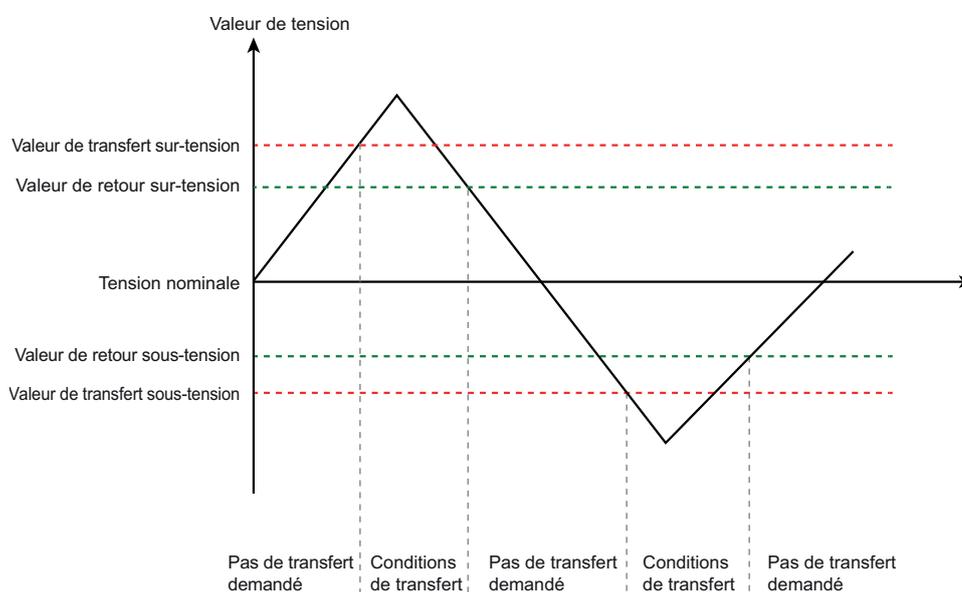
Description	Réglages	Réglage par défaut % de la valeur nominale	Plage de réglage Incréments de 1 %	Remarque
Tension de source normale	Transfert de sous-tension	85 %	70-95 %	Pas de 1 %
	Retour de sous-tension	90 %	85-100 %	Pas de 1 %
	Transfert de sur-tension	110 %	105-135 %	Pas de 1 %
	Retour de sur-tension	105 %	100-115 %	Pas de 1 %
	Différentiel minimal entre transfert et retour	2 %	–	
Tension de la source alternative	Transfert de sous-tension	85 %	70-95 %	Pas de 1 %
	Retour de sous-tension	90 %	85-100 %	Pas de 1 %
	Transfert de sur-tension	110 %	105-135 %	Pas de 1 %
	Retour de sur-tension	105 %	100-115 %	Pas de 1 %
	Différentiel minimal entre transfert et retour	2 %	–	
Fréquence de la source normale	Transfert de sous-fréquence	96 %	80-98 %	Pas de 0,5 %
	Retour de sous-fréquence	97 %	85-100 %	Pas de 0,5 %
	Transfert de sur-fréquence	102 %	101-120 %	Pas de 0,5 %
	Retour de sur-fréquence	101 %	100-115 %	Pas de 0,5 %
	Différentiel minimal entre transfert et retour	0,50 %	–	
Fréquence de la source alternative	Transfert de sous-fréquence	96 %	80-98 %	Pas de 0,5 %
	Retour de sous-fréquence	97 %	85-100 %	Pas de 0,5 %
	Transfert de sur-fréquence	102 %	101-120 %	Pas de 0,5 %

Description	Réglages	Réglage par défaut % de la valeur nominale	Plage de réglage Incréments de 1 %	Remarque
	Retour de sur-fréquence	101 %	100-115 %	Pas de 0,5 %
	Différentiel minimal entre transfert et retour	0,50 %	–	
Déséquilibre de tension		Désactivée par défaut	2 à 30 %	
Rotation des phases		activée		
Connexion au neutre incorrecte		activée		
Perte du neutre		désactivée		taux de déséquilibre

La précision de détection de la tension est de 1 %.

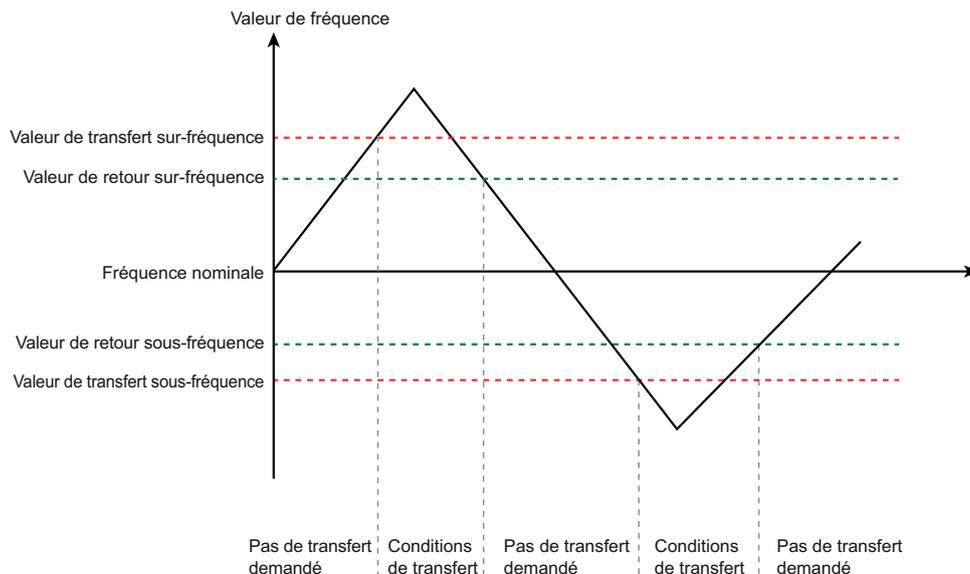
La précision de détection de la fréquence est de 0,1 %.

## Transfert et retour de tension



- Valeur de transfert de sur-tension : Au-dessus de cette valeur, la tension est hors plage et le transfert est lancé.
- Valeur de retour de sur-tension : Le retour de la tension depuis la sur-fréquence est une condition nécessaire pour revenir à la situation normale.
- Valeur de transfert de sous-tension : En dessous de cette valeur, la fréquence est hors plage et le transfert est lancé.
- Valeur de retour de sous-tension : Le retour de la tension depuis la sous-tension est une condition nécessaire pour revenir à la situation normale.

## Transfert et retour de fréquence



- Valeur de transfert de sur-fréquence : Au-dessus de cette valeur, la fréquence est hors plage et le transfert est lancé.
- Valeur de retour de sur-fréquence : Le retour de la fréquence depuis la sur-fréquence est une condition nécessaire pour revenir à la situation normale.
- Valeur de transfert de sous-fréquence : En dessous de cette valeur, la fréquence est hors plage et le transfert est lancé.
- Valeur de retour de sous-fréquence : Le retour de la fréquence depuis la sous-fréquence est une condition nécessaire pour revenir à la situation normale.

## Réglages de tension et de fréquence

Pour le TransferPacT Active Automatic : La tension nominale doit être réglée à l'aide de l'écran LCD.



## Seuils de sous-tension

Champ	Description
Valeur par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transfert : 85 % de la tension nominale.</li> <li>• Retour : 90 % de la tension nominale.</li> </ul>
Plage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La plage de chute de tension (transfert) est de 70 à 95 % de la tension nominale.</li> <li>• La plage de tension de retour (retour) est de 85 à 100 % de la tension nominale.</li> </ul>
Réglable	Le seuil de sous-tension est réglable par pas de 1 %.
Différentiel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le différentiel entre transfert et retour est égal à 2 % de la tension nominale.</li> </ul>
Sur l'écran LCD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la règle du différentiel minimum de 2 % de la tension nominale est rompue pendant le réglage du transfert, la valeur de retour est modifiée dynamiquement (retour = transfert + 2 %) pour conserver la règle.</li> </ul>

Champ	Description
Sur Modbus	Écriture de registre Modbus : La valeur de transfert est toujours acceptée. La valeur de retour est remplacée par une valeur (retour = transfert + 2 %) lorsque la valeur de retour ne respecte pas le différentiel minimal.
Séquence d'événements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un capteur détecte une tension inférieure à la tension définie pour le transfert pendant une période supérieure à la temporisation, il considère que la tension est hors plage.</li> <li>Lorsqu'un capteur détecte une tension supérieure ou égale au point de retour, il la considère comme acceptable.</li> </ul>

## Seuils de sur-tension

Champ	Description
Valeur par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transfert : 110 % de la tension nominale.</li> <li>Retour : 105 % de la tension nominale.</li> </ul>
Plage	<ul style="list-style-type: none"> <li>La plage de chute de tension (transfert) est comprise entre 105 et 135 % de la tension nominale.</li> <li>La plage de tension de retour (retour) est comprise entre 100 et 105 % de la tension nominale.</li> </ul>
Réglable	Le seuil de sur-tension est réglable par pas de 1 %.
Différentiel	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le différentiel par défaut entre transfert et retour est égal à 2 % de la tension nominale.</li> </ul>
Sur l'écran LCD	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si la règle du différentiel minimum de 2 % de la tension nominale est rompue pendant le réglage du transfert, la valeur de retour est modifiée (retour = transfert - 2 %) pour conserver la règle.</li> </ul>
Sur Modbus	La valeur de transfert est toujours acceptée. La valeur de retour est remplacée par la valeur (retour = transfert - 2 %) lorsque la valeur de retour ne respecte pas le différentiel minimal.
Séquence d'événements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un capteur détecte une tension inférieure à la tension définie pour le transfert pendant une période supérieure à la temporisation, il considère que la tension est hors plage.</li> <li>Lorsqu'un capteur détecte une tension supérieure ou égale à la tension de retour, il la considère comme acceptable.</li> </ul>

## Sous-fréquence

Champ	Description
Valeur par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transfert : 95 % de la fréquence nominale.</li> <li>Retour : 97 % de la fréquence nominale.</li> </ul>
Plage	<ul style="list-style-type: none"> <li>La plage de chute de tension (transfert) est de 80 à 95 % de la tension nominale.</li> <li>La plage de la tension de retour (retour) est de 85 à 100 % de la tension nominale.</li> </ul>
Réglable	Seuil de sous-fréquence réglable par pas de 0,5 %.
Différentiel	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le différentiel par défaut entre transfert et retour est égal à 0,5 % de la fréquence nominale.</li> </ul>
Sur l'écran LCD	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si la règle de différentiel minimal est rompue pendant le réglage du transfert, la valeur du retour est modifiée (retour = transfert - 0,5 %) pour conserver la règle.</li> </ul>
Sur Modbus	La valeur de transfert est toujours acceptée. Si la valeur de retour ne correspond pas au différentiel minimal, elle est remplacée par la valeur (transfert = retour - 0,5 %).
Séquence d'événements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un capteur détecte une fréquence inférieure à la fréquence de transfert définie pendant une période supérieure à la temporisation, il considère que la tension est hors plage.</li> <li>Lorsque le capteur détecte une fréquence supérieure ou égale au point de retour, il considère la fréquence comme acceptable.</li> </ul>

## Sur-fréquence

Champ	Description
Valeur par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transfert : 105 % de la fréquence nominale.</li> <li>Retour : 101 % de la fréquence nominale.</li> </ul>
Plage	<ul style="list-style-type: none"> <li>La plage de détection de sur-fréquence pour une chute de tension (transfert) est comprise entre 101 et 120 % de la tension nominale.</li> <li>La plage de détection de sur-fréquence pour une tension de retour (retour) est comprise entre 100 et 115 % de la tension nominale.</li> </ul>
Réglable	Seuil de sur-fréquence réglable par pas de 0,5 %.
Différentiel	<ul style="list-style-type: none"> <li>Différentiel par défaut entre transfert et retour : 0,5 % de la fréquence nominale.</li> </ul>
Sur l'écran LCD	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si la règle de différentiel minimum (0,5 % de la valeur nominale par défaut) est rompue lors du transfert, la valeur de retour est modifiée (retour = transfert - 0,5 %) pour conserver la règle.</li> </ul>
Sur Modbus	La valeur de transfert est toujours acceptée. Si la valeur de retour ne respecte pas l'écart minimal, elle est remplacée par la valeur (retour = transfert - 0,5 %).
Séquence d'événements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'un capteur détecte une fréquence inférieure à la fréquence de transfert définie pendant une période supérieure à la temporisation, il considère que la tension est hors plage.</li> <li>Lorsque le capteur détecte une fréquence supérieure ou égale au point de retour, il considère que la fréquence est acceptable.</li> </ul>

## Déséquilibre de tension

Champ	Description
Applications	<p>La charge monophasée provoque un déséquilibre de tension. Lorsque l'écart maximal par rapport à la tension moyenne est supérieur à la tension moyenne définie par l'utilisateur, le capteur signale une défaillance.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le déséquilibre de tension n'est disponible que pour les équipements 3P à 3 fils.</li> <li>Le déséquilibre de tension n'est disponible que pour le TransferPacT Active Automatic.</li> </ul>
Valeur par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>La fonction de déséquilibre de tension peut être activée ou désactivée. Par défaut, elle est désactivée.</li> <li>Un déséquilibre de tension après l'activation du capteur déclenche une alarme et un transfert.</li> <li>La valeur par défaut du déséquilibre de tension est désactivée.</li> </ul>
Plage	La plage de réglage du déséquilibre de tension est comprise entre 2 et 30 %.

## Rotation des phases

Champ	Description
Applications	<p>Cette fonction surveille la rotation des phases de la source située à l'opposé de la source connectée. Pour vérifier la rotation des phases, les deux sources de tension doivent être appliquées.</p> <p>Elle protège contre les dommages matériels en empêchant le transfert vers une source déphasée. Cela survient lors des nouvelles installations ou en cas de dommages causés par une tempête ou lors d'un nouveau raccordement du générateur (R-G).</p> <p><b>NOTE:</b> Seule la séquence A-B-C est correcte. La séquence C-B-A est incorrecte.</p> <p>Elle n'est disponible que pour le TransferPacT Active Automatic.</p>
Valeur par défaut	Cette fonction peut être activée ou désactivée. Par défaut, elle est activée.
Critères de détection	Lorsque la source d'alimentation est normale, il faut contrôler la différence d'angle des phases (Phase A - Phase B/Phase B - Phase A). Elle doit être de $120^\circ/240^\circ \pm 5^\circ$ et la séquence C-B-A est incorrecte.

## Nb transfert

Le contrôleur TransferPacT peut compter séparément les transferts ayant réussi et ceux ayant échoué.

**NOTE:** Seul l'ATSE TransferPacT Active affiche le nombre de transferts.



## Détections des raccordements incorrects du neutre

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une alarme se déclenche lorsque cette fonction est activée, pour éviter un raccordement incorrect du câble neutre.</li> <li>• Lorsque cette fonction est activée et qu'un neutre incorrect est détecté, une alarme s'affiche sur l'IHM (uniquement dans l'IHM Active Automatic).</li> </ul>
Valeur par défaut	Cette fonction peut être activée ou désactivée. Par défaut, elle est désactivée.
Critères de détection	<p>Ne prenez en compte que la source d'alimentation normale et vérifiez le neutre en contrôlant Van, Vbn, Vcn, Vab, Vbc et Vca.</p> <p><b>Exemple :</b> Considérez le neutre comme incorrect lorsque la source d'alimentation nominale est 380 V. Pour un système 380 V, la tension de ligne doit être de 380 V et la tension de phase doit être de 220 V.</p>

## Perte du neutre

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une alerte est émise lorsque cette fonction est activée pour éviter les connexions erronées ou incorrectes et les déconnexions provoquées par des impacts intérieurs ou extérieurs du câble neutre.</li> <li>• Disponible uniquement pour le TransferPacT Active Automatic.</li> </ul>
Valeur par défaut	<p>Cette fonction peut être activée ou désactivée. Par défaut, elle est désactivée.</p> <p>Le voyant de la source clignote pour signaler une perte du neutre une fois le capteur activé.</p>
Critères de détection	Lorsque la charge est connectée à la source d'alimentation et sous tension, les charges déséquilibrées sont détectées.

## Temporisation

-			Réglage	Plage	Par défaut
Symbole	Écran	Définition	Active Automatic	Active Automatic	Active Automatic
T2	Tempo. Transfert	Temporisation de confirmation en cas de panne de l'alimentation source	0,1 s entre 0 et 1 s. 1 s au-delà de 1 s.	0 à 1800 s	3 s
T4	Tempo. Position Off	Temporisation de position Off	1 s	0 à 30 s	0 s
T6	Tempo. Re-transfert	Temporisation de confirmation pour le re-transfert vers la source normale	1 s	0 à 3600 s	60 s
T7	Tempo. Démarrage Généré	Temporisation de démarrage du générateur	1 s	0 à 120 s	3 s
T8	Tempo. Délestage	Temporisation pour un délestage de charge	1 s	0 à 15 s	0 s
T9	Tempo. Refroidiss. Généré.	Temporisation de refroidissement du générateur	1 s	0 à 3600 s	60 s
T10	Tempo. échec généré	Temps de détection des pannes générant une alarme du générateur	1 s	15 à 300 s	300 s
T13	Tempo. Test en charge	Durée d'exécution du processus de test en charge.	1 s	Durée illimitée : 0 s Durée limitée : 1 à 1800 s	Durée illimitée : 0 s Durée limitée : 30 s
T14	Tempo. test hors charge	Durée d'exécution du processus de test hors charge.	1 s	Durée illimitée : 0 s Durée limitée : 1 à 1800 s	Durée illimitée : 0 s Durée limitée : 30 s

### T2 : Tempo. Transfert

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que la source connectée est défaillante.</li> <li>Mesurez la puissance de la source cible (par exemple, la tension et la fréquence) pendant la temporisation.</li> <li>La temporisation doit détecter les deux sources, la condition d'arrêt est N rétablie ou A défaillante.</li> </ul>
Valeurs par défaut	3 s
Plage	0 à 1800 s
Réglage	Pas de 0,1 s de 0 à 1 s, de 1 s au-delà de 1 s.

### T4 : Tempo. Position Off

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temporisation appliquée à la position Off O lors du transfert des positions I et II. Elle s'arrête en position O pour protéger la charge inductive.</li> <li>La temporisation est utilisée pour les deux processus de transfert vers N et A.</li> </ul>
Valeurs par défaut	0 s
Plage	0 à 30 s
Réglage	Pas de 1 s

## T6 : Tempo. Re-transfert

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temporisation appliquée lors du transfert de R à N en mode Retour auto. Cette temporisation vise à mesurer N et R pendant la temporisation.</li> <li>• Si N est anormal, le temporisateur s'arrête et le re-transfert est annulé.</li> <li>• Si R est anormal mais que N est normal, le commutateur bascule immédiatement.</li> </ul>
Valeurs par défaut	60 s
Plage	0 à 3600 s
Réglage	Pas de 1 s

## T7 : Tempo. Démarrage Généré

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temporisation de démarrage du générateur (temporisation avant l'envoi du signal de démarrage du générateur), disponible pour les applications R-G.</li> <li>• La temporisation n'est disponible que lorsqu'il y a une alimentation externe. Sinon, sélectionnez le module de démarrage du générateur.</li> </ul>
Valeurs par défaut	3 s
Plage	0 à 120 s
Réglage	Pas de 1 s

## T8 : Tempo. Délestage

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temporisation de délestage pour R-R/R-G.</li> <li>• Délestage : L'alimentation alternative (Générateur) ne supporte pas toujours toutes les charges. Un signal du contrôleur en décharge certaines.</li> <li>• Au client de décider quelle charge peut être délestée.</li> </ul>
Valeurs par défaut	0 s
Plage	0 à 15 s
Réglage	Pas de 1 s

## T9 : Tempo. Refroidiss. Généré

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temporisation entre la fermeture de la source N et l'envoi du signal d'arrêt du générateur.</li> <li>• Le but consiste à maintenir le générateur en fonctionnement mais sans charge pendant un certain temps avant l'arrêt/le refroidissement.</li> <li>• Lorsque le contrôleur redémarre, cette temporisation s'exécute également en mode R-G.</li> </ul> <p><b>NOTE:</b> Pour éviter tout risque d'endommagement du générateur dû à l'arrêt de celui-ci avant la fin de son processus de démarrage : La temporisation de refroidissement du générateur ne peut démarrer qu'après la fin de la temporisation de démarrage du générateur ou dès que SII est dans les tolérances à l'issue de la temporisation de retour à la source.</p>
Valeurs par défaut	60 s
Plage	0 à 3600 s
Réglage	Pas de 1 s

## T10 : Temporisation échec géné

Champ	Description
Applications	<ul style="list-style-type: none"> <li>Après l'envoi du signal de démarrage du générateur, le contrôleur attend une durée T10 jusqu'à ce que le générateur soit prêt.</li> <li>L'ATSE déclenche l'alarme Générateur si le générateur n'est pas démarré à l'issue de la temporisation T10 (si elle est activée).</li> <li>L'ATSE doit réinitialiser l'alarme Générateur lorsque la source R ou N est dans la plage.</li> <li>La temporisation n'est disponible que lorsqu'il y a une alimentation externe.</li> </ul>
Valeurs par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>La valeur par défaut est 300 s.</li> <li>L'alarme peut être activée ou désactivée. Par défaut, elle est désactivée.</li> </ul>
Plage	15 à 300 s
Réglage	Pas de 1 s

## T13 : Tempo. Test en charge

Champ	Description
Applications	Durée du processus de test en charge. Elle déclenche l'alarme si le test n'est pas terminé dans le délai imparti.
Valeurs par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Par défaut, Illimité (0 s), doit arrêter manuellement la procédure de test.</li> <li>Si vous sélectionnez Limité, la valeur par défaut est 30 s.</li> </ul>
Plage	1 à 1800 s
Réglage	Pas de 1 s

## T14 : Tempo. test hors charge

Champ	Description
Applications	Durée du processus de test hors charge. Elle déclenche l'alarme si le test n'est pas terminé dans le délai imparti.
Valeurs par défaut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Par défaut, Illimité (0 s), doit arrêter manuellement la procédure de test.</li> <li>Si vous sélectionnez Limité, la valeur par défaut est 30 s.</li> </ul>
Plage	1 à 1800 s
Réglage	Pas de 1 s

# Mode de commande

## Présentation

Le mode de contrôle permet d'exploiter le TSE dans différentes applications. L'ATSE TransferPacT Active contient toutes les fonctions nécessaires avec neuf modes de contrôle :

- Mode Auto
- Mode Test
- Mode Comm
- Mode Volontaire
- Mode Local
- Mode Inhibition
- Mode Feu
- Mode Forcer à Off
- Mode Poignée

Le TransferPacT Automatic contient les modes de contrôle suivants :

- Mode Auto
- Mode Test
- Mode Volontaire
- Mode Inhibition
- Mode Feu
- Mode Forcer à Off
- Mode Poignée

## Priorité du mode de contrôle

Type de mode	Poignée	Forcer	Feu	Inhibition	Local	Volontaire	Comm	Test	Auto
Mode Poignée	-								
Mode Forcer à Off	x	-							
Mode Feu	x	x	-						
Mode Inhibition	x	x	x	-					
Mode Local	x	x	x	x	-				
Mode Volontaire	x	x	x	x	x	-			
Mode Comm	x	x	x	x	x	x	-		
Mode Test	x	x	x	x	x	x	x	-	
Mode Auto	x	x	x	x	x	x	x	x	-

"-"= Pas de précaution  
 "I" = Interruption  
 X = Ignorer

## Mode automatique

L'ATSE fonctionne normalement en mode de contrôle Auto. Le contrôleur surveille les valeurs en temps réel des deux sources. En cas de défaillance de la source, l'action de transfert est déclenchée pour préserver la continuité de l'alimentation de la source critique.

Le mode Auto prend en charge les applications R-G ou R-R.

**NOTE:** Le transfert automatique n'est pas actif si l'action de transfert endommage le système d'entraînement (par exemple, si les deux sources sont hors de portée, le TSE refuse le transfert).

Il existe deux types de mode de contrôle Auto :

- Retour Auto
- Pas de retour auto

Convention de dénomination	Condition de retour à la situation Rester sur A	
Définition de la source d'alimentation	N disponible A disponible	N disponible A non disponible
Retour Auto	Basculer vers N	Basculer vers N
Pas de retour auto	Rester sur A	Basculer vers N

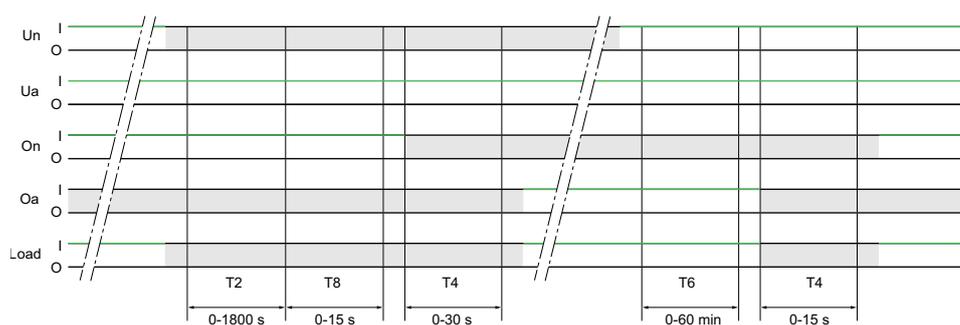
## Retour automatique

Le retour automatique comporte deux modes :

- Lorsque la tension sur la source N dépasse le seuil (sur-tension, sous-tension, sur-fréquence, sous fréquence) ou n'existe pas, l'ATSE effectue un transfert vers la source A.
- Lorsque la tension sur la source N respecte le seuil, l'ATSE effectue un transfert vers la source N.

Le processus de transfert peut être contrôlé par une temporisation.

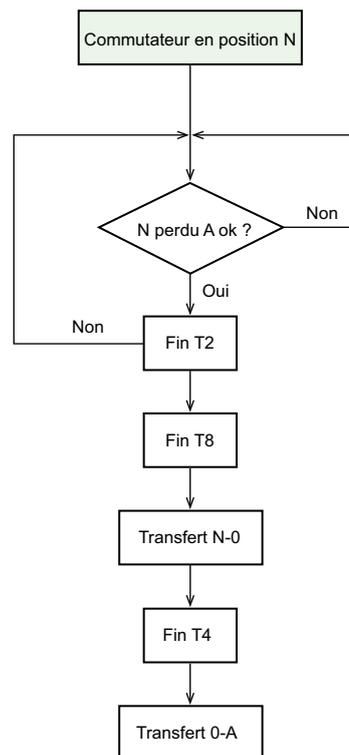
## Processus de transfert pour application R-R à retour automatique



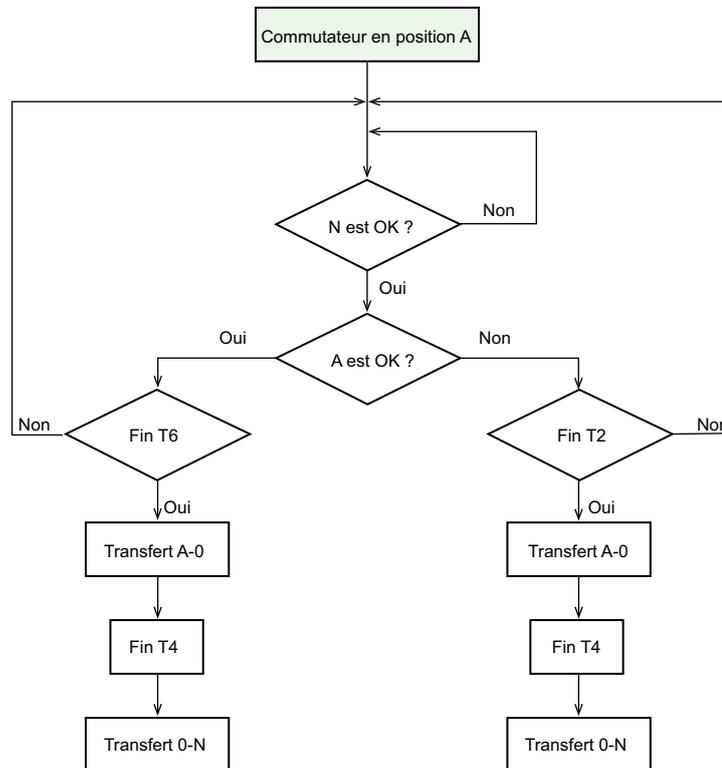
Symboles	Description
Un	Source I
Ua	Source II
On	Contact fermé sur la source N
Oa	Contact fermé sur la source A
Charge	Statut de charge
T2	Temporisation de transfert
T8	Temporisation de délestage
T4	Temporisation de position Off

Symboles	Description
T6	Temporisation de re-transfert
<b>Touche</b> O : OFF (circuit ouvert) I : ON (circuit fermé) ■ : Absence d'alimentation	

## Logique de transfert pour une application R-R à retour automatique

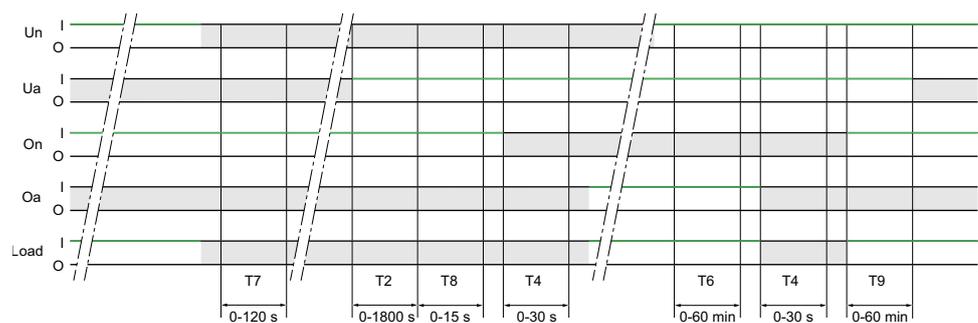


T2 est réinitialisé si N devient disponible ou si A devient indisponible.



- T2 est réinitialisé si N devient indisponible.
- T6 est réinitialisé si N devient indisponible.
- Pendant T6, si A n'est pas disponible, il continue de compter T6 si le temps de repos de T6 est plus court que T2. Sinon, il passe à T2.
- Principes de re-transfert lorsque la source A est OK : le re-transfert passe à T6 lorsque la source A n'est défaillante. Lorsque la source A est Réseau, le re-transfert s'effectue vers T2. Si la source A est Générateur et n'est pas OK, la temporisation de re-transfert est 0.

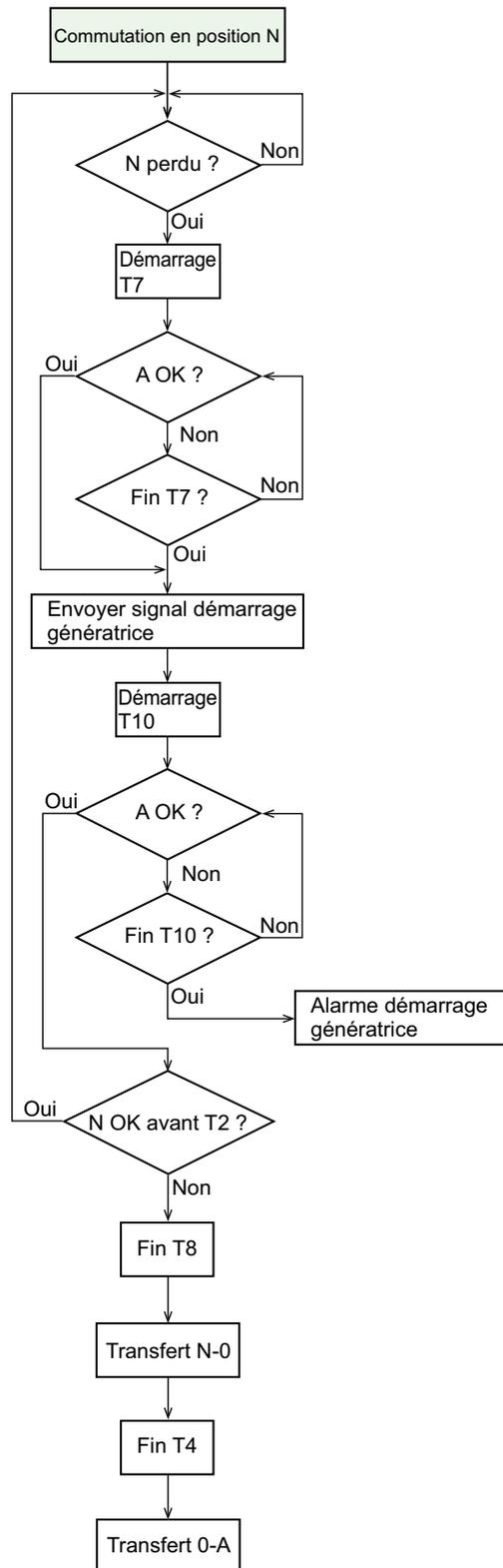
## Processus de transfert pour une application R-G



Symboles	Description
Un	Source I
Ua	Source II
On	Contact fermé sur la source N
Oa	Contact fermé sur la source A
Charge	Statut de charge
T7	Temporisation de démarrage du générateur
T2	Temporisation de transfert
T8	Temporisation de délestage
T4	Temporisation de position Off

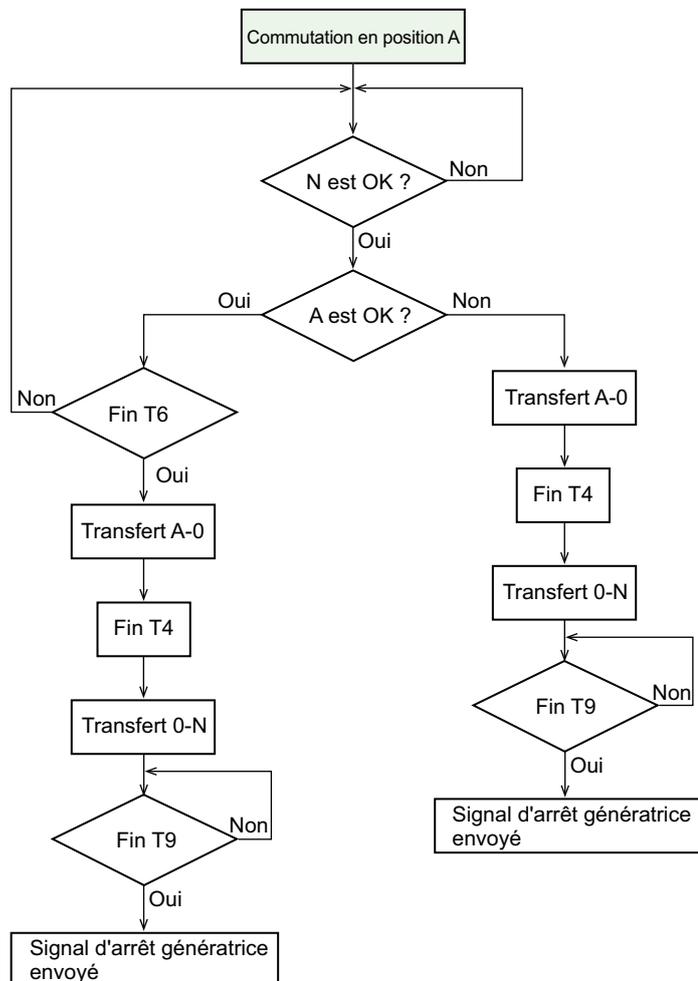
Symboles	Description
T6	Temporisation de re-transfert
T9	Temporisation de refroidissement du générateur
<b>Touche</b> O : OFF (circuit ouvert) I : ON (circuit fermé) ■ : Absence d'alimentation	

## Logique de transfert pour une application R-G



### Logique de transfert

- T2 est réinitialisé si N devient indisponible.
- Si l'alerte Générateur démarrer échec est désactivée, T10 n'est pas pris en compte.
- Le transfert complet est annulé si N devient disponible pendant T7.



### Logique de retransfert

- T2 est réinitialisé si N devient indisponible.
- T6 est réinitialisé si N devient indisponible.
- Pendant T6, si A n'est pas disponible, il continue de compter T6 si le temps de repos de T6 est plus court que T2. Sinon, il passe à T2.

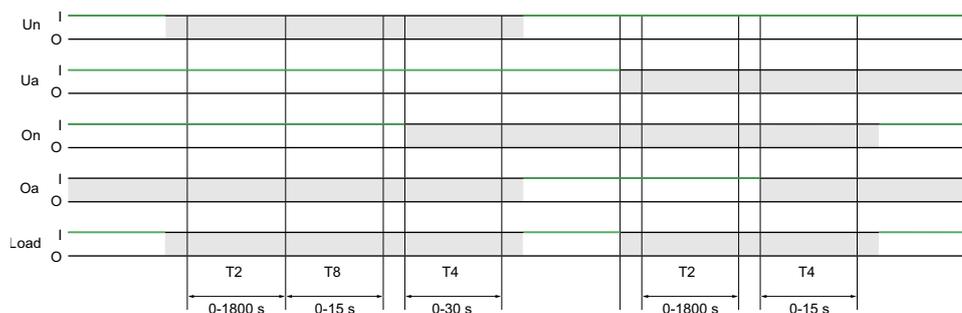
## Pas de retour auto

En mode Pas de retour auto, après le transfert automatique vers la source alternative, l'ATSE reste connecté à celle-ci jusqu'à ce que :

- un ordre externe soit donné pour le transfert vers la source N ;
- la source alternative soit hors plage. Dans ce cas, le contrôleur ATSE rebascule vers la source N pour préserver la continuité d'alimentation.

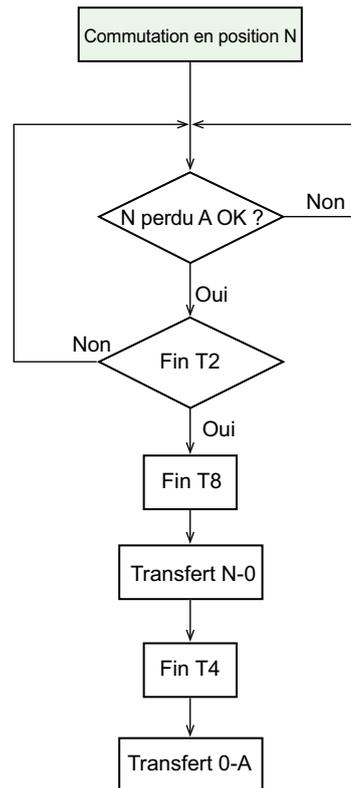
Il n'y a qu'une seule mise hors tension, en cas de coupure de courant normale.

## Processus de transfert pour une application R-R sans retour automatique



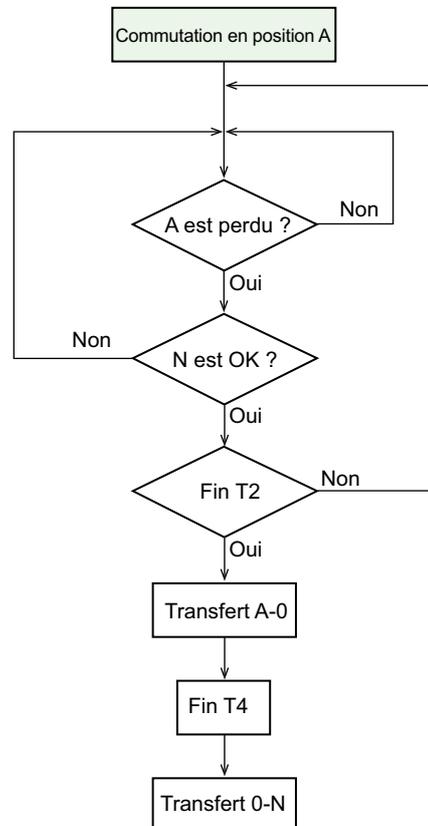
Symboles	Description
Un	Source I
Ua	Source II
On	Contact fermé sur la source N
Oa	Contact fermé sur la source A
Charge	Statut de charge
T2	Temporisation de transfert
T8	Temporisation de délestage
T4	Temporisation de position Off
<b>Touche</b> O : OFF (circuit ouvert) I : ON (circuit fermé) ■ : Absence d'alimentation	

## Logique sans retour automatique pour une application R-R



### Logique de transfert

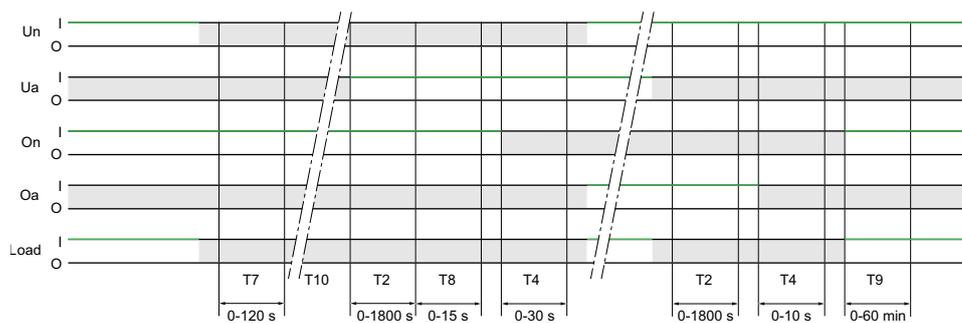
T2 est réinitialisé si N devient disponible ou si A devient indisponible.



### Logique de retransfert

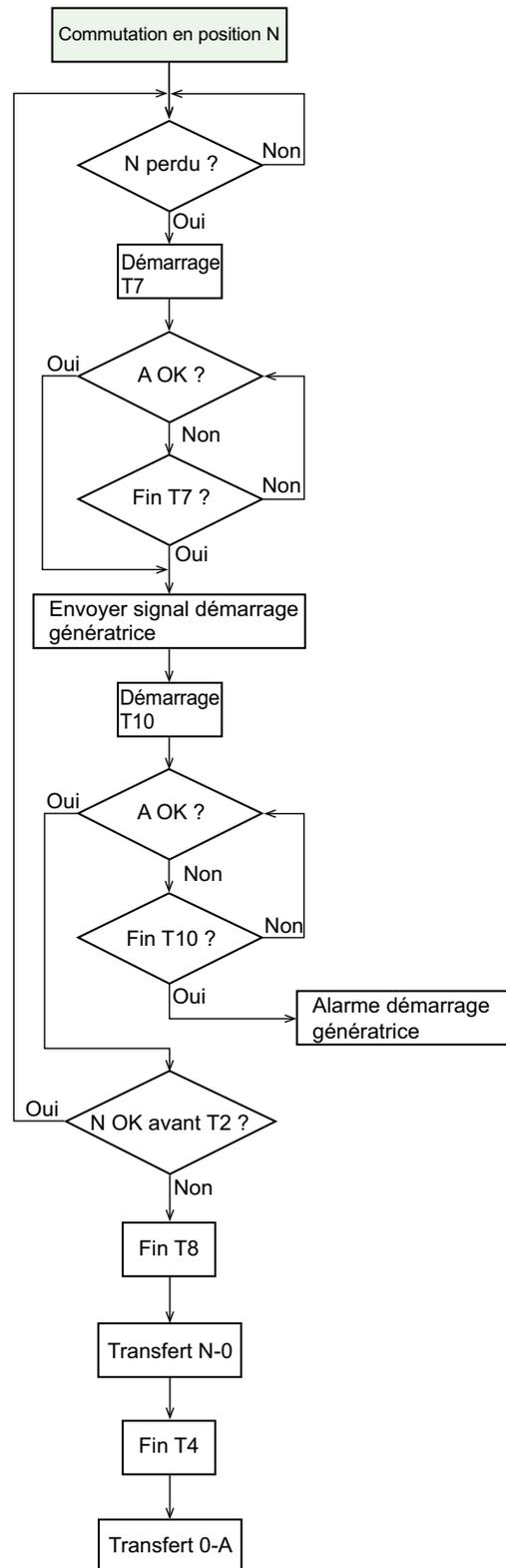
T2 est réinitialisé si N devient indisponible.

## Processus de transfert sans retour automatique pour une application R-G



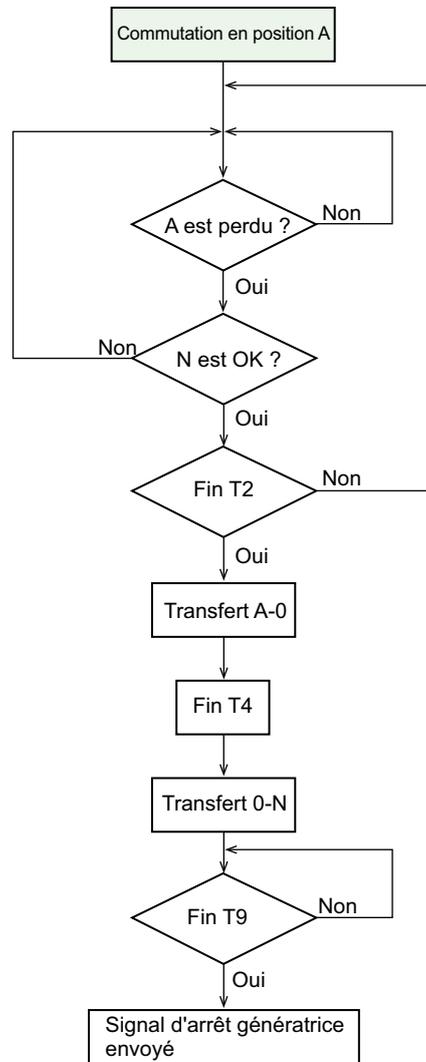
Symboles	Description
Un	Source I
Ua	Source II
On	Contact fermé sur la source N
Oa	Contact fermé sur la source A
Charge	Statut de charge
T7	Temporisation de démarrage du générateur
T2	Temporisation de transfert
T8	Temporisation de délestage
T4	Temporisation de position Off
T9	Temporisation de refroidissement du générateur
<b>Touche</b> O : OFF (circuit ouvert) I : ON (circuit fermé) ■ : Absence d'alimentation	

## Logique sans retour automatique pour une application R-G



### Logique de transfert

- T2 est réinitialisé si N devient disponible ou si A devient indisponible.
- Si l'alerte Générateur démarrer échec est désactivée, T10 n'est pas pris en compte.



### Logique de retransfert

T2 est réinitialisé si N devient indisponible.

## Contrôle des communications

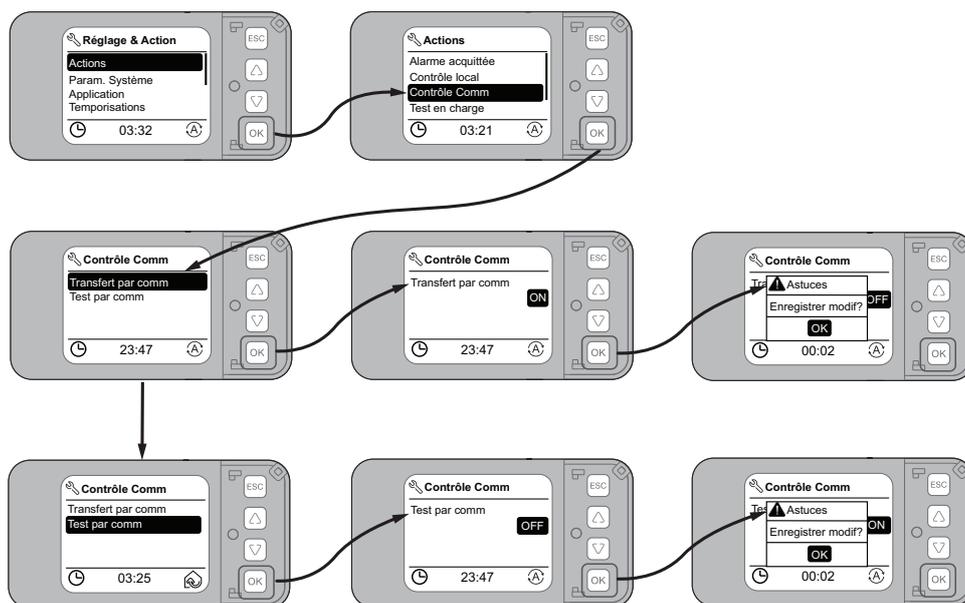
### Présentation

La fonction de contrôle de la communication permet à l'équipement de commutation de transfert d'effectuer des transferts ou des tests via la communication Modbus. Le commutateur peut refuser de répondre si l'action risque d'endommager le système d'entraînement. Il ne peut pas non plus transférer vers une source non disponible.

La fonction de contrôle des communications peut être activée/désactivée via l'IHM Active Automatic (disponible uniquement pour TransferPacT Active Automatic).

Pour utiliser correctement le contrôle des communications, au moins un module Modbus doit être installé et activé.

**NOTE:** Le contrôle des communications est désactivé par défaut. Suivez les instructions ci-dessous pour activer le contrôle des communications.



## Transfert par communication

### Présentation de la logique de transfert

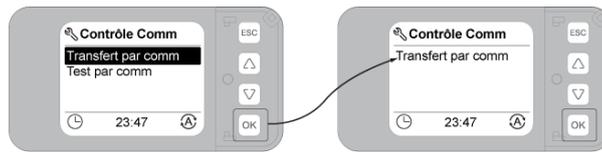
Le transfert par communication prend en charge les quatre commandes suivantes :

- Comm vers source Normale
- Comm vers Autre source
- Comm vers OFF
- Quitter Comm

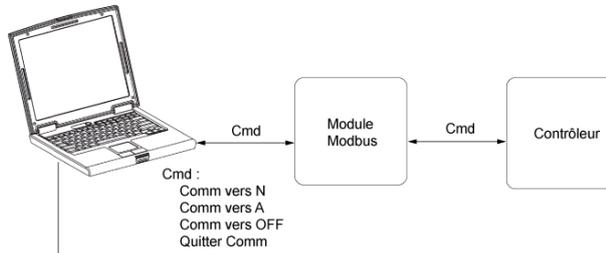
La commande est envoyée via PC - Modbus. Comm vers N/A est équivalent au mode de transfert volontaire sur le résultat du transfert. Comm vers OFF est équivalent au contrôle local vers la position Off (en mode Contrôle local), mais différent du mode Forcer à Off. L'ATSE passe à l'état off dès réception de la commande, sans temporisation.

Lorsque plusieurs modules Modbus sont installés, l'ATSE ne répond qu'au module qui envoie la commande en premier. Il ne répondra à aucune commande provenant d'autres modules tant que le premier module n'aura pas envoyé la commande Quitter.

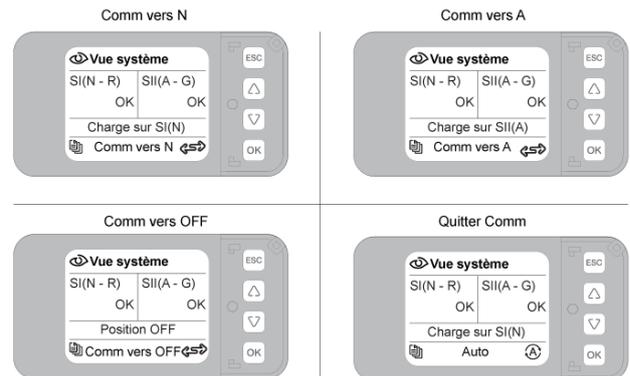
Etape 1



Etape 2



Etape 3

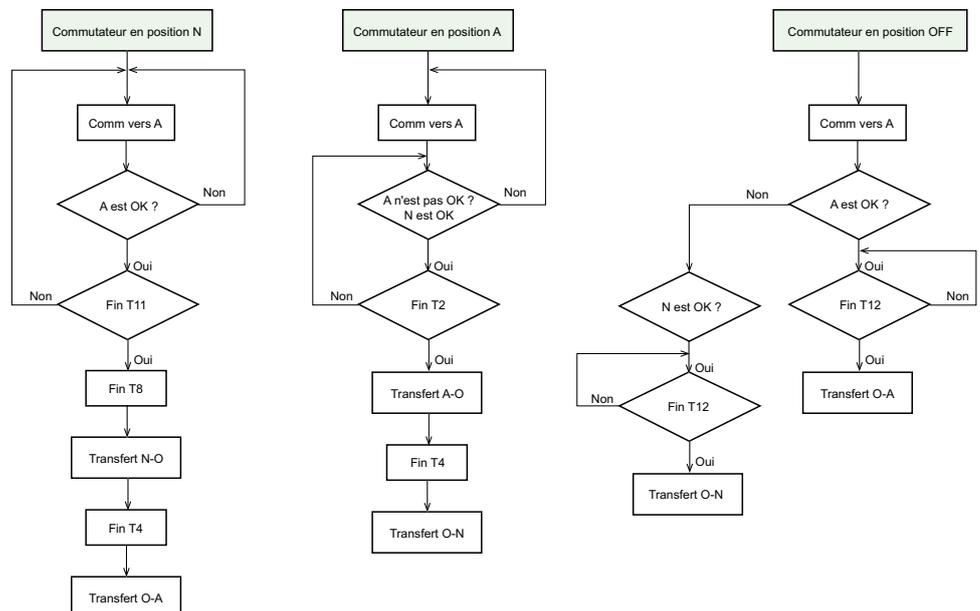


### Quitter le mode de contrôle des communications

Il existe trois façons de quitter le mode de contrôle des communications :

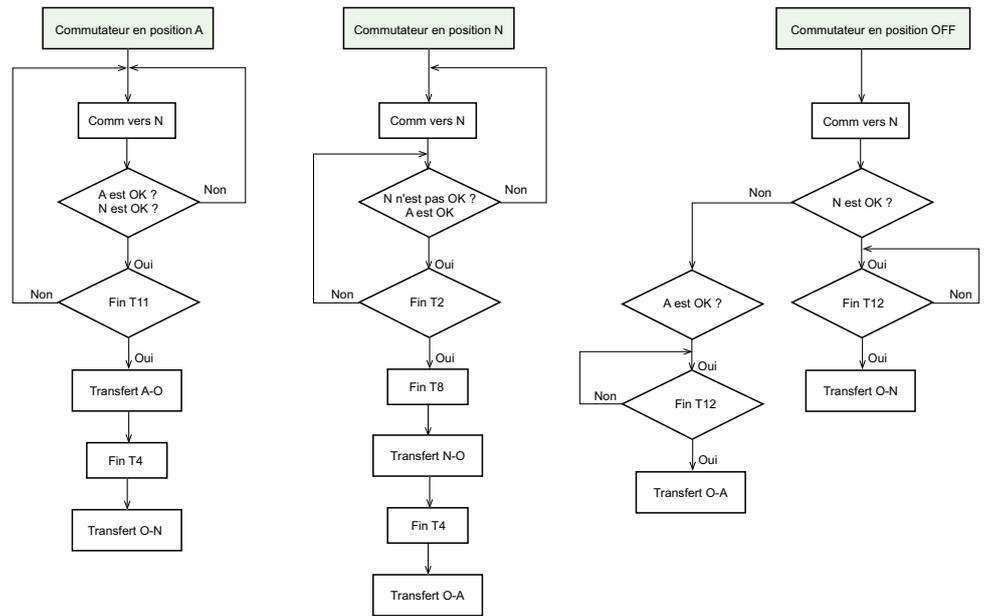
- L'équipement maître Modbus envoie une commande Quitter au module Modbus actif installé sur l'ATSE.
- Le transfert par communication est désactivé à partir de l'IHM Active Automatic.
- Le module Modbus actif est hors ligne.

### Logique de transfert de la communication vers A (application R-R)



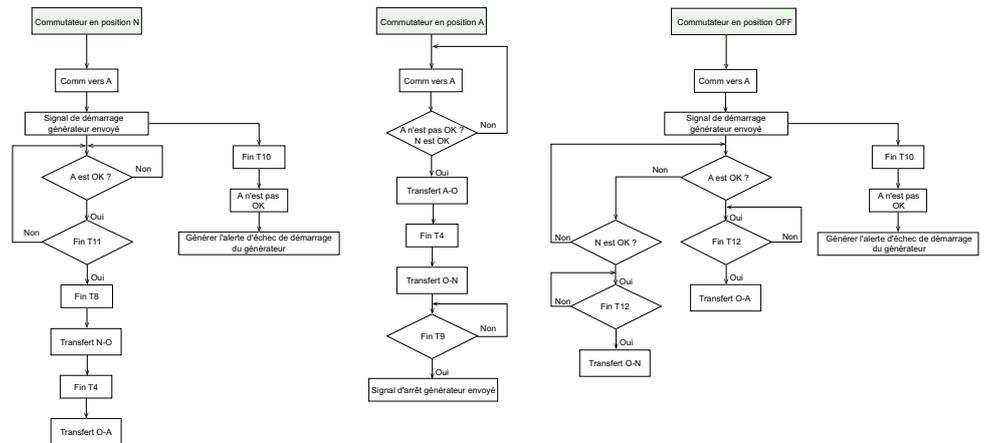
T11 est une temporisation fixe interne.

### Logique de transfert de la communication vers N (application R-R)



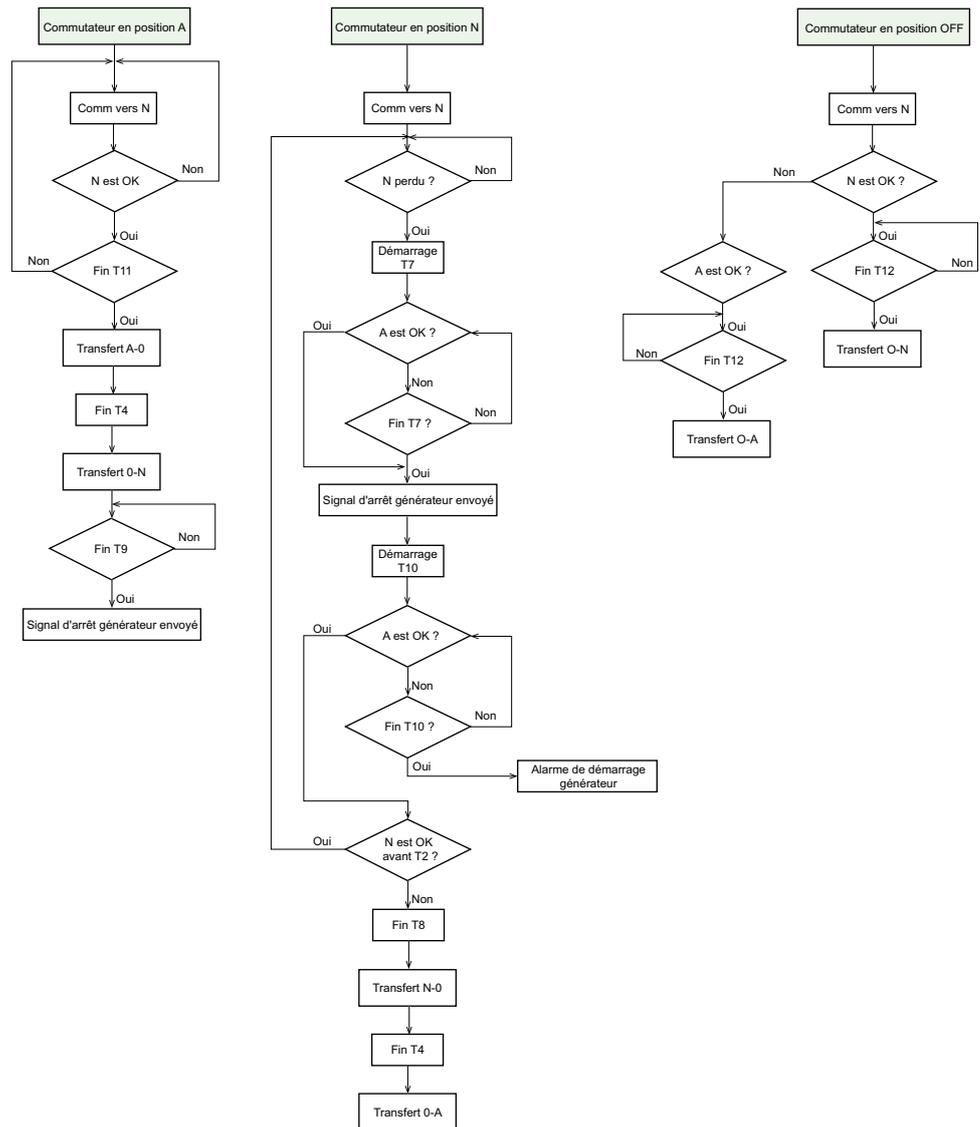
T11 est une temporisation fixe interne.

### Logique de transfert de la communication vers A (application R-G)



T11 est une temporisation fixe interne.

## Logique de transfert de la communication vers N (application R-G)



T11 est une temporisation fixe interne.

## Logique de transfert de la communication sur OFF

Comm vers OFF est équivalent au contrôle local vers la position Off (en mode Contrôle local), mais différent du mode Forcer à Off. L'ATSE passe à l'état off dès réception de la commande, sans temporisation. Pour plus d'informations, voir Mode de contrôle local, page 187.

## Test par communication

Le test par communication prend en charge les trois commandes suivantes :

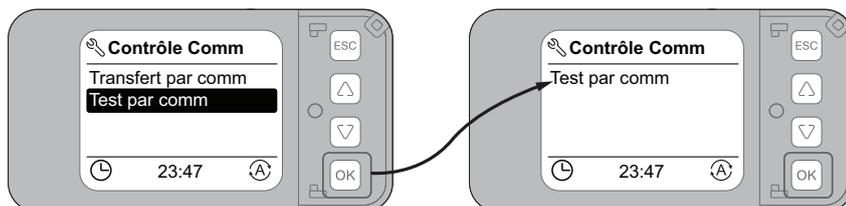
- Test en charge
- Test hors charge
- Sortie de test

Lorsque plusieurs modules Modbus sont installés, l'ATSE ne répond qu'au module qui envoie la commande en premier. Il ne répondra à aucune commande provenant d'autres modules tant que le premier module n'aura pas envoyé la commande de sortie de test.

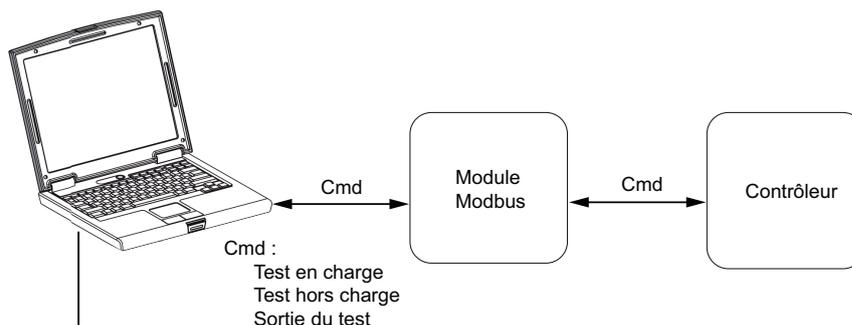
Lorsque le test est en cours, l'ATSE ignore tout autre signal provenant de l'IHM Active Automatic ou du module d'entrées digitales (TPCDIO07).

Le fonctionnement du test par communication est équivalent au mode Test. Pour plus d'informations, voir Mode Test, page 181

### Etape 1



### Etape 2



### Etape 3



## Arrêter le test par communication

Il existe trois façons d'arrêter le test :

- L'équipement maître Modbus envoie une commande de sortie de test au module Modbus actif installé sur l'ATSE.
- Le test par communication est désactivé à partir de l'IHM Active Automatic.
- Le module Modbus actif est hors ligne.

## Mode de transfert volontaire

Le mode de transfert volontaire est équivalent au mode de priorité automatique sur une source, avec une priorité forcée vers la source SI ou SII. Il est activé lorsque l'entrée associée est fermée (référence commerciale du module de contrôle à distance volontaire : TPCDIO08). Il faut plus de 200 ms pour l'activer. Son signal doit être constant.

Normalement, le transfert volontaire s'utilise pour les tarifs spéciaux. Une fois le mode basculé de volontaire à N ou A, l'ATSE reste en mode Auto. En cas de panne d'alimentation sur la source cible, le commutateur effectue un re-transfert automatique vers la source disponible.

**NOTE:** Le transfert automatique n'est pas actif si l'action de transfert endommage le système d'entraînement (par exemple, si les deux sources sont hors plage, le TSE refuse le transfert).

Le mode de transfert Volontaire s'utilise dans les cas suivants :

### Cas d'utilisation 1 : Mode typhon

Lors d'un typhon ou d'un tremblement de terre, le générateur sera plus stable que le réseau. Dans ce cas, l'utilisateur a installé un commutateur de mode Typhon sur son panneau de commande. Il activera ce commutateur de mode typhon. Celui-ci est connecté au mode de transfert volontaire qui va effectuer le transfert vers la source alternative (accessoire nécessaire pour utiliser le transfert volontaire à l'aide des accessoires TPCDIO08). L'ATSE active la sortie Générateur et la transfère au générateur lorsqu'il est prêt.

Imaginons que, pendant le typhon, le générateur se retrouve sous les eaux. L'ATSE reste en mode Auto. Il détecte que la source alternative n'est pas opérationnelle. Si la source normale est en état de fonctionner, il tente un transfert vers celle-ci (le mode Volontaire est toujours un mode automatique et nous avons le retour automatique). Si la source normale n'est pas disponible, l'ATSE n'effectue aucun transfert.

Pendant le typhon, le générateur peut redémarrer (c'était un problème de niveau de carburant). Le commutateur de mode Typhon étant toujours activé, l'ATSE rebascule vers le générateur. La sortie Générateur reste active.

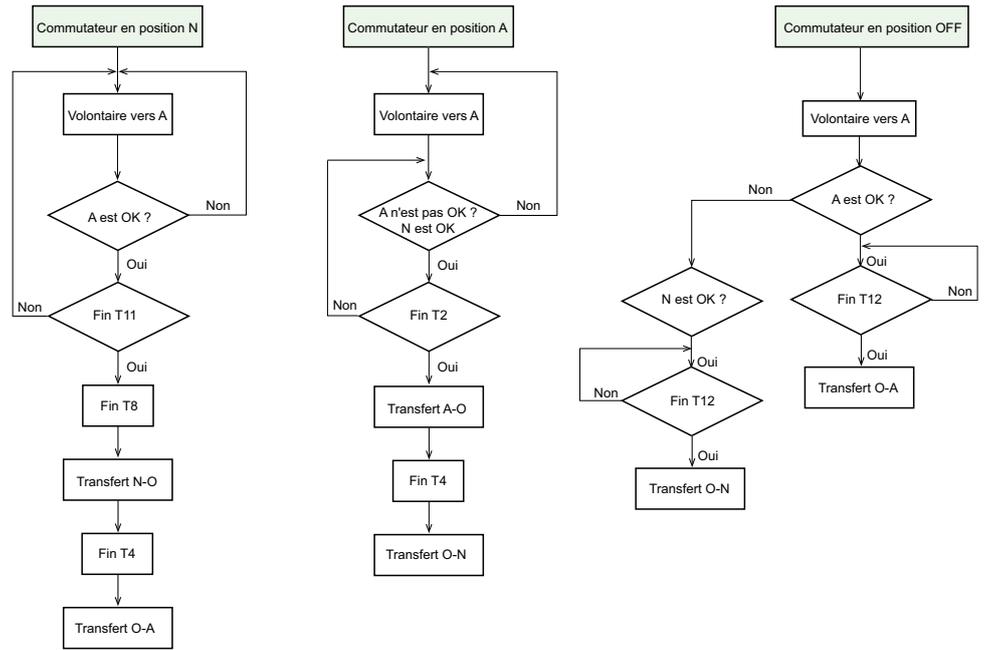
Donc, quelle que soit la source connectée, le typhon a disparu. Le réseau est revenu à la normale. L'utilisateur désactive le commutateur de mode Typhon. L'ATSE revient à la source normale en mode Auto avec retour automatique, R-G.

La configuration requise est un ATSE avec un module de transfert volontaire. Avec cette configuration, l'utilisateur n'a pas besoin de modifier les paramètres de l'ATSE (mode de retour, source prioritaire, détermination de la source normale).

### Cas d'utilisation 2 : Tarif heures pleines (aligner sur le contrôleur UA/BA)

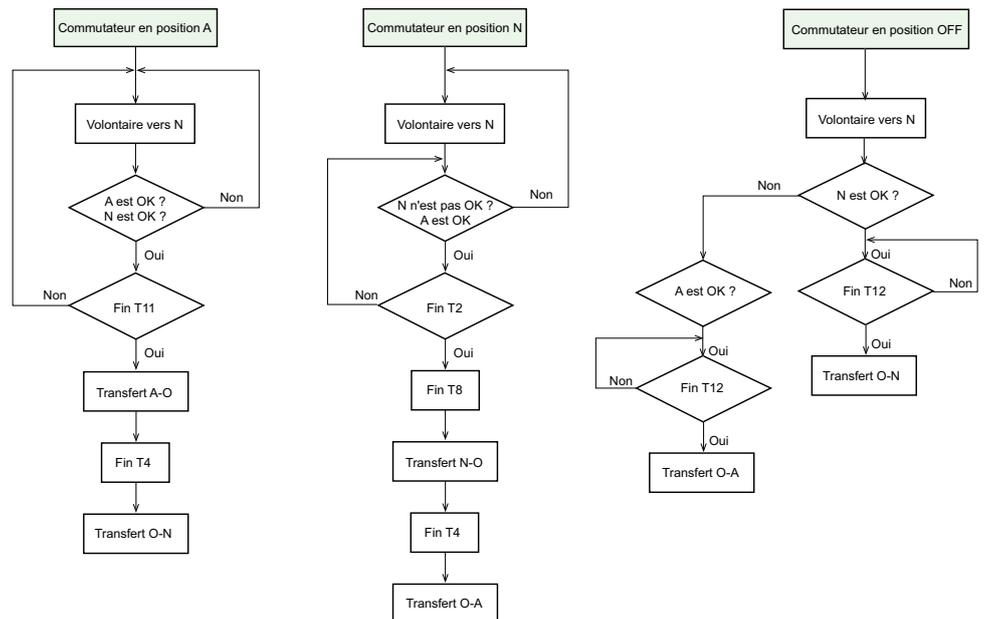
À l'origine, cette fonctionnalité a été créée en UA BA en France pour une offre de tarif spécial (STF). En France, ce tarif spécial (STF) permet de bénéficier d'un prix réduit pendant les heures creuses, avec l'inconvénient d'un prix au kWh très cher pendant les heures pleines. Pour les personnes qui choisissent cette option, EDF met en place une sortie sur le compteur d'énergie pour avertir le consommateur final de l'augmentation du prix. Cette sortie est raccordée à l'entrée de transfert volontaire du contrôleur, qui transfère automatiquement la charge vers une source alternative moins onéreuse. Cela permet de réduire les pics de demande sur le réseau.

## Logique de transfert de Volontaire vers A (application R-R)



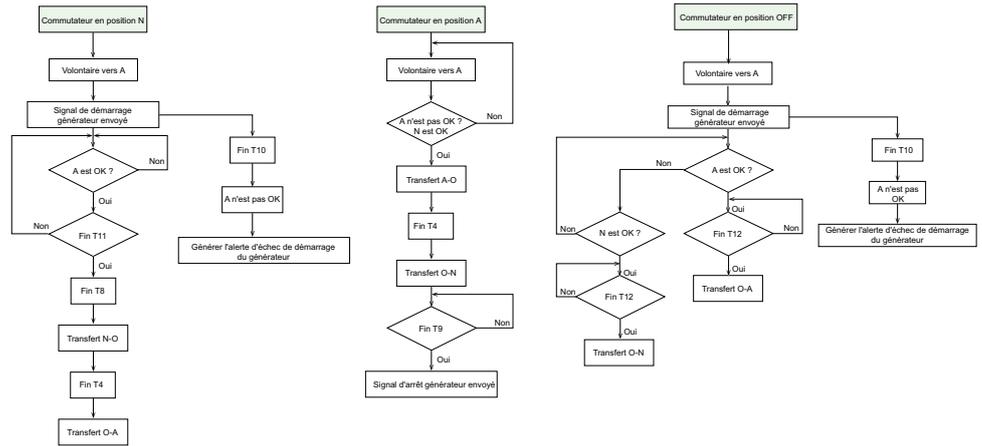
T11 est une temporisation fixe interne.

## Logique de transfert de Volontaire vers N (application R-R)



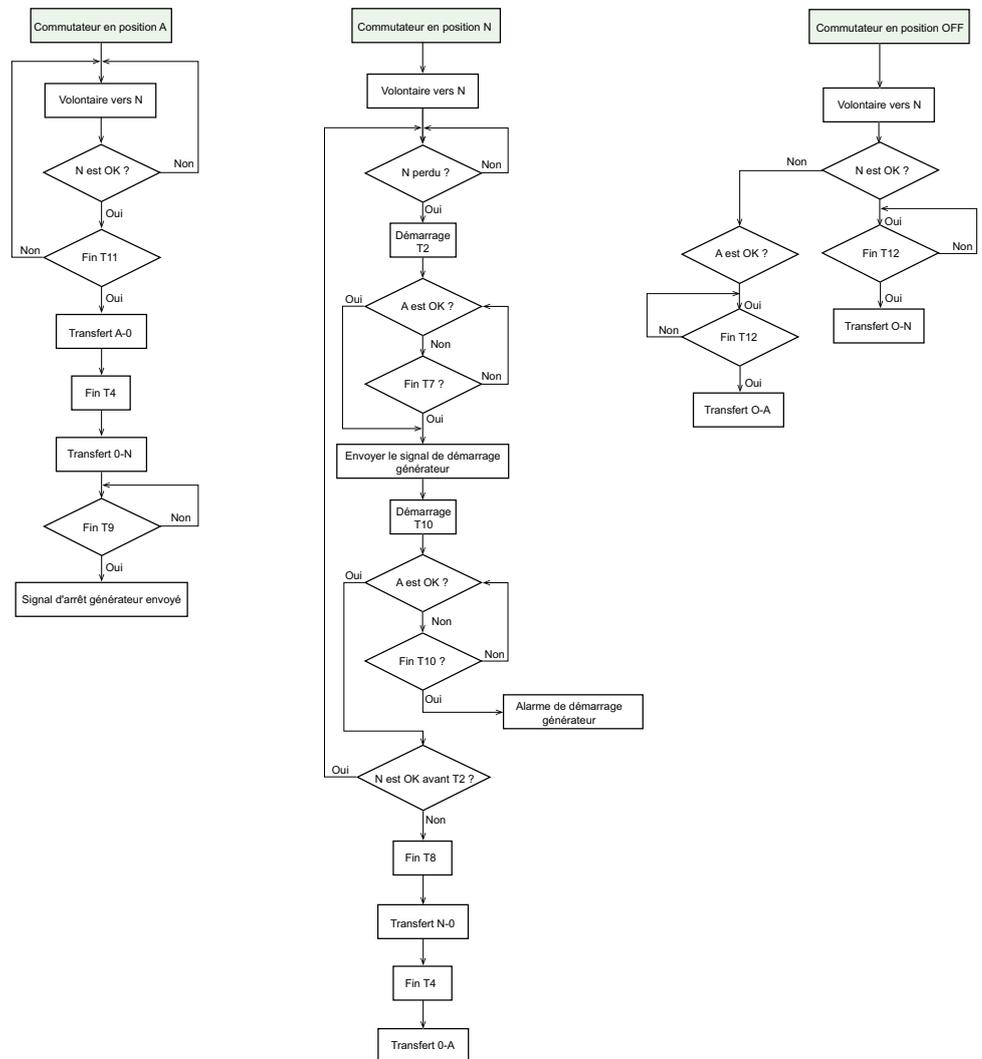
T11 est une temporisation fixe interne.

## Logique de transfert de Volontaire vers A (application R-G)



T11 est une temporisation fixe interne.

## Logique de transfert de Volontaire vers N (application R-G)



T11 est une temporisation fixe interne.

## Mode Test

Le mode Test est une procédure permettant de simuler le processus de transfert dans le but suivant :

- Test des actions de transfert normales pour l'ATSE - Test en charge
- Test du générateur - Test hors charge
- Test du générateur - Fonctions de transfert - Test en charge

## Méthodes de démarrage du test

Il existe trois façons de démarrer le test :

- Avec l'IHM Active Automatic
- Via une entrée numérique (DI) avec le module TPCDIO07
- Via la communication Modbus avec le module TPCCOM16

Il n'y a pas de priorité entre les commandes de l'IHM, de l'entrée numérique et de Modbus. L'ATSE réagit aux commandes de toutes provenances.

Lorsque le test est en cours, l'ATSE ignore toute autre commande jusqu'à ce qu'il reçoive la commande de sortie du test.

La commande de sortie du test doit être envoyée de la même manière que la commande de démarrage du test. Sinon, l'ATSE ne répond pas. Par exemple, si vous lancez le test via un module d'entrée numérique (DI), vous devez également arrêter le test via ce module.

## Temps de test par défaut

- Par défaut, le test est illimité dans le temps (pas de durée, le test doit être arrêté manuellement).
- Si vous sélectionnez un test limité, la durée par défaut est de 30 s.

## Plage de temps du test

- 1 à 1800 s par pas de 1 s.
- Il est possible de contourner la temporisation en appuyant sur **ESC** dans l'IHM Active Automatic.

## Conditions préalables au démarrage du mode de test

Les conditions suivantes sont obligatoires pour le test :

- L'ATSE est en mode automatique.
- L'ATSE est en position normale dans une application réseau à réseau (R-R).
- L'ATSE est en position alternative dans une application réseau à réseau (R-R).
- L'ATSE est en position normale dans une application réseau à générateur (R-G).
- Pour une application R-R, une source doit être disponible avant le test. Sinon, une alarme se déclenche.

**NOTE:** Le test en charge n'est pas actif si l'action de transfert endommage le système d'entraînement (par exemple : les deux sources sont hors limites, le TSE refuse de transférer).

Le test s'interrompt dans les conditions suivantes :

- La source N est anormale pendant le délai T7, T10, T2, T13 et T14.

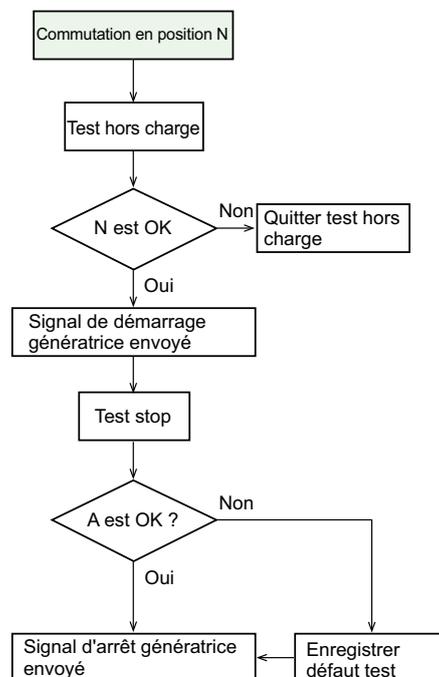
- Il est interrompu par des signaux de priorité supérieure (voir la priorité du mode de contrôle A-15).
- Lorsqu'il n'est pas dans les phases T8 et T4, le contrôleur met fin au test en cours après réception de la requête d'arrêt.
- Le test en charge échoue.

## Test hors charge

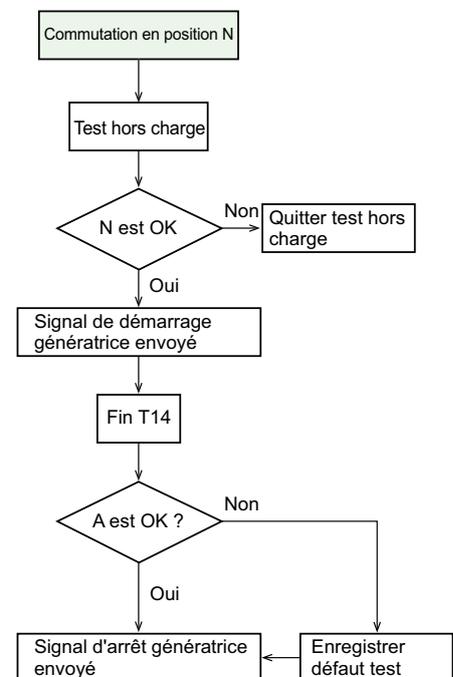
- L'objectif de cette fonction est de vérifier que le générateur peut démarrer sans interruption de l'alimentation.

### NOTE:

- Ce test ne vérifie pas si le commutateur est capable d'effectuer le transfert.
- Ce test n'est disponible qu'en configuration R-G.
- Le test hors charge ne doit pas être proposé lorsque l'ATSE ne dispose pas de la fonction de sortie Générateur.
- Cette fonction n'est accessible que sur un produit avec IHM, car la valeur par défaut du mode Test est En charge.
- Les ordres de priorité supérieure interrompent la procédure de test.



**T14 est illimité**

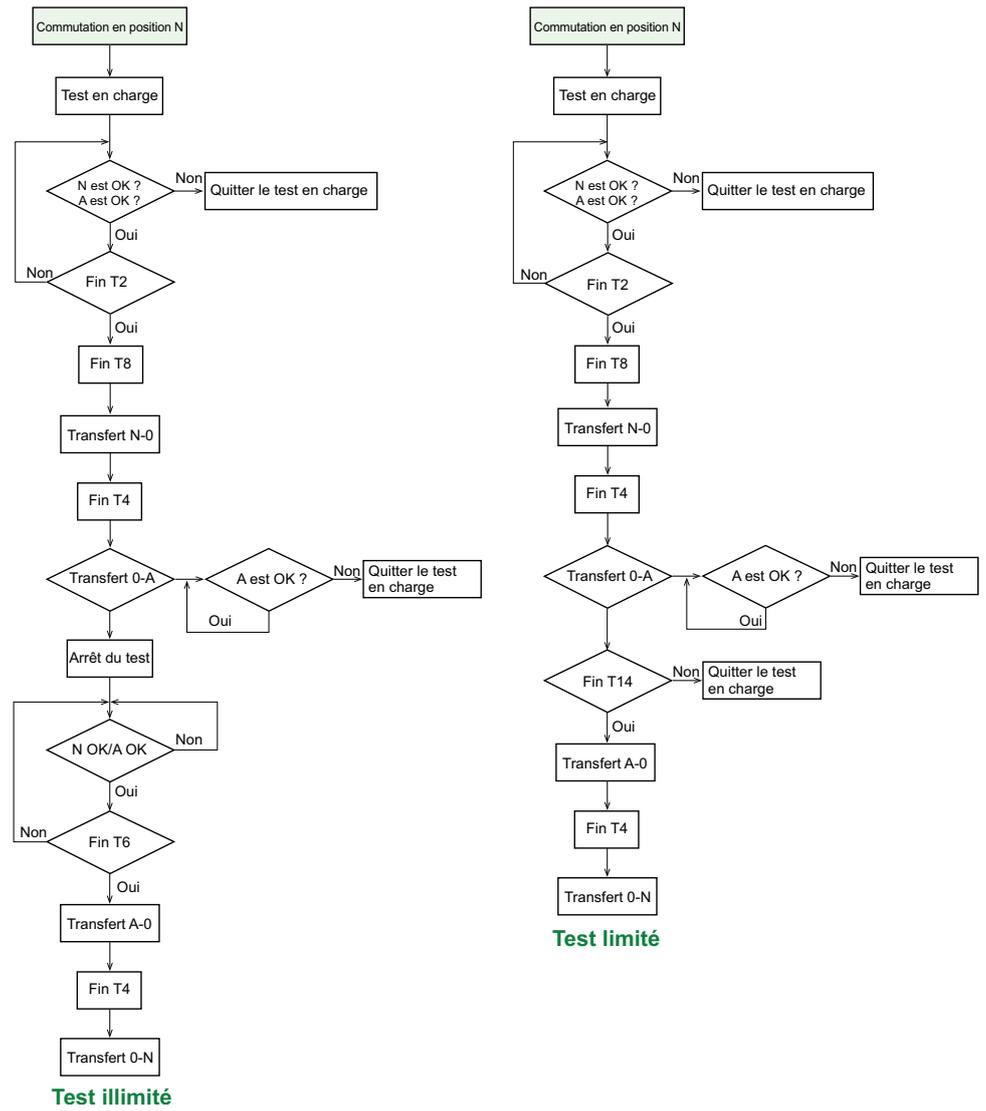


**T14 est limité**

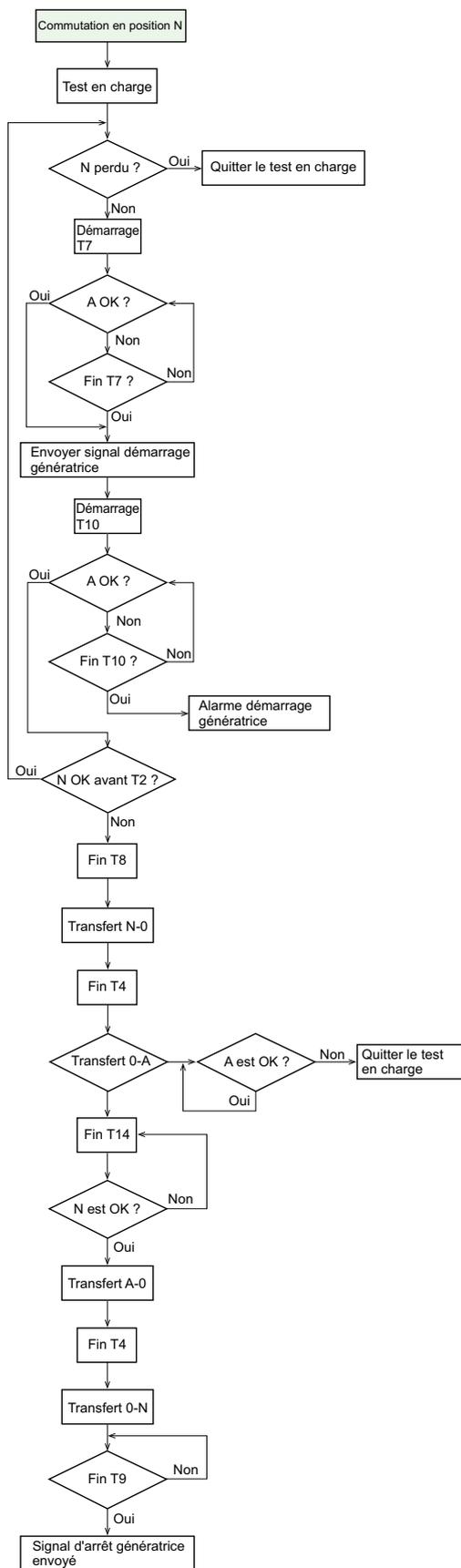
## Test en charge

- Cette fonction permet d'exécuter le transfert de l'ATSE (lorsque la source est valide) pour vérifier que le système est capable d'effectuer le transfert. Les configurations R-R et R-G sont disponibles.
- Lorsque l'ATSE reçoit la demande de démarrage du test :
  - L'ATSE lance le transfert vers l'autre source si elle est dans la plage et conforme aux temporisations de transfert (T7, T2...).
  - L'ATSE consigne un événement de démarrage de test.
- Deux conditions pour revenir à la source N :
  - Lorsque l'ATSE reçoit la demande d'arrêt de l'utilisateur.
  - Lorsque le minuteur du test est activé et que son délai est écoulé.

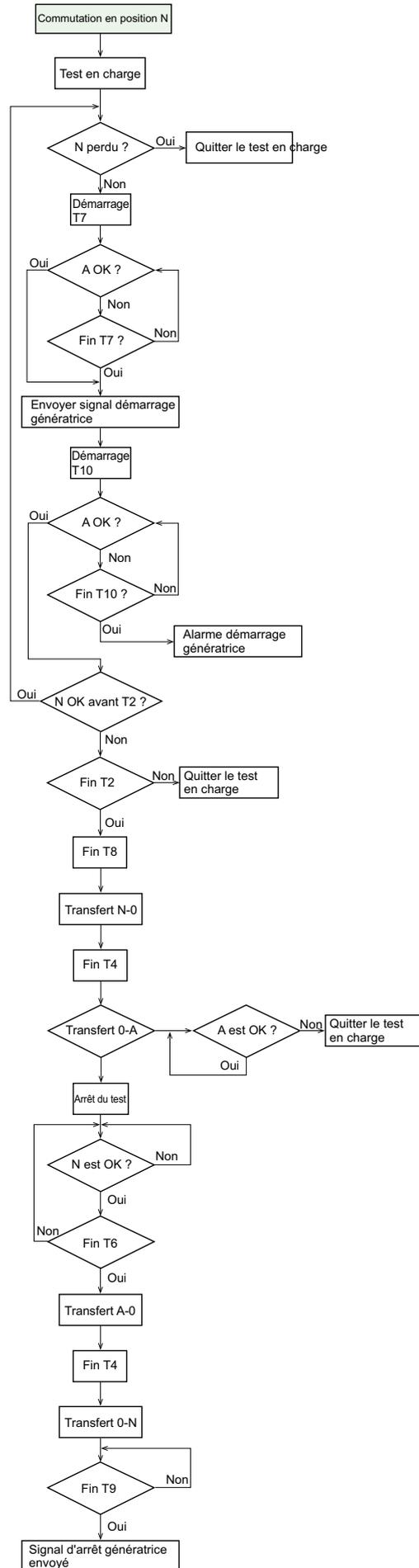
## Logique du test en charge R-R



## Logique du test en charge R-G



**Test limité**



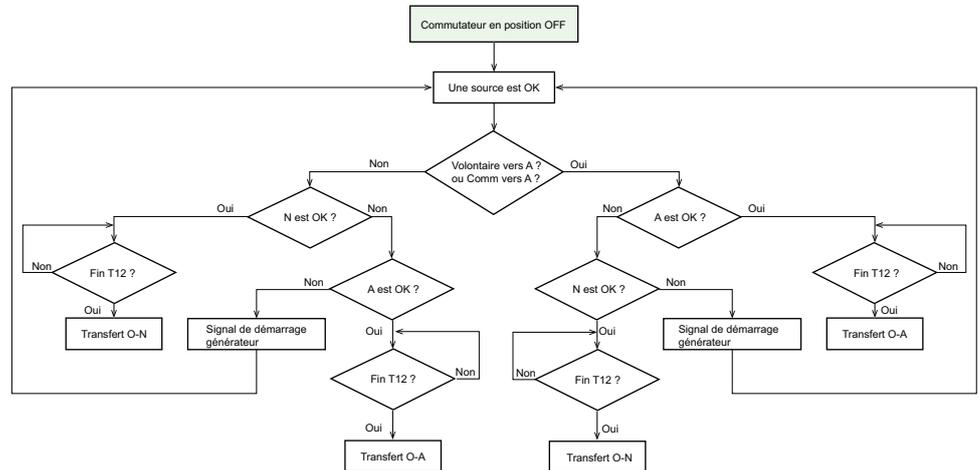
**Test illimité**

## Retour ou démarrage à partir du mode Auto en position Off

Lorsque le commutateur est en position OFF, cet état est temporaire et survient dans deux conditions :

- Passez en mode automatique à partir d'autres modes ou de la mise sous tension.
- À la fin de la temporisation OFF (T4), l'ATSE ne peut pas basculer vers N ou A, en raison de la perte des deux sources d'alimentation (avec 24 V).

Le délestage de charge sera activé de OFF à la source A dans les configurations U-U et U-G.



T12 est une temporisation fixe interne.

## Mode de contrôle local

### ▲ ATTENTION

#### RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS

Activez le contrôle local via l'IHM Active Automatic pour quitter le mode Auto.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.**

### AVIS

#### COUPURE DE COURANT POTENTIELLE DE L'ÉQUIPEMENT

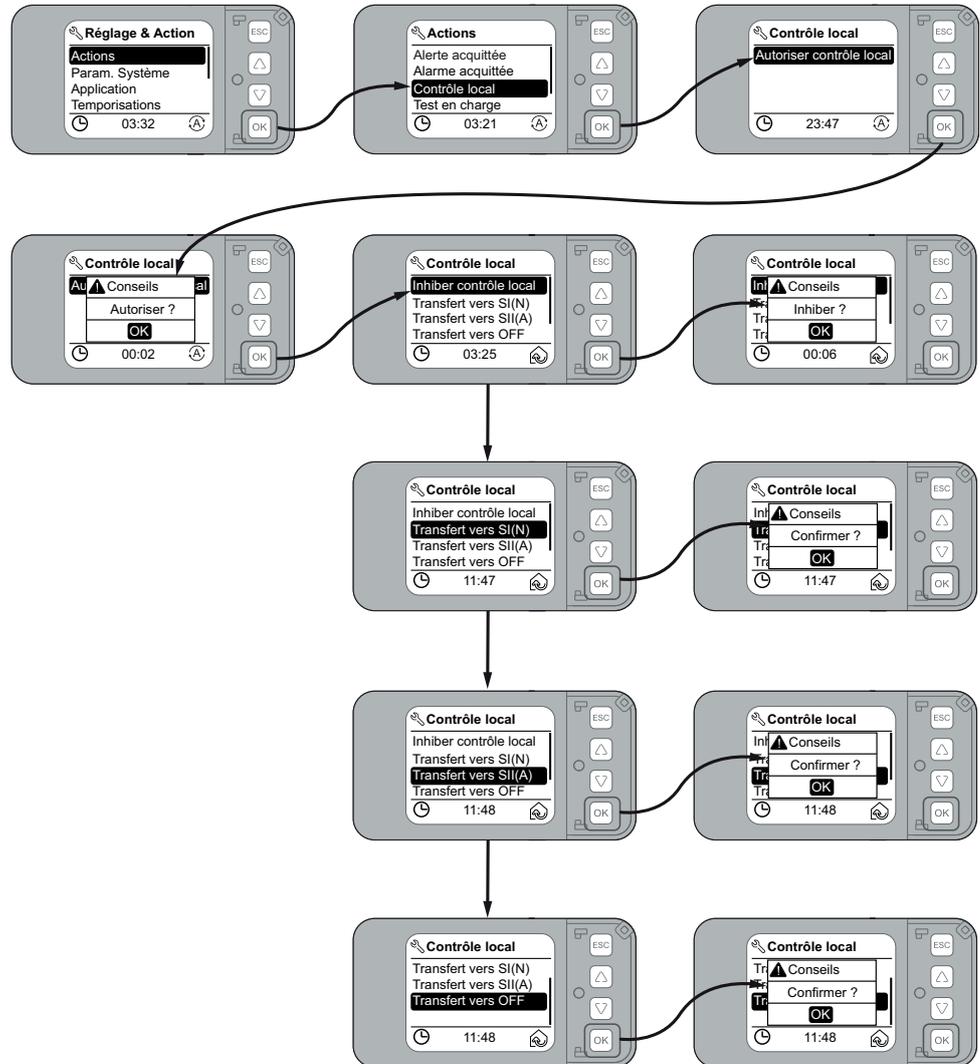
Pour repasser en mode Auto, désactivez le contrôle local dans l'IHM Active Automatic ou l'IHM externe.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.**

Le mode local est activé dans l'IHM (uniquement dans l'IHM Active Automatic). Il permet de modifier localement la position logique du TSE. Le commutateur refuse de s'activer si l'action endommage le système d'entraînement. Il ne peut pas basculer vers une source non disponible.

**NOTE:** Le transfert local ne sera pas actif si l'action de transfert endommage le système d'entraînement (par exemple, si les deux sources sont hors plage, le TSE refuse le transfert) ou les deux sources sont hors de la tension de fonctionnement du solénoïde.

Le signal de démarrage automatique du générateur et le signal de délestage ne sont pas disponibles pour ce mode. Dans ce cas, la conformité de la source cible est vérifiée avant le transfert et les temporisations ne sont pas prises en compte.



## Contrôle local sur N

La commande est envoyée via l'IHM. Il n'y a aucune temporisation sauf la temporisation OFF.

Le commutateur bascule vers la source normale après avoir reçu la commande, lorsque l'alimentation normale respecte les plages de tolérance.

## Contrôle local sur A

La commande est envoyée via l'IHM. Il n'y a aucune temporisation sauf la temporisation OFF.

Le commutateur bascule vers la source alternative après avoir reçu la commande, lorsque l'alimentation alternative respecte la plage de tolérance.

## Contrôle local sur O

La commande est envoyée via l'IHM. Il n'y a aucune temporisation. Le commutateur passe en mode OFF après avoir reçu la commande.

## Mode Inhibition du transfert

Lorsque l'entrée Inhibition de transfert est active, le contrôleur ne peut envoyer aucune commande au TSE. Les boutons de sélection sur la face avant sont verrouillés et l'IHM n'affiche que l'inhibition du transfert.

Les modes Feu, Forcer à OFF et Poignée continuent de fonctionner comme auparavant. Lorsque vous quittez le mode Feu, Forcer à OFF ou Poignée, la fonction d'inhibition bloque le transfert.

N'utilisez ce mode que lorsque le signal d'inhibition (de l'entrée digitale) est actif et qu'aucun mode de fonctionnement supérieur n'est en cours d'exécution. Lorsqu'un transfert de l'ATSE est en cours, attendez la fin de l'opération.

Quittez ce mode, une fois que le signal d'inhibition est inactif.

Des accessoires sont nécessaires avec le TPCDIO07 pour étendre cette fonction du TSE.

## Application

- L'inhibition du transfert se déclenche en cas d'interruption de l'alimentation suite à un court-circuit.
- Cette fonction permet de verrouiller le contrôleur par des signaux personnalisés.
- Cette fonction permet de faire coopérer différents ATSE.

## Mode Protection incendie

- Ordre d'arrêt d'urgence pour transférer l'ATSE en position Off. Tous les autres modes de transfert seront annulés, sauf Forcer à Off et Poignée. Il n'y a pas de temporisation.
- Quittez la Protection incendie après la disparition du signal.
- Utilisez l'accessoire TPCDIO10, TPCDIO11, TPCDIO13 ou TPCDIO14 pour étendre cette fonction.

## Application

- Le signal de protection incendie peut transférer l'ATSE en position OFF en cas d'urgence incendie.

## Mode Forcer à OFF

- Mettez l'ATSE en position OFF avec une commande d'arrêt d'urgence. Tous les autres modes de transfert sont annulés sauf Poignée. Il n'y a pas de temporisation.
- Quittez le mode Forcer après la disparition du signal.
- Des accessoires sont nécessaires pour utiliser le TPCDIO07 afin d'étendre cette fonction du TSE.

## Mode de transfert Poignée

- Le mode de transfert manuel ou Poignée est activé directement sur le TSE. Il désactive la fonction de contrôle du contrôleur, sauf la position (sorties et voyants), les voyants d'état de la source et le voyant d'alarme.

- Aucune action sur le délestage de charge et le générateur qui conservent leur état antérieur.
- Pas de sortie relais d'alarme.

# Operations on RTSE

## Contenu de ce chapitre

Présentation .....	192
Processus de transfert à distance .....	192
Condition de transfert à distance .....	192

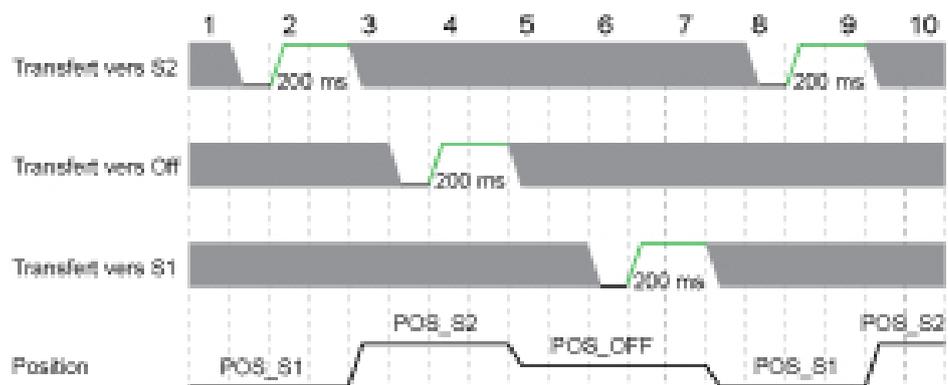
## Présentation

Le RTSE passe en position stable après réception d'un signal de front montant. Le signal de front montant ne doit pas durer moins de 200 ms.

Le RTSE reste en position stable jusqu'à réception d'un nouveau signal. Il ne répond pas au nouveau signal lorsque :

- Le curseur de position est à gauche et le commutateur de transfert est en mode RUN.
- Le commutateur de transfert est en état d'alarme.
- Le commutateur de transfert exécute l'action de transfert.

## Processus de transfert à distance



■ : Aucune exigence sur le niveau de tension du signal. Le niveau peut être élevé ou faible.

## Condition de transfert à distance

Si l'une au moins des sources est dans la plage, le transfert réussira. Si les deux sources sont hors plage, la commande de transfert à distance reçoit toujours une réponse, mais le résultat du transfert vers la source cible n'est pas garanti.

Voici la plage d'écarts de tension admissibles pour des équipements RTSE de différentes tensions nominales :

- 380-440 V : 274 à 517 V
- 208-240 V : 174 à 280 V

# Communication Modbus

## Contenu de ce chapitre

Présentation .....	194
Principe client-serveur Modbus .....	194
Fonctions de Modbus .....	198
Codes d'exception Modbus .....	202
Registres Modbus .....	203

## Présentation

L'option de communication Modbus permet de connecter les commutateurs basse tension Schneider Electric à un superviseur ou à tout autre équipement doté d'un canal de communication Modbus maître.

## Principe client-serveur Modbus

### Présentation

Le protocole Modbus échange des informations en utilisant un mécanisme de requête-réponse entre un client et un serveur. Le principe client-serveur est un modèle de protocole de communication dans lequel un appareil (le client) contrôle un ou plusieurs autres appareils (les serveurs). Un réseau Modbus standard comprend 1 client et jusqu'à 31 serveurs.

Une description détaillée du protocole Modbus est disponible sur [www.modbus.org](http://www.modbus.org).

### Caractéristiques du principe client-serveur

Le principe client-serveur présente les caractéristiques suivantes :

- Un seul client à la fois est connecté au réseau.
- Seul le client peut lancer une communication et envoyer des requêtes aux serveurs.
- Le client peut s'adresser individuellement à chaque serveur en utilisant son adresse spécifique ou simultanément à tous les serveurs via l'adresse 0.
- Les serveurs peuvent uniquement envoyer des réponses au client.
- Les serveurs ne peuvent pas initier une communication, ni vers le client, ni vers les autres serveurs.

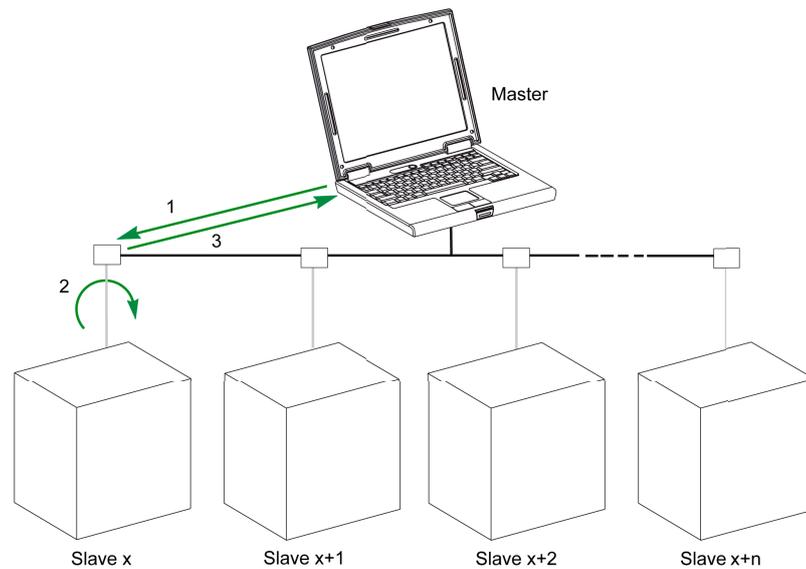
### Modes de communication client-serveur

Le protocole Modbus peut échanger des informations en utilisant 2 modes de communication :

- mode de monodiffusion
- mode de diffusion générale

## Mode de monodiffusion

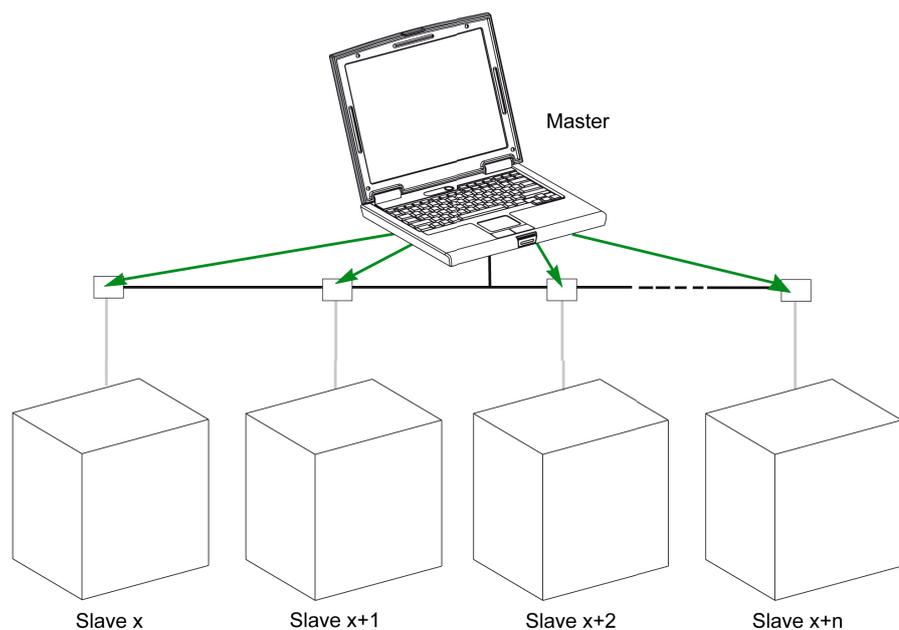
En mode de monodiffusion, le client s'adresse à un serveur en utilisant l'adresse spécifique du serveur. Le serveur traite la requête puis répond au client.



- 1 Requête
- 2 Traitement
- 3 Réponse

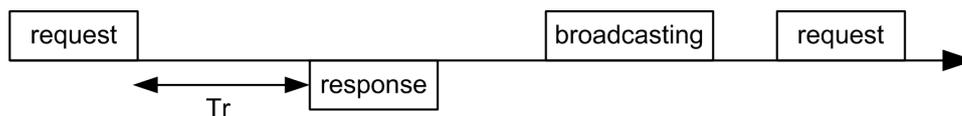
## Mode de diffusion générale

Le client peut également s'adresser à tous les serveurs via l'adresse 0. Ce type d'échange est appelé diffusion générale. Les serveurs ne répondent pas aux messages de diffusion générale.



## Temps de réponse

Le temps de réponse  $T_r$  est le temps nécessaire à un serveur pour répondre à une requête envoyée par le client :



Valeurs avec le protocole Modbus :

- Valeur type < 10 ms dans 90 % des échanges
- Pour les messages normaux, la valeur maximale de  $T_r$  est d'environ 700 ms. Il est donc recommandé d'implémenter une temporisation de 1 seconde après l'envoi d'une requête Modbus.

## Échange de données

Le protocole Modbus utilise 2 types de données :

- Bit unique
- Registre (16 bits)

Chaque registre possède un numéro de registre. Chaque type de données (bit ou registre) possède une adresse de 16 bits.

Les messages échangés avec le protocole Modbus contiennent l'adresse des données à traiter.

## Registres et adresses

L'adresse du registre numéro  $n$  est  $n-1$ . Les tableaux détaillés figurant dans les chapitres suivants de ce document indiquent à la fois les numéros de registres (au format décimal) et les adresses correspondantes (au format hexadécimal). Par exemple, l'adresse du registre numéro 12000 est 0x2EDF (11999).

## Trames

Toutes les trames échangées avec le protocole Modbus RTU ont une taille maximale de 256 octets et se composent de 4 champs :

Champ	Définition	Taille	Description
1	numéro de serveur	1 octet	Destination de la requête <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 : diffusion générale (tous les serveurs sont concernés)</li> <li>• 1 à 247 : destination unique</li> </ul>
2	Codes de fonction	1 octet seulement	Voir Fonctions de Modbus, page 198
3	Données	$n$ registres	Données de requête ou de réponse
4	Contrôle	2 octets	CRC16 (pour vérifier les erreurs de transmission)

## Réglages par défaut

Les réglages par défaut de la communication Modbus sont les suivants :

Élément	Réglage
Vitesse en bauds	19200 bits/s
Données	8 bits
Parité	Paire
Arrêt	2 bits
Adresse	1

## Fonctions de Modbus

### Description générale

Le protocole Modbus propose un certain nombre de fonctions permettant de lire ou d'écrire des données sur le réseau Modbus. Le protocole Modbus offre également des fonctions de diagnostic et de gestion de réseau.

Seules les fonctions Modbus gérées par l'ATSE sont décrites ici.

### Fonctions de lecture

Les fonctions de lecture suivantes sont disponibles :

Code de fonction	Code de sous-fonction	Nom	Description
3 (0x03)	–	Lecture de registre de maintien	Lecture de n registres de sortie ou de n registres internes.
43 (2x0B)	14 (0x0E)	Lecture de l'identification du produit	Lecture des données d'identification du serveur
43 (0x2B)	15 (0x0F)	Obtention de la date et de l'heure	Lecture de la date et de l'heure du serveur

### Exemple de lecture de registre

Le tableau suivant montre comment lire la tension de SI dans le registre 2000. L'adresse du registre 2000 est  $2000 - 1 = 1999 = 0x07CF$ . L'adresse Modbus du serveur Modbus est  $47 = 0x2F$ .

Requête du client		Réponse du serveur	
Nom de champ	Exemple	Nom de champ	Exemple
Adresse du serveur Modbus	0x2F	Adresse du serveur Modbus	0x2F
Code de fonction	0x03	Code de fonction	0x03
Adresse du registre à lire (MSB)	0x07	Longueur des données en octets	0x02
Adresse du registre à lire (LSB)	0xCF	Valeur du registre (MSB)	0x02
Nombre de registres (MSB)	0x00	Valeur de registre (LSB)	0x2B
Nombre de registres (LSB)	0x01	CRC (MSB)	0xXX
CRC (MSB)	0xXX	CRC (LSB)	0xXX
CRC (LSB)	0xXX	–	

### Exemple d'obtention de date et d'heure

Le tableau suivant montre comment obtenir la date et l'heure d'un serveur Modbus. L'adresse Modbus du serveur Modbus est  $47 = 0x2F$ .

Requête du client		Réponse du serveur	
Nom de champ	Exemple	Nom de champ	Exemple
Adresse du serveur Modbus	0x2F	Adresse du serveur Modbus	0x2F
Code de fonction	0x2B	Code de fonction	0x2B
Code de sous-fonction	0x0F	Code de sous-fonction	0x0F

Requête du client		Réponse du serveur	
Nom de champ	Exemple	Nom de champ	Exemple
Réservé	0x00	Réservé	0x00
–	–	Date et heure	Voir le type de données DATETIME

## Exemple de définition de la date et de l'heure

Le tableau suivant indique comment définir la date et l'heure d'un serveur Modbus. L'adresse Modbus du serveur Modbus est 47 = 0x2F, la nouvelle date est le 2 octobre 2014 et la nouvelle heure est 14:32:03:500.

**NOTE:** Utilisez le mode diffusion (avec adresse de serveur Modbus = 0) pour définir la date et l'heure de tous les serveurs Modbus.

Requête du client		Réponse du serveur	
Nom de champ	Exemple	Nom de champ	Exemple
Adresse du serveur Modbus	0x2F	Adresse du serveur Modbus	0x2F
Code de fonction	0x2B	Code de fonction	0x2B
Code de sous-fonction	0x10	Code de sous-fonction	0x10
Réservé1	0x00	Réservé1	0x00
Inutilisé	0x00	Inutilisé	0x00
Année = 2014	0x0E	Année = 2014	0x0E
Mois = Octobre	0x0A	Mois = Octobre	0x0A
Jour du mois = 2	0x02	Jour du mois = 2	0x02
Heure = 14	0x0E	Heure = 14	0x0E
Minutes = 32	0x20	Minutes = 32	0x20
3 s 500 ms	0x0DAC	3 s 502 ms	0x0DAE

La réponse normale fait écho à la requête. Elle est renvoyée une fois que la date et l'heure ont été mises à jour sur l'équipement distant. Si la structure d'horodatage n'est pas cohérente avec une date-heure réelle (horodatage invalide), la valeur renvoyée dans le champ Date / Heure est définie sur 0 par l'équipement.

En cas de perte d'alimentation 24 VCC, la date et l'heure des serveurs Modbus sans batterie ne sont plus actualisées. Il est donc obligatoire de régler la date et l'heure de tous les serveurs Modbus après avoir rétabli l'alimentation 24 VCC.

De plus, en raison de l'écart d'horloge de chaque serveur Modbus, il est impératif de régler périodiquement la date et l'heure de tous les serveurs Modbus. La fréquence recommandée est d'au moins une fois toutes les 15 minutes.

## Fonction de lecture de registres de maintien répartis

La fonction de lecture de registres de maintien répartis est disponible :

Fonction	Code de sous-fonction	Nom	Description
100 (0x64)	4 (0x04)	Lecture de registres de maintien répartis	Lecture de n registres non contigus.

Grâce à la fonction de lecture de registres de maintien répartis, l'utilisateur peut :

- éviter de lire un gros bloc de registres contigus lorsque seuls quelques registres sont nécessaires.
- éviter une utilisation multiple des fonctions 3 et 4 afin de lire des registres non contigus.



## Exemple de lecture de registres de maintien répartis

Le tableau suivant indique comment lire les adresses du registre 1022 (adresse 0x03FD) et du registre 1100 (adresse 0x044B) d'un serveur Modbus. L'adresse Modbus du serveur Modbus est 47 = 0x2F.

Requête du client		Réponse du serveur	
Nom de champ	Exemple	Nom de champ	Exemple
Adresse du serveur Modbus	0x2F	Adresse du serveur Modbus	0x2F
Code de fonction	0x64	Code de fonction	0x64
Longueur des données en octets	0x06	Longueur des données en octets	0x06
Code de sous-fonction	0x04	Code de sous-fonction	0x04
Numéro de transmission <sup>(1)</sup>	0xXX	Numéro de transmission <sup>(1)</sup>	0xXX
Adresse du premier registre à lire (MSB)	0x03	Valeur du premier registre lu (MSB)	0x12
Adresse du premier registre à lire (LSB)	0xFD	Valeur du premier registre lu (LSB)	0x0A
Adresse du deuxième registre à lire (MSB)	0x04	Valeur du deuxième registre lu (MSB)	0x74
Adresse du deuxième registre à lire (LSB)	0x4B	Valeur du deuxième registre lu (LSB)	0x0C
CRC (MSB)	0xXX	CRC (MSB)	0xXX
CRC (LSB)	0xXX	CRC (LSB)	0xXX

(1) Le client indique le numéro de transmission dans la requête. Le serveur renvoie le même numéro dans la réponse.

## Fonctions d'écriture

Les fonctions d'écriture suivantes sont disponibles :

Code de fonction	Code de sous-fonction	Nom	Description
6 (0x06)	–	Preset single register	Ecriture d'un registre
16 (0x10)	–	Preset multiple registers	Ecriture de n registres
43 (0x2B)	16 (0x10)	Set date and time	Ecrire la date et l'heure du serveur

## Codes d'exception Modbus

### Réponses d'exception

Les réponses d'exception provenant du client ou d'un serveur peuvent être le résultat d'erreurs de traitement de données. Un des événements suivants peut se produire après l'émission d'une requête par le client :

- Si le serveur reçoit la requête du client sans erreur de communication et peut la traiter correctement, il renvoie une réponse normale.
- Si le serveur ne reçoit pas la requête provenant du client à cause d'une erreur de communication, il ne renvoie pas de réponse. Le programme client finit par appliquer une condition de temporisation à la requête.
- Si le serveur reçoit la requête du client, mais détecte une erreur de communication, il ne renvoie pas de réponse. Le programme client finit par appliquer une condition de temporisation à la requête.
- Si le serveur reçoit la requête du client sans erreur de communication mais ne peut pas la gérer (par exemple, la requête consiste à lire un registre qui n'existe pas), le serveur renvoie une réponse d'exception pour informer le client de la nature de l'erreur.

### Trame d'exception

Le serveur envoie une trame d'exception au client pour signaler une réponse d'exception. Une trame d'exception se compose de 4 champs :

Champ	Définition	Taille	Description
1	Numéro du serveur	1 octet	Destination de la requête <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 à 247 : destination unique</li> </ul>
2	Code de fonction d'exception	1 octet	Code de fonction de requête + 128 (0x80)
3	Code d'exception	n octets	Voir paragraphe suivant
4	Contrôle	2 octets	CRC16 (pour vérifier les erreurs de transmission)

### Codes d'exception

La trame de la réponse d'exception comprend deux champs qui la différencient d'une trame de réponse normale :

- Le code de fonction de la réponse d'exception est égal au code de fonction de la requête originale plus 128 (0x80).
- Le code d'exception dépend de l'erreur de communication rencontrée par le serveur.

Le tableau suivant décrit les codes d'exception gérés par l'ATSE :

Code d'exception	Nom	Description
01 (0x01)	Fonction illégale	Le code fonction reçu dans la requête ne correspond pas à une action autorisée pour le serveur. L'état du serveur est peut-être inapproprié pour traiter une requête spécifique.
02 (0x02)	Adresse de données illégale	L'adresse de données reçue par le serveur n'est pas une adresse autorisée pour le serveur.
03 (0x03)	Valeur de données illégale	La valeur indiquée dans le champ de données de la requête n'est pas autorisée pour le serveur.
04 (0x04)	Server device failure (Défaillance du serveur)	Le serveur ne parvient pas à réaliser une action demandée à cause d'une erreur irrémédiable.

## Registres Modbus

Les principales informations nécessaires à la supervision à distance d'un équipement de commutation TransferPact sont contenues dans la table des registres communs à partir du registre 1001.

Une requête de lecture Modbus est limitée à 125 registres. Trois requêtes de lecture Modbus sont nécessaires pour lire la totalité du tableau.

L'utilisation de ces registres communs est vivement recommandée pour optimiser les temps de réponse et simplifier l'utilisation des données.

## Format des tables

Les tables de registre se composent des colonnes suivantes :

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description

- **Adresse** : une adresse de registre de 16 bits en hexadécimal. L'adresse correspond aux données utilisées dans la trame Modbus.
- **Registre** : un numéro de registre de 16 bits sous forme de nombre décimal (registre = adresse + 1).
- **Nombre de pôles** : nombre de pôles applicables pour ce registre.
- **L/E** : statut de lecture/écriture du registre
  - L : le registre peut être lu en utilisant les fonctions Modbus.
  - E : le registre peut être écrit en utilisant les fonctions Modbus.
  - LE : le registre peut être lu et écrit en utilisant les fonctions Modbus.
  - LC : le registre peut être lu en utilisant l'interface de commande.
  - EC : le registre peut être écrit en utilisant l'interface de commande.
- **Unité** : unité de mesure de l'information.
- **Type** : type de données de codage (voir la description des types de données ci-dessous).
- **Plage** : valeurs permises pour cette variable, généralement un sous-ensemble de ce que permet le format.
- **TA** : type de commutateur TransferPact pour lequel le registre est disponible.
- **Bit** : position de bit applicable pour ce registre.
- **Description** : fournit des informations sur le registre et les restrictions qui s'appliquent.

## Registre d'équipement de commutation TransferPact

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
0x03E8	1001	TOUS	L	EN-UM	ENUM	–	TA	–	Position du commutateur <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = en position N</li> <li>• 2 = en position A</li> <li>• 4 = en position OFF</li> <li>• autres = erreur</li> </ul>
0x03EA	1003	TOUS	L	EN-UM	ENUM	–	TA	–	Etat de la source normale <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Source dans la plage</li> </ul>

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
									<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = Source hors plage</li> <li>• 2 = Aucune tension</li> </ul>
0x03EC	1005	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Etat de la source alternative <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Source dans la plage</li> <li>• 1 = Source hors plage</li> <li>• 2 = Aucune tension</li> </ul>
0x03ED	1006	4P	L	–	BOOL	–	TA	0	Validité de l'erreur de la séquence de phases sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Non valide</li> <li>• 1 = Valide</li> </ul>
0x03ED	1006	4P	L	–	BOOL	–	TA	1	Validité de la mauvaise position du neutre sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Non valide</li> <li>• 1 = Valide</li> </ul>
0x03ED	1006	3P/4P	L	–	BOOL	–	TA	2	Validité du déséquilibre de tension sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Non valide</li> <li>• 1 = Valide</li> </ul>
0x03ED	1006	4P	L	–	BOOL	–	TA	3	Validité de l'alarme de perte du neutre sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Non valide</li> <li>• 1 = Valide</li> </ul>
0x03ED	1006	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	4	Validité de l'état de sur-tension sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Non valide</li> <li>• 1 = Valide</li> </ul>
0x03ED	1006	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	5	Validité de l'état de sous-tension sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Non valide</li> <li>• 1 = Valide</li> </ul>
0x03ED	1006	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	6	Validité de l'état de sur-fréquence sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Non valide</li> <li>• 1 = Valide</li> </ul>
0x03ED	1006	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	7	Validité de l'état de sous-fréquence sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Non valide</li> <li>• 1 = Valide</li> </ul>
0x03EE	1007	4P	L	–	BOOL	–	TA	0	Erreur de séquence de phases sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = oui</li> </ul>
0x03EE	1007	4P	L	–	BOOL	–	TA	1	Position du neutre incorrecte sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = oui</li> </ul>
0x03EE	1007	3P/4P	L	–	BOOL	–	TA	2	Statut de déséquilibre de tension sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = oui</li> </ul>
0x03EE	1007	4P	L	–	BOOL	–	TA	3	Alarme de perte du neutre sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = oui</li> </ul>
0x03EE	1007	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	4	État de sur-tension sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = oui</li> </ul>
0x03EE	1007	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	5	État de sous-tension sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = oui</li> </ul>
0x03EE	1007	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	6	État de sur-fréquence sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = oui</li> </ul>
0x03EE	1007	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	7	État de sous-fréquence sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = oui</li> </ul>
0x03EF	1008	4P	L	–	BOOL	–	TA	0	Validité de l'erreur de la séquence de phases sur SII

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
									<ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x03EF	1008	4P	L	–	BOOL	–	TA	1	Validité de la mauvaise position du neutre sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x03EF	1008	3P/4P	L	–	BOOL	–	TA	2	Validité du déséquilibre de tension sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x03EF	1008	4P	L	–	BOOL	–	TA	3	Validité de l'alarme de perte du neutre sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x03EF	1008	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	4	Validité de l'état de sur-tension sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x03EF	1008	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	5	Validité de l'état de sous-tension sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x03EF	1008	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	6	Validité de l'état de sur-fréquence sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x03EF	1008	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	7	Validité de l'état de sous-fréquence sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x03F0	1009	4P	L	–	BOOL	–	TA	0	Erreur de séquence de phases sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x03F0	1009	4P	L	–	BOOL	–	TA	1	Position du neutre incorrecte sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x03F0	1009	3P/4P	L	–	BOOL	–	TA	2	Statut de déséquilibre de tension sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x03F0	1009	4P	L	–	BOOL	–	TA	3	Alarme de perte du neutre sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x03F0	1009	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	4	État de sur-tension sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = Oui</li> </ul>
0x03F0	1009	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	5	État de sous-tension sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x03F0	1009	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	6	État de sur-fréquence sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x03F0	1009	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	7	État de sous-fréquence sur SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x03FC	1021	TOUS	L	EN-UM	ENUM	–	TA	–	Fonction de délestage de charge prise en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = Prise en charge</li> </ul>
0x03FD	1022	TOUS	L	EN-UM	ENUM	–	TA	–	Statut de délestage de charge <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Inactif</li> <li>1 = Actif</li> </ul>
0x03FE	1023	TOUS	L	EN-UM	ENUM	–	TA	–	Statut du contrôle de générateur pris en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = Pris en charge</li> </ul>

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
0x03FF	1024	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Statut du contrôle de générateur <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Inactif</li> <li>• 1 = Actif</li> <li>• 2 = Contrôle impossible</li> </ul>
0x044B	1100	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Mode d'exécution <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Init</li> <li>• 1 = Auto</li> <li>• 2 = Test</li> <li>• 3 = Volontaire</li> <li>• 4 = Distant</li> <li>• 5 = Local</li> <li>• 6 = Inhibition</li> <li>• 7 = Feu</li> <li>• 8 = Forcer à Off</li> <li>• 9 = Défaut</li> <li>• 10 = Poignée</li> </ul>
0x044F	1104	TOUS	L/E	s	FLOAT32	–	TA	–	Temporisation d'alarme Prêt du générateur T10 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 15 ~ 300</li> </ul>
0x07CF	2000	3P/4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VAB SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x07D1	2002	3P/4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VBC SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x07D3	2004	3P/4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VCA SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x07D5	2006	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Fréquence SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x07D7	2008	2P/4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VAN SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x07D9	2010	4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VBN SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x07DB	2012	4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VCN SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x07DD	2014	3P/4P	L	%	FLOAT32	–	TA	–	Taux de déséquilibre de tension sur SI <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 100,0</li> </ul>
0x0833	2100	3P/4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VAB SII <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x0835	2102	3P/4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VBC SII <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x0837	2104	3P/4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VCA SII <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x0839	2106	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Fréquence SII <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x083B	2108	2P/4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VAN SII <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x083D	2 110	4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VBN SII <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x083F	2112	4P	L	V	FLOAT32	–	TA	–	VCN SII <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 6553,5</li> </ul>
0x0841	2114	3P/4P	L	%	FLOAT32	–	TA	–	Taux de déséquilibre de tension sur SII

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description																				
									<ul style="list-style-type: none"> <li>0 à 100,0</li> </ul>																				
0x0BB9	3002	TOUS	L/E	V	FLOAT32	–	TA	–	Tension nominale de la source <table border="1" data-bbox="1082 309 1460 943"> <thead> <tr> <th>Série de produits</th> <th>No- mbr- e de pôles</th> <th>Ten- sion no- mi- nale</th> <th>Plage de tension nomi- nale dans l'IHM</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Châssis 100</td> <td>2P</td> <td>220- V</td> <td>220 V/ 230 V/ 240 V/ 250 V</td> </tr> <tr> <td>Châssis 100 et 160</td> <td>3P/ 4P</td> <td>380- 440 V</td> <td>380 V/ 400 V/ 415 V/ 440 V</td> </tr> <tr> <td>Châssis 250, 630 et 800</td> <td>3P/ 4P</td> <td>208- 240 V</td> <td>208 V/ 220 V/ 230 V/ 240 V</td> </tr> <tr> <td>Châssis 250, 630, 800 et 1A</td> <td>3P/ 4P</td> <td>380- 440 V</td> <td>380 V/ 400 V/ 415 V/ 440 V</td> </tr> </tbody> </table>	Série de produits	No- mbr- e de pôles	Ten- sion no- mi- nale	Plage de tension nomi- nale dans l'IHM	Châssis 100	2P	220- V	220 V/ 230 V/ 240 V/ 250 V	Châssis 100 et 160	3P/ 4P	380- 440 V	380 V/ 400 V/ 415 V/ 440 V	Châssis 250, 630 et 800	3P/ 4P	208- 240 V	208 V/ 220 V/ 230 V/ 240 V	Châssis 250, 630, 800 et 1A	3P/ 4P	380- 440 V	380 V/ 400 V/ 415 V/ 440 V
Série de produits	No- mbr- e de pôles	Ten- sion no- mi- nale	Plage de tension nomi- nale dans l'IHM																										
Châssis 100	2P	220- V	220 V/ 230 V/ 240 V/ 250 V																										
Châssis 100 et 160	3P/ 4P	380- 440 V	380 V/ 400 V/ 415 V/ 440 V																										
Châssis 250, 630 et 800	3P/ 4P	208- 240 V	208 V/ 220 V/ 230 V/ 240 V																										
Châssis 250, 630, 800 et 1A	3P/ 4P	380- 440 V	380 V/ 400 V/ 415 V/ 440 V																										
0x0BBB	3004	TOUS	L/E	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Fréquence nominale de la source <ul style="list-style-type: none"> <li>50 ou 60</li> </ul>																				
0x0BBD	3006	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Position du neutre sur la source <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Fin de séquence de phases</li> <li>1 = Début de séquence de phases</li> </ul>																				
0x0BC1	3010	TOUS	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Activer le transfert de fréquence anormale <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Désactiver</li> <li>1 = Activer</li> </ul>																				
0x0BC2	3011	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de démarrage/ transfert de sous-fréquence SI <ul style="list-style-type: none"> <li>0,80 à 0,98</li> <li>80 % à 98 %</li> </ul>																				
0x0BC4	3013	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de réinitialisation/ retour de sous-fréquence SI <ul style="list-style-type: none"> <li>Max [0,85, transfert + Fécart] à 1</li> <li>Max [85 %, transfert + Fécart] à 100 %</li> </ul>																				
0x0BC6	3015	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de démarrage/ transfert de sous-fréquence SII <ul style="list-style-type: none"> <li>0,80 à 0,98</li> <li>80 % à 98 %</li> </ul>																				
0x0BC8	3017	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de réinitialisation/ retour de sous-fréquence SII <ul style="list-style-type: none"> <li>Max [0,85, transfert + Fécart] à 1</li> <li>Max [85 %, transfert + Fécart] à 100 %</li> </ul>																				
0x0BCA	3019	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de démarrage/ transfert de surfréquence SI <ul style="list-style-type: none"> <li>1,01 à 1,2</li> <li>101 % à 120 %</li> </ul>																				
0x0BCC	3021	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de réinitialisation/ retour de sur-fréquence SI <ul style="list-style-type: none"> <li>1 à min [1,15, transfert - Fécart]</li> </ul>																				

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
									<ul style="list-style-type: none"> <li>100 % à min [115 %, transfert - Fécart]</li> </ul>
0x0BCE	3023	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de démarrage/ transfert de surfréquence SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1,01 à 1,2</li> <li>101 % à 120 %</li> </ul>
0x0BD0	3025	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de réinitialisation/ retour de surfréquence SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 à min [1,15, transfert - Fécart]</li> <li>100 % à min [115 %, transfert - Fécart]</li> </ul>
0x0BD3	3028	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de démarrage/ transfert de sous-tension SI <ul style="list-style-type: none"> <li>0,70 à 0,95</li> <li>70 à 95 %</li> </ul>
0x0BD5	3030	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de réinitialisation/ retour de sous-tension SI <ul style="list-style-type: none"> <li>Max[0,85, transfert+Vécart] à 1</li> <li>Max[85 %, transfert + Vécart] à 100 %</li> </ul>
0x0BD7	3032	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de démarrage/ transfert de sous-tension SII <ul style="list-style-type: none"> <li>0,70 à 0,95</li> <li>70 à 95 %</li> </ul>
0x0BD9	3034	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de réinitialisation/ retour de sous-tension SII <ul style="list-style-type: none"> <li>Max[0,85, transfert+Vécart] à 1</li> <li>Max[85 %, transfert + Vécart] à 100 %</li> </ul>
0x0BDB	3036	TOUS	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Activer le transfert de sur-tension <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Désactiver</li> <li>1 = Activer</li> </ul>
0x0BDC	3037	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de démarrage/ transfert de surtension SI <ul style="list-style-type: none"> <li>1,05 à 1,35</li> <li>105 à 135 %</li> </ul>
0x0BDE	3039	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de réinitialisation/ retour de surtension SI <ul style="list-style-type: none"> <li>1 à min[1,15, transfert - Vécart]</li> <li>100 % à min[115 %, transfert - Vécart]</li> </ul>
0x0BE0	3041	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage de seuil de démarrage/ transfert de surtension SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1,05 à 1,35</li> <li>105 à 135 %</li> </ul>
0x0BE2	3043	TOUS	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Pourcentage du seuil de réinitialisation/ retour de sur-tension SII <ul style="list-style-type: none"> <li>1 à min[1,15, transfert - Vécart]</li> <li>100 % à min[115 %, transfert - Vécart]</li> </ul>
0x0BE4	3045	3P/4P	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Activer le déséquilibre de tension <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Désactiver</li> <li>1 = Activer</li> </ul>
0x0BE5	3046	3P/4P	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Seuil de déséquilibre SI <ul style="list-style-type: none"> <li>0,02 à 0,30</li> <li>2 à 30 %</li> </ul>

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
0x0BE7	3048	3P/4P	L/E	chif- fres	FLOAT32	–	TA	–	Seuil de déséquilibre SII <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,02 à 0,30</li> <li>• 2 à 30 %</li> </ul>
0x0BE9	3050	4P	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Activer l'alerte de séquence de phases <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Désactiver</li> <li>• 1 = Activer</li> </ul>
0x0BEA	3051	4P	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Séquence de phases de la source <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = 1-2-3 (ro)</li> </ul>
0x0BEF	3056	TOUS	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Priorité de la source <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = la source I est N et la source II est A</li> <li>• 2 = la source I est A et la source II est N</li> </ul>
0x0BF0	3057	TOUS	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Utilisation de la source <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = R-R</li> <li>• 2 = R-G</li> </ul>
0x0BF1	3058	TOUS	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Mode de transfert Auto <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Retour auto</li> <li>• 1 = Pas de retour (IEC) / attente mutuelle (Chine)</li> <li>• 2 = Retour manuel</li> </ul>
0x0BF2	3059	TOUS	L/E	s	FLOAT32	–	TA	–	Temporisation de transfert de confirmation N vers A T2 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 1 800</li> </ul>
0x0BF4	3061	TOUS	L/E	s	FLOAT32	–	TA	–	Temporisation de transfert de confirmation A vers N T6 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 3 600</li> </ul>
0x0BF6	3063	TOUS	L/E	s	FLOAT32	–	TA	–	Temporisation position Off T4 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 30</li> </ul>
0x0BF8	3065	TOUS	L/E	s	FLOAT32	–	TA	–	Temporisation de démarrage générateur T7 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 120</li> </ul>
0x0BFA	3067	TOUS	L/E	s	FLOAT32	–	TA	–	Temporisation d'arrêt générateur T9 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 3600</li> </ul>
0x0BFC	3069	TOUS	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Activer l'alerte d'échec de démarrage du générateur <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Désactiver</li> <li>• 1 = Activer</li> </ul>
0x0BFD	3070	4P	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Activer l'alerte de position neutre incorrecte <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Désactiver</li> <li>• 1 = Activer</li> </ul>
0x0BFE	3071	4P	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Activer l'alerte de perte du neutre <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Désactiver</li> <li>• 1 = Activer</li> </ul>
0x0BFF	3072	TOUS	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Temporisateur de test en charge T13 limité <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Illimité</li> <li>• 1 = Limité</li> </ul>
0x0C00	3073	TOUS	L/E	s	FLOAT32	–	TA	–	Durée du temporisateur de test en charge T13 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 à 1800</li> </ul>
0x0C02	3075	TOUS	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Temporisateur de test hors charge T14 limité <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Illimité</li> </ul>

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
									<ul style="list-style-type: none"> <li>1 = Limité</li> </ul>
0x0C03	3076	TOUS	L/E	s	FLOAT32	–	TA	–	Durée du temporisateur de test hors charge T14 <ul style="list-style-type: none"> <li>1 à 1800</li> </ul>
0x0C05	3078	TOUS	L/E	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Type de test de la configuration du module Test sur les entrées digitales <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Test en charge</li> <li>1 = Test hors charge</li> </ul>
0x0C1B	3100	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de démarrage/transfert de sous-fréquence SI <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C1D	3102	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de réinitialisation/retour de sous-fréquence SI <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C1F	3104	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de démarrage/transfert de sous-fréquence SII <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C21	3106	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de réinitialisation/retour de sous-fréquence SII <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C23	3108	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de démarrage/transfert de sur-fréquence SI <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C25	3110	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de réinitialisation/retour de sur-fréquence SI <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C27	3112	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de démarrage/transfert de sur-fréquence SII <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C29	3114	TOUS	L	Hz	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de réinitialisation/retour de sur-fréquence SII <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C2B	3116	TOUS	L	V	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de démarrage/transfert de sous-tension SI <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C2D	3118	TOUS	L	V	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de réinitialisation/retour de sous-tension SI <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C2F	3 120	TOUS	L	V	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de démarrage/transfert de sous-tension SII <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C31	3122	TOUS	L	V	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de réinitialisation/retour de sous-tension SII <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C33	3124	TOUS	L	V	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de démarrage/transfert de sur-tension SI <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C35	3126	TOUS	L	V	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de réinitialisation/retour de sur-tension SI <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C37	3128	TOUS	L	V	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de démarrage/transfert de sur-tension SII <ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0C39	3130	TOUS	L	V	FLOAT32	–	TA	–	Valeur de seuil de réinitialisation/retour de sur-tension SII

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
									<ul style="list-style-type: none"> <li>fréq. nominale * pourcentage</li> </ul>
0x0DAB	3500	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	0	Validité de l'alarme d'échec de démarrage du générateur <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x0DAC	3501	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	0	Alarme d'échec de démarrage du générateur <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x0DAD	3502	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	0	Validité de la présence d'une alimentation externe <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x0DAE	3503	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	0	Présence d'une alimentation externe <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = Présence</li> </ul>
0x0DAF	3504	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	0	Validité de l'alarme d'échec du test en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x0DAF	3504	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	1	Validité de l'alarme d'échec de test hors charge <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Non valide</li> <li>1 = Valide</li> </ul>
0x0DB0	3505	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	0	Alarme d'échec de test en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x0DB0	3505	TOUS	L	–	BOOL	–	TA	1	Alarme d'échec de test hors charge <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = oui</li> </ul>
0x0DB1	3506	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Alarme de position inattendue <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Pas d'alarme</li> <li>1 = En cas de transfert vers la position A</li> <li>2 = En cas de transfert vers la position N</li> <li>3 = En cas de transfert vers la position Off</li> <li>4 = En cas de transfert vers une position invalide</li> <li>5 = En mode non Poignée</li> </ul>
0x0FBD	4030	TOUS	L	chif- fres	UINT32	–	TA	–	Nombre total de transferts (hors mode Poignée) <ul style="list-style-type: none"> <li>0 à 65535</li> </ul>
0x0FBF	4032	TOUS	L	chif- fres	UINT32	–	TA	–	Nombre total d'échecs de transfert <ul style="list-style-type: none"> <li>0 à 65535</li> </ul>
0x0FC1	4034	TOUS	L	chif- fres	UINT32	–	TA	–	Compteur de transferts trop rapides <ul style="list-style-type: none"> <li>0 à 65535</li> </ul>
0x0FD1	4050	TOUS	L	chif- fres	UINT32	–	TA	–	Nombre de modifications de configuration <ul style="list-style-type: none"> <li>0 à 4294967295</li> </ul>
0x01389	5002	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Fonction Forcer à Off prise en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = Pris en charge</li> </ul>
0x0138A	5003	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Statut Forcer à Off <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Inactif</li> <li>1 = Actif</li> </ul>
0x0138B	5004	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Fonction d'inhibition prise en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>1 = Pris en charge</li> </ul>

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
0x0138C	5005	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Statut d'inhibition <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Inactif</li> <li>• 1 = Actif</li> </ul>
0x0138D	5006	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Fonction de contrôle à distance volontaire prise en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = Pris en charge</li> </ul>
0x0138E	5007	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Statut de contrôle à distance volontaire <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Inactif</li> <li>• 1 = Vers_N</li> <li>• 2 = Vers_A</li> </ul>
0x0138F	5008	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Fonction Feu prise en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = Pris en charge</li> </ul>
0x01390	5009	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Statut Feu <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Inactif</li> <li>• 1 = Actif</li> </ul>
0x01391	5010	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Fonction de statut de test prise en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = Pris en charge</li> </ul>
0x01392	5011	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Statut de test <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Inactif</li> <li>• 1 = Actif</li> </ul>
0x01393	5012	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Fonction de transfert d'IHM prise en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = Pris en charge</li> </ul>
0x01394	5013	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Statut de transfert d'IHM (contrôle local) <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Inactif</li> <li>• 1 = Actif</li> </ul>
0x01395	5014	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA (châssis 250, 630 et 800 unique- ment)	–	Fonction de contrôle Comm prise en charge <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = non pris en charge</li> <li>• 1 = pris en charge</li> </ul>
0x01396	5015	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA (châssis 250, 630 et 800 unique- ment)	–	Statut du transfert par comm <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Inactif</li> <li>• 1 = Vers_N</li> <li>• 2 = Vers_A</li> <li>• 3 = Vers_OFF</li> </ul>
0x01397	5016	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA (châssis 250, 630 et 800 unique- ment)	–	Résultat du test <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Succès de la dernière exécution</li> <li>• 1 = Echec de la dernière exécution</li> <li>• 2 = Test en charge</li> <li>• 3 = Test hors charge</li> </ul>
0x0144F	5200	TOUS	L/E	s	FLOAT32	–	TA	–	Temporisation de délestage de charge T8 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 à 15</li> </ul>
0x0176F	6000	TOUS	L/E	IE- C87- 0-5-4	DATETI- ME	–	TA	–	Heure système <ul style="list-style-type: none"> <li>• Horodatage IEC870-5-4</li> </ul>
0x01773	6004	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Nombre de pôles <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 = 2P</li> <li>• 3 = 3P</li> <li>• 4 = 4P</li> </ul>

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
0x01783	6020	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Identifiant du produit <ul style="list-style-type: none"> <li>19750 pour les châssis 100 et 160</li> <li>19751 pour les châssis 250, 630 et 800</li> </ul>
0x01784	6021	TOUS	L	STR- ING	STRING	–	TA	–	Nom du fournisseur <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneider Electric</li> </ul>
0x0178E	6031	TOUS	L	STR- ING	STRING	–	TA	–	Famille de produits <ul style="list-style-type: none"> <li>Commutateur TransferPacT</li> </ul>
0x01797	6040	TOUS	L	STR- ING	STRING	–	TA	–	Gamme de produits <ul style="list-style-type: none"> <li>TransferPacT</li> </ul>
0x017A1	6050	TOUS	L	STR- ING	STRING	–	TA	–	Modèle de produit <ul style="list-style-type: none"> <li>TSE - Active Auto</li> <li>TSE - Auto</li> <li>TSE - WTS</li> <li>TSE - Manual</li> </ul>
0x017A9	6058	TOUS	L	STR- ING	STRING	–	TA	–	Code de produit N° CR
0x017B1	6066	TOUS	L	STR- ING	STRING	–	TA	–	Numéro de série PP-YY-ww-D-ll-xxxx
0x017BB	6076	TOUS	L/E	STR- ING	STRING	–	TA	–	Nom de l'application utilisateur "Nom de l'application utilisateur"
0x017DB	6108	TOUS	L/E	STR- ING	STRING	–	TA	–	Capacité du produit "Capacité du produit"
0x017E7	6120	TOUS	L	STR- ING	STRING	–	TA	–	Version du firmware xxx.yyy.zzz
0x017ED	6126	TOUS	L	STR- ING	STRING	–	TA	–	Version du matériel xxx.yyy.zzz
0x017F3	6132	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA	–	Type d'image en cours d'utilisation <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = Exploit</li> <li>1 = Fct</li> <li>2 = Mise à niveau</li> </ul>
0x017F4	6133	TOUS	L	STR- ING	STRING	–	TA	–	URL du fournisseur www.se.com
0x02324	8997	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA (châssis 250, 630 et 800 unique- ment)	–	Activer le transfert par comm <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = désactiver</li> <li>1 = activer</li> </ul>
0x02325	8998	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA (châssis 250, 630 et 800 unique- ment)	–	Vérifier si le contrôle comm est possible <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = contrôle comm impossible</li> <li>1 = contrôle comm possible</li> </ul>
0x02326	8999	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA (châssis 250, 630 et 800 unique- ment)	–	Méthode de contrôle comm <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = contrôle simple</li> <li>1 = contrôle avancé</li> </ul>
0x02327	9 000	TOUS	E	EN- UM	ENUM	–	TA (châssis 250, 630 et 800)	–	Transfert par requête de communication <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = quitter</li> </ul>

Adresse	Registre	Nom- bre de pôles	L/E	Uni- té	Type	Plage	TA	Bit	Description
							unique- ment)		<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 = transfert vers N</li> <li>• 2 = transfert vers A</li> <li>• 3 = transfert vers Off</li> </ul>
0x02328	9001	TOUS	L	EN- UM	ENUM	–	TA (châssis 250, 630 et 800 unique- ment)	–	Activer le test par comm <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = désactiver</li> <li>• 1 = activer</li> </ul>
0x02329	9002	TOUS	E	EN- UM	ENUM	–	TA (châssis 250, 630 et 800 unique- ment)	–	Test par requête de communication <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = Test inactif (quitter)</li> <li>• 1 = Test en charge actif</li> <li>• 2 = Test hors charge actif</li> </ul>
0x0270F	10000	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Version du journal d'événements 0-65535
0x02710	10001	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Type de journal d'événements 0-65535
0x02711	10002	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Taille de la file d'attente du journal d'événements (numéro de journal) 0-1000
0x02712	10003	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Numéro de fichier journal actuellement dans la file d'attente du journal d'événements 0-1000
0x02713	10004	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Dernier index du journal d'événements 0-65535
0x02714	10005	TOUS	L	T- I086	TI086	–	TA	–	Contenu du journal d'événements
0x09C3F	40000	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Version du journal système 0-65535
0x09C40	40001	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Type de journal système 0-65535
0x09C41	40002	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Taille de la file d'attente du journal système (numéro de journal) 0-1000
0x09C42	40003	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Numéro de fichier journal actuellement dans la file d'attente du journal système 0-1000
0x09C43	40004	TOUS	L	chif- fres	UINT16	–	TA	–	Dernier index du journal système 0-65535
0x09C44	40005	TOUS	L	T- I086	TI086	–	TA	–	Contenu du journal système

# Alarmes et dépannage

## Contenu de ce chapitre

Présentation .....	216
Alarme .....	217
Alerte .....	221
Registre des événements .....	228

## Présentation

Il existe deux types d'alarmes pour ATSE et RSTE :

- Alarme
- Alerte

Type d'alarme	Description
Alarme	Indique que le contrôleur détecte une erreur critique ou une erreur du mécanisme de commutation. N'effectuez pas d'opération manuelle lorsque l'ATSE est en état d'alarme. Contactez d'abord le service après-vente et/ou vérifiez la cause première en fonction du Message d'alarme, page 218 pour effacer et acquitter l'alarme.
Alerte	Indique l'échec d'un test, l'échec du démarrage du générateur ou la détection d'une défaillance.

# Alarme

Lorsqu'une alarme est déclenchée, elle ignore toutes les autres alarmes et le voyant d'alarme doit rester allumé jusqu'à ce que l'alarme soit acquittée.

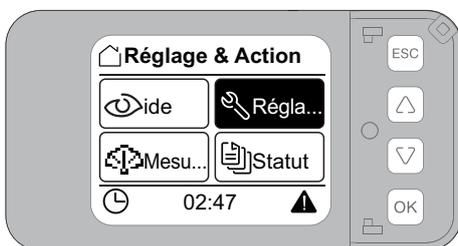
**NOTE:** Le Modbus fournit les autres alarmes en continu.

Les méthodes suivantes permettent d'effacer/acquitter les alarmes :

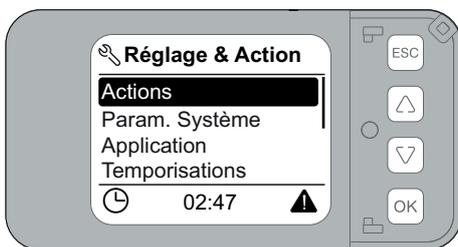
- Pour TransferPacT Remote, annulez l'alarme en réinitialisant RTSE sur le site.
- Pour l'IHM Automatic, mettez le commutateur diélectrique en position TEST, puis de nouveau en position RUN pour redémarrer le contrôleur et effacer/acquitter ainsi l'alarme.
- Pour l'IHM Active Automatic, lorsqu'une alarme est déclenchée, l'IHM affiche l'écran d'alarme. Une icône ▲ s'affiche sur la page pour indiquer qu'une alarme est active.

Procédez comme suit pour vérifier et effacer l'alarme sur Active Automatic :

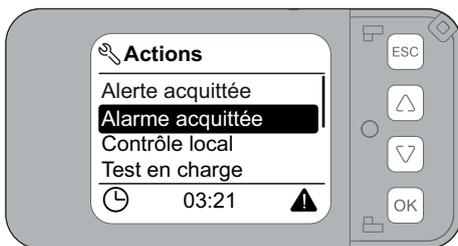
1. Sélectionnez la page **Réglage & Action** et appuyez sur **OK**.



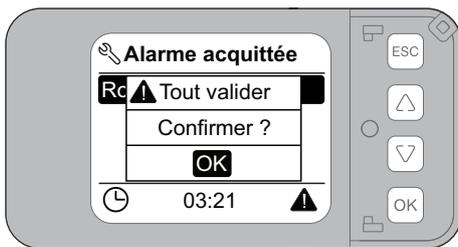
2. Saisissez le mot de passe pour ouvrir la page Réglage & Action.
3. Sélectionnez la sous-page **Actions**.



4. Appuyez sur le bouton **Bas** et sélectionnez **Alarme acquittée**.



5. Cliquez sur **OK** à l'écran.



**NOTE:** Un mot de passe est requis pour ouvrir la page Réglage & Action.

## Message d'alarme

Code d'alarme	Message d'alarme	Écran LCD
1	Alarme de position : erreur du transfert vers A	Transfert vers A en échec
2	Alarme de position : erreur du transfert vers N	Transfert vers N en échec
3	Alarme de position : erreur du transfert vers OFF	Transfert vers Off en échec
4	Alarme de position : transfert vers une position invalide	Position invalide
5	Alarme de position : Erreur interne	Erreur interne
6	Alarme de position : position inattendue	Position inattendue
10	Erreur de rotation des phases de la source I	Rotation phase SI
11	Erreur de rotation des phases de la source II	Rotation phase SII
12	Alarme RS d'équipement non pris en charge	RS d'équipement non pris en charge

### Alarme de position : Erreur de transfert vers A

- Code d'événement : 1
- Type d'événement : Alarme.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : Lorsque le TSE ne peut pas effectuer de transfert vers le remplacement, une alarme est déclenchée.
- Cause : Pile du mécanisme ou défaillance de composants électroniques.
- Diagnostic et réparation : Contactez le service après-vente.

### Alarme de position : Erreur de transfert vers N

- Code d'événement : 2.
- Type d'événement : Alarme.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : Lorsque le TSE ne peut pas effectuer de transfert vers la source normale, une alarme est déclenchée.
- Cause : Pile du mécanisme ou défaillance de composants électroniques.
- Diagnostic et réparation : Contactez le service après-vente.

### Alarme de position : Erreur de transfert vers Off

- Code d'événement : 3.
- Type d'événement : Alarme.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : Lorsque le TSE ne peut pas passer en position Off, une alarme est déclenchée.
- Cause : Pile du mécanisme ou défaillance de composants électroniques.
- Diagnostic et réparation : Contactez le service après-vente..

### Alarme de position : Transfert vers une position invalide

- Code d'événement : 4.

- Type d'événement : Alarme.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : Lorsque le TSE effectue des transferts fréquents, une alarme est déclenchée.
- Cause : Défaillance inattendue du contrôleur ou du fonctionnement.
- Diagnostic et réparation : Contactez le service après-vente..

## Alarme de position : Erreur interne

- Code d'événement : 5
- Type d'événement : Alarme.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : Lorsque le TSE ne parvient pas à passer en position Off, une alarme est déclenchée.
- Cause : Pile du mécanisme ou défaillance de composants électroniques.
- Diagnostic et réparation : Contactez le service après-vente..

## Alarme de position : Position inattendue

- Code d'événement : 6
- Type d'événement : Alarme.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : Lorsque le micro-interrupteur est fermé, le TSE peut provoquer un court-circuit des deux sources. Une alarme est générée.
- Cause : Problème de soudure ou défaillance du micro-interrupteur.
- Diagnostic et réparation : Contactez le service après-vente.

## Échec de rotation des phases de la source I ou II

- Code d'événement : 10, 11.
- Type d'événement : Alarme.
- Par défaut : Activé (désactivé sur le marché chinois)
- Description : Lorsqu'il y a rotation des phases, par exemple de A-B-C à C-B-A, une alarme est déclenchée si cette fonction est activée.
- Cause : Installation incorrecte lors de la première connexion du circuit principal ou réforme des connexions principales.
- Diagnostic et réparation : Vérifiez deux fois l'ordre des phases du circuit principal ou contactez le service après-vente.

## Alarme RS d'équipement non pris en charge

- Code d'événement : 12.
- Type d'événement : Alarme.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : Si un commutateur rotatif est connecté à un châssis TSE 250, 630 ou 800 avec une tension de fonctionnement de 208 à 250 V, une alarme est déclenchée.

- Cause : Le commutateur rotatif n'est pas pris en charge sur les châssis TSE 250, 630 et 800 avec une tension de fonctionnement comprise entre 208 et 250 V.
- Diagnostic et réparation : Retirez le commutateur rotatif s'il est connecté ou contactez le service après-vente.

# Alerte

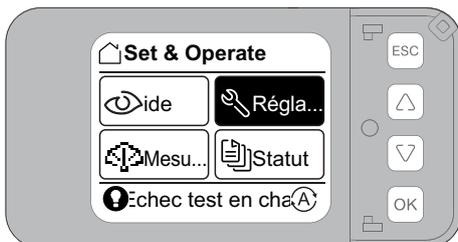
Lorsque l'alerte est déclenchée pour des codes d'événement tels que 30, 31, 40, 41, 50, 51, 52 et 53, l'IHM affiche l'écran d'alarme. Le voyant vert de la source clignote pour les codes d'événement tels que 54, 55, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80 et 81. Le tableau ci-dessous présente la liste des codes d'événement et le mode d'affichage.

L'icône  s'affiche sur la page pour indiquer une alerte active.

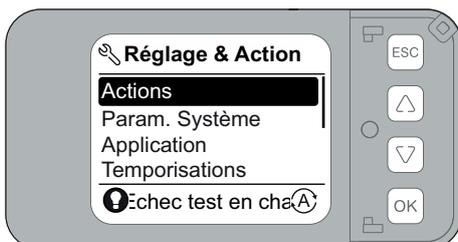
Si l'alerte est déclenchée, elle affiche la dernière alerte et les alertes précédentes sont remplacées sur l'IHM. Le registre est enregistré.

Procédez comme suit pour vérifier et effacer l'alarme :

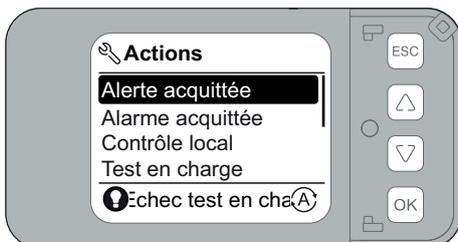
1. Sélectionnez la page **Réglage & Action** et appuyez sur **OK**.



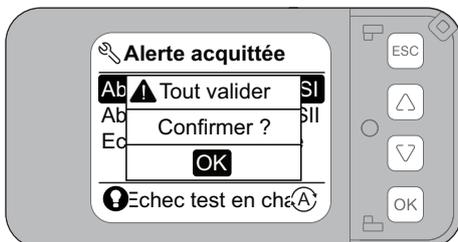
2. Saisissez le mot de passe pour ouvrir la page Réglage & Action.
3. Sélectionnez la sous-page **Actions**.



4. Appuyez sur le bouton **Bas** et sélectionnez **Alerte acquittée**.



5. Cliquez sur **OK** à l'écran.



L'alerte n'inhibe pas les fonctions de transfert des codes d'événement ci-dessous :

## Liste des codes d'événement

Code d'alarme	Message d'alarme	Mode d'affichage sur l'écran LCD	Mode d'affichage sur l'écran LED
30	Générateur non valide	Barre inférieure	Aucun
31	Générateur démarrer échec	Barre inférieure	Aucun
40	Échec test en charge	Barre inférieure	Aucun
41	Échec test hors charge	Barre inférieure	Aucun
42	Test en charge réussi	Barre inférieure	Aucun
43	Test hors charge réussi	Barre inférieure	Aucun
50	Alerte de déséquilibre sur SI	Barre inférieure	Aucun
51	Alerte de déséquilibre sur SII	Barre inférieure	Aucun
52	Alerte de position incorrecte du neutre sur SI	Barre inférieure	Aucun
53	Alerte de position incorrecte du neutre sur SII	Barre inférieure	Aucun
54	Alerte SI Perte neutre	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
55	Alerte SII Perte neutre	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
70	Sous-tension sur SI	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
71	Sous-tension sur SII	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
72	Sur-tension sur SI	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
73	Sur-tension sur SII	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
74	Absence tension sur SI	Aucun	Voyant d'état de la source éteint
75	Absence tension sur SII	Aucun	Voyant d'état de la source éteint
76	Sous-fréquence sur SI	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
77	Sous-fréquence sur SII	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
78	Sur-fréquence sur SI	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
79	Sur-fréquence sur SII	Aucun	Voyant d'état de la source clignotant
80	SI retour à la normale	Aucun	Voyant d'état de la source allumé
81	SII retour à la normale	Aucun	Voyant d'état de la source allumé

## Alerte de déséquilibre sur SI

- Code d'événement : 50.

- Type d'événement : Alerte.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : Si un déséquilibre de tension survient au-dessus du taux de transfert du seuil (5 % par défaut) lorsque SI est connectée, une alerte est déclenchée.
- Cause : Trop de charges monophasées ou environnement d'alimentation de mauvaise qualité.
- Diagnostic et réparation : Modifiez la valeur du taux de déséquilibre ou contactez le service après-vente.

## Alerte de déséquilibre sur SII

- Code d'événement : 51.
- Type d'événement : Alerte.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : Si un déséquilibre de tension survient au-dessus du taux de transfert du seuil (5 % par défaut) lorsque SII est connectée, une alerte est déclenchée.
- Cause : Trop de charges monophasées ou environnement d'alimentation de mauvaise qualité.
- Diagnostic et réparation : Modifiez la valeur du taux de déséquilibre ou contactez le service après-vente.

## Générateur non valide

- Code d'événement : 30.
- Type d'événement : Alerte.
- Par défaut : Toujours désactivé.
- Description : La perte soudaine d'une source alternative déclenche une alerte.
- Cause : Le générateur est mal connecté ou son démarrage a échoué.
- Diagnostic et réparation : Contactez le service après-vente.

## Échec de démarrage du générateur

- Code d'événement : 31.
- Type d'événement : Alerte.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : Après l'envoi du signal de démarrage du générateur, le contrôleur attend une durée T10 jusqu'à ce que le générateur soit prêt.
  - L'ATSE déclenche l'alarme Générateur si celui-ci n'a pas démarré dans le délai T10 (si activé).
  - L'ATSE doit réinitialiser l'alarme Générateur lorsque la source A ou N est dans la plage.
  - La temporisation n'est disponible que lorsqu'il y a une alimentation externe.
- Cause : Le générateur est mal connecté ou son démarrage a échoué.
- Diagnostic et réparation : Contactez le service après-vente.

## Échec du test en charge/test hors charge

- Code d'événement : 40, 41
- Type d'événement : Alerte.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : En cas d'échec ou d'interruption du test en charge ou hors charge, une alerte est générée.
- Cause : Défaillance du produit ou interruption externe.
- Diagnostic et réparation : Contactez le service après-vente.

## Alerte de position incorrecte du neutre sur SI ou SII

- Code d'événement : 52, 53
- Type d'événement : Alerte.
- Par défaut : Toujours activé sur le marché CEI, désactivé sur le marché chinois.
- Description : Si la séquence du neutre n'est pas connectée en tant que consigne, une alerte est déclenchée.
- Cause : Connexion incorrecte du neutre ou paramètres erronés.
- Diagnostic et réparation : Définissez la nouvelle séquence du neutre ou contactez le service après-vente.

## Alerte de perte du neutre sur SI ou SII

- Code d'événement : 54, 55
- Type d'événement : Alerte.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : Si le déséquilibre de tension survient au-dessus de 20 % lorsque la source est connectée, une alerte est déclenchée.
- Cause : Absence de connexion ou déconnexion causée par des impacts intérieurs ou extérieurs sur la ligne neutre.
- Diagnostic et réparation : Corrigez la connexion ou contactez le service après-vente.

## Sous-tension sur SI

- Code d'événement : 70.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : En cas de sous-tension sur SI, un événement système est consigné.

## Sous-tension sur SII

- Code d'événement : 71.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : En cas de sous-tension sur SII, un événement système est consigné.

## Sur-tension sur SI

- Code d'événement : 72.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : En cas de sur-tension sur SI, un événement système est consigné.

## Sur-tension sur SII

- Code d'événement : 73.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : En cas de sur-tension sur SII, un événement système est consigné.

## Absence tension sur SI

- Code d'événement : 74.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : En cas de défaillance de la source sur SI, un événement système est consigné.

## Absence tension sur SII

- Code d'événement : 75.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : En cas de défaillance de la source sur SII, un événement système est consigné.

## Sous-fréquence sur SI

- Code d'événement : 76.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : En cas de sous-fréquence sur SI, un événement système est consigné.

## Sous-fréquence sur SII

- Code d'événement : 77.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : En cas de sous-fréquence sur SII, un événement système est consigné.

## Sur-fréquence sur SI

- Code d'événement : 78.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : En cas de sous-fréquence sur SI, un événement système est consigné.

## Sur-fréquence sur SII

- Code d'événement : 79.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Désactivé.
- Description : En cas de sous-fréquence sur SII, un événement système est consigné.

## SI retour à la normale

- Code d'événement : 80.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : Lorsque SI reprend son état normal, un événement système est consigné.

## SII retour à la normale

- Code d'événement : 81.
- Type d'événement : Événement.
- Par défaut : Toujours activé.
- Description : Lorsque SII reprend son état normal, un événement système est consigné.

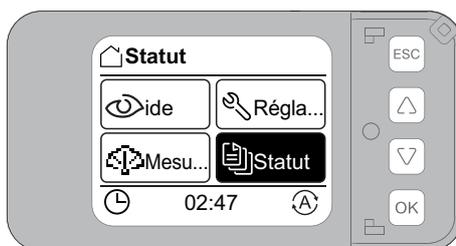
## Registre des événements

L'ATSE TransferPacT peut enregistrer jusqu'à 99 événements du registre des événements. S'il dépasse cette limite, les plus récents remplacent les plus anciens. La limite du registre d'événements sur l'écran LCD et sur Modbus est la suivante :

- L'écran LCD n'affiche que les 20 derniers événements.
- Modbus affiche tous les événements.

Procédez comme suit pour consulter les registres d'événements :

1. Sélectionnez la page **Statut** dans la page d'accueil et appuyez sur le bouton **OK**.



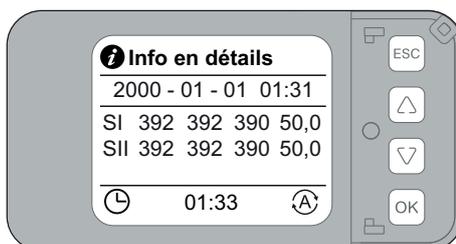
2. Sélectionnez l'option **Registre événements** et appuyez sur le bouton **OK**.



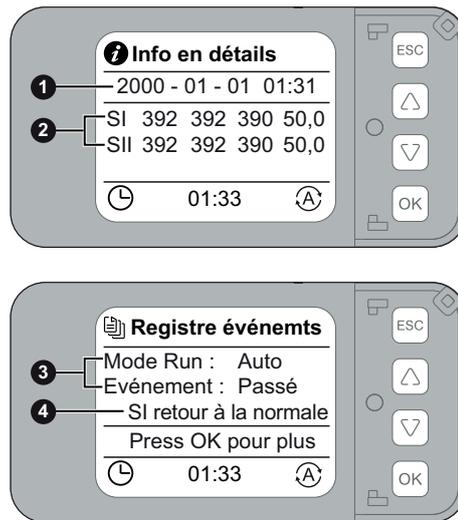
3. Sélectionnez **SI retour à la normale**.



4. Appuyez sur le bouton **OK** pour consulter le registre d'événements sélectionné.



## Description de la page Registre d'événements



Libellé	Description
1	Heure des événements. <b>NOTE:</b> Sans étalonnage de l'heure ou sans alimentation externe 24 VCC, après un arrêt prolongé du contrôleur, l'heure affichée peut être incorrecte.
2	Statut de la source pendant les événements.
3	Code des événements.
4	Mode de transfert pendant les événements.

**NOTE:** Les registres d'événements ne peuvent pas être réinitialisés.

## Liste des registres d'événements

Code d'événement	Écran LCD
1	Alarme de position : Transfert vers A en échec
2	Alarme de position : Transfert vers N en échec
3	Alarme de position : Transfert vers OFF en échec
4	Alarme de position : Transfert vers une position non valide
5	Alarme de position : Erreur interne
6	Alarme de position : Position inattendue
10	Erreur de rotation de phase SI
11	Erreur de rotation de phase SII
12	Alarme RS d'équipement non pris en charge
30	Générateur non valide
31	Générateur démarrer échec
40	Échec test en charge
41	Échec test hors charge
42	Test en charge réussi
43	Test hors charge réussi
50	Alerte de déséquilibre sur SI
51	Alerte de déséquilibre sur SII
52	Alerte de position incorrecte du neutre sur SI
53	Alerte de position incorrecte du neutre sur SII
54	Alerte de perte de neutre sur SI
55	Alerte de perte de neutre sur SII
70	Sous-tension sur SI
71	Sous-tension sur SII
72	Sur-tension sur SI
73	Sur-tension sur SII
74	Absence tension sur SI
75	Absence tension sur SII
76	Sous-fréquence sur SI
77	Sous-fréquence sur SII
78	Sur-fréquence sur SI
79	Sur-fréquence sur SII
80	Retour à la normale sur SI
81	Retour à la normale sur SII
100	Tension SI supérieure à 500 V
101	Tension SII supérieure à 500 V
120	Transfert de N à A
121	Transfert de A à N
122	Transfert de N à O
123	Transfert de A à O
124	Transfert de O à N
125	Transfert de O à A
140	Sortie de délestage

Code d'événement	Écran LCD
141	Démarrage du générateur
142	Arrêt du générateur
143	Démarrage sortie d'alarme
144	Arrêt sortie d'alarme
145	Forcer à OFF
146	Démarrage Feu
147	Arrêt Feu
148	Entrer en mode Inhibition
149	Test en charge
150	Test hors charge
151	Volontaire vers N
152	Volontaire vers A
153	Quitter le transfert Comm
154	Transfert Comm vers N
155	Transfert Comm vers A
156	Transfert Comm vers OFF
200	Mode de fonctionnement modifié

# Test diélectrique

## Commutateur de test diélectrique

### AVIS

#### RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS

- Avant le test diélectrique, mettez le commutateur diélectrique en position Test pour mettre le contrôleur hors tension.
- Après le test diélectrique, remettez le commutateur diélectrique en position Run pour mettre le contrôleur sous tension.

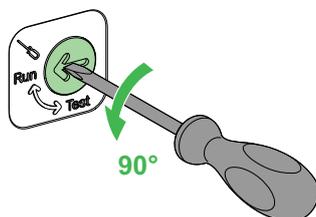
**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.**

Le commutateur diélectrique permet de déconnecter le contrôleur avant d'effectuer le test diélectrique et d'installer l'accessoire. Ces deux fonctions sont nécessaires pour déconnecter le commutateur diélectrique. La position de la flèche sur le commutateur indique si le contrôleur est déconnecté (Test) ou connecté (Run) pour effectuer le test diélectrique.

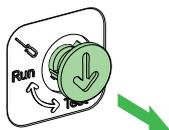


Procédez comme suit pour effectuer le test diélectrique :

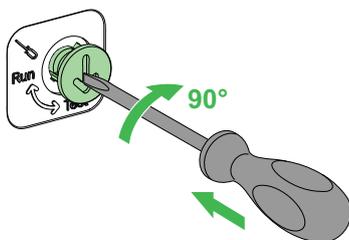
1. Insérez le tournevis et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour mettre le commutateur en position **Test**.



2. Effectuez le test diélectrique, une fois le commutateur diélectrique éjecté.



3. Insérez le tournevis et faites tourner le commutateur diélectrique dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en position **Run** après l'essai diélectrique.



# Cybersécurité

## **AVIS**

### **RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS**

- Conservez l'étiquette latérale intacte.
- Ne touchez pas le produit si l'étiquette latérale est endommagée, car cela peut endommager l'appareil.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.**

Pour plus d'informations sur la cybersécurité, consultez le [Guide de cybersécurité](#).

# Acronymes et terminologie

Termes courts	Extension	Description
TSE	Équipement de commutation de transfert	Équipement de commutation de transfert autonome, comprenant toutes les entrées de détection nécessaires, la surveillance et la logique de contrôle pour les opérations de transfert.
ATSE	Équipement de commutation de transfert automatique	
RTSE	Équipement de commutation de transfert à distance	Équipement de commutation de transfert à distance
MTSE	Équipement de commutation de transfert manuel	Équipement de commutation de transfert manuel
SI	Source I	Alimentation SI
SII	Source II	Alimentation SII
N	Normale	Alimentation normale
A	Alternative	Alimentation alternative
E	Urgence	
O	Position Off	Deux alimentations sont déconnectées
TSE spécifique	Équipement de commutation de transfert spécifique	Position 2/3 dédiée conçue conformément aux exigences de la norme CEI 60947-6-1
TSE dérivé	Équipement de commutation de transfert dérivé	Respect des exigences des autres normes CEI 60947
Transition ouverte	Transfert normal	Fonction de transfert de base
Transition en phase	Transition Sync	Transition ouverte mais détection de l'angle de phase lors du re-transfert
Transition temporisée	Transition de temporisation	Temporisation programmable pour la position neutre
Transition de fermeture	Transition de fermeture	Transfert de charge par mise en parallèle temporaire des deux sources
Chevauchement du neutre	Transfert avec chevauchement du neutre	À faire avant la disjonction pour ne jamais perdre N
Capteur de sous-tension		Détecter la sous-tension de la source d'alimentation
Détecteur de sur-tension		Détecter la sur-tension de la source d'alimentation
Capteur de fréquence		Détecter la fréquence de la source d'alimentation
Capteur de déséquilibre de tension		Détecter l'équilibre de la source d'alimentation
Capteur de rotation des phases		Détecter l'angle de phase de la source d'alimentation
Perte du capteur monophasé		Détecter la phase de la source d'alimentation
T2	Tempo. Transfert	Temporisation de transfert
T4	Tempo. Position Off	Temporisation position Off
T6	Tempo. Re-transfert	Temporisation de re-transfert
T7	Tempo. Démarrage Gén.	Temporisation de démarrage du générateur
T8	Tempo. Délestage	Temporisation de délestage
T9	Tempo. Refroidiss. Gén.	Temporisation de refroidissement du générateur
T10	Temporisation échec gén.	Temporisation d'échec du générateur
T13	Tempo. Test en charge	Temporisation de test en charge
T14	Tempo. test hors charge	Temporisation de test hors charge
Modèles d'alimentation		Connexion d'alimentation supplémentaire pour le contrôleur
Retour auto		Mode de fonctionnement du contrôleur ATSE

<b>Termes courts</b>	<b>Extension</b>	<b>Description</b>
Pas de retour auto		Mode de fonctionnement du contrôleur ATSE
Retour en manuel		Mode de fonctionnement du contrôleur ATSE
Délestage		Signal du contrôleur ATSE déclenchant le délestage de la charge
Inhibition du transfert		Remplacer les ordres de transfert
Démarrage du générateur		Signal de démarrage du générateur, envoyé par le contrôleur
Protection incendie		Délestage de l'ATSE en cas de réception du signal d'incendie
Contrôle à distance volontaire		Transfert à distance
24 VCC externe		Alimentation externe du contrôleur/de la communication

Schneider Electric  
35 rue Joseph Monier  
92500 Rueil-Malmaison  
France

+ 33 (0) 1 41 29 70 00

[www.se.com](http://www.se.com)

Les normes, spécifications et conceptions pouvant changer de temps à autre, veuillez demander la confirmation des informations figurant dans cette publication.

© 2024 Schneider Electric. Tous droits réservés.

DOCA0214FR-04